## Nouvelle pression sur le franc

Le dollar à 6,27 F

LIRE PAGE 46



Fondateur : Hubert Beuve-Méry Directeur: Jacques Fauvet

## La tension en Cisjordanie

### Le groupe arabe de l'ONU demande une réunion urgente du Conseil traduit l'inquiétude des agriculteurs une plus grande fermeté dans l'action de sécurité

que la situation

blessés depuis le 19 mars, et où

se poursuit la grève générale,

le groupe arabe à l'ONU a

demandé, lundi soir 22 mars,

une réunion urgente du Conseil

de sécurité sur la situation

dans les territoires occupés par

Israël. Aucune date n'a cepen-

dant été fixée par le Conseil

qui est, par ailleurs, saisi d'une

demande du Nicaragua, pays

qui accuse les Etats-Unis de

préparer une invasion de son

La Cisjordanie a connu lundi

sa plus grande journée de tension

avec les violentes manifestations

de rue au cours desquelles un Palestinien a été tué de deux

balles dans la poitrine et plu-sieurs autres ont été blessés griè-

vement, soit par balles, soit par

coups de matraque. Un autre jeune Palestinien avait été tué

samedi à El-Bireh, et au moins une dizaine ont été blessés depuis

lors. Lundi, l'armée israélienne a

ordonné à certains commerçants

de Jerusalem-Est d'ouvrir leur

magasin et aux employés muni-

cipaux d'El-Bireh de reprendre le

travail. Ces mesures vigant à bri-

ser la grève générale n'ont ran-contre qu'un succès très limité.

Le gouvernement de M. Begin,

dont la politique dans les terri-

toires occupés est de plus en plus

critiquée en Israel même comme

à l'étranger, devait affronter ce

mardi à la Knesset une motion

de censure. Mais ce vote, de l'aveu

même du chef de l'opposition

travailliste, M. Shimon Perès, ne

menace pas la coalition conser-

(Lire, page 4, l'article de notre

correspondant Francis Cornu.)

vatrice an pouvoir.

### Une vaine épreuve de force

Les Palestiniens de Cisjordanie se battent le dos au mur. Malgré leur isolement, la paralysie d'un monde arabe profondément divisé, la passivité des fedayin de l'O.L.P. retranchés dans leur bunker libanais, ils poursuivent un combat apparemment snici-

Leur élan insurrectionnel s'explique par la politique dite de la «main de fer» qu'applique depuis deux ans le ministre israélien de la défense, le général Sharon, dans les territoires occupés. L'annulation en 1980 des élections municipales, la dissolution de diverses organisations populaires, les attentats qui ont failli coûter la vie à trois maires, dont l'un d'eux vient d'être destitué, la déportation de deux autres, reflètent la volonté des autorités, selon la plupart des observateurs, de liquider les dirigeants élus de Cisjordanie au profit de « collaborateurs » soumis. La deuxième phase de la stratégie de M. Begin serait d'étendre aux territoires occupés la juridiction israélienne, mesure d'annexion déjà prise à Jérusalem-Est et dans le Golan

Pourtant, tout indique qu'il serait beaucoup plus difficile d'intégrer à l'Etas juif la population de Cisjordanie, nombreuse — 1 200 000 habitants — et traditionnellement combative. Les « ligues des villages », sorte de « harkas », financées et armées par les autorités d'occupation, ont déjà pratiquement fait faillite, tant elles sont discréditées aux yeux de l'opinion

palestinienne. SI la résistance en Cisjordanie paraît, dans un sens, suicidalre, la brutalité de la politique israélienne — qui se vent un substitut au dialogue — est dangereusement vaine. Elle contribue à creuser le fossé entre deux peuples condamnés à vivre sur une même terre. Et. comme le relève un communiqué du gouvernement français, elle a rend plus difficile la recherche d'une paix juste et durable ». La litote masque mal les a vives inquiétudes » que ressentent nombre de gouvernements occidentaux, amis de l'Etat d'Israël, ceux de Paris

et de Washington en tête. En effet, des désordres prolongés en Cisjordanie risquent fort de mettre le feu aux poudres dans une région ne voit pas comment serait épargnée la paix israéloégyptienne. A cinq semaines de l'évacuation du Sinai, les rapports entre les deux pays commencent à s'envenimer. M. Sharon a adressé publiquement, ce dimanche 21 mars. quatre avertissements au président egyptien, M. Hosni Monbarak : Israël ne restituera pas le Sinai à la date prévue si, d'ici là, les litiges sur le tracé frontalier n'ont pas été résolus; l'Etat hébreu envahira la péninsule dans les vingt-quatre heures en cas de violation des accords de Camp David: les négociations israélo-égypticnnes sur l'autonomie des territoires occupés auront lieu à Jérusalem ou n'auront pas lieu; enfin. en cas d'impasse, Israel annexera la Cisiordanie.

Une rupture entre Jérusalem et Le Caire ne manquerait pas d'avoir d'Importantes répercussions internationales. La France et les Etats-Unis - pour ne mentionner que ceux-là - pourront difficilement concilier l'amitié qu'ils portent à l'Etat d'Israel et les bons rapports qu'ils entretiennent avec le monde arabe.

## Le malaise paysan

## Le vaste rassemblement de Paris

A l'appel de la Fédération nationale des syndicats d'exploi-tants agricoles (F.N.S.E.A.) et du Centre national des jeunes agriculteurs (C.N.J.A.), plusieurs dizaines de milliers de paysans ont manifesté à Paris, mardi 23 mars.

Précèdé de vingt-huit tracteurs, le défilé des agriculteurs a quitté la place de la Nation à 10 h 45, avec à sa tête les danie, où deux manifestants principaux dirigeants des quatre organisations agricoles traditionnelles : F.N.S.E.A., C.N.J.A., les chambres d'agriculture et la Confédération nationale de la mutualité du crédit de la

L'arrivée de M. Guillaume, président de la F.N.S.E.A., a été saluée par une vive ovation. Figuraient également en tête de ce défilé, M. de Cafarelli et M. Michel Debatisse, tons deux anciens présidents de la F.N.S.E.A.

Aux yeux de ses organisateurs, cet important rassemblement vise tout à la fois à prouver l'unité du monde paysan et à traduire son mécontentement et ses inquiétudes à quelques jours du début de la négociation sur les prix agricoles européens.

pas inquiéter Paris », donner à cette manifestation « un caractère pacifique » : les consignes données aux agricul-teurs qui, dès le petit jour, ont afflué vers Paris, venus de la plupart des départements, trahis-sent une certaine inquiétude : réussir sans incidents a un ren-dez-vous historique sans précédent ».

De fait, le pari des 100 000 pay-sans réunis dans la capitale pour défiler de la place de la Nation à la porte de Pantin était mardi 23 mars dans la matinée, en passe d'être tenu, selon la direc-tion de la F.N.S.E.A. Du jamais vu par les Parisiens. Pour les agriculteurs non plus.

Après huit ans de baisse ou de stagnation du revenu global de la branche agricole, quelques jours avant une negociation européenne sur les prix pour la campagne

### AU JOUR LE JOUR

Pour une fois, ce sont les campagnes qui se sont installées à la ville. Bloqués dans leurs autos, les Parisiens auront hésité, mardi, entre la sympathie ancestrale qu'ils éprouvent pour les ruraux et l'impatience du citadin pressé.

Juste retour des choses,

F.N.S.E.A. et le C.N.J.A. ont décidé de frapper un grand coup. Leur démonstration s'adresse au gouvernement, auquel ils veulent prouver l'unité du monde paysan et surtout la représentativité écrasante des deux formations syndicales. Le pouvoir est responsable, selon M. Guillaume, président de

1982-1983, négociation qui s'annonce très difficile, la

la F.N.S.E.A., des conditions dans lesquelles s'exerce aujourd'hui le métier d'agriculteur. D'où le motif officiel de cette manifestation : protester contre la hausse des charges en agriculture, surtout celle des coûts des produits nécessaires à la production (fuel, engrais, produits phyto-sanitaires, aliments du bétail).

> JACQUES GRALL (Lire la suite page 42.)

### **TROUBLES**

pourtant, que cette invasion d'un jour, après tant de campagnes souillées, encombrées. a bouchonnées », assouraies par nos congés. Nous troublons souvent la paix des champs. Ils pewvent, parjois, troubler la paix des villes.

BRUNO FRAPPAT.

## La leçon des cantonales

## M. Mauroy et le P.S. envisagent

### du gouvernement

M. Pierre Mauroy, qui avait déjà rencontré M. Mitterrand pendant une heure lundi, est revenu, comme chaque mardi, à l'Elysée pour prendre le petit déjenner avec le président de la République, M. Bérégovoy, secrétaire général de la présidence, a participé à cet entretien de deux heures.

Tandis que le premier ministre envisage une plus grande fermeté dans l'action gouvernementale, le bureau exécutif du P.S. juge impérative la nécessité de « se donner les moyens d'appliquer ce qu'on décide ». M. Rocard préconise « un profond pacte social sur les objectifs de la transformation de la société ».

Le gouvernement et sa majorité commencent à tirer les leçons du revers qu'ils viennent d'enre-gistrer aux élections cantonales. Les premières indications n'apportent pas, à cet égard, une réponse aux questions que pose à tout pouvoir démocratique un rétrécissement de sa base électorale. Elles ont, au moins, le mérite

de révéler comment réagissent, face air premier accroc, les diri-geants de la gauche.

Ils prennent d'abord acte du jugement de l'opinion exprime à l'occasion des cantonales. Les choix faits fors des consultations nationales du printemps dernier ne sont pas remis en cause, ce qu'admet l'opposition et particulièrement M. Chirac, mais un renversement de tendance est en train de s'opérer dans l'opinion.

Pourquoi? Pour les opposants, nul doute que le jugement populaire condamne le contenu et les méthodes de l'action gouvernemen-

ANDRÉ LAURENS. (Lire la suite page 8.)

Page 10 LE GOUVERNEMENT A L'ÉPREUVE DU PLURALISME SYNDICAL

MICHEL NOBLECOURT

Page 22 UN ENTRETIEN AVEC LE PRESIDENT DE 1F 1

### Réactions en chaîne

chimie, il existe, en politique, des réactions en chaîne. A -cet égard, les élections cantonales n'ont pas été closes dimanche solr.

Le 24 mars, les conseillers généraux éliront les présidents de leurs assemblées. Pour la dernière tois, s'appliguera la loi du 10 août 1871 aux termes de laquelle, notamment, c'est le préfet qui convoque en session le consell général. Dorénavant, selon l'article 35 de la loi du 2 mars 1982, « les conseils généraux se réunissent sur l'initiative de leur président au moins une fois par trimestre dans un lieu du département choisi par le bureau ». Mercredi, le préfet stra un message de M. Gaston. Defferre confirmant solennellement, en ce jour historique. le transfert par le préfet du pouvoir executif au président du conseil général.

L'opinion n'a pas encore pris conscience de l'importance des abangements que la decentralisation provoquera prograzelvement dans le fonc-Scrinement des Institutions, dans les mœurs politiques et dans la vie quotidienne des edministres. Le gouvernement en porte en partie la responsabilité, qui n'a pas toulours au en expliquer les enleux. Enjeux dont, pourtant, on mesure dans l'immédiat la dimension pulsque le nouvoir vient de faire un cadeau en or à l'opposition, qui avait vilipendé le projet gouvernemental, allant jusqu'è le déférer en Conseil constitutionnel, et qui va être naturellement tentée, demain, d'en utiliser les dispositions à son

avantage. Le 15 avril, l'ombre portée des cantonales atteindra cette tois les régions, et, par le ieu mécanique des dispositions de la loi de 1972, les socialistes perdront probablement trois présidences de conseil régional. Comme dans les départements. [U.D.F. et le R.P.R. auront la majorité des présidences de régions et pourront, a contrario, se téliciter d'une loi qu'ils auront combattue.

(Live page 9.)

## Que peut faire la France pour le tiers-monde

L'année 1982 est pour les dirigeants du tiers-monde particulièrement angoissante. Des problèmes, latents depuis une décennie au moins, mais que voilait un sentiment confus de solidarité internationale active, font surface dans toute leur gravité, actuelle et potentielle: la détérioration des termes de l'échange, l'explosion démogra-

par l'auteur de

PRESSES DE LA CITE

James

SHOGŪN et de TAĪ-PAN

par STÉPHANE HESSEL (\*) l'inadaptation des structures poli... tiques à une réelle maîtrise de l'économie, l'incapacité de l'appa-reil éducatif à répondre aux exigences qui le confrontent ne sont que quelques-uns des as-(\*) Ambassadeur de France, délé-

l'échange, l'explosion démogra- gué interministériel pour la coopé-phique, le poids de l'endettement, ration et le développement.

pects du drame que vivent, quoti-diennement et de façon de plus en plus évidente pour leurs peu-ples, les responsables politiques de la grande majorité des quelque cent vingt Etats qui se sont our des raisons stratégiques compréhensibles — regroupés sous l'étiquette des pays en déve-

Or, face à ce contrat, l'attitude des pays industrialisés à écono-mie de marché se caractérise en ce début de 1982 par une absence choquante de vision. Retombées les espérances qu'avait suscitées l'esprit de Cancun, on s'aperçoit que les pays membres de l'O.C.D.E. cherchent vainement contenu d'une approche commune conduisant à ce « nouvel ordre économique internatio-nal » qui semblait devoir figurer à l'horizon du siècle, non pas sen-lement pour éliminer les formes les plus scandaleuses de misère et d'exploitation, mais aussi pour donner un nouveau souffie à l'économie mondiale dans son ensemble

Une chose est donc certaine nous n'avons pas su aider le tiers-monde à sortir du sousdéveloppement. L'Occident a projeté partout ses modèles ; leur fascination a pénétré jusqu'au fin fond des continents les plus

se présence commerciale economique, mais aussi militaire et politique, a été chaleureuse-ment accueillie par les dirigeants de tous les Etats ; les bouleversements qu'elle a entraînés se présentent comme largement irréversibles, mais le profit qu'en ont tiré les populations ellesmêmes dans leurs masses proliférantes n'apparaît guère.

Nous les sentons au contraire soumises à plus d'oppression, à plus de misère, à plus de violence. à une inégalité moins acceptable des niveaux de vie, à une fragi-lité croissante des tissus sociaux. exposées parfois aux idéologies les plus meurtrières, moms que jamals capables de défendre leurs libertés et leurs aspirations.

### «LÉGER ET L'ESPRIT MODERNE»

## L'Égypte des formes pures

On a beaucoup parié ces demiers assez mai et dont les recherches mois de Léger à l'occasion du cen- ont pu, à un moment ou à un autre, On en pariera peut-être encors à propos de l'exposition « Légar et l'esprit moderne, 1918-1931 ., qui vient de s'ouvrir au Musée de la Villede Paris. Pourquoi 1918, pourquoi 1981 ? 1918 est l'année où Le Corbusier et Ozenfant publient Après le cubisme, 1931, celle où Léger ferme son ateller et falt son premier vovage aux Etits-Unis, l'année aussi où la crise infernationale commence à dissiper les grandes espérances des années 20.

Entre-temps, Ozenfant et Le Corbusier ont animé l'Esprit nouveau. qui fut précisément la revue des grandes: espérances, celle que s'est exprimé tout l'optimisme rationalista, tout le lyrisme technologique de l'après-guerre et l'exposition, qui a été faite en collaboration avec le musée de Houston, se prolonge pour la partie américaine lusqu'en 1938.

C'est une occasion de voir certains de ces grands peintres - réalistes -, Charles Demuth, Charles Sheeler, Raiston Crawford, que, en France, nous connaissons encore

tième anniversaire de sa naissance. rencontrer celles de Fernand Léger. Léger, à dire vrei, n'est guère que le porte-drapeau de cette exposition, même s'il est représenté par des œuvres de grand qualité, dont l'admirable étude pour les Trois Musiciens, qui est peut-être le sommet du populisme épique de l'époque et de sa genérosité sociale. On na s'est pas non plus fimité au . Paris puriste », tel qu'il fut analyse à la Tate Gallery en 1970 de façon aussi rigoureuse que noblement conoise. On a voulu tout évoquer : les avions, les voltures, les chemins de fer, le sport, l'éloge de la vitesse. l'aspect international du mouvement. les rapports de l'esprit = nouveau = avec le style « Arts-déco », l'ingénieur tuant l'architecte, le triomphe de la machine imposant au monde, à l'oblet, au cadre de vie le modèle de son imperturbable perfection. Tout cela fait un grand désordre, peu de tintamarra (la présentation est asez

> ANDRÉ FERMIGIER. (Live la suite page 20.)

mome), mais beaucoup de brouil-

### Nous nous engraissons ils s'appauvrissent?

par GILBERT ETIENNE (\*)

ERNIER slogan à la mode : « Le grain du pauvre enrichit la vache du riche. » En d'autres termes, la forte hausse de la consommation de viande en Occident provient du grain originaire du tiers-monde, mangé par nos bovins, nos porcs et nos volailles.

La lecture des statistiques relativement sûres du commerce mondial révèle les faits suivants : les États-Unis assurent plus des deux tiers du total des exportations mondiales de céréales secondaires (principalement mais et sorgho) utilisées pour nourrir gros et petit bétail, soit 66 millions de tonnes en 1979, auxquels s'ajoutent 23 millions de tonnes de tourteaux de soja. Les autres principaux pays exportateurs de céréales secondaires (pour le bétail surtout) sont le Canada, l'Australie, la C.E.E., l'Afrique du Sud, l'Argentine (7 à 11 %) et la Thailande (2,3 %). Depuis une dizaine d'années est apparu le Brésil qui exporte les deux tiers de sa production de sola vers les pays riches.

La farine de manioc commence à progresser comme aliment du bétail sur nos marchés. Les quatre cinquiemes des exportations proviennent de la Thailande, soit 5 millions

Les principaux pays acheteurs de tous ces produits sont les membres de la C.E.E., le Japon, l'Espagne, puis les pays de l'Est européen. Quant au tiers-monde, il absorbe moins de 20 % du total des céréales secondaires exportées, et il les achète principalement pour nourrir ses populations.

Restent les cas abondamment cités du Brésil et de la Thailande. Sur le premier, nous manquons de données pour confirmer ou contredire la thèse selon laquelle le niveau de vie des Brésiliens pauvres souffre des exportations de soja. Pour la Thailande, il faut rappeler ceci : avant la guerre, l'économie reposait sur la monoculture du riz et son exportation. Depuis 1945, l'agriculture s'est beaucoup diversifiée, sage moyen de se prémunir contre les caprices des cours mondiaux. Peu à peu, les paysans, se sentant à l'étroit dans la plaine centrale et les rizières, ont défriché de vastes espaces pour y semer principalement du mais, presque entièrement exporté, car les Thaïs n'éprouvent ni le goût ni le besoin de modifier leurs habitudes alimentaires. Le manioc s'est propagé de la même manière, dans des conditions analo-

Que ces défrichages se scient faits sans plan établi et qu'ils provoquent, selon les cas, une érosion inquiétante, ceux qui connaissent un peu ce pays en conviendront. Mais il faut se souvenir que la Thailande n'a jamais été dotée de structures administratives assez fortes pour éviter les défrichements inconsidérés. Caux-ci, et nous l'avons constaté sur place, prennent des formes très va-riées, depuis le gentleman-farmer à la tête d'un gros domaine, à la multitude de patits paysans qui, sans soucis des injonctions des services forestiers, se taillent un coin de terre, y sèment du mais, du coton. Ajoutons que la production du manioc tend à plafonner, à la suite de la baisse de rentabilité de ca produit pour les paysans.

Deux conclusions découlent de ces faits.

A part, ici et là, des abus dont peuvent être victimes les paysans du bétail est principalement une affaire entre riches. Nous voyons mai comment la cause des pays en développement progressera en Occident sur a base d'un diagnostic aussi douteux que celui énoncé au début de cet arti-

Secondement, il existe dans nos sociétés un mal bien identifié : la suralimentation, signe typique, parmi d'autres, d'une bien sotte civilisation. De longue date, l'homme mange par nécessité ou par plaisir - et ce dernier peut, dans les civilisations chinoise et française, atteindre un degré élevé de raffinement, - or, de plus en plus, nous mangeons par bêtise, gaspillant notre argent, compromettent notre santé. Cette atteinte à la raison la plus élémentaire constitue un scandale qu'il faut dénoncer, mais sans embrouiller les cartes avec des facteurs tiers-mondains inexistants ou de faible portée.

(\*) Professeur aux Instituts universitaires des hautes études internationales et d'études du dévoloppement à Genève.

### Combien de morts de faim par an?

par JOSEPH KLATZMANN (\*)

'Al failli commencer cet article en écrivant qu'on ne défend pas efficacement une cause juste avec des chiffres faux. Mais la réalité dément cette affirmation : depuis des années, on émeut les foules, on les aide à prendre conscience du problème en répétant sans cesse que 50 millions d'hommes meurent de faim chaque année (il existe au moins une variante : 160 000 morts par jour, ce qui correspond à 58 millions par an). Est-ce une raison pour accepter un chiffre aussi manifestement absurde?

Qu'on ne se méprenne pas : je suis de ceux qui considérent que la perpétuation de la faim et de la sousnutrition dans le monde est un scandale, à une époque où ces fléaux pourraient enfin être épargnés à l'humanité. Je n'en ai pas moins sursauté, lorsque j'ai lu pour la première fois, sur le titre en gros caractères d'un luxueux document publie par une institution européenne, que 50 millions d'hommes par an meurent de faim dans le monde. J'ignore qui a, le premier, lancé ce chiffre. Mais, par la seule vertu de la répétition, il est devenu une verité officielle qu'il ne viendrait à l'idée à personne de contester. J'ai retrouvé ces 50 millions jusque sur une affiche de la campagne pour l'élection présiden-

Ce qui est dans cette affaire stupéfiant est que personne apparemment - à l'exception d'Alfred Sauvy - ne s'est étonné de ce chiffre, ne s'est demandé quelle proportion des décès dans le monde il représente. Voici la réponse à cette e non-question > : plus de 100 %! Car il y a eu environ 48 millions de décès dans le monde en 1981. Les taux de mortalité ont en effet fortement diminué dans beaucoup de pays du tiers-monde (ils seraient actuellement de l'ordre de 14 % en Inde et 6 % en Chine). Même si tous les décès ne sont pas enregistrés, il est absolument impossible que le nombre de morts de faim atteigne 50 millions.

Qu'entend-on, d'ailleurs, par « morts de saim »? S'il s'agit de ceux qui meurent parce qu'ils n'ont rien à manger, comme cela se produit lors des grandes famines provoquées par la guerre ou par des acci-

très variable selon les années, Si, déformant le sens de l'expression, on prend aussi en considération les décès d'hommes dont la vie a été très abrégée par une sousalimentation permanente, quotidienne, confinant à la famine, on peut penser qu'ils se comptent par millions chaque année – ce qui est scandaleux, car il suffirait de quelques dizaines de millions de tonnes de céréales pour faire passer 500 millions d'hommes de la famine à une sous-alimentation plus supportable et moins meurtrière. Mais même avec ce dernier régime, qui est le lot de milliards d'hommes, que de drames, de misères, d'enfants dont l'avenir est compromis par le manque de protéines de qualité! Devant une telle situation, pourquoi en rajouter -, avancer un chiffre non seulement faux, mais manifestement invraisemblable dès qu'on y réfléchit un peu?

dents climatiques, leur nombre est

Renonçant à essayer d'évaluer des nombres de décès, j'ai tenté de clas-ser la population mondiale selon le niveau alimentaire. Voici les résultats — approximatifs et contestables — de mes calculs : 20 % des habitants du globe mangent trop (certains d'entre eux abrègent ainsi leur existence aussi surement que d'autres par la sous-nutrition) ; 5 % seulement bénéficient d'une alimentation - satisfaisante - (largement supérieure aux besoins minimaux, mais ne compromettant pas la santé) : 15 % trouvent dans leur ration suffisamment de calories, mais sont carences en plusieurs éléments nutritifs, notamment en protéines animales; 20 % ont le strict minimum nécessaire en calories et sont carencés pour le reste ; 30 % souffrent d'une sous-nutrition généralisee: 10 % - peut-être beaucoup plus - vivent dans la saim perma-

Pour - bien - nourrir toutes ces populations, il faudrait augmenter considérablement la production alimentaire mondiale. Cela serait possible, si on le voulait vraiment. Voilà ce qu'il faut rappeler, plutôt que de dire n'importe quoi à propos des = morts de faim =.

(\*) Professeur à l'Institut national agronomique Paris-Grignon.

Faire autrement par MARCEL FAURE (\*)

EPUIS ec qu'on appelle les indépendances, on n'a cossé de parler d'aide au tiers-monde. On en parle plus encore ces temps-ci, on dit que la situation s'aggrave sans doit être accrue, en un mot qu'il

serait-il pas temps de s'interro-ger? Faut-il faire plus, on faire autrement?

- L'autre cause est sans doute plus fondamentale : inconsciemment peut-être, nous avons toujours pensé que notre culture. notre mode de vie, étaient sunéricurs à ceux du tiers-monde, et que, par conséquent, l'aider, c'était lui faire abandonner peu à peu sa culture pour le faire accéder à la nôtre. Jugement de valeur que rien n'autorisait, et, du coup, les structures d'autrefois ont été brisées, toute règle morale a disparu, c'est le désordre. la corruption et la foire d'em-

Prenons l'exemple du Zaïre (j'en reviens) : on cite, pour la fortune d'un Mobutu, des chiffres étonnants; le médecin mal payé vend les médicaments de l'hôpital : l'enseignant mal payé vend les bonnes notes grâce auxquelles le cancre obtlendra un emploi et, à son tour, fera payer les humbles; les gendarmes de Goma organisent des gangs de voyous qui - part à deux ! - dé-troussent les gens. Notre aide d'Etat à Etat, tolle qu'olle sonctionne actuellement, est une aide à Mobutu et aux gendarmes de

nismes non gouverpementaux =

Tout cela ne va pas bien loin, dira-t-on, c'est une goutte d'eau dans la mer, Exact. Mais une goutte d'eau utile ne vaut-elle pas mieux qu'un sleuve de bonnes intentions tout entier dé-

n'atteindra pas?

France d'outre-mer.

## Que peut faire la France pour le tiers-monde?

(Suite de la première page.)

Enfin Marcel Faure

et moral des obstacles

au développement.

souligne l'aspect culturel

Le système communiste n'a pas mieux réussi à vaincre les contraintes du sous-développement. Si les pays qui ont le plus subi l'influence de l'Union soviétique se retrouvent dotés de structures de contrainte et de contrôle et plus que d'autres capables d'assurer leur pérennité, le sort des peuples ainsi mis en tutelle n'a aucun rapport avec les schémas de progrès et de prospérité au nom desquels ils ont été intégrés dans l'orbite soviétique.

Si la misère et la violence n'ont pas régressé, en revanche la dépendance s'est prodigieusement accrue, tant les réseaux commerciaux, militaires, financiers, jetés souvent de bonne soi à partir des pôles de puissance de la communauté internationale, se sont à la fois étendus et res-

C'est dans ce contexte que la France veut et doit se faire entendre. Les déclarations du président de la République, les affirmations courageuses du ministre des relations extérieures, du ministre délégué de la coopération et du développement, du ministre de l'économie et des finances lui-même, ont en effet suscité dans toutes les capitales du tiers-monde une attente pleine d'espérance, parfois, disons-le, pleine d'angoisse : s'agirait-il seulement de paroles généreuses ou bien quelque chose de neuf est-il appelé à naître d'une volonté politique aussi claire ment affirmée?

Il est raisonnable d'être sceptique quant à la force de pénétration de cette volonté à travers le blindage des intérêts et des habitudes. La France dispose de ressources limitées, son audience dans le concert des nations industrialisées souffre de ce qu'a précisément de neuf, et. pour certains de ses partenaires, d'inquiétant sa politique économique, sa réputation auprès des nations amies est davantage celle d'un pays de rhétorique un peu démagogique que d'un moteur efficace de transformation du monde.

Comment faire pour apporter un démenti aux sceptiques et un peu d'espoir aux peuples défavorisés ?

En premier lieu, il faudra accroître les moyens financiers, humains et intellectuels que notre pays consacre à son effort de coopération. L'engagement de porter le volume de l'aide publique aux pays en développement indépendants à 0,7% du P.N.B. d'ici à 1988 et de consacrer dès 1985 0,15 % de ce P.N.B. aux moins avancés d'entre eux devra se traduire par une programmation sérieuse des budgets des années qui viennent, permettant à notre ministre de la coopération d'entamer avec les partenaires de la France une série de négociations approfondies.

Celles-ci devront tracer le cadre d'une coopération pluriannuelle et globale capable de prendre en compte pour les soutenir les stratégies de développement de leurs populations sur l'efficacité desquelles 'accord se sera fait.

Une telle approche, si elle est retenue par un nombre suffisant de dirigeants du tiers-monde, si elle est reconnue comme exemplaire par eux et par l'opinion française, s'imposera progressivement comme le nouveau modèle de solidarité entre Nord et Sud, plus concret dans ses modalités, plus facile à évaluer dans ses effets, plus contraignant aussi pour les partenaires que la proclamation d'une volonté politique visant à instaurer un nouvel ordre économique international.

Elle ne nous dispense pas d'appor-ter notre contribution à la lutte qui s'impose contre les effets pervers de la course aux profits à laquelle se livrent les sociétés transnationales et les entreprises sinancières, industrielles ou commerciales au mépris des potentialités de développement endogène des pays défavorisés. Cette course résulte de l'émulation que favorisent la liberté croissante des échanges, la facilité croissante des communications, la maîtrisc croissante de l'homme sur les ressources de la Terre, fruits des progrès de la connaissance. Elle a trouvé dans le marché, lorsqu'il fonctionne de façon constructive, un extraordinaire support dont il n'est plus concevable que l'on se passe. Mais, précisément, en raison de sa dynamique et de sa flexibilité, l'économic moderne peut et doit être mise au service de finalités humaines mutuellement reconnues

comme essentielles. La communauté internationale doit tirer les leçons des négligences qui l'ont conduite dans l'impasse où elle se trouve : laisser se détériorer comme elle l'a fait les termes de l'échange au profit, à bien court terme, des détenteurs des technologies les plus avancées, permettre que l'investissement, ne trouve plus le chemin des régions à développer, saire sonctionner un système monétaire, bancaire et financier qui accroît les contraintes des nations en dissiculté et savorise l'insouciance des plus fortunées, faire usage des craintes artificiellement attisées de nations voisines pour développer et mettre en compétition de puissantes industries d'armement qui ne trouvent que trop facilement des clients prēts à s'endetter mortellement dans l'espoir de se protéger les uns contre les autres, telles sont quelques-unes des erreurs stratégiques dont les puissances industrielles se sont ren-

dues coupables. Il appartient à la France de les dénoncer et de chercher, en accord

avec ses partenaires européens et en coopération avec toutes les nations qui en comprennent l'enjeu, des voies nouvelles pour atteindre un horizon moins bouché : codes de conduite au nom desquels s'opérerait l'intégration de l'énergie des sociétés transnationales dans la réalisation des plans de développement du Sud; stabilisation dynamique des cours des matières premières; financement international des investissements énergétiques indispensables; adoption de règles du jeu dans le commerce international qui favorisent l'accession à des marchés en expansion des produits de l'ingéniosite de tous ; mise au point d'un système monétaire capable de contrecarrer efficacement les fluctuations

### lan réel des ressources communes. Chercher des voles nouvelles

déstabilisatrices sur la base d'un bi-

Seul l'engagement convaince de la communauté internationale dans de telles voies légitimera les critiques qu'il est juste, qu'il est souhaitable, qu'il est nécessaire, de formuler à l'égard des laxismes, des gaspillages, des incohérences, qui caractérisent si souvent les politiques économiques et sociales des pays en développement. Comment reprocher à leurs dirigeants de naviguer trop souvent sans boussole, lorsqu'ils ont si peu de certitude sur grands courants qui agitent les

océans qui les entourent? Mais une amélioration de l'indispensable dialogue n'est convenable aujourd'hui qu'en apportant un démenti palpable au scepticisme et au découragement, c'est-à-dire en démontrant par des exemples significa-us de coopération efficace que le Nord et le Sud peuvent être des par-

tenaires décisifs. Pour la France, c'est d'abord le choix de ces partenaires qui donnera de la crédibilité à sa politique. A vouloir être présente partout où on accueillerait sans difficulté ses apports, elle s'essoufflerait sans profit réel. Mais il ne faut pas non plus que son choix soit celui de la facilité ou de la simple continuité d'engagements traditionnels. Sans décevoir les nations qui sont en droit de compter sur la constance de sa participation à leur effort de développement, elle devra concentrer les ressources supplémentaires qu'elle se propose de dégager sur un nombre restreint de pays dont les dirigeants se montreront disposés à travailler avec elle sur des bases solides. Car le critère le plus important d'un succès dans la coopération pour le développement n'est ni le degré d'avancement du partenaire ni l'urgence de ses besoins : c'est la volonté

politique, l'honnêteté, le respect de

sa population, qui caracterisent ses

Tout autre mode de sélection conduirait, tôt ou tard, à des déboires et porterait atteinte à la confiance que nous devons mériter. Ni la proximité géographique ou idéologique ni les habitudes invétérées ou l'attrait d'un marché nouyeau ne sauraient compenser l'absence d'une véritable mise en commun d'objectifs reconnus valables et poursuivis avec honnêteté.

Mais, une fois le choix fait, c'est tout l'arsenal des moyens de la France qu'il conviendra de mobiliser dans le souci de répondre le plus efficacement possible aux problèmes que le pays partenaire veut résoudre. Cet arsenal est plus étendu qu'on ne l'imagine parsois. Notre aide publique bilatérale, dont il est entendu qu'elle doublera en termes récls d'ici à la fin du septennat représente par elle-même une arme considérable. Mais elle peut se prolonger de différents côtés.

Les nationalisations portent en

elles des promesses de participation croissante et orientée selon une volonté publique commune à l'investissement industriel et agricole du Sud. Le secteur privé, les petites et moyennes entreprises, les organisations bénévoles, les instituts de recherche, les universités, les régions dotées de moyens accrus par le jeu de la décentralisation, repré autant d'acteurs potentiels dont la conjonction peut être décisive. Il n'est que de savoir les associer selon des modalités moins aléatoires que dans le passé à la mission que le gouvernement se donne. Cet apprentissage-là constituera à lui

tout seul un sérieux pas en avant. Mais il en est un autre auquel nous avons trop longtemps attribué un rôle insuffisant : c'est la mise en jeu des institutions internationales dont la France est membre et au sein desquelles son influence peut et doit s'exercer dans le sens d'une aide au développement mieux adaptée aux besoins récis de leurs bénéficiaires. La France a été l'inspiratrice, avec d'autres, du prodigieux effort sait par la Communauté européenne non seulement à l'égard des cosignataires de la Convention de Lomé, mais encore, selon des procédures souvent exemplaires dans leur souplesse, au bénéfice d'Etats non

associes. Cette dimension de notre engagement européen nous fait l'obligation de sans cesse remettre en cause. pour les rendre plus efficaces. les modalités de la coopération communautaire avec le tiers-monde. Mais il en va de même pour des institutions où notre rôle de membre sondateur n'est pas contesté : la Banque mondiale, le Fonds monétaire international, le Programme des Nations unies pour le développement, le Fonds des Nations unies pour l'enfance, le Programme alimentaire mondial, etc... Pour peu que nos contributions à ces institutions soient telles que nous y occupions notre rang légitime, ce qui hier n'était pas le cas pour la plupart d'entre elles, il nous sera possible - d'accord avec les Etats membres qui partagent notre conception du développement d'en orienter les interventions dans

Car nous ne ferons progresser notre action qu'en nous associant à d'autres et tout d'abord en débattant avec eux des raisons des échees passés et des fondements d'une approche plus efficace. Pour y parvenir, il ne faudra négliger aucune occasion. Comme le président de la République l'a sait à Cancun, il conviendra d'exposer et d'expliquer notre optique au niveau le plus élevé, comme dans les cadres qui s'y réfèrent à tous ceux qui hésitent encore à s'engager.

Notre voix aura peut-être quelque peine à se saire entendre dans une conjoncture où d'autres préoccupations prédominent. Mais le message qu'elle porte est d'une telle importance pour notre avenir à tous que rien ne doit nous décourager.

STÉPHANE HESSEL



Les plus belles lunettes du monde Créations lunettes : or, ivoire, écaille.



Réception dans notre salon, présentation de 650 modèles. 42, AVENUE MONTAIGNE PARIS - TEL. 723.97.25

Monde SIL

cesse, que la part de revenu na-tional donnée par les pays riches faut faire plus. Et pourtant les efforts n'ant pas été ménages, des études ponrsuivies, des sommes considé-rables dépensées : malgré cela, tout va. pour le mulheureux tiersmonde, de mal en pis. Alors, ne

A cet échec, on voit au moins deux causes :

- L'une, mécanique en quelque sorte : le pouvoir, dictatorial le plus souvent, et les privilégiés qui gravitent autour, de près on de loin, empochent la plus grosse part de notre aide; et qui peut espérer que cela change, malgré les révolutions de palais, dans un avenir prévisible?

poigne.

Pendant ce temps, au Nord-Kivu par exemple, des gens, las des exactions administratives et policières, se réfugient en forêt, y exploitent sans permis l'or qu'ils vont vendre illégalement au Kenya, ou les beaux bols tropicaux qu'on vient leur acheter discrètement, et, comme ils ont la sagaie facile, la police les laisse en paix. Sont-ils houreux? Disons que, plus que ceux des villes et des villages, ils sont en situation de l'être, mais leur problème est sanitaire : la maladie guotte en forêt plus qu'ailleurs, et, sur ce plan, nous pouvons les aider non par de grands projets de type éta-tique, mais grâce à des centres de santé de modeste envorgure, surveillés de près et qu'on transsérera ailleurs s'il y a dérapage, gérés par des associations de gens de bonne volonté, des « orga-

suivant le terme consacré. tourné au service des puissants? - Et ceux que la goutte d'eau

Ceux-là, les paysans qui von-dent leur casé 1,50 à 3 F le kilo, les travailleurs des villes affamés par l'inflation, les chômeurs devenus par force volcurs à la tire, ccux-lå - je le dis avec tristesse, espérant me tromper. - que Dien, s'il existe, les prenne en pi-

(\*) Ancien administrateur de la

Acquisite the region of manager to be a particular to the second of the

 $^{\mathrm{st}_{(1)}}(\tau_{0}, \mathbf{r}_{0}, \mathbf{r}_{1})$ 

7 Mg

1.31常常

2.00 T

\* ica g

LEWS IN SHIP

- ---The Property of

\*

ंद क<sub>ि प्र</sub>ाह

The state

100

------

The property of the property o Toronto de la constitución de la

THE RESERVED AND A STATE OF

THE PARTY OF THE P The state of the second of the

### La résistance en Afghanistan et ses répercussions

A l'occasion de la Journée de solidarité avec l'Afghanistan, l'Unité islamique des combattants d'Afghanistan, nouvelle alliance de plusieurs mouvements intégristes («le Monde» du 17 mars), s'est déclarée, dimanche 21 mars. déterminée à poursuivre « la guerre sainte » contre les forces d'occupation soviétiques. « Nous combattrons jusqu'au bout », affirme ce. rassemblement, qui a appelé les pays occidentaux à lui fournir une « assistance appropriée ». M.A.R. Sayaf (Jamiat Islami) a été álu prési-

dent de la nouvelle alliance. De son côté, l'ex-roi d'Afghanistan, Mohamad Zaher Shah, qui vit en exil à Rome, a publié une déclaration affirmant : « Notre résistance s'achemine à présent vers une unité d'action pour arriver à la formation d'un front unique représentatif de la résistance, c'est-àdire du peuple afghan. »

Dans une interview à la B.B.C., le président

aighan, M. Karmal, a déclaré, lundi 22 mars, qu'il était partisan d'une « politique souple de paix » avec ses voisins, mais que ses efforts étaient bloqués par l'hostilité des Etais-Unis et de leurs alliés.

La Journée de solidarité avec l'Afghanistan a donné l'occasion à l'URSS, et à la Chine de rappeler on de préciser leur position sur le problème. On note qu'une délégation chinoise de haut niveau, conduite par M. Ji Pengfei, vice-premier ministre, et comprenant, notemment, MM. Han Nianlong, vice-ministre des affaires étrangères, et Zhang Zhen, chef d'état-major adjoint des forces armées, a quitté Pékin, lundi 22 mars, pour le Pakistan. M. Brejnev se trouve, pour sa part, depuis lundi à Tachkent (Ouzbékistan), où l'on s'attend qu'il prononce un discours touchant aux relations entre l'U.R.S.S. et les pays d'Asie occidentale et méridionale.

### aucune concession

Moscou. — A l'occasion du Nouvel An afghan célébre le 21 mars, les autorités soviétiques ont clairement fait savoir qu'elles n'étaient pas disposées à revenir sur le feit accompli en Afghanistan: il apparaît aujourd'hui en effet à peu près certain que Moscou n'acceptera pas de relacher son emprise sur ce pays et na renoncera pas a obtenir la reconnaissance internationale du régime de M. Babrak Karmal, En même temps, le Kremlin s'efforce sur celle des parties intéressées de consolider la légitimité interne qui lui apparaît comme le

Sur le plan international, s'il est hors de doute que l'U.B.S. souhaiterait une réduction de la tension, il est non moins évident qu'elle n'entend pas l'échanger contre de notables concessions. Considérant qu'elle a déjà payé le coût de son intervention, elle estime que le temps joue en sa faveur et qu'il lui suffit de tenir bon en attendant que s'apaisent les passions. Ainsi, vient-elle de réaffirmer dans une longue dépêche de l'agence Tass publiée le 18 mars, sous le titre « Qui empêche un règlement politique autour de l'Ajghanistan ?», son adhé-sion aux propositions de Kaboul de mai 1980 et août 1981, qui prévoient d'une part des négociations tripartites vers l'Iran et le Pakistan en présence du secré-taire général de l'ONU ou de son représentant, d'autre part des consultations multilatérales en vue d'élborer des garanties inter-nationales.

Ces conversations, rappelle

De notre correspondant

les affaires intérieures du pays relevant du peuple afghan seul «La question relative au contingent militaire limité soviétique en minée et résolue dans le contexte d'un tel règlement politique, conciut la déclaration.

Se refusant à toute ouverture. le Kremin continue ses pressions maillon le plus faible, le Pakistan, dont l'U.R.S.S. ne cesse de dénon-cer la militarisation, mais dont elle estime qu'il peut être tenté, du fait de ses difficultés tant avec les réfugiés qu'avec les irréden-tistes du Balouchistan, par une solution négociée.

### Un processus irréversible

La récente visite du maréchal Oustinov en Inde, après les réti-cences manifestées par New-Delhi au début de cette amée en réponse à l'offre pakistanaise d'un pacte de non agression réciproque, ne peut qu'ajouter aux inquiétudes du général Zia et l'inciter à plus de compréhension à l'égard de Moscou.

En Afghanistan même, 1 U.R.S.S. a salué l'e atmosphère d'unité et de cohésion » qui a marqué selon elle le récente conférence natio-nale du parti populaire démo-cratique (le Monde du 17 mars). L'agence Tass a mis l'accent sur Moscou, ne sauraient porter que le renforcement de la discipline sur « les aspects exclusivement et de l'homogénété du parti ainsi extérieurs du problème afghan », que sur la représentativité des dé-

légués et sur l'autorité des dirigeants. La presse, qui consacrait le 21 mars plusieurs articles au Nouvel An afhan, développe largement ce thème, et si elle reconnaît implicitement que la situation politique, économique, militaire est encore mauvaise (par exemple en soulignant l'étendue des dégâts causés par les « ban-dits » contre-révolutionnaires), elle affirme que le processus en-gagé par le pouvoir de Kaboul est « irréversible ». Elle met égelement en valeur ses premiers « succès » afin de montrer, comme l'écrit l'écrit rouge, l'organe de l'armée, « ce que la révolution a apporté concrètement au peuple et aux tribus de ce pays ».

A l'intention de l'opinion publique de l'U.R.S.S., les journaux sont ellement les sont ellements. font alterner les reportages sur le terrain destinés à illustrer le bon

moral des troupes soviétiques en dépit des difficultés de leur tâche (le Monde du 25 février), et les violentes attaques contre les Etats-Unis La décision des Occidentaux de faire du 21 mars une journée de solidarité avec le peu-ple afghan, et la publication par Washington d'une brochure de Washington d'une brochure de propagande « calomnieuse » intitulée « La lutte pour la liberté », sont le prétexte d'une nouvelle campagne auti-américaine élargie d'ailleurs à la Chine. Si les pertes en vies humaines, dont la presse ne parle évidemment pas, sont douloureusement ressentiés dans la nouvelation per ne ne parmet la population, rien ne permet cependant de penser que celle-ci mette sérieusement en question la présence soviétique en Afgha-

THOMAS FERENCZI.

### **AMÉRIQUES**

### El Salvador

### Les quatre journalistes hollandais ont vraisemblablement péri dans une embuscade

A l'approche des élections du 28 mars au Salvador, qui font monter la tension dans toute la région centre-américaine, le ministre mexicain des affaires étrangères, M. Jorge Castaneda, poursuit, à Managua, ce mardi 23 mars, sa mission de « bons offices » entre les-Etats-Unis, Cuba et le Nicaragua. M.- Fidel Castro a donné, le 22 mars, son approbation aux propositions de règlement des conflits dans la région formulées, le 21 février dernier, par le président mexicain. M. Lopez Portillo. Le Conseil de sécurité des Nations unies

devrait se réunir, le mercredi 24, pour examiner la plainte du gouvernement sandiniste contre les Etats-Unis, accusés de jaire peser une menace militaire sur le territoire nicaraquaven.

A San-Salvador, copendant, où l'on s'apprête à commémorer discrètement le deuxième anniversaire de l'assassinat de Mgr Romero, le 24 mars, beaucoup de questions demeurent sans réponse à propos de la mort récente de quatre journalistes hollandais. Notre envoyé spécial fait ici le point.

San-Salvador. — Une embuscade tendue par des militaires est vraisemblablement à l'origine de la mort des quatre journalistes hollandais, Koss Koster, Jean Kuiper, Joop Willemse et Hens Terlaag, tues le 17 mars, à 60 km au nord de la capitale alors qu'ils

guérilla pour y faire un repor-D'après un communiqué officiel des forces armées (rendu public vingt-quatre heures plus tard), patroulle au Heudit Guajingil pour vérifier des informations selon lesquelles des guérilleros empruntaient ce chemin pour assurer leurs approvisionnements.

« Un soldat fut alors découvert par les subversifs qui ont ouvert le feu immédiatement », signale le communiqué. Il s'en suivi un affrontement de quarante minutes laissant huit morts sur

se rendaient dans une zone de

le terrain, dont les quatre journa-listes hollandais. Les forces armées précisent qu'elles ignorent pourquoi ceux-ci se trouvaient au sein d'une colonne de guérilla. Différentes informations indiquent, cependant, que la colonne était attendue. Selon cette ver-sion, les soldats étaient disposés sur deux collines surplombant le lieu où sont morts les huit

La thèse de l'affrontement est, d'autre part, battue en brèche sur la base des éléments suivants : l'armement des guérilleros venus attendre les Hollandais et leurs guides était presque insignifiant. Selon le journaliste allemand Armin Wertz, venu déposer ses confrères à bord d'un véhicule, il s'agissait d'un pistolet et de deux fusis dont il n'a pas re-connu la marque exacte. Scules quelques dizaines de douilles ont parmi ceux qui connaissent le été retrouvées sur place le len- mieux le pays, ainsi que l'attademain. Les corps des victimes étaient criblés de balles (notam- Etats-Unis. Dans les jours qui ment dans la tête), tirées, semble- ont suivi, une équipe de télé-

De notre envoyé spécial t-il, à une relativement courte

distance. Enfin, les paysans du voisinage font état de coups de feu tirés pendant moins de vingt minutes, alors que l'armée parle d'un « échange » de quarante minutes. Un détail : le communiqué officiel distribué à la presse est, à cet endroit, raturé, et le chiffre indiquant la durée de l'affrontement est écrit à la main.

façon catégorique qui, des gué-rilieros ou des journalistes, était attendu. On rappelle cependant que les quatre Hollandais avaient der plus d'intérêt à l'éventualité été interrogés pendant plusieurs heures par la policia de hacienda (police des finances) une que quatre religieuses américaines semaine auparavant : le nom ie l'un d'entre eux aurait été trouvé sur le corps d'un guérillero mort. Depuis lors, ils avaient recu de nombreuses menaces. Alors qu'ils voyagealent, en automobile en compagnie d'un guide de douze ans et d'un insurgé qui regagnait son unité, ils furent interpellés par un policier en civil, puis suivis jusqu'à quelques centaines de mètres de leur point de rencontre par une voiture aux vitres obscures, du type de celle qu'uti-lisent fréquemment les groupes paramilitaires. Les journalistes s'étaient déjà rendus, par deux fois, après leur arrestation, à l'endroit où ils ont été tués, dans l'endroit d'établir le contact evec l'espoir d'établir le contact avec la guérilla.

L'équipe de télévision hollan-daise a été abattue le jour même où une « liste noire » — sur laquelle leurs noms n'apparais-saient pas — était distribuée à la presse. Elle condamnait à mort trente-cinq journalistes, mieux le pays, ainsi que l'atta-ché de presse de l'ambassade des

vision brésilienne a essuyé des coups de seu, et différents journalistes étaient menacés. Plusieurs d'entre eux ont quitté le pays. Les autres sont évidemment tentés de faire cas du conseil donné par l'armée les invitant a à ne pas s'exposer imprudemment en se rendant en des lieux où il peut y avoir danger du fait des activités subversives organisées par le communisme inter-

Certains observateurs se plus loin. On constate, en effet que l'incident a lieu à un moment où les Etats-Unis semblent accorque quatre religieuses américaines avaient été assassinées à la fin de 1980, alors que des contacts secrets avaient lieu entre la démocrație chrétienne et des sympathisants du Front démocratique révolutionnaire (F.D.R.). S'agirait-il, des lors, d'une nouvelle tentative, de la part de certains éléments d'extrême droite, de créer un climat rendant impossible toute tentative de règlement

### FRANCIS PISANI.

• A l'initiative de Solidarité Amérique centrale-Oscar Romero et d'un certain nombre d'organisations chrétiennes de Paris, deux mani-festations auront lieu à Paris à l'occasion du deuxième anniversaire de l'assassinat de Mgr Oscar Romero en Salvador, mercredi 24 mars, 18 h 45, à l'église Saint-Merri, 78, rue Saint-Martin, 7504 Baris ; veillée œcuménique suivie d'une marche silencieuse (vers 20 heures), à l'église Saint-Eustache; 20 h 30, église Saint-Eustache, place du Jour, 75001 Paris : Musique - Parole - Témo!-

### PÉKIN: des variations de vocabulaire

Pékin. — La « Journée de l'Afghanistan » a donné à la Chine l'occasion de préciser son analyse de la stratégie soviétique dans cette partie du monde, apportant ainsi certaines confirmations, mais aussi l'indice de quelques infléchtssements.

Sur le fond, c'est-à-dire en ce qui concerne la nature du conflit et les motivations et objectifs de Moscou, la position de Pékin reste d'une grande fermeté. Pour le commentateur du Quotidien du peuple (21 mars), la lutte qui se déroule en Afghanistan met aux prises « les peuples épris de paix, d'une part, et les hégémonistes soviétiques, de l'autre. » L'attitude de Moscou prouve bien, peursuit l'arrang du comité cenpoursuit l'organe du comité central du parti, que l'a Union so-viétique est la source de guerre la plus dangereuse dans le monde contemporain ». Il est clair, d'autre part, que l'Afghanistan est un maillon essentiel dans la stratégie de Moscou vers le golfe et l'océan Indien. Il en découle

Le Monde

5, rue des Italiens. 75427 PARIS - CEDEX 09 ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois PRANCE - D.O.M. - T.O.M. .. 442 F 611 F 780 F TOUS PAYS ETRANGERS PAR VOIE NORMALE

482 F 862 F 1:241 F 1 620 F ETRANGER (par messageries) L — BELGIQUE-LUXXIMBOURG PAYS-BAS

522 F 731 F 940 F IL — SUISSE, TUNISIE 667 F 949 F 1 238 F

Tarif sur demande Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) voudront bien joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse dellnitifs on provisoires (de-ux-

semaines ou plus) : nos abonnes

sont invités à formuler leur demande une semaine au moins

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance. Veuilles aveir Pohligeance de rédirer tous les nams propres en capitales d'imprimerie.

De notre correspondant

naturellement que « le problème aighan ne peut pas être consi-déré comme un problème local ou régional, mais qu'il affecte la situation mondiale dans son en-

Aux yeux de Pekin, cependant Moscou n'a pas retiré que des avantages de son opération. Sur l'U.R.S.S., malgré sa supériorité en armes, s'est enfoncée dans un « bourbier » dont elle ne sait comment se dépêtrer. Cette guerre de conquête est devenue pour elle une « charge » qui vient ajouter aux difficultés de l'économie soviétique. Elle semble être aussi couteuse en hommes. L'agence Chine nouvelle avance à ce sujet le chiffre de dix mille morts du côté de l'armée rouge depuis le début de l'invasion. Curieusement, toutefois, ce chif-fre est exactement le même que celui que l'agence donnait déjà en décembre 1980, soit un an après le début des combats. L'estimation d'alors avait-elle été

artificiellement gonflée? Pékin, d'autre part, ne se prive pas de mettre en valent le carac-tère « colonial » de cette expédition militaire contre un pays du tiers-monde, en outre de religion islamique. Dans une déclaration mique chinoise affirme par exemple : a Les musulmans chinois et le peuple chinois soutiendront toujours jermement la juste lutte du peuple afghan et de leurs frères mulsulmans contre l'agression et pour l'indépendance nationale. > Par cette attitude, la Chine compte assurément renforcer ses positions auprès des pays du Proche-Orient, d'Asie et d'Afrique, à l'amitié desquels, en tant que pays en développement, elle attache, diplomatiquement, un grand prix

### « Guerre du peuple » et super-duissances

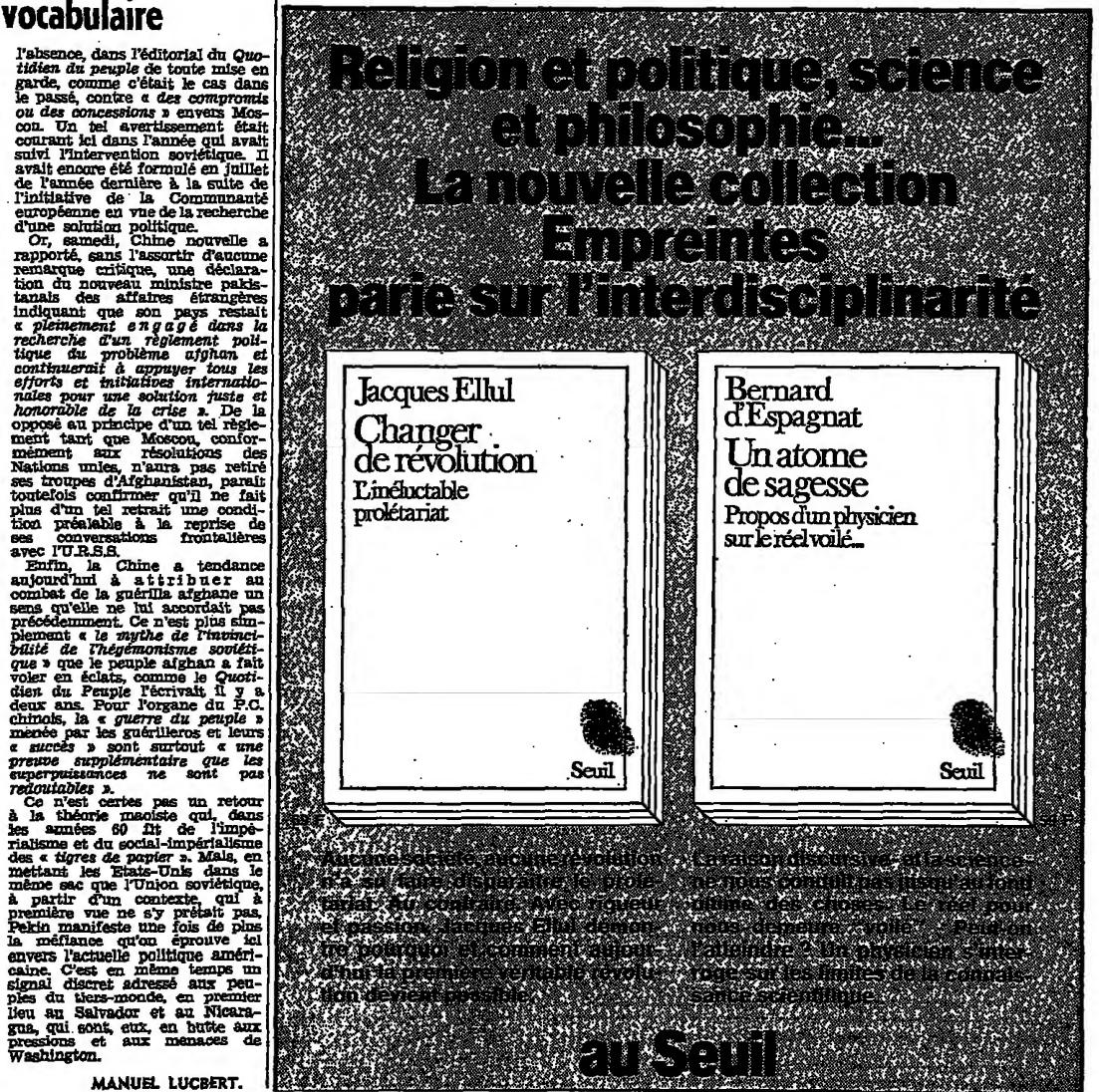
La réaffirmation de ces principes exclut-elle pour autant cer-taines évolutions sur le plan pratique? Certaines variations de vocabulaire doivent être relevées dans l'analyse de Pékin. Il n'est plus question par exemple aujourd'hui du régime des « marionnettes » de Kaboul. Et si le Quotidien du peuple se réfère toujours an « régime Karmal ». Chine pouvelle, pour sa part, n'hésite pas à parler des troupes du « gouvernement ajghan ». On est frappé aussi par

rapporté, sans l'assortir d'aucune remarque critique, une déclara-tion du nouveau ministre pakis-tanais des affaires étrangères indiquant que son pays restait a pleinement en gagé dans la recherche d'un règlement politique du problème ajymus continuerait à appuyer tous les efforts et initiatives internationiste et efforts et initiatives internationales pour une solution juste et honorable de la crise a. De la opposé au principe d'un tel règlement tant que Moscou, conformèment aux résolutions des Nations unles, n'aura pas retiré ses troupes d'Afghanistan, paraît toutelois confirmer qu'il ne fait plus d'un tel retrait une condition préalable à la reprise de ses conversations frontalières avec l'U.R.S.S. avec IURSS

Enfin, la Chine a tendance aujourd'hmi à attribuer au sens qu'elle ne lui accordait pas précédemment. Ce n'est plus sim-plement « le mythe de l'invincibilité de l'hégémonisme soviétique » que le peuple aighan a fait voler en éclats, comme le Quotidien du Peuple l'écrivait il y a deux ans. Pour l'organe du P.C. chinois, la « guerre du peuple » menée par les guérilleros et leurs a succès » sont surtout a une preuve supplémentaire que les superpuissances ne sont pas redoutables ».

Ce n'est certes pas un retour à la théorie maoiste qui, dans les années 60 fit de l'imperialisme et du social-impérialisme des a tigres de papier ». Mais, en mettant les Etats-Unis dans le même sac que l'Union soviétique, à partir d'un contexte, qui à première vue ne s'y prétait pas, Pekin manifeste une fois de plus la méfiance qu'on éprouve icl envers l'actuelle politique américaine. C'est en même temps un signal discret adressé aux peuples du tiers-monde, en premier lieu an Salvador et au Nicaragus, qui sont, cux, en butte aux pressions et aux menaces de

Washington. MANUEL LUCBERT.



## **AMÉRIQUES**

## PROCHE-ORIENT

### États-Unis

LE DÉPARTEMENT D'ÉTAT ACCUSE A NOUVEAU L'U.R.S.S. D'UTILISER DES ARMES CHIMI-QUES EN AFGHANISTAN ET EN ASIE DU SUD-EST.

Washington (A.F.P., A.F.). — Les Soviétiques et leurs alliés utilisent massivement des armes chimiques en Afghanistan et en Asie du Sud-Est et ces armes ont déjà tué plus de dix mille personnes, seion un rapport de trenie et une pages transmis lundi 22 mars au congrès par M. Alexander Haig. Ce rapport contient, selon ses auteurs, des preuves « dévastatrices » de l'usage d'un large éventail d'armes chimiques par l'URSS. au Laos, au Cambodge et en Aighanistan. Parmi ces produits figure la « pluie jaune », une nouvelle arme aux mycotoxines. D'aores les témoignages recueillis par les Américains, les victimes meurent dans d'atroces souffrances.

Selon le rapport, des armes chimiques ont été utilisées au Laos depuis 1976, pour tenter d'exterminer les montagnards H'Mong, réfractaires au communisme. Ces produits vont de la mique classique (gaz moutarde. gaz innervants, gaz CS antiémeutes). La « pluie jaune » a également été utilisée par les troupes vietnamiennes au cours de l'invasion du Cambodge.

Des cartes du Laos, du Vietnam et de l'Afghanistan indiquant les régions où se sont produites ces attaques accompagnent le rapport, ainsi qu'un bref rappel historique des recherches entreprises en Union soviétique sur les mycotoxines, une moisissure développée sur des céréales. En ce domaine, les Soviétiques cont en avance de trente ans sur les Américains, selon les auteurs du rapport. Aucune preuve sur l'utilisation de la « pluie jaune » n'a pu être recueillie en Afghanistan, mais un choix d'armes chimiques est néammoins utilisé dans ce

### Produits inconnus

Certains de ces produits sont inconnus aux Etats-Unis, déclarent les auteurs du rapport. Ces derniers citent des témoignages de résistants afghans qui ont affirme avoir trouvé des camarades morts dans une position naturelle, avec leur fusil encore en main, après une attaque aerienne aux armes chimiques. Ce témoignage semble indiquer, selon les Américains, que les Soviétiques ont utilisé un agent toxique à action extrêmement rapide, impossible a detecter.

L'administration Reagan en-tend consacrer 705 millions de dollars (plus de 4,2 milliards de francs) à la production d'armes chimiques des le prochain exercice fiscal. Aucune arme chimique n'avait été produite aux Etats-Unis depuis 1969. Un responsable du département d'État a affirmé qu'« il n'y avait aucun rapport » entre les accusations du département d'Etat contre l'Union soviétique et les efforts actuels de l'administration pour faire entériner ce projet par le Congrès.

[A plusieurs reprises ces derniers mois, les autorités américaines ont répété ces accusations contre l'U.R.S.S. et ses alliés. Il semble que les preuves apportées par Washington solent cette fois plus détaillees. Le 25 novembre dernier, les experts de l'ONU avaient manifesté quelque scepticisme à l'ézard de celles-ci (a le Monde » du 26 novembre 1981). L'agence Tass a qualissé lundi le rapport du départe- répression contre les populations

### Des fusils contre des pierres

De notre correspondant

LES TROUBLES EN CISJORDANIE

Jerusalem. -- Les incidents sont multiples. Ils s'étendent à l'ensemble de la Cistordanie, mala ils sont brefs et sporadiques. Dans la plupart des cas, le scénario est le suivant : qualques dizzines de jeunes tentant de barrer une rue ou une route en disposant des pierres et des pneus enflammés sur la chaussée. Ils lancent des callioux en direction des véhicules de passage - particulièrement ceux de l'armée ou des colons Israéliens, - puis rapidement des patroulles arrivent sur les lieux pour disperser les manifestants Si ceux-ci ne s'enfulent pas immédiatement, des grenades lacrymogènes et des coups de feu sont tirés (1). En tout, la manifestation n'aura durá

A aucun moment, après la destitution du maire d'El-Bireh, qui a provoqué cette vague d'agitation, les forces de l'ordre n'ont donné l'impression d'être dépassées par les événements, même si ceux-cl paraissent devoir être les plus graves depuis le début de l'occupation en 1967, L'armée Israéllenne a appris en quinze ans à quadriller efficacement ce territoire, qui n'est guère plus étendu qu'un département français. Les dirigéants civils et militaires ne se montrent pas inquiets. - Une Insurrection est impossible -, nous a déclaré un officier. Dans les milieux politiques palestiniens de Claiordanie, même les plus hostiles à Israel, on partage cet avis. Décrivant ce qui s'est passé depuis l'éclatement des violences le 20 mars, le commandant de la région, le générai Uri Orr. a fait lundi ce commentaire laconique, qui a retenu l'attention : « Il n'y a pas de soulèvement... saulement des lets de pierres. » Des tusils contre des plerres... Pourquo!

L'épreuve de force

palestiniennes, même celles qui, aux protestations de l'opposition, il sont pas proches de l'O.L.P. et esdeur d'Israel aux Etats-Unis qui, préoccupe plus de sauver les appa- annexer le reste des territoires occurences et a vraiment recherché reoris par les commentateurs de la presse israélienne. Certains pensent que les troubles actuels ne sont pas de l'ambassadeur étaient « tidèles pour déplaire au ministre de la défense, dans la mesure où ils créent un climat favorable à la répression et à la mise en œuvre de ses projets. Ceux-ci consistent à préparer très pratiquement l'annexion de la Cisiordanie.

Le gouvernement soutient M. Sha- la possibilité d'appliquer la loi ron dans cette entreprise et, à ca Israéllenne dans les territoires sujet, le ministre des affaires étrangères, M. Shamir, a fait le 22 mars ni M. Begin — qui était pourtant

donc dans de tailes conditions cella répression meurtrière qui en trois iours a fait deux morts et une

dizaine de biessés graves? La majorité des journaux israéliens critiquent sévèrement les dispositions prises par le ministre de la défense, M Ariel Sharon. L'opposition parlementaire commence à poser la question, dénonçant l'attitude du cabinet de M. Begin dans trois motions de défiance qui devaient être mises aux voix à la Knesset le 23 mars (2).

Un député arabe du parti Mapam (associé au parti travailliste) a stigmatisé le «comportement colonia» liste = du nouvel administrateur civil de Cisiordanie nommé voici quatre mois par M. Sharon. Cette nomination était une déclaration de guerre aux éléments les plus favorables à l'O.L.P. dans les territoires occupés, on s'en aperçoit maintenant. M. Sharon ne s'en cache plus, il veut se débarrasser de la plupart des maires élus en 1976 sous l'éliquelle du Mouvement national. Après celui d'El-Bireh, ceux de Naplouse et de Ramallah, qui font l'objet d'une enguête pour de prétendues irréqularités dans les comptes de leurs municipalités, sont maintenant menacés de révocation à leur tour. Le maire d'Anabto, un bourg du secteur de Naplouse, lui aussi membre du comité d'orientation nationale, récemment mis hors la loi, doit passer en jugament le 24 mars pour avoir enfreint les règles d'assignation à résidence auxquelles il est astreint depuis des mois comme la majorité de ses collègues. Sa condamnation entrainerait automatiquement sa des-

(2) Le parti communiste Rakah et le petit parti centriste Shinui mentionnent précisément dans leur texte la situation en Cisjordanio. Meis le parti travalliste se montre plus De nombreuses personnalités du cabinet de M. Begin. Répliquent Tague, remettant en cause soulement l'ensemble de la politique gouvernecomme le maire de Bethléem, ne a « couvert » l'initiative de l'ambasmental au cours des derniers mois. font figure de « modérés », sont il y a une semaine, avait clairement convaincues que M. Sharon ne se laissé entendre qu'israël pourrait pes si aucun accord n'intervenalt l' « épreuve de force », un terme dans les négociations avec l'Egypte et les États-Unis sur l'autonomie.

vernement ». · Pour sa part, M. Sharon a, selon son entourage, déclaré devant le conseil des ministres du 21 mars que si l'Egypte s'écarte des accords de Camp David, Israel avait toulours occupés. En réalité, ni M. Sharon un aveu qui confirme les intentions l'auteur de cette proposition de solu-

M. Shamir a précisé que les propos

aux options fondamentales du gou-

### RÉACTIONS

• Le parti socialiste a élevé, lundi 22 mars. • une très vive protestation contre la décision prise par les autorités occupantes istaéliennes de dissoudre la municipalité élue d'El Bireh en

Cisjordanie v. Le P.S. estime, dans un communiqué, que « venant après l'annexion du Golan, cette mesure et les violences qui l'ont suivie risquent d'entrainer une annexion rampante de la Cisjordanie ».

 Le parti communiste français exige pour sa part la « fin de la ment d'Etat de « sale mensonge ».] | de Cisjordanie et Gaza et le report

de la décision de dissolution du

conseil municipal d'El Birch ».

 Plusieurs organisations juives de France dont Socialisme et judalsme, Identité et dialogue, Cercle Bernard Lazard, Michmar Jennes signistes socialistes, Association des juis de gauche, Renaissance de la presse juive progressiste, affirment dans un communiqué: « Les morts d'El Bireh et les nombreux blessés interpellent tous ceux qui sont convaincus que l'avenir du Proche-Orient repose sur la coeristence pacifique entre Israéliens et Palestiniens. Conscients des impératifs que leur souci de leur sėcuritė impose aux Israėliens. les associations soussignées pensent cependant que la violence ne peut qu'approjonair le jossé qui sépare les deux peuples. Elles en appellent instamment à la fin des affrontements sanglants et à à la reconnaissance mutuelle des droits nationaux des peuples

● Le comité de liaison des étu-diants sionistes socialistes (CLESS) dénonce «le laxisme du gouvernement israélien envers les colons armés du Goush Emounim qui, alors que l'armée istaé-lienne gardait son sang-froid, ont ouvert le seu sur la population civile arabe. La politique de statuquo du gouvernement israélien dans les territoires et l'absence de solution cohérente à l'issue du processus d'autonomie pour le million et demi d'Arabes palestiniens ne pourront qu'accroître la tension dans les territoires et menacent à court terme les bases morales et démocratiques du sio-nisme. La gauche israelienne se doit de présenter une alternative claire, nette et crédible à la politique du gouvernement Begin. »

israëlien et palestinien.»

M. M'Hamed Yazid, représentant de la Ligue arabe à Paris, a affirmé lundi, à l'issue d'une réunion extraordinaire des ambassadeurs arabes accrédités dans la capitale française, que « la répression militaire déclenchée par les autorités israéliennes contre le peuple arabe de Palestine et du Golan a été encoura-

M. Sekou Touré est le président de la République et le secré-taire général du parti démo-cratique. — (A.F.P.) • UN COMMANDO DE SEIZE PERSONNES A ETE ARRETE AU LARGE DE LA FLORIDE, alors qu'il allait tenter un débarquement pour renverser le régime Duvalier. Parmi ses membres figuraient dix citoyens américains, recrutés par la vole de petites annonces publiées par le Miami Herald, indique le F.B.L En janvier, trente-cinq personnes, conduites par un citoyen haï-tien, M. Bernard Sensarioq, evalent débarque dans l'île de la Tortue, au nord de Halti.

gée par la nouvelle politique et le silence de certains pays européens, dont la France >.

LA GUERRE DU GOLFE

### L'Iran affirme avoir repris une partie importante du Khouzistan

Selon la radio iranienne, plus de dix mille Irakiens ont été tués ou blessés et deux mille au moins on; été faits prisonniers su cours de l'importante offensive iranienne du lundi 22 mars, qui aurait permis aux forces do Téhéran de represidre un secteur très important du Khouzistan iranien, évalué à environ 1 200 km2.

tion - ne croient plus à la passi-

bilité d'un accord avec l'Egypte sur

l'établissement d'un régime d'auto-

nomia. Tous dawx tiennent capendant

à lier l'Egypte au processus, tout

en sachant qu'il est moribond ils

préférent une autonomie selon leurs

vues qui ressemble lort à une an-

nexion, même s'ils ne sont pas prêts

pour l'instant à la proclamer for-

mellement. L'éditorialiste du journai

Haaretz remarque que l'idée d'une

autonomie négociée paraît de plus

en plus illusoire et il fait comprendre

que personne ne peut raisonnable-

ment garder cette illusion : . Com-

ment les Arabes de Cisiordania

pourraient-ils être prêts à participer

à des élections pour la mise en

place d'un consell de l'autonomie

puisque le gouvernement laraéllan

vient de prouver qu'il ne pouvait

admetira la présence de maires dé-

Il ajoute que M. Sharon doit dé-

sormais se rendre compte qu'il ne

peut vaincre l'opposition nationaliste

de Cisjordanie avec l'aide des liques

de villages, ces organisations dont

les premières ont été créées il y a

la région d'Hébron et que le ministre

de la défense a demièrement tenté

de ressusciter et de développer. Pius

M. Sharon multiplie les efforts pour

les soutenir plus les membres de

ce. ligues sont considérés comme

des - collaborateurs - et des

« agents » à la solde des Israéjiens.

(1) Les soidats ont pour consigne

de faire des sommations, puis de

tirer en l'air et, s'ils le jugent néces-

saire, d'ouvrir lo feu en risant si

possible les jambes. Jusqu'à présent.

maigro les morts et les blessés, le

commandement précise que les consignes ont été respectées.

Cameroun

• LES AUTORITES CAMEROU-

NAISES ont procédé à la fer-

meture définitive du camp de

réfugiés tchadiens de Kous-

seri (extrême nord du pays) à

laquelle ces derniers s'oppo-

salent depuls plusieurs semai-

nes, a-t-on appris, lundi 22

mars, à Yaounde, au bureau

du Haut Commissariat aux ré-

fugies (H.C.R.). L'intervention

d'une cinquantaine de mili-

taires a été a musclée mais

correcte », a-t-on souligné de

mème source. Les quelque

vingt mille réfuglés tchadiens

qui séjournaient dans le camp

ont eu le choix entre leur re-

tour à N'Djamena où leur

transfert dans la région de Po-

li, à environ 400 km à l'inté-

rieur du territoire camerou-

nais. Près de cinq mille réfu-

giés ont accepté leur rapatrie-

ment, tandis que deux mille

cinq cents ont été déplacés

par la route vers Poll. D'au-

tres réfugiés ont réussi à pas-

ser au Nigéria où un camp

avait été aménagé îl y a quel-

ques mois, non loin de la fron-

tière à l'ouest de Kousseri.

Guinée

• L'ELECTION PRESIDEN-

TIELLE a été fixée au 9 mai

1982 par le bureau politique du Parti démocratique (parti

unique), a annoncé jeudí 18 mars Radio-Konakry.

Les résultats du scrutin.

au suffrage universel direct

seront proclames par un

« conseil populaire constitu-

tionnel » le 13 mai, et le prési-

dent de la République prendra

Depuis l'accession de la Gui-née à l'Indépendance en 1958.

Haîti

L'opération avait échoué. Au

Venezuela, d'autre part, deux

quotidiens ont annoncé, jeudi 18 mars, l'arrestation de quinze

citoyens haîtiens, qui s'entral-naient militairement en vue

de renverser Jean-Claude Duvalier. — (A.F.P., A.P.)

Liban

• M. ALI HAJEM SULTAN, troi-

sième secrétaire de l'ambas-

ses fonctions le 14 mai

FRANCIS CORNU.

A travers le monde

mocratiquement élus en 1976? -

Selon la radio, captée à Londres par Reuter, le colonel Sayyad Chirazi, commandant des forces terrestres iraniennes, a déclare que l'offensive décienchée dans la nuit de dimanche à lundi peu après minuit au sud de Suze et de Desfoul, sur le front sud, était l'une des plus importantes depuis le début de la guerre, il y a dix-

La radio, citant un communiqué militaire, a précisé que les forces traniennes avaient percé plusieurs lignes de défense enne-mie et que trois brigades mécanisées et quatre brigades blindées avaient été « totalement détruiies a En outre, les chasseurs tra-niens auraient abattu trois Mig irakiens.

L'agence iranienne de presse (IRNA) a annoncé par la suite que I 200 kilomètres carrès de territoire occupé avaient été repris au cours de l'offensive et que le premier bilan des pertes iraniennes se montait à cinquante morts et trois cents blessés. A la tombée de la nuit, le nombre des Irakiens falts prisonniers se serait élevé à trois mille.

### Baqdad dément

En revanche, l'agence irakienne de presse (INA), a annoncé lundi soir que les Iraniens avaient subi de lourdes pertes dans les combats, ajoutant que le bilan des pertes iraniennes serait annoncé par la suite. L'aviation irakienne aurait effectué cent cinquante-neuf sorties sur le front et un appareil iranien aurait été abattu par la

Dans les autres secteurs du front, cent sept Iraniens ont été

sade irakienne au Liban, a été

assessiné lundi 22 mars brès

du nouveau siège de l'ambas-

sade dans la banlieue aud-est

de Beyrouth M. Sultan a été

tué sur le coup par des rafales

tirées à partir d'une voiture

qui a intercepté la sienne à

proximité de l'ambassade. La

mission diplomatique irakienne

avait transfere il y a un mois

son siège à Hazmyeh, banlieue

sud-est de Beyrouth, à la suite

de la destruction de la chan-

cellerie à Beyrouth-Ouest, qui

avait entraîné la mort d'une

centaine de personnes dont

l'ambassadeur. De source ira-

kienne, on avait affirmé que

ce transfert avait été décidé

car cette région se trouve sous

le contrôle de l'armée liba-naise. — (A.P.P.)

tués au cours des dernières vingt-

quatre heures contre dix Ira-

kiens a rapporté pour sa part

la radio irakienne, et les Irakiene

ont a battu en retraite dans la terreur et la confusion ». Les hélicoptères irakiens ont attaqué les chars, les véhicules et les concentrations de troupes iraniennes toute la journée e en leur insligeant des pertes massives », a sjouté Radio-Bagdad. — (Reuter.)

(Voir page 5 le déuxième article de la série de PAUL BALTA sur l'Irak.)

### Au Kurdistan irakien

### LE P.S.K.I. POSE SES CONDITIONS POUR LA LIBÉRATION DE DEUX EXPERTS FRANÇAIS

Le parti socialiste kurdistani deux ressortissante français depuis le 25 janvier dernier lie Monde des 4 février et 10 mars). a posé comme condition principale à leur libération l'arrêt de 'aide militaire française à l'Irak, indique un communiqué de cette organisation rendu public lundi 22 mars a Paris.

Cette revendication est accompagnée d'une lettre manuscrite des deux experts, MM. Stanislas Mroczek et Gerard Perrot, adressée à l'A.F.P. depuis Rezaveh (Iran) et parvenue lundi. Les deux hommes indiquent qu'ils sont geomètres-topographes, employes par la société A.T.G.T. (Association de topographes-géomètres et techniciens d'études) pour le compte de la firme Marcel Dassault - Breguet Aviation. et qu'ils se trouvaient au nord de l'Irak au moment de leur can-

Dans cette lettre, datée du 27 février, ils ajoutent qu'après trente-quatre jours de détention a on nous laisse espérer une libération prochaine dans la mesure où une publicité serait faite par les moyens d'information en France n.

Le communiqué du PSKI. indique que cette organisation a se réserve le droit, si ces exigences n'étaient pas satisfaites, de faire passer en jugement les deux Français ainsi que deux autres otages, l'ingénieur anglais Mi-chael Powell (détenu depuis un an) et un officier trakien qui appartiendrait aux services de renseignements de Baadad. M. Ahmed Osman Khalil's

Parmi les autres conditions posées par le P.S.K.I. figurent la libération des prisonniers politiques du Kurdistan et l'envoi d'une assistance médicale et alimentaire française à la population kurde. Le P.S.K.I. demande également aux corganes dinjormation français de dénoncer la politique fasciste et terroriste menée en Irak contre les Kurdes. les minorités et les Arabes par le réatme baasiste ».

### Mauritanie

■ M. MOHAMMED OULD HAI-DALLA, président de la Mauritanie, s'est entretenu pendant une heure avec M. François Mitterrand, lundi 22 mars, à l'Elysée. Le chef de de l'Etat mauritanien a, à l'issue de cet entretien, insisté sur les « excellentes relations qui ont toujours existé entre la Mauritanie et la France » et précisé que la « question du Sahara occidental avait été évoquée, comme toutes les celles qui intéressent l'Afrique et monde arabes. Par ailleurs, le Koweit a accordé à la Mauritanie un prèt de 5 millions de dollars remboursable en vingt ans à

Ouganda

4% d'intérêt.

• LA POLICE OUGANDAISE a arrêté lundi 22 mars quatre membres du parti démocra-tique (D.P., opposition) tra-vaillant au Munnansi Neus Bulletin, organe du parti, dont le rédacteur en chef. Anthony Sekweyama, et le directeur. Emmanuel Kiregeya. D'autre part, des hommes armes en uniforme ont attaqué lundi, en milieu de matinée, le commissariat central de la capitale et libéré plusieurs détenus. Aucune arrestation n'a été signalée à la suite de cet incident. — (AFP.)

Le Front pour la libération de l'iren tient à informer ses adhérents et ses sympathisants que Fadressa indiquée dans le Monde deté 20 mars 1982 est erronée. A partir de ce jour, écrire à :

(Publicité)

C/O Iran Center for Documentation (I.C.D.) B.P. 225, 75121 Paris Cedex 03.

### **PAROLE PUBLIQUE**

COURS D'EXPRESSION ORALE HUBERT LE FÉAL

documentation sans engagement **387 25 00** ⊠ 30, rue des Dames Paris 17 ème

# Ceylan

Colombo

**3.450** F AR

monce

8, rue Mobillon 75006 PARIS (1) 329 40 40 Aix 27 93.83 - Bruxellos 649.61.84 - tillo 31.50.88 -

stad propose to en in nouveau fonds me

20 44 6

Property of the second of the second

car to characterism that a 77 s. and to Secretary & Married de 1968. We renge freier die begin bie jelen fin . The an Topograf det part for



### PROCHE-ORIENT

## comment finir une guerre...

Bagdad, qui s'apprête à ac-cueillir le septième sommet des non-alignés du 6 au 10 septembre, est devenu un chantier à ciel ouvert, où les

travaux se poursuivent jour et noit à la lumière des projecteurs. Mais à ces images de paix se superpose celle de la « guerre oubliée » avec l'Iran, coûteuse et très meurtrière. Désireux de négocier, l'Irak se heurte au refus de Téhéran (le Monde du 23 mars).

Bagdad. - En tenue kaki, pistolet au ceinturon comme tous les membres du gouvernement, les responsables du parti et les hants fonction-naires, M. Tarek Aziz, premier vice-premier ministre, nous reçoit dans sa bibliothèque et nous offre deux de ses livres. L'un, traduit en français, la Révolution de la voie nouvelle, expose la doctrine du Baas, l'antre, en arabe (1), s'intitule le Constit Irak-Iran, questions et discussions. Penseur et théoricien du parti, il se montre optimiste mais admet que le régime a connu des moments difficiles : « Le plus dur est maintenant derrière nous, dit-il. L'unité du pays a résisté à l'épreuve et en est sortie renforcée, notre crédibilité s'est imposée et la direction est solidement soudée autour de Saddam Hussein. >

Les dirigeants irakiens continuent cependant à soutenir, contre toute évidence, qu'ils n'avaient pas cherché à remporter une victoire-éclair pour faire tomber le régime de l'iman Khomeiny, mais avaient ta-blé sur un conflit de longue durée. Sans doute avaient-ils prudemment massé des réserves, mais la résistance imprévue des pasdaran (gar-diens de la révolution) et des hezbollahi (membres du parti de Dieu) a indéniablement déjoué leurs calculs. Ils ont néanmoins réussi à transformer en atouts quelques-unes des mauvaises cartes qui leur étaient échues. Sur le triple plan intérieur, arabe et international, ils ont affiné les arguments de leur propagande et amélioré leurs positions, sans cependant réussir à contraindre l'Iran à

En premier lieu, le régime a redoré le blason de la doctrine la que et moderniste du Baas irakien et fait oublier ses propres excès, en tirant parti de la répression menée par le frère ennemi - syrien et par l' « ennemi héréditaire » iranien, que d'ailleurs l'on ne présente plus guère comme tel : on dénonce désormais la « clique cléricale sanguinaire », mais on ménage le « peuple qui en est victime - et les opposants appelés à devenir peut-être les alliés de demain, en particulier les Moud-jahidin Khalq, considérés comme la force la plus structurée.

du sommet des non-alignés, en

septembre, les experts du groupe

des 4 77 » ont discuté et amé-

nagé récemment un projet irakien

tendant à créer un fonds mon-

dial, dont l'objectif est « d'allé-

ger, au moyen de dons, de prêts

préférentiels ou aux conditions

de marché, la charge financière

supportée par les pays en déve-loppement, du fait de l'inflation

qu'ils importent des pays indus-

trialisés et du réajustement des

prix pétroliers ». L'originalité de

ce fonds réside dans le fait qu'il

entend associer à sa création les

pays de l'OPEP, les autres expor-

tateurs de pétrole et les pays in-

dustrialisés, notamment ceux de

de calcul des contributions des

divers participants. En principe,

tous les pays en développement

qui importent des biens et des

services des pays industrialisés

et du pétrole pour leur consom-

mation intérieure devraient béné-

ficier de l'aide du fonds, en fonc-

développement et du déficit de non-alignés à Bagdad. - P.B.

IL Y A ENCORE

DES HOMMES

SANS COMPTER!

Les experts ont défini le mode

l'O.C.D.E. et du Comecon.

II. - LES RUSES DE LA PAIX

buts de se défendre contre ses ennemis et donc de réprimer, nous confie M. Tarek Aziz. Mais il doit savoir, ensuite, élargir son assise parmi les masses. Le régime de Hafez el Assad était populaire à ses débuts et avait une base plus large que la nôtre. Mais nous avons stavi des itinéraires inverses, et il n'est pas normal qu'après douze ans de pouvoir le gouvernement syrien bombarde sa propre population comme cela s'est produit à Hama. Quant à la répression en Iran, elle se passe de commentaires. Les ayatollahs n'ont aucune stratégie. Ils n'ont ni politique ni perspectives dans quelque domaine que ce soit. -

### Une armée renforcée

Le Baas rappelle habilement que depuis la création d'Israël en 1948, aucune force régulière arabe ne s'est battue plus d'un mois alors que l'armée irakienne résiste à l'éprenve du fen depuis septembre 1980, occupe toujours le territoire de l'ennemi et. en dépit de quelques revers, îni înflige de lourdes pertes. D'après les spécialistes militaires occidentaux, elle maîtriserait mieux les principes que lui ont inculqués les instructeurs soviétiques et a solidement organisé ses défenses en profondeur. Cela expliquerait le nombre élevé des morts chez les Iraniens, qui se lancent à l'assaut par vagues successives, comme le faisaient les Nord-Coréens pendant la guerre de Corée. Les autorités affirment avoir remis à la Croix-Rouge internationale un jeune combattant de treize ans et elles montrent volontiers les « passeports pour le paradis », trouvés sur

Aux pays frères qui font valoir que ce conflit affaiblit le camp arabe face à Israël, les Irakiens rètorquent que le métier des armes s'apprend sur le terrain, que leur armée s'est aguerrie et a procédé à une répétition générale en attendant que toute la patrie arabe soit enfin prête affronter l'ennemi commun. L'argument porte dans le monde arabe, maigré sa part de rhétorique, puis-que chacun sait que le plan Fahd pour un règlement de paix au Proche-Orient sera à l'ordre du jour du prochain sommet arabe et que l'Irak, tout en envoyant des renforts ses voisins lors des précédents conflits, a toujours fait en sorte d'éviter un affrontement direct avec les troupes israéliennes.

Certes, le parti communiste irakien, durement réprimé, dénonce t-il

compte tenu de l'inflation des

produits achetés à l'étranger et

du réajustement des prix pétro-

dant pas à une telle aide. Il de-

vrait « chercher. à. promouvoir

l'adoption de systèmes de coo-

pération régionale », contribuer à

la recherche et à l'exploitation de

ressources pétrolières, « déve-

lopper les autres ressources

d'énergie, locales, convention-

Les organisateurs admettent

qu'il s'agit d'un projet très:ambi-

tieux, qui doit encore franchir de

nombreux barrages ; être adopté

par la conférence des € 77 », qui

se tiendra à Manille en août, ob-

tenir l'avai de tous les pays de

l'OPEP et l'accerd des pays in-

dustrialisés, être adopté à l'ONU.

Les trakiens estiment cependant

qu'il s'agit là d'une importante

contribution à l'instauration d'un

nouvel ordre économique, thème

qui sera au centre des préoccu-

nelles ou nouvelles », etc. .

Le fonds ne se limitera cepen-

L'AIDE AUX PAYS EN VOIE DE DÉVELOPPEMENT

Bagdad propose la création

d'un nouveau fonds mondial

Bagdad. - En avant-première leur balance des paiements

De notre envoyé spécial PAUL BALTA

« Tout régime est obligé à ses dé— à partir de l'étranger, avec d'autres uts de se défendre contre ses en- opposants, « les dirigeants irakiens assassins qui envoient les enfants du peuple au massacre ». Mais un diplomate qui connaît le pays de longue date faisait cette constatation que d'aucuns tronveront cynique : La réalité, c'est qu'aujourd'hui les familles pleurent leurs morts mais que le peuple est sier de son armée. »

M: Tarek Aziz avance un autre argument : « Depuis sa création, Is-raël cherche à faire éclater le monde arabe en vue de constituer une série de petits Etats ethniques et confessionnels qui faciliteralent son insertion dans la région et assureraient sa domination. Ainsi voudrait-il un Etat maronite au Liban, un Etat druse en Syrie, un Etat kurde au nord de l'Irak et un Etat chitte au sud, et ainsi de suite. En proclamant un Etat confessionnel en Iran et en proclamant sa volonté de détruire l'Etat la lauque et unitaire

Les allusions concernant l'autonomie, voire l'indépendance, du Khou-zistan (l'Arabistan pour les Ira-kiens), peuplé en majorité d'Arabes, ont pratiquement disparu de la presse, encore que le gouvernement soutienne le « Front pour la libération d'Ahwaz » constitué l'été dernicr. . Nous sommes prêts à faire la paix sur la base du respect de notre souverainesé et de la non-ingérence dans la région ., nous dit M. Tarek Aziz. Étail-il nécesaire d'accumuler autant de morts pour en arriver là?

### Pris dans un piège

Les dirigeants de Bagdad, qui laissent la porte ouverte à bien des arrangements, cherchent manifestement à sortir de cette guerre, laquelle, quoi qu'ils prétendent, leur coûte cher et risque à la longue d'affecter leur développement, bien engagé pour un pays du tiers-monde. Sans doute affirment-ils que l'aide arabe et leurs propres ressources leur permettront d'avoir raison de l'Iran à l'usure, encore que celui-ci ait une supériorité numérique avec ses 40 millions d'habitants.



d'Irak, Téhéran est l'allié objectif d'Israël, alors que nous, nous défendons la cause arabe et la sécurité dans le Golfe. D'ailleurs, même les Américains ont pris conscience du danger qu'il y aurait pour leurs intérêts à morceler la région. » La encore, l'argument porte chez les voi-

S'ajoutant aux attaques constantes de Radio-Téhéran (2) contre les « monarchies pourries » du Golfe, la tentative de coup d'Etat à Bahrein, inspirée par un des multiples centres de pouvoir iraniens, a apporté, à point nommé, de l'eau au moulin de l'argumentation irakienne. An début du conslit, les Emirats, qui craignaient à la fois la révolution islamique des ayatollahs et la révolution la que des baasistes, n'étaient pas mécontents de voir Bagdad et Téhéran se neutraliser mutuellement. Depuis, ils redoutent apparemment qu'un effondrement de l'Irak ou de son régime ne les expose en première ligne.

Le président Saddam Hussein s'est empressé de profiter de la vulnérabilité de ses voisins et de leurs craintes. Après les échecs enregistrés par ses troupes à la fin de l'année dernière, il avait laissé entendre que, si les Arabes ne manifestaient pas une solidarité accrue, la région risquait d'être mise à feu et à sang. Le glacis irakien ayant tenu, il est quand même revenu à la charge en menaçant de réclamer au prochain sommet la mise en œuvre du pacte de défense prévu par la Ligue arabe. Appels et mises en garde n'ont pas été vains : depuis le début du conflit, les Etats du Golfe ont versé à l'Irak quelque 20 milliards de dollars, l'Arabie Saoudite en ayant assumé

En outre, la Jordanie a envoyé plusieurs centaines de volontaires, et d'autres pays, comme le Yémen du Nord et le Maroc, s'appréteraient à en faire autant. Le gouvernement a également recruté des volontaires parmi les autres Arabes que la loi autorise à s'installer et à travailler en Irak au même titre que les citoyens irakiens. Les plus sorts contingents ont été sournis par les Egyptiens (environ quinze mille hommes), les Syriens et les Souda-nais. Enfin, le colonel Kadhafi s'est réconcilié avec Bagdad, de même que le Yémen du Sud, et l'Algérie. quelque peu décue de la tournure prise par la révolution iranienne au cours des derniers mois, se montre moins critique à l'égard des Irakiens. Les relations avec Moscou, tendues au début du conflit, se sont à nouveau réchaussées, et le chargé des intérêts américains, qui a considérablement accru les échanges commerciaux entre Washington et Bagdad, ne désespère pas de rétablir les relations diplomatiques.

Tous ces éléments, non négligeables si le conflit se prolonge, sont aussi, si l'on peut dire, des « ruses de paix - destinées à impressionner les ayatollahs et leurs successeurs éventuels, à mettre en évidence leur isolement par rapport à l'Irak et à les persuader que leur intérêt est de négocier. Parallèlement, Bagdad se montre moins exigeant qu'au début.

Il n'en demeure pas moins que la production pétrolière, qui atteignait 170 millions de tonnes en 1980, frôle actuellement les 50 millions, et l'on voit mal comment elle pourrait aller au-delà tant que les exportations par le sud seront suspendues en raison des hostilités et que l'évacuation du brut sera limitée aux oléoducs du nord. De plus, il a fallu puiser dans les réserves monétaires, qui sont tombées de 35 à 15 milliards de dollars entre 1980 et 1981.

Les gouvernants irakiens donnent l'impression d'être pris dans un piège : désireux de sortir de la guerre, ils ont néanmoins conscience que les chances d'une paix rapide sont précaires. Le régime iranien, estiment-ils, trouve son intérêt dans la poursuite du conflit, même s'îl ruine le pays : l'armée, immobilisée, risque moins de tenter un coup d'Etat, les ayatollahs peuvent imputer à la guerre les difficultés économiques et l'absence d'un grand pro-jet de société, tout en évitant de réintroduire dans le circuit l'intelligentsia moderniste et laïque dans laquelle ils voient une menace pour

Bien qu'ils aient consolidé leur position, les dirigeants irakiens ont plus à pâtir du pourrissement de la situation que leur voisin, qui s'accommode d'une certaine désorganisation. Anssi en sont-ils réduits à espérer que la communauté mondiale viendra à bout de l'entêtement de l'Iran, en soulignant qu'il a intérêt à négocier « compte tenu de ses cent mille morts, trois cent mille blessés. deux millions de réfugiés, six millions de chômeurs et de son économie délabrée -, selon l'expression de M. Tarck Aziz.

Ils sont d'autant plus anxieux de réussir qu'ils ont beaucoup investi pour le sommet des non-alignés et espèrent que la présidence qu'ils assumeront pendant trois ans donnera à l'Irak la dimension internationale qui lui a fait défaut jusqu'ici. Or le succès de la rencontre dépend de la participation d'un maximum de chefs d'État. Mais certains d'entre eux ne risquent-ils pas de prendre prétexte de la poursuite des hostilités pour ne pas aller à Bagdad?

Les dirigeants irakiens ont conscience du danger, même s'ils se montrent confiants. C'est la raison pour laquelle ils multiplient les conférences de ministres et autres séminaires pour démontrer qu'ils sont en sécurité à Bagdad. En outre, pour le cas où la paix n'aurait pas été conclue d'ici à septembre, ils pensent que l'Iran n'osera pas faire l'affront au mouvement des nonalignés, auquel il a adhéré après la chute du chah, de refuser une trêve pour permettre à ces assises de se tenir. C'est là un parl, et, comme tout pari, en particulier avec Téhéran, il comporte un risque.

(I) La version anglaise éditée à Lon-

dres par le Third World Centre a été largement diffusée, et une version fran-çaise est en voie d'achèvement. (2) Ryad a pris la relève de Bagdad pour le brouillage des émissions en lan-gue arabe de Radio-Téhéran.

### E l'entrepôt franck beral

VENTE DIRECTE EN ENTREPÔT DE VÊTEMENTS GRIFFÉS SUR L500 m².

Une nouvelle formule de vente pour une réelle économie!



Franck Béral offre à des prix grossistes une grande variété de vêtements Homme-Femme-Enfant spécialement étudiés par son équipe de stylistes. Approvisionné par huit usines, Franck Béral n'a pour but que la rigueur dans la qualité, le choix au meilleur prix.

de la carte personnalisée de l'entrepôt

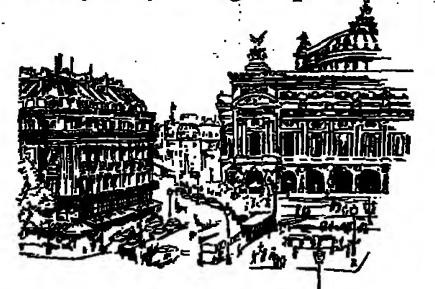
## IL Y A ENCORE DES HOMMES A QUI ON PEUT TOUT DEMANDER!

europ assistance 285.85.85



### Fini la porte de Montreuil, fini la porte Champerret:

pour qu'un séjour à Paris soit (enfin) un séjour parisien.



### Le Grand Hôtel Place de l'Opéra

Pourquoi s'exiler à la périphérie? Pourquoi rechercher l'atmosphère aseptisée et sans charme du béton anonyme quand, pour une somme équivalente, on peut s'offrir le luxe d'un hôtel où l'on s'éveille chaque matin devant l'Opéra? Les Grands Magasins sont à cent mètres, La Défense à 15 minutes du RER et chaque soir l'animation des Grands Boulevards, des théâtres et cinémas tout proches, des restaurants et terrasses de café (au fait, le Caféde la Paix est là, tout près) font de votre soirée une véritable fête.

Alors, à votre prochain voyage, pensez au Grand Hôtel,

GRAND HÔTEL, tél.: 260.33.50 2 rue Scribe 75009 PARIS, télex: 220875

## EUROP ASSISTANCE DES HOMMES QUI SOULEVENT DES MONTAGNES! En France ou au bout du monde, à la montagne, la mer ou la campagne, quoiqu'il

vous arrive, nous ferons tout pour vous aider. Vous qui allez partir à Pâques, adhérez

Europ Assistance dans les Banques, les à Europ Assistance. Agences de voyages, chez les assureurs et dans les Caisses d'Épargne Écureuil.



65**54** - 5- 1.

1 QUI SE DEPENSENT

POUR LA PREMIÈRE FOIS

Quatre courants de l'opposition

réclament en commun

un «assainissement du climat politique»

De notre correspondant

Pologne

Gdansk, à une manifestation politique de grande ampleur. Contrairement aux premières indications parvenues aux correspondants accrédités à Varsovie (qui n'avaient pas été auto-risés à se rendre sur place), ce ne sont en effet pas huit mille, mais vingt mille personnes an moins qui ont suivi la cerémonie. Certains temoins occidentaux avancent, pour leur part, le chiffre de quarante mille perchiffre de quarante mille per-sonnes, mais en tout état de cause le plus significatif est que des délégations ouvrières aient été présentes, représentant les sections de Solidarité de grandes usines du littoral, de Varsovie, Poznan, Kossalin et Katowice. Chacune de ces délégations a offert à Muse Walesa un boucust offert à Mme Walesa un bouquet ikurs, aux conleurs louge et bianche de la Pologne, et tandis que beaucoup avaient ressorti les badges interdits du syndicat. d'antres, plus déterminés encore. arboraient au revers de leur veste la petite résistance élec-

trique au symbolisme clair et dont le port se généralise. La foule, autour de l'église de la Sainte-Providence, était si dense qu'on se disputait les places sur les balcons et les toits des immeubles et ceux des voitures en stationnement. A l'issue de la cérémonie. Mme Walesa a mis vingt minutes à remonter la haie d'honneur qui s'était spontanément formée. On scandait non seulement le nom du syndicat, mais sussi « Rendez-nous Lech ». et l'on chantait l'hymne national et Dieu sauve la Pologne. Une quinzaine de chauffeurs de taxi. qui s'étaient portés volontaires pour conduire bénévolement la famille et les proches de M. Walesa, et dont les véhicules arboraient les couleurs de la Pologne. du Vatican et de la Vierge Marle,

ont été menacés par la milice de se voir retirer leur licence.

En dehors de cela, il n'y ent

LA CREATION D'UN "NOUVEAU PARTI DE GAUCHE NE MENACE PAS SÉRIEUSEMENT LE S.P.D.

R.F.A.

Bonn (AFP.). - Le chancelier Schmidt a déclaré le lundi 32 mars, dans une interview au quotidien Bild Zeitung, que al'image de marque de la social-démocratie avait joué un grand rôle » dans le mauvais résultat de son parti aux élections de Basse Saxe dimanche (le Monde du 22 mars). Dans un communiqué, le président du S.P.D., M. Willy Brandt, a appelé les libéraux à rester fidèles à la coalition : « C'est pré-

cisément dans des situations difficiles comme celle que nous vivons à présent, où sont posés de graves problèmes économiques et de politique étrangère, qu'une solide cohesion de la coalition nous est nécessaire. Samedi dernier, un forum avait rassemblé mille deux cents personnes à Recklinghausen pour la création d'un nouveau parti le « parti socialiste - democrate ». Cette organisation, créée à l'initiative de M. Manfred Coppick, exclu du S.P.D. le 27 janvier dernier, espère rassembler les opposants sociaux - démocrates installation des euromissies en R.F.A., et des écologistes. Il est peu probable cependant qu'elle rencontre une large adhésion chez les uns et les autres. M. Erhard Eppler, chef de file des pacifistes à l'Intérieur du S.P.D., a qualifié d'ainutile » la démarche de M. Coppick. Les « verts » quant à eux, la condam-nent car elle représente un dan-ger d'éparpillement et donc d'affaiblissement des forces d'op-position aux partis établis en République fédérale.

HOFMANN. — Les Justistes dernier, à la frontière de deux démocrates, le Syndicat des Français ont été mis en Hiberté avocats de France, le Syndicat de la magistrature France terre d'asile et la Ligue des droits de l'homme ont de-mandé à M. Pierre Mauroy d'intervenir pour que le procès de Sieglinde Hofmann, extradée de France en 1980 et jugée à Francfort, se déroule dans des conditions juridiques équitables. Après un échange de lettres entre l'ambassade de R.F.A. et M. François-Poncet, alors ministre des affaires étrangères, le tribunal de Franciort a en effet étendu les accusations qui pesent sur l'ancienne militante de la Fraction armée rouge à la complicité dans l'assassinat du directeur de la Dresdner Bank, Junger Ponto, alors que la chambre d'accusation de Paris n'avait retenu contre elle que la tentative d'enlève.

Varsovie. — Le baptême de la pas d'incident, malgré la prédernière enfant de M. Walesa a sence de nombreuses forces de donné lieu dimanche 21 mars, à police. Jusque tard dans la solrée, des habitants de la ville sont venus porter des fleurs au domi-cile de M. Walesa, où avait été organisé un diner de fête, auquel ont participé deux membres de la rédaction de l'Osservatore Romano.

Les purges se poursuivent

Une nouvelle vague de « vérifications » vient d'être lancée, cette fois-ci dans les instituts scientifiques. Suivant le rituel désormais établi, les personnes interrogées doivent, avant de savoir si elles pourront conserver leur emploi définir leur opinion sur le socialisme, la politique des autorités depuis le 13 décembre et la politique menée avant cette date par Solidarité. Sans grand bruit, mais à un rythme de plus en plus rapide, l'épuration du pays entier progresse, acculant chacun a de terribles drames de conscience, dont personne, quelle que soit l'attitude adoptée, ne

sort indemne. Les dirigeants de l'association des journalistes, dissoute samedi. estiment ainsi que 15 % de leurs confrères, soit mille deux cents personnes environ, ont déjà été soit totalement prives du droit d'exercer leur métier, soit suspendus temporairement de publication ou encore écartés de toute responsabilité. Selon leurs estimations, il faut s'attendre que ce nombre double au terme des vérifications dans la presse. Piusieurs titres comme Caus, l'un des hebdomadaires de Gdansk, ne reparaîtront jamais. De très nombreuses rédactions ont été dotées de nouveaux rédacteurs en chef. Outre les collaborateurs de la presse de So-Hdarité (qui forment la majorité des quarante journalistes internés), ceux des publications dépendant du parti démocrate et du groupe catholique Pax, tous deux remis maintenant au pas,

ont été particulièrement touchés. Plus de vingt des rédacteurs de Slovo Powszechné, le quotidien de Pax, et treize de Kurier Polski, celui du parti démocrate, ont été licenciés. Douze membres de la rédaction de Polityka, l'hebdomadaire que dirige M. Rakowski, ont thoisi de donner leur démission plutôt que de prêter leur concours au bras droit du général Jaruzelski. Les purges ont aussi touche sept cent cinquante-six personnes travaillant à la radio-télévision et quatrevingt-six des quelque trols cents

journalistes de Gdansk BERNARD GUETTA.

• Une journée à la Bastille. Le collectif parisien Solldarité avec Solidarnosc, organise le jeudi 25 mars de 11 h à 20 h une journée d'information et de soutien à Solidarité à l'auditorium de l'ancienne gare de la Bastille. Cette journée, dans le cadre de l'action « Terre Nouvelle 82 » qui se tient toute la semaine à cet endroit, est doublée par une nouvelle opération « Un :convoi pour la Pologue », (mention à inscrire éventuellement sur les dons adressés au collectif à cet effet au 14. rue de Nanteuil, 75015 Paris). Le convoi et la journée d'information et d'animation sont patronnés par le professeur Minkowski, l'historien J. Chesneaux et l'économiste A. Smolar.

**Tchécosloyaquie** 

MISE EN LIBERTÉ PROVISOIRE DE QUATRE INTELLECTUELS INCULPÉS DE « MENÉES SUBVERSIVES

Prague (A.F.P.). — Quatre des sept Tchécoslovaques détenus sans jugement depuis près d'un provisoire dans la soirée du lundi 22 mars à Prague, ont annoncé leurs amis. Il s'agit de Mmes Eve. Kanturkova, ecrivain; Jirina Siklova, psychologue, et de MM Karel Kynd, journaliste, et Jan Ruml, ouvrier, dont le pere, Jirl ancien président du syndi-cat des journalistes, reste détenu, de même que le philosophe Milan Simecka, et l'historien Jon Miyneryk.

Les deux jeunes Français Françoise Anis et Gilles Thonon, avaient été arrêtés le 29 avril 1981 à la frontière tchécoslovaque ; les elle que la tentative d'enlèvement. Les accusations de la chambre d'accusation sont impératives, selon les lois internationales, pour le pays vers lequel un délinquant est extradé — (A.F.P.).

attaire, les autorités tchécoslovaques avaient interpellé une trentaine de personnes dans les mimilieux contestataires. Dix-sept d'entre elles avaient été incuipées L'inculpation pour « menécs subversives graves » n'a été levée pour personne. pour personne.

## M. Patasse serait extradé vers le Togo

Centrafrique

transfere, ce mardi 23 ou mercredi 24 mars, au Togo, qui lui aurait accordé l'aslle politique à la demande de Paris. Le lieute-nant - colonel Gervil Yambala, ministre centrafficain des affaires étrangères, s'est refusé à tout commentaire sur ce point à l'is-sue de l'entretien que lui a accordé, lundi à Lomé, le président Eyadema. Il a toutefois sou-ligae qu'il fallait « trouver une solution juste et acceptable pour la France et la République centrafricaine ».

L'équipée du président du MLP.C. (Mouvement de libération du peuple centrairicain, dissous), revenu à Bangui le 27 février avec l'Intention de prendre le pouvoir — et persuede, à cette date, qu'il bénéficiait d'appuis français, — pourrait donc prendre fin, trois semaines plus tard, au Togo, le général Eyadema ayant finalement cédé à l'insistance de la France alors que plusieurs autres chefs d'Etat

africains se sont récusés. Au lendemain du coup d'état avorté du 3 mars, à la demande de Paris, l'ambassade de France Bangui avait fait savoir à M. Patasse, par l'intermédiaire de son épouse, que le droit d'asile kui serait refusé. Le lendemain, de 5 mars, Paris est revenu sur refus et en a fait prévenir Patasse, qui se cachait chez

M. Ange Patasse, réfugié à des missionnaires, par l'intermé-l'ambassade de France à Bangui diaire de l'un de ses frères. Le depuis le 6 mars, pourrait être surlendemain. M. Patasse était accueilli à la chancellerie francaise, où il s'est rendu à bord d'une voiture, vétu d'un boubou

> nifesté leur mauvaise humeur. notamment en ordonnant une perquisition au domicile d'un offi-cier français, le colonel Faure, et en contrôlant les accès de la chancellerie française. M. Penne, conseiller à l'Elysée, s'était alors rendu, le 9 mars, à Bangui, où il avait été reçu par le président Kolingba. Cet entretien a sans aucun doute convaincu Bangui que, quoi qu'il advienne, Paris accorderait le droit d'asile et demanderait une autorisation d'extradition.

> faction. Il reste a savoir pour quelles raisons les autorités francalses sont revenues sur leur refus initial d'accorder l'asile à M. Patasse, notamment de quel mes-sage était porteur l'attaché culturel français à Bangui lorsqu'il a gagné Paris, le 7 mars, au lendemain de l'accueil du réfugié par l'ambassade de France. En-fin, il ne fait aucun doute que les militaires centrafricains laissent partir à contre-cœur un opposant qui a tenté de prendre le pouvoir par la force et qui pour le faire, s'est targué de disposer d'appuis français.

> effet, aussi blen à l'ambitieux pro-

gramme d'énergie nucléaire lancé

par le gouvernement conservateur de

Tokyo qu'à la production ou à

armées japonaises. Or, sur ces deux

terrains, le gouvernement socialiste

français donne l'impression non de

contorter les positions du parti de

M. Asukata, mais de faire au

contraire le jeu des conservateurs, en j

essayant de développer les ventes

françaises au Japon dans les

« Il y a d'autres movens, dit le

président du P.S. nippon, d'équi-

librer les balances commerciales.

M. Asukata entend faire valoir ces

arguments à Paris. Il compte éga-

lement demander à M. Mitterrand la

cessation des expériences nucléaires

françaises en Polynésie. . Tous les

peuples d'Asie, dit-ii, sont Inquiets

de cas explosions, et particuliè-

rement les Japonais, qui n'ont pas

Signalons, enfin, que le gouver-

nement japonais a désigné les cinq

personnalités oul participeront au

comité des sages - franco-japonals

qui, en principe, doit tenir sa pre-

mière réunion à Tokyo le 5 avril,

quelques jours avant la venue de

yams (ancien ambassadeur du Japon

Haruo Suzuki (président de Showa

Denko K.K.), Tadanobu Usami (pré-

sident de la Confédération du travall)

et Keilchl Oshlma (professeur à

• Le chef de la diplomatie néo-

zelandaise à Paris. — M. Cooper, ministre des affaires étrangères

et du commerce extérieur de Wel-

lington, a effectué, lundi 22 mars, sa première visite à Paris. Il s'est

entretenu avec MM Cheysson,

ministre des relations extérieures,

Jobert, ministre du commerce extérieur, et Cellard, secrétaire d'Etat à l'agriculture. Les conver-

setions ont notamment porté sur les relations commerciales entre la Nouvelle-Zélande et les Dix,

sur les échanges bilatéraux — que M. Cooper voudrait intensifier

— ainsi que sur la politique fran-caise dans le Pacifique sud.

M. Cheysson l'a informé de la

position française sur la Nouvelle-

Calédonie (le Monde du 13 mars)

et sur les expériences nucléaires

a Mururos : M. Cooper a demande

que des experts néo-zélandais

soient autorisés à étudier sur place

les effets de la poliution radio-

LE GRAND CHINOIS

"LE MEILLEUR CHINOIS

DE PARIS"

AIR-FRANCE / ATLAS

Il s'agit de MM. Yoshihiro Naka-

Paris). Yasushi Inque (écrivain).

M. Mitterrand, le 14 avril.

l'université de Tokyo).

oublié Hiroshima et Nagasaki. -

domaines militaire et nucléaire.

et coiffé d'un chapeau. Les Centrafricains avaient ma-

Tunis. — Pour la première fois, particulier de M. Ahmed Ben les principaux courants tunisiens Salah. Dans ce but, il est ded'opposition ont pu se mettre mandé la promulgation d'une loi d'accord sur une déclaration d'amnistie générale « sans exclucommune qu'ils ont diffusée, le sive », la reconnaissance des lundi 22 mars, à l'occasion du mouvements politiques qui attenvingt - sixième anniversaire de l'indépendance célébré deux jours plus tôt. Toutefois, il ne s'agit pas de la constitution d'un front, mais seulement d'une série de prises de position ponctuelles sur diverses questions qui les préoc-Paris aurait donc obtenu satis-

cupent au même titre. Le texte signé — dans l'ordre par le Monvement des démocrates-socialistes, le parti communiste, le Mouvement de l'unité populaire (tendance animée par Ahmed Ben Salah, ancien ministre de l'économie) et par des militants du Mouvement de la tendance islamique (1) se. prononce pour « un assainissement du climat politique » par l'abrogation des lois inconstitutionnelles, l'arrêt des procès politiques, l'instauration des libertés publiques, la libération des détenus politiques et le retour des J.-C. POMONTI. Tunisiens vivant à l'étranger, en

L'opposition avait dejà tenté plusieurs fois durant ces deux demières années d'arrêter une position commune sans jamais pouvoir y parvenir. La déclara-

dent encore leur visa réglemen-

taire, l'autorisation de paraître

pour des journaux suspendus ou

nouveaux et la révision du code

de la presse.

tion qui vient d'être rendus publique paraît constituer une plate-forme minimale à l'égard de l'homme et aux libertés publiques Mais les différences d'approche, souvent fondamentales. existant entre les diverses formations sur les plans économique et social ne permettent pas en l'état actuel d'imaginer un secord plus large. - M. D.

(1) Les dirigeants du Monvement ont été pour la plupart arrêtés et condamnés à l'automne 1981.

## DIPLOMATIE

### Les dirigeants des partis conservateur et socialiste japonais sont recus à l'Elysée

A moins d'un mois du voyage officiel du président de la République à Tokyo, les délégations japonaises se succèdent à l'Elysée. Le président du parti libéral démocrate (majoritaire), M. Masumi Esaki, s'est ainsi entretenu, lundi 22 mars, avec M. Mitterrand, qui devait recevoir, ce mardi, le président du parti socialiste japonais, M. Ichio Asukata.

Interrogé à l'issue de son entre- socialistes iaponais s'opposent en tien avec le chel de l'Etat, M. Esaki ·a déclaré que M. Mitterrand avait affirmé « sa conviction de voir s'instaurer une coopération plus étroite entre les hautes technologies fran- l'achat d'armements pour les forces

çaise et japonalse ... Plutôt que des mesures protec tionnistes, a observé M. Esaki, le président français a évoqué la nêcessité de parer aux difficultés actuelles et en même temps d'engager une coopération plus tructueuse sur le plan scientilique et technique. •

Selon le dirigeant Japonais, M. Milterrand a également insisté - sur la nécessité de créer une maison de la culture japonaise à Paris et une maison de la culture française à

Au cours du son séjour à Paris, M. Eseki a également rencontré le ministre des relations extérieures, M. Claude Cheysson, et son collègue du commerce extérieur, M. Michel Jobert La délégation laponaise devait se rendre mardi à Bonn, où elle poursuit une tournée européenne. qui l'a déjà conduite à Bruxelles et à Londres.

M. Asukata, pour sa part, a .evoqué, avant de quitter Tokyo, les relations entre les partis socialistes Japonais et français. Ces relations, a-l-il déclaré à notre correspondant. sont bonnes, mais, sl les programmes des deux formations sont « convergentes - sur l'essentiel, ils sont fortement divergents en matière de politique militaire et nucléaire. Les

### M. MITTERRAND RECOIT M. SYAAD BARRE CHEF DE L'ÉTAT SOMALIEN

Le président Syaad Barre est l'hôte, ce mardi 23 mars, de l'Elysée. En visite officielle de travail de quarante-huit heures en France, le chef d'Etat somalien devalt avoir un entretien suivi d'un déjeuner avec M. Mitter-rand. M. Syaad Barre donnera une conférence de presse, mercredi soir, avant de quitter Paris.

[Né en 1919, dans la région du Juba supérieur inncienne Somalie ita-lienne), M. Syaab Barro est entre, en 1952, à l'Académic militaire de Rome. Il gravit rapidement les échelons de la hiérarchie militaire après l'independance, en 1960, de son pays. En 1965, il est nomme chet d'état-major général et. l'année sulvante, est élevo au grade de major général. En 1969. après la prise du pouvoir par les militaires, il devient président du Conseil révolutionnaire suprême. Il est chef de l'Etat depuis cette date. Le général Syad Barre a été lo principal artisan, au début de la dernière décennie, du rapprochement entre Mogadiscio et Moscou, qui equipera l'armée somalienne. Mais il procedera à un renversement d'al-liance quand, à compter de 1977. l'Union soviétique commencers à appuyer la révolution éthiopienne M. Syad Barre survivra à l'échec, en 1978, de l'occupation de l'Ogaden par ses troupes. Depuis, notammens avec l'apput des Etate-Unis, où il vient d'être reçu. Il tente de remettre sur pled un pays ruiné par la guerre d'Ogaden et de rééquiper son armée.]

De notre correspondant Pékin. — La fille du général tois, à notre connaissance, Pinochet, Mile Lucie Pinochet, est à Pékin. La présence dans

la capitale chinoise de la fille du dictateur chillen a été révéiée lundi 22 mars par l'agence Chine nouvelle, qui rendait compte de l'audience que lui avait accordée Mme Chen Muhua, vice-premier ministre et ministre du commerce extérieur, en présence du président de l'institut chinols des affaires

étrangeres. Selon l'agence, Mme Chen et Mile Pinochet ont eu une conversation - amicale -. La dirigeante chinoise a même poussé la courtolsie jusqu'à d'ire que les relations sino-chiliennes étaient

« très bonnes ». Ces dernières années, Pékin a accueill diverses personnalités du régime chillen, à commencer per les ministres des affaires étrangères et de l'économie ou de l'agriculture. A l'occasion de ces visites, bien des amabilités avaient été échangées. Mals c'est la première qu'une appréciation aussi positive est portée par un haut responsable chinois sur l'état des relations avec Santlago. L'agence ne dit pas si Mile Pi-

nochet .s'est recuelllie au mausolée de Mao Zadong en signa d'hommage au fondateur de la République populaire, comme avait fail, lors de sa visite, en octobre 1978, M. Cubillos, le ministre chilien des affaires étrangères de l'époque. Il est vral que l'image de Mao n'est plus ce qu'elle était et que le passage par le mausoiée ne figure généralement pas aujourd'hul au progremme des visiteurs étrangers, fussent-lis des représentants de régimes délibérément « antimarxistes ».

Le Chill avait été, à le fin de 1970, le premier pays d'Amérique latine à reconnaître la Chine populaire, C'était alors le président, socialiste. Salvador Allende, qui était au pouvoir à Santiago. - M., L.

### LA C.E.E. TRAVERSE PEUT-ÊTRE LA CRISE LA PLUS GRAVE DE SON HISTOIRE, AFFIRME M. THORN

Mlle Pinochet en visite «amicale» à Pékin

Braxelles (A.F.P.). — La C.E.E. traverse reut-être la période la plus grave de son histoire, estime M. Thorn, président de la Commission, dans son message à l'occesion du vingt-cinquième an-niversaire du traité de Rome ayant institué le Communauté économique européenne qui sera

celebré jeudi. Pour M. Thorn, « jamais la C.E.E. ne s'est trouvée aux prises avec une telle conjonction de facteurs de crise ». La crise économique avec un chômage croisments qui ne permet pas de compenser le déclin industriel par le développement de secteurs de pointe, l'inflation, la dépendance énergétique, le déficit com-mercial et budgétaire et la diver-gence des économies des Etats

membres. Il déplore « les voix qui s'élèvent et les pratiques qui s'ins-taurent pour conduire au repli sur soi, à un retour au protectionnisme et au recloisonnement du marche européen ».

### LA FRANCE ACCEPTE LE RECOURS INDIVIDUEL DEVANT LE COMITÉ CONTRE LA DISCRIMI-NATION RACIALE.

A l'occasion de la Journée internationale contre la discrimination raciale, organisée par les Nations unies, dimanche 21 mars, M. Cheysson, ministre des relations extérieures, a annoncé que la France avait accepté le recours individuel devant le comité pour l'élimination de la discrimination raciale. Désormais chaque d'année ans de négociations la crise a constitue de l'achec des la fin de l'échec des le crise pour la convention de l'échec des le crise pour la crise à laquelle la France n'avait jusqu'ici adhéré qu'incomplètement: argentin a alors fait savoir qu'il seuls une dizaine de pays acceptent les recours individuels. moyens a pour parvenir à ses fins.

pernent, ajoute-t-il, sont à la hauteur de leur tâche, ils ne permetiront pas que l'acquis euro-péen soit dilapidé ». Il faut, estime-t-il, proposer des object'fs nouveaux capables de rassembler les jeunes générations : « La Communauté a les moyens d'accomplir ce nouveau bond en avant, elle doit seulement le décider maintenant.»

«Si les hommes qui nous gou-

### DES ARGENTINS PROVOQUENT AUX ILES FALKLAND UN INCIDENT AVEC LONDRES

Londres (A.F.P.). — Un groupe d'Argentins a débarqué, le ven-dredi 19 mars, sans autorisation britannique sur l'île- de South-Georgia, dans l'archipel des Falk-land, et y a hissé le drapeau argentin en violation absolue de la souveraineté britannique, a annonce, lundi 22 mars, le Foreign Office dans un communiqué publié à Londres. Le gouvernement britannique a

demande à celui de l'Argentine

a des éclaicissements immédials sur cet incident. Les autorités argentines ont informe Londres que le groupe d'Argentins avait quitté l'ile dimanche Les Argentins débarqués ven-dredi sur l'île appartiennent a une firme chargée d'évacuer du matériel, mais ils n'étaient pas munis « des autorisations nécessaires des autorités britanniques », a précisé le Foreign Office. Les lies Falkland, archipel de l'Atlantique sud peuplé d'environ deux mille habitants, sont revendiquées par Buenos-Aires depuis le siècle dernier. Après dix-sept ans de négociations, la crise s'est pourparlers entre Londres et Buenos-Aires. Le gouvernement argentin a alors fait sevoir qu'il

### L'ÉVOLUTION DU RÉGIME MILITAIRE EN TURQUIE

## La répression idéologique s'est substituée à la lutte antiterroriste

changé ces derniers mois en Turquie. Après l'indéniable soulagement qui, au terme d'une longue période d'anarchie meurtrière, avait accueilli le coup d'Etat militaire du 12 septembre 1980, point un mécontentement qui n'a guère la possibilité de s'exprimer mais que l'on sent diffus, tandis que se fait jour dans' certains milieux un sentiment d'insécurité, une crainte de l'arbitraire que le régime avait su jusque-là éviter. Quelque chose a changé, qui ne se traduit pas par une présence militaire accrue dans les rues d'Ankara ou d'Istanbul mais par un pessimisme nouveau. Des rendez-vous sont refusés, parfois avec dépit, parfois avec regret (1); d'autres sont pris en catimini, à l'abri des regards indiscrets.

Le général Evren a pu, pendant un an à peu près, compter sur la reconnaissance d'une population libérée de la peur et qui n'était guère prête à s'émouvoir sur le sort des ememis de la République, succinctement désignés et jetés dans les geôles : les terroristes d'extrême ganche et d'extrême droite, les séparatistes, les fondamentalistes islamiques, les « communistes » enfin, ou assimilés, relais supposés des visées déstabilisatrices de Moscou. Le général Evren a pu compter aussi sur une confiance assez largement partagée: après tout, ce régime n'était pas une junte à la sud-américaine; les généraux n'emprisonnaient ni les hommes politiques ni les intellectuels et, loin de mépriser la démocratie, ils promettaient de la rétablir aussitôt que possible, de redresser l'économie, avant de retourner à leurs casernes. L'armée, gardienne des principes kémalistes, neutre et sans ambition politique propre, assurait qu'elle sauvait la Turquie du

Dix-huit mois ont suffi pour que ce schéma ne soit plus recevable dans sa simplicité, pour que le my-the de la neutralité et de l'infaillibilité de l'armée soit sévèrement entamé. « Ce qui a changé en Turquie, dit un ancien ministre, c'est que les militaires commencent à douter de leur réussite et qu'ils ne sont plus aussi satisfaits d'eux-mêmes qu'il y

a quelques mois. -Tandis que s'ouvraient plusieurs grands procès collectifs, qui donnent à l'opinion le spectacle d'une paro-die de justice, le pouvoir sullitaire à : commis, à la fin de l'année dernière, une première erreur : celle d'avoir cru sincèrement que les garanties données en décembre par le général Evren concernant le retour à un pouvoir civil (en 1984 au plus tard), parce qu'elles portaient sur ce que l'on tient ici pour l'essentiel, allaient désarmer les critiques des alliés européens sur ce que l'on juge secondaire, à savoir « certaines bavures » dans la répression. Le Conseil national de sécurité vient peut-être de

Ankara. – Quelque chose a commettre une seconde grave erreur, tactique celle-là, en imprimant à cette répression sinon un durcissement général, du moins un tour nouveau : les arrestations, fin février, des dirigeants du Comité ture pour la paix, dont personne ne veut croire qu'ils avaient partie liée avec la subversion, les poursuites intentées contre le Parti républicain du peuple de M. Ecevit, ont marqué ces dernières semaines le passage de la lutte antiterroriste à la répression idéologique.

### Des mesures contradictoires:

Pourtant divers allégements des lois d'exception avaient pu apparaître au cours des derniers mois comme des gestes de bonne volonté réels. Le projet d'abolition de la peine de mort qui vient d'être présenté par le Conseil national de sécurité, vise d'autres objectifs : il devrait permettre, d'une part, de « récupérer » les terroristes détenus dans les pays étrangers qui refusent actuellement de les extrader. D'autre part, des centaines de peines de mort sont requises par les tribunaux militaires. Même dans l'hypothèse - probable - où une centaine, voire quelques dizaines seulement seraient effectivement prononcees au terme des grands procès en cours. c'est-à-dire vers l'été, leur application serait difficilement admise par l'opinion. « Ils auraient pu faire ça tout de suite après le coup d'Etat, affirme sans ambages un ancien homme politique, mais pas deux ans

En revanche, la réduction du couvre-feu, la diminution de la période de garde à vue (de quatrevingt-dix à quarante-cinq jours), plus récemment la possibilité de recours en appel pour toutes les peines de prison supérieures à six mois (et non plus à trois ans) ont traduit une indéniable volonté d'assouplir les rigueurs de la loi martiale. Le cours nouveau que semble prendre la répression, en contradiction avec ces mesures d'allégement, force ainsi à conclure soit à l'incohérence, soit à

la division de la hiérarchie militaire. L'équilibre droite-gauche dans la répression, sur lequel les généraux avaient insisté avec ostentation lors de leur prise du pouvoir, n'est plus respecté, pas même en apparence. En détembre, une distance d'accusés du parti du mouvement national de l'ex-colonel Turkès, organisation d'extrême droite disposant de ses camps d'entraînement paramilitaire et à laquelle sont imputés 694 assassinats, étaient mis en liberté provisoire, alors même que la peine de mort est requise contre eux. Ils comparaîtront en prévenus libres.

A l'inverse, la répression pour des motifs purement idéologiques se précise à gauche. Ce sont, au plus bas niveau, des incidents encore excepDe notre envoyée spéciale

descentes de police chez tel petit libraire d'Ankara où l'on saisit Gogol, Tourgueniev et Toistoi - parce que ce sont des Russes ». Ce sont, au plus haut niveau, les enquêtes contre le Parti républicain du peuple pour - établir les preuves de ses liens avec des organisations terroristes, avec le parti communiste interdit ou avec certains syndicats - et tous les procès intentés en vertu des articles 141 et 142 du code pénal turc, qui punissent la tentative d'instaurer la

dictature d'une classe sur une autre. Ces articles sont utilisés contre les formations communistes on gauchistes. Ils le sont également contre les membres du Comité pour la paix auxquels on reproche d'avoir été en relation avec le Conseil mondial pour la paix, appuyé par l'Union soviétique. Ils le sont enfin, ainsi qu'un article qui punit les tentatives de renversement de l'ordre constitutionnel, contre les cinquante-deux syndicalistes de la DISK dont le procès s'est ouveit le 24 décembre à Istanbul et contre 2 000 autres militants de cette organisation également poursuivis.

### Le procès de la DISK

Parmi les chefs d'accusation, une multitude de faits dont certains, jugés depuis longtemps, remontent à 1975 (comme l'organisation de manifestations sans autorisation), l'illégalité des statuts – déposés il y a plus de quinze ans — qui seraient inspirés des principes marxistes-lémnistes, l'organisation de telle ou telle grève de protestation contre les assassinats de l'extrême droite et des dizaines d'autres motifs assez peu

tionnels mais révélateurs, comme les fondés juridiquement. Rien qui concerne les activités professionnelles de la DISK; rien qui permette d'établir un quelconque lien avec le terrorisme.

Pendant trois mois, dans un gymnase d'Istanbul transformé en tribunal militaire pour l'occasion, on a psalmodié l'acte d'accusation, à raison de deux audiences par semaine. La lecture de ces huit cent vingt pages s'est achevée le 5 mars, dans une atmosphère assez bon enfant (des soldats transformés en garçons de casé servaient du thé et des collations aux accusés). Le procès proprement dit s'ouvrira le 14 avril et promet de durer de longs mois encore. Personne n'imagine en Turquie qu'une seule des cinquante-deux peines capitales requises puisse être prononcée à son terme. Il devient de plus en plus clair en revanche que l'enien est d'en finir une sois pour toutes avec une certaine conception du syndicalisme.

Les dirigeants de la DISK s'étaient eux-mêmes coupés d'une partie de leur base à la fois par leur phraséologie marxiste, à laquelle le monde ouvrier ture, dans sa maiorité, est peu perméable, et par une politique de revendications salariales assez aventuriste. Mais ce procès, qui visait à les discréditer définitivement, risque d'avoir l'effet inverse, à un moment où la politique économique pèse très lourdement sur les salariés, désormais dépourvus de tout recours. Les pénuries qui frappaient de nombreux produits de consommation courante avant le coup d'État ont certes disparu. Mais là encore, comme pour la disparition du terrorisme, la popularité qu'ont

pu en tirer les généraux s'estompe. Blocage des salaires, augmentation du coût de la vie (l'inflation est encore à 40 % au moins), augmentation du chômage, tels sont les effets les plus sensibles pour la population d'une politique économique tout entière orientée vers la relance des exportations, la réduction brutale de inflation et la diminution de la consommation intérieure. La Turk-Is, première centrale syndicale, a toujours une existence légale. Mais, à part son aile gauche (dont le syndicat de la presse) aussi contesta-taire que possible mais très minoritaire, elle à entièrement souscrit à la politique économique de M. Ozal et n'est plus d'aucun secours pour ses adhérents. Ensin, le Conseil national de sécurité débat d'un projet de loi sur les syndicats dont la publication se fait attendre (et pour cause), mais dont les grandes lignes sont connues: il introduit notamment des restrictions à l'adhésion, des conditions très sélectives d'accès aux postes de direction, et un contrôle très sévère sur les finances qui priverait les organisations ouvrières de leurs moyens d'action et de leur autonomic.

### « Chasse aux sorcières ? »

Le véritable tort de M° Apaydin n'est pas d'avoir des liens avec Moscou, mais d'avoir mis en lumière le caractère factice du procès de la DISK et dénoncé, ainsi que les au-ures membres du Comité pour la paix, les violations des droits de l'homme. C'est pourquoi leur arrestation, plus encore que celle d'autres intellectuels soupçennés d'avoir des liens avec des organisations intérdites (2), est ressentie comme une escalade dans la répression.

S'agit-il du début d'une véritable chasse aux sorcières - ? La tendance est dans l'air, mais elle n'est pas encore systématiquement mise en œuvre. S'agit-il d'une épreuve de force au sein de la hiérarchie militaire, la tendance dure ayant voulu faire un exemple avec les arrestations d'istanbul pendant que le général Evren se trouvait en voyage officiel à l'étranger? Rien qui permette de l'affirmer avec certitude, mais les rumeurs vont bon train. S'agit-il enfin de museler toutes les oppositions réclies ou po-tentielles? C'est probable.

L'ambiguité de ce régime, c'est que, promettant le retour à un régime civil dans lequel le général Evren, sans uniforme, serait président de la République, il ne peut se passer totalement du soutien de l'opinion publique ; mais il ne peut à l'inverse paraître perdre un tant soit peu la maîtrise de ce processus. C'est ce qui explique ses contradictions: on propose aux anciens hommes politiques de faire connaître leur point de vue sur la future Constitution, et on annonce que les grandes lignes en sont déjà fixées : on dépose un projet d'abolition de la peine de mort, et on pend trois terroristes: on assouplit la loi martiale, et on lance une nouvelle vague d'arrestations. Il n'y a plus pour le général Evren une voie tracée bien droite. mais deux au moins, entre lesquelles il lui faut désormais choisir.

### CLAIRE TREAN.

(1) Depuis le 5 sévrier, les contacts avec les étrangers enquêtant en Turquie sont soumis à une autorisation préalable des autorités militaires.

(2) Une cinquantaine d'avocats et une vingtaine de journalistes sont actuellement poursuivis.

### -Libre opinion-

### Pour Ismail Besikçi

par MAXIME RODINSON (\*)

N peut avoir de la sympathie et de l'amitié pour le peuple turc, de l'admiration pour sa culture, voire de l'amour pour certaines des manifestations de celle-ci, sans se croire contraint d'approuver les actions condamnables de ses autorités temporaires ou toutes leurs orientations politiques. Non plus d'observer le silence, même si on échappe ainsi au chantage à l'anti-turquisme ou à l'antiislamisme (qui existent bien sûr), manié avec virtuosité par des polémistes dépourvus d'honnêteté intellectuelle - comme dans tous les cas de chantage simi-

L'attitude des gouvernements turcs, depuis longtemps, à l'égard de la minorité kurde de Turquie ne peut qu'être réprounier son existence. La négation de ses droits nationaux va plus ou moins loin, s'exerce: suivant les temps et les lieux de façon plus ou moins brutale. Je me borne ici à un cas particulier, aussi odieux que significatif.

Ismail Besikçi, sur lequel Amnesty international a attiré l'attention autrefois en en faisant le « prisonnier du mois », mérite respect et admiration. Ce sont les autorités turques responsables qui se sont déshonorées en le condamnant à la prison. Particulièrement honorables sont ceux qui osent s'élever contre les crimes et les fautes commises sous le drapeau de leur propre peuple. C'est le cas de ce Turc.

Car c'est un Turc. Mais il a osé soutenir sa thèse de doctorat sur une tribu kurde, écrire d'autres livres sociologiques sur les Kurdes. Il a eu le courage - rare - de passer de l'analyse objective aux conclusions que suggérait celle-ci sur le plan politique et il a dénoncé les déportations massives de Kurdes des années 1920, il a osé écrire sur l'absurdité des théories racistes enseignées dans les écoles qui font de la supériorité turque la mesure de toutes choses, à commencer par l'histoire et la linguistique.

Le châtiment des siens n'a

pas tardé. En 1971, sous le gouvernement Demirel, il a été condamné à treize ans de prison pour « atteinte aux sentiments nationaux, propagande communiste et séparatiste ». Elargi en 1974 par le gouvernement Ece-vit, il n'a pas tardé à récidiver. Ses livres démystificateurs le falsaient condamner à nouveau à trois ans de prison pour « insulte à la mémoire d'Atatürk et tentative d'affaiblissement des sentiments nationaux ». Libéré le 3 juin 1981, il était à nouveau arrêté le 19 juin et, après une garde à vue de quarante-deux jours, un tribunal militaire prononcait son incarcération dans de droit commun. Le motif invoqué est qu'il avait « nui à la bonne réputation extérieure de l'État turc » en écrivant de sa prison, en juin 1980, une lettre à l'Union des écrivains suédois pour dire les raisons et les conditions de sa détention. D'où campagne pour la libération de ca prisonnier d'opinion par excellence lancée par Amnesty International et les écrivains suédois,

Le gouvernement turc présente les campagnes de ce genre comme animées par un antiturquisme viscéral. Mais il ne tient qu'à lui d'y mettre fin. Les vrais amis du peuple turc seront ravis de n'être pas obligés de s'élever contre les pratiques qui font le plus grand tort à son renom. Il faut toujours répondre aux régimes qui se sont placés dans la position de susciter l'indignation ce que répondait, dit-on; Picasso à un officier allemend visitant son atelier et amêré devant son Guernica : « Est-ce vous qui avez fait cels ? - Non. C'est vous ! ».

(\*) Directeur d'études à l'Ecole pratique des bautes études (IV: sec-





## politique

(Suite de la première page.)

Les français, disent-ils, ne veu-

lent pas d'un changement politi-

que qui va jusqu'à un bouleverse-

ment des structures de leur société et ils s'inquietent d'un

comportement empreint de secta-

A les entendre, il semble qu'ils

admettent la realisation de l'al-

ternance survenue il y a dix mois comme un simple phénomène de rejet à l'encontre d'un pouvoir qui se serait coupe de ses sources (version du R.P.R.), on qui n'aurait pas été compris (version discondinant)

La thèse du rejet, que les élec-tions cantonales confortent si on

interprète ses résultats comme un

désaveu des réformes en cours,

revient à demander aux socialis-

Pour la majorité, quelles que

solent ses divergences latentes

sur la manière d'insèrer le socia-

lisme dans un environnement

capitaliste, les choix de ma! et de juin 1981 ont marque l'adhésion,

sinon à un projet politique precis. du moins à des aspirations long-

temps contenues. L'action gouver-nementale est allée au devant

tes de gérer sans socialisme.

giscardienne).

## APRÈS LES ÉLECTIONS

### Les dernières statistiques du ministère de l'intérieur

Le ministère de l'intérieur a communiqué, lundi 22 mars, le bilan chiffré définitif du deuxième tour des élections cantonales. en voix et en pourcentages, ainsi que les statistiques en sièges portant sur les premier et deuxième tours de scrutin. Les statistiques du deuxième tour comprennent les résultats de la métropole et des départements d'outre-mer, à l'exception des quatorze slèges de conseillers généraux de Saint-Pierre-et-Miquelon élus au scrutin de liste (pourvus au premier tour) et du résultat du canton de Cayenne-Nord-Est, qui n'a pu être proclamé en raison d'un incident.

### LES RÉSULTATS GLOBAUX DU SECOND TOUR SUR 1 062 CANTONS (EN VOIX)

Inscrits	11 249 753
Votants	7 873 943
Abstentions	3 375 810 (30 %)
Suffrages exprimés	7 629 141

ETIQUETTES	NOMBRE DE VOIX	% PAR RAPPORT AUX SUFFRAGES EXPRIMES					
Exirême gauche	2 728	0,83					
P.C.F	1 038 659	13,61					
P.S	2 659 325	34,85					
M.R.G.	132 798	1,74					
Divers gauche	120 880	1,58					
R.P.R	1 725 97¢	22,62					
U.D.F	1 176 309	15,41					
Divers droite	771 944	10,11					
Reologistes	522	9,00					

### LE BILAN CHIFFRÉ DES DEUX TOURS DE SCRUTIN SUR 2 014 CANTONS (EN SIÈGES)

NUANCES	SORTANTS	ELUS	BALANCE
Extrême gauche .	4	5	+ 1
P.C	242	198	- 44
P.S	514	589	5
M.R.G.	88	61	— 27
Divers gauche	78	54	- 24
B.P.B	190	336	. + 146
U.D.F	401	470	+ 69
Divers drolte	329	380	+ 51
Extrême droite	1	1	=
TOTAUX	1 847	2 014	+ 167

### UN LEXIQUE DE TROIS MILLE SIGLES

Finlande

Pays de la douceur de vivre,

évocation de vacances de rêve..

... une petite maison, un lac, une

barque et la forêt... Voilà ce que la Finlande vous offre

60.000 lacs, certes, mais aussi la

• la Finlande au gré de votre fantaisie

transport + voiture + hébergement • séjours en chalet ou à la ferme

L'hebdomadaire d'informations pariementaires la Gazette du Parparlementaires la Gazette du Par-lement a publié, le 18 mars, un numèro spécial, regroupant les abréviations les plus usuelles telles qu'elles sont utilisées et homolo-guées par les différents services ministériels. Ce lexique original, de quelque trois mille sigles, répond à un usage qui s'est inten-sifié avec l'informatique et le télématique et qui rend souvent télématique et qui rend souvent peu comprébensible les textes administratifs, législatifs, techni-ques ou scientifiques.

destination

genéreusement.

Laponie sauvage!

• Formules individuelles:

Circuits accompagnés:

transport + voiture

• Finlande à la carte

Laponie/Cap Nord

circuit en camping et minibus

Consultez votre Agent

ALANT'S TOURS

de Voyages ou

17, rue Molière

75001 Paris

• Finlande aux mille lacs

• Laponie sauvage/Cap Nord

C'est ainsi qu'on apprend que le CIEL est le Centre international d'étude du loisir, alors que le PACTOLE est la Paie automatisée compatible tous ordinateurs lan-gage évolué. Quant au PASTIS, c'est le Processus automatisé pour la simulation, le test et l'implantation des systèmes logiques...

E.T.C., établissement technique privé du second cycle court.

Pour se procurer ce numéro, s'adresser à la Gazette du Par-

lement, 5, rue des Jardins, 92600 Asnières.

Laponie

### En bref...

commun >.

• Quatre députés de l'opposition s'inquiètent des propos de M. Mermaz. — Quatre députés de l'opposition, MM. Philippe Seguin, Michel Noir (R.P.R.), Charles Millon et François d'Aubert (U.D.F.), jugent « particulièrement inquiétants » les propos de M. Louis Mermaz, « jaisant de la télévision le bouc émissaire de l'échec aux cantonales, alors que va s'ouvrir au Parlement le débat sur l'audiovisuel ».
« Pour le président de l'Assem-

députés dans un communique, la télévision doit être un instrument docile d'explication pour aider le gouvernement dans sa tâche. M. Mermaz jerait mieux d'avouer simplement qu'intoxication idéologique et propagande politique serent les nouvelles missions de service public de la télévision socialiste. socialiste. p

la suite d'une manifestation qui a interdit au conseil municipal l'accès de la mairie. M. Colonna, tête de la liste Union démocratique, a vait fait constater par huissier que l'accès de la mairie lui était interdit. La manifestation était formée de sympathisants de M. Jean Félix Orabona (R.P.R.), dont l'élection à la tête du conseil municipal avait été appulée par un atrêt

s'élargissant que lentement et dif-ficilement, les élus socialistes locaux et leurs alliés autono-mistes vont désormais presser le gouvernement d'accèlèrer l'insti-tution dans chaque département d'outre-mer dès 1983, conformé-ment au programme du P.S., d'une assemblée unique êlue au scrutin proportionnel, dont la mise en place impliquerait la dissolution des nouveaux consells VENDEE. — Canton de Saint-Hilaire-des-Loges: C'est M. Louis Moinard (mod.), maire de Nicul-sur-l'Autiz, qui a été élu, et non comme nous l'avons indiqué par erreur, M. Royer (R.P.R.). Ce dernier s'était en effet désiste en faveur de M. Moinard.

nition de ce que doivent être les lignes de force de la majorité. Le P.S. denonce a les campagnes de calomnies o des c forces de conservation sociale a mais se préoccupe surtout des capacités d'action des opposants au plus haut niveau de Etat dans le système d'information et dans le

Il n'y a pas de réritable direr-

gence sur ce point. Les commu-

nistes insistent, eux aussi, sur la

nécessité de continuer dans la

même voie plutôt que d'accélarer.
Leur position, déjà exprimée par
M. Georges Marchais est que
ceux qui ont voté pour la gauche

ne gagneraient rien à revenir en

arrière et qu'au contraire ils doivent défendre l'acqu's et en-

courager le changement. Les 72-dicaux de gauche s'is étaient

tentes de faire pression pour on-tenir une pause n'ont guere les moyens de le faire. Reste le P.S.

plus dominant que jamais dans la mesure ou il résiste mieux

que ses partenaires aux humeurs

La déclaration publiée par le bureau exécutif est éloquente.

On en retiendra une analyse des

methodes employees pz. 10770-

dispose pour compattre l'action gouvernementale et une redeli-

sition et des moyens dont elle

nementale est allee au devant d'elles avec plus ou moins de réussite, en commençant par le plus ingrat, en renvoyant à plus tard des réformes qui eussent été plus populaires ou simplement, qui étaient plus attendues.

Cette analyse conduit les gouvernants et les dingeants de la majorité à maintenir le can du domaine économique et financier (avec référence à la troisième attaque contre le franc en neuf mois). Le seul fait d'énoncer ainsi les points forts de l'oppositions le les points forts de l'oppositions de l'opposition de l'oppositions de l'oppositions de l'opposition de l'oppositions de l'opposition de l'oppositi tion laisse penser qu'il r aura une réplique sur ecs différents terrains. D'autant plus que le majorité à maintenir le cap du une réplique sur ecs différents changement et le rythme des terrains. D'autant plus que le transformations mises en œuvre. P.S. considére que l'une des trois

voix contre 491 pour 1233 sui-

frages exprimés).

Le serond tour l'a été encore davantage. L'un des scrutateurs ayant officieusement annoncé, dimanche, en fin de soirée, la victoire de M. Karam avec 5 voix d'avance sur M. Brimé ce fut une explosion de joie parmi les militants socialistes, qui défliérent bruyamment dans les rues de Cayenne. Une joie de courte durée ouisque, quelques instants après.

puisque, ouelques instants après. le bruit courut que cette avance de 5 voix bénéficiait, en fait, au conseiller sortant. Il n'en fallait

conseiller sortant. Il n'en fallait pas davantage pour que les deux camps en présence s'embrasent et perturbent la fin des opérations de dépouillement. Notre correspondant local nous signale que des listes d'émargement ont été déchirées, des bulietins de vote dispersés et que le président du bureau de vote central. M. Albert Lecante. ancien président de

Lecante, ancien president de l'Unité guyanaise (indépendan-tiste), n'a pas signé les procès-verbaux permettant de proclamer

Il est vraisemblable qu'un nou-

veau scrutin devra etre organise

dans ce canton. Or, son résultat

sera déterminant. Au sein de l'as-semblée sortante, les élus appar-tenant à la majorité étaient (huit contre huit), et ne détenaient le pouvoir local que grâce à la voix prépondérante du président, M. Elle Castor, député apparenté socialiste. A l'issue du second tour, ils disposent encore autourd'hui

ils disposent encore autourd'hui, de huit sièges. La défaite du lea-der du R.P.R. leur assurerait donc

un avantage plus tangible. En revanche, la réélection de M. Brune donnerait à l'opposi-

tion l'espoir d'enlever la presi-dence du conseil au bénéfice de

l'age, le doyen de l'assemblée figurant parmi ses elus. A la Martinique et à la Rèu-

nion, l'opposition reste nettement

majoritaire, pulsqu'elle y détient

respectivement vingt-quatre et

vingt-cinq sièges sur trente-six. Ce n'est plus tout à fait le cas

joueront les arbitres et feront la décision lors du choix du prési-dent. M. Bernier (U.D.F.), qui a

été réélu, paraît en mesure de

conserver cette charge. Au total dans les trois dépar-

Au total dans les trois dépar-tements « américains » (Guade-loupe. Guyane, Martinique) et dans le département austral (la Réunion), les partis appartenant à la majorité ou se réclamant d'elle ne détiennent que 37 sièges sur 124, ce qui traduit toutefols une progression, la gauche ayant conquis 3 sièges en Guadeloupe (2 ext. g., 1 P.S.) et 3 à la Réu-nion (2 P.C., 1 P.S.).

Leur influence politique ne s'élargissant que lentement et dif-

dissolution des nouveaux conseils généraux. — A. R.

les résultats.

frages exprimés).

priorités essentielles consisters à se donner « les moyens d'appliquer ce qu'on décide ». Est-ce à dire que le gouvernement de la gauche ne les a pas suffisamment pris pris jusqu'à mainte-

M. Mauroy et le P.S. envisagent une plus grande fermeté

dans l'action du gouvernement

Oui, serait-on tente de répondre dans l'entourage du premier mimistre où l'on semble se reprocher d'avoir agi jusque-là avec trop de libéraisme, sinon de lexisme. De cette lucidité ressort la conviction qu'il convient désormais de manifester une plus grande fermeté. Pas question à ce niveau-la aussi de modifier le rythme du chan-gement, ni même le style propre de M. Pierre Mauroy. Il est certain que dans la mesure où il a joue un role actif dans la campaene électorale pour les cantonales, le premier ministre subit les consequences du revers essuré par la majorité mais n'est-ce pas là l'un des risques de la fonction?

L'épreuve électorale étant passee. M. Mauroy deviait s'éloigner de son action militante pour revenir à ses responsabilités gouver-nementales, Aussi a-t-il l'intention d'Intervenir moins souvent pour éviter toute banalisation de son discours et de le faire sans ambiguités ou sans le flou de certaines de ses précèdentes presta-tions. À la télévision, en particulier, où les representants de l'executif ont été parfois serieu-sement atteints par un comportement journalistique soucieux de marquer une distance avec le pouvoir Preoccupation louable et qu'on souhaire voir se maintenir

eauf qu'il y eurait quelque injustice à en abuser à l'encontre de ceux qui, jusqu'à preuve du contraire, l'on: laissée s'instaurer. Toujours est-il que le gouvernement pourrait être tente d'intervenir sous forme de déclarations officielles qui ont le mérite de dissiper toute ambiguité sur le contenu du message et sur l'opportunité de donner dans tel ou tel journal télévisé la parole à un représentant de l'executif. La nécessité de « mieux expli-

quer » la politique mise en œuvre est unanimement ressentie dans la majorité. Le P.S. y ajoute celle de mener à bien le redressement economique et social en ne ces-sant pas de réduire les inégalités sociales « pour des changements concrets dans la vie quotidienne des travailleurs. Mieux s'expliquer, gouverner

d'une manière plus ferme, réduire la pression de l'opposition dans les positions de pouvoir où elle continue de s'affirmer — et alors qu'elle va en conquérir d'autres dans le fonctionnement de la vie locale — et continuer avec la préoccupation du concret, l'œnoccupation du concret, l'œnvre entreprise : il y a tout lieu
de penser que les opposants y
verront l'annonce de nouveaux
bouleversements et de nouveaux
développements de « l'emprise soculiste ». On ne saurait toutelois
reprocher à le muche de réagir reprocher à la gauche de réagir comme elle l'entend à l'avertisse-ment électoral qui lui a été donné. Au risque de se tromper mais avec des chances de réussir.

ANDRE LAURENS.

### OUTRE-MER: l'opposition reste majoritaire

### DES INCIDENTS ONT PERTURBÉ LE SCRUTIN A CAYENNE

Outre-mer, le scrutin n'est pas d'avance sur son adversaire (642 encore clos. En Guyane, en effet, des incidents ont empéché la proclamation des résultats du deuxième tour dans le canton de Cayenne - Nord - Est, don: le conseiller sortant est le leader départemental du R.P.R. M. Paulin Bruné. auquel s'oppose un jeune enseignant, M. Antoine Karam, trente ans, qui a quitté Karam, trente ans, qui a quitte en 1981 les rangs de l'Unité guyanaise (indépendantiste) pour adhèrer à la principale formation de la gauche locale, le parti socialiste guayanais (P.S.G., autonomiste). Le premier tour avait été assez serré puisque le candidat du R.P.R. n'avait obtenu que 51 voix

• Le Mouvement des démo-crates que préside M. Michel Jobert, ministre s'Etat, ministre du commerce extérieur, estime qu'a au-delà des courants tradi-tionnels de la gauche, il a un role fondamental à jouer pour épauler la majorité présidentielle et influencer la politique gouper-nementale dans le sens d'une plus grande rigueur sur le plan économique et d'une association accrue des Français à l'ejfort

« Pour le président de l'Assem-blée nationale, estiment les quatre en Guadeloupe, où l'extrème gauche gagne 2 sièges et le P.S. 1. L'U.D.F., le R.P.R. et leurs alliés modèrés ne disposent plus que de 17 sièges contre 14 aux élus de gauche. Ce sont les cinq consellers « divers gauche » qui inverent les centitres et ferent le

● L'élection de M. Xavier Co-lonna (radical de gauche). à la matrie de Calvi (Haute-Corse). s'est déroulée dans un hôtel, à la suite d'une manifestation qui avait été annulée par un arrêt du Conseil d'Etat, lequel confir-mait un jugement du tribunal administratif de Nice du 19 mai dernier, qui avait constaté des irrégularités électorales.

### Les dirigeants du P.S.: mieux expliquer et amplifier la lutte contre les inégalités

Le oureau exécutif du P.S., les socialistes, a fait beaucoup en réuni lundi 12 mars, a publié une déclaration selon laquelle « les fait devalt être fait. Ainsi, élections cantonales témoignent d'une nouvelle progression d'ensemble de l'influence du parti socialiste; ainsi celui-ci apparais, à gauche, comme la grande force de rassemblement populaire, autour de laqueile s'organise la coalition du les socialistes, a fait beaucoup en neuf mois : et tout ce qui a été fait devalt être fait. Ainsi, plus qu'acun gouvernement dans l'histoire de notre pays, ce gouvernement a-t-il pris comme règle de conduite de tenir ses engagements. Il doit continuer dans cette voie et à ce rythme.

Simplement, dès le départ, il laqueile s'organise la coalition du laqueile s'organise la coalition du changement, du progrès social et démocratique a.

c A l'occasion d'élections cantonaies, estime le P.S., les choix de politique nationale ne sont pas mis en cause. Cependant, un pouvoir de gauche ne vit pas isolé du peuple : il n'est ni aveugle ni sourd à l'expression du sentiment populaire (...).

o Quand la gauche vient au pouroir, les forces de conservation sociale, les privilègies, usent de tous les moyens pour contrarier la politique coulue par le pays; pour cela, ils disposent d'importants moyens que, au cours des générations, ils ont conquis à la tête de l'apparcil d'Etat, dans certains réseaux d'information et surtout dans le domaine écono-

mique et financier. " C'est ainsi qu'ils ant agi à l'occasion des élections cantonaics, notamment par des cam-pagnes de désinformation et de calomnies, tandis qu'à la veille même du deuxième tour des élections se déclenchait une violente attaque spéculative contre le franc, la troisième en neus mois, que rien dans la conjoncture actuelle de reprise économique ne

### Réussir

le redressement économique

s Sans aucun doute convient-il donc d'abord de mieux expliquer; et le gouvernement aura à s'en soucier. Le parti socialiste, quant à lui, veillera à répondre efficarement à cette nécessité.

» Mais la réussite de la politi-

» Simplement, dès le départ. il a avancé sur toute la ligne. fait face aux nécessités du change-ment dans tous les domaines:

et sans doute devatt-on faire ainsi. Le parti socialiste considère qu'il concient maintenant d'être attentif à concentrer l'effort sur l'essentiel, c'est-à-dire. »— Réussir le redressement économique dont les premiers effets sont des maintenant tangibles, mais qui est difficilement réalisable sans l'engagement de tous les partenaires sociaux:

»— Amplifier la lutte contre les inégalités sociales, pour des changements concrets dans la

changements concrets dans la vie quotidienne des travailleurs : c'est la condition principale d'un soutien populaire actif, indispensable à la réussite du change-» — Au-delà de l'œuvre légis-lative, un impératif est de se donner les moyens d'appliquer

ce qu'on décide. Les socialistes et tous ceux qui leur font confiance sont conscients que, au-delà de difficultés qui, à ce stade sont inévitables, le gouvernement de la gauche dispose des moyens de la réussite : autour de François Mitterrand, président de la République, une majorité solide et cohéque. rente : et la durée condition de l'accomplissement de toute entre-

prise humaine.

» Fort de l'influence qui vient de lui être confirmée dans le pays, le parti socialiste va, demain plus activement encore qu'hier. engager avec confiance et 1680-lution toutes ses forces pour la réussite de la politique nouvelle. Il appelle toutes celles et tous ceux qui ont lutté avec lui dans les dernières campagnes à reaffaire de pédagogie. Le gouver- grand parti socialiste dont la nement de la gauche, dirigé par France a besoin. »

### L'U.D.F. revendique six cent soixante et un élus

Dans la lettre d'information quoildienne « U.D.F. 1 » du 23 mars. François-Michel Gonnot. au nom de l'U.D.F., estime : « Il y a deux grands vainqueurs. Le premier, c'est l'entente au sein de l'U.D.F. Avec six cent soixants et un élus, elle est de nouveau la première formation politique de pouvoir. Nous le savions. Mais à ce point, voilà qui en un sens nous reconjorte et accroit notre détermination. Le pouvoir socialo-communiste a du moil à accepter sa défaite. Elle est pourtant cuisante et incontestable (...). Les socialistes feraient bien désormais de s'interroger, an lieu de nier l'évidence. Le président de la République et le gouvernement deviraisent en titre les conséquences. praient en tirer les conséquences. Les urnes ont parlé. Elles ont dit a cela suffit ! ».

• M. JEAN-CLAUDE GAUDIN, président du groupe U.D.F. de l'Assemblée nationale : « L'opposition sort rassurée dans ses convictions après ce deuxième

tenne 2, que les élections canto-nales constituent un « échec pour le gouvernement, pour le parti socialiste et aussi pour le prési-dent de la République ».

(1) N.D.L.R. : Selon nos estimetions les diverses composantes de l'U.D.F. ont obtenu 555 slèges se le Monde » du 23 mars). Le ministère de l'intérieur leur en attribue 470.

CANTONALES

WIE-NORMANNE! L



di Rigert

Littlemin Laislain



# rement

the same of the same

भं र इन उ

1.00 Jahr.

-4-

Section 1981

CANTONALES

## Le parti socialiste risque de perdre trois présidences de conseils régional

Les résultats des élections cantonales, peu favorables à la gauche, vont avoir des conséquences sur la composition des conseils régionaux. Le mercredi 24 mars, après avoir élu leurs présidents et leurs bureaux, les conseillers généraux vont désigner, en vertu de la loi du 5 juillet 1972, les représentants des départements qui iront sièger dans les conseils régionaux. Ce n'est qu'en mars 1983, en effet, que les conseils régionaux, en application de la loi du 2 mars 1982, « Droits et libertés des communes, départements et régions », seront élus au suffrage

universel. En Corse, les élections régionales auront lieu

Actuellement, en métropole, treize conseils régionaux sont présidés par des personnalités de la majorité et neuf par des élus de l'opposition. Il est vraisemblable que les socialistes vont perdre la présidence du conseil régional en Franche-Comté, en Bourgogne et en Haute-Normandie, comme l'expliquent ci-dessous nos correspondants.

### **BOURGOGNE** : des doyens pour départager

défevorables à la gauche en Côted'Or et en Saone-et-Loire, risquent d'avoir des conséquences graves pour la majorité de gauche qui dominait le conseil régional de Bourgogne. Cette assemblée est composée de cinquante mem-bres. La majorité y dispose de 35 sièges (26 pour le P.S., 5 pour le M.R.G., 4 pour le P.C.). L'oppo-sition détient 15 sièges répartis entre l'U.D.F., le R.P.R. et le C.N.I.P. Les conseils généraux de Saône-et-Loire et de Côte-d'Or, CHIBITE OF IN WHALE CLOIP

en vertu des dispositions législatives en vigueur, désignent chacun cinq représentants pour siéger au consell regional, l'Yonne Comme la gauche a perdu la prééminence en Côte-d'Or et en Saône-et-Loire, le nombre de sièges qu'elle détient devrait passer de 35 à 25 soit juste la moitié de l'effectif total du conseil régional qui élirait, alors, à sa présidence, en cas de partage égal des voix entre la droite et la gauche, le doven d'âge. Tout dépendra donc des décisions que prendront les conseils généraux de Côte-d'Or et de

Les résultats des élections, Saône-et-Loire mercredi 24 mars. Dans ce dernier département opposition et majorité sont à éga-lité (28 sièges contre 28). Les conseils généraux désignerent-ils à la proportionnelle leurs délégués au conseil régional? Depuis 1979, quand la gauche est devenue majoritaire au conseil général de Côte-d'Or, elle s'est adjugé les cinq sièges attribués à ce département. Avant, lorsque la droite était « aux affaires », elle avait établi la représentation proportionnelle, avec trois élus pour la majorité de l'époque et deux de

Actuellement, les cinq repré-sentants de la Côte-d'Or au conseil régional sont MM. Roger Raymond et Michel Rasera pour le P.S. Jean Hugon et Pierre Charles pour le M.R.G., et Jacques Garcia pour le P.C. Notons que M. Rasera présenté comme un des « poulains » de M. Pierre Joxe (P.S.), président du conseil régional, a été battu par le séna-teur R.P.R. M. Maurice Lombard dess le centon de Diem VII en dans le canton de Dijon VII au premier tour des cantonales.

### HAUTE-NORMANDIE: la petite Eure fait la décision

La présidence du conseil régional de Haute-Normandie que nal de Haute-Nomandie que détient M. Tony Larue, senateur socialiste de Seine-Maritime depuis janvier 1982, va vraisemblablement retourner à l'opposition. M. Larue avait succédé à M. Laurent Fabius, ministre du budget, lui-même élu président en bullet 1981 à la place de M. André Bettenrourt sonateur IIDE. tencourt, sénateur U.D.F. de

En effet, le département de l'Eure — qui, à l'intérieur de la région semble toujours disproportionnée par rapport à la Seine-Bearltime, 423 000 habitants au

lieu de 1172000 — envoie à l'essemblée régionale cinq conseillers, représentants des collectivités locales : MM. Azémia (div. gauche), Demaire et Metral (M.R.G.), Doucet (P.S.) et Chem-

pion (P.C.). Ces personnes ne ventont pas leur mandat renouvelé. L'Eure fait donc besculer la région. La gauche n'ayant que deux sièges de majorité au conseil régional de Haute-Normandie (24 contre 22), la nouvelle répartition sera, selon toute vraisemblance, la suivante : opposition 27, majorité 19. FTIENNE BANZET.

### FRANCHE-COMTE: le très éphémère passage de M. Forni

En Franche - Comté, l'opposi-tion conservant la majorité au conseil général du Doubs, l'ayant retrouvée dans le Jura et en Haute-Saône, est en mesure de s'assurer à nouveau le pouvoir régional. En effet, sur les 36 mem-bres du conseil régional, 13 sont êlus par les assemblées départementales (4 dans le Doubs et 3 dans chacun des trois antres départements). 8 de ces représentants départementaux appartiennent actuellement à la majorité et 5 à l'opposition. Seul le conseil général du Territoire de Belfort gauche, l'opposition, en toute logique, pourrait disposer des 15 sièges régionaux issus des conseils généraux qu'elle contrôle désor-

Or ces 5 sièges supplémentaires lui permettent de reprendre la majorité au conseil régional avec 19 représentants au lieu de 14 sur 36. Il serait donc étonnant que l'opposition ne saisisse pas cette occasion de disposer à nouveau du pouvoir régional que la ganche ini avait ravi en 1981.

Sans doute le département du Jura et celui du Doubs étaient-ils jusque-là représentés au conseil régional par des élus des deux bords (2 de l'opposition et 1 de la majorité pour le Jura, 3 de l'opposition et 1 de la majorité pour le Doubs) mais l'importance pour le Doubs), mais l'importance de l'enjeu au moment où va s'appliquer la loi de décentralisation exclut pratiquement toute concession à la règle, d'ailleurs non écrite, qui voulait qu'une certaine proportionnalité jou en faveur des adversaires politiques. C'en est fini du fair-play.

Ainsi c'est un conseîl régional de droite qui le 15 (ou le 16 avril prochaîn) prendra des mains du commissaire de la République le

pouvoir que l'Etat lui cêde. : L'ironie du sort sera pen goû-tée par les amis de M. Jean-

### M. Barre : une décentralisation à l'esbrouffe, à la hussarde

De notre envoyée spéciale

Lyon. — Invité du cercle lyonnais du club de l'Horloge qui « Ayant vécu à Matignon l'état réunissait, lundi 22 mars à Lyon, de centralisation, je suis au cours d'un diner débat, plus de trois cents personnes, M. Raymond Barre a voulu s'en tenir au thème choisi : la décentralisation. cette e grande affaire », qui, selon lui, a se présente dans des conditions d'incertitudes et d'improvi-

Au lendemain des élections cantonales qui ont vu la défaite des représentants de la municipalité et une percée du R.P.R. sous l'impulsion de M. Michel Noir, député de la troisième circonscription du Rhône, on s'attendait, sans trop y croire, à ce que l'azicien premier ministre de M. Gla-card d'Estaing évoque la prépara-tion des municipales à Lyon. Face à l'isolement de plus en plus grand du maire, M. Francisque Collomb, sénateur (non inscrit), qui présidait ce diner débat. n'apparaît-il pas, généralement, comme la personnalité la plus à même de conduire une liste d'union de l'opposition?

Bien que pressé par certains de

ses amis, M. Barre refuse d'entrer dans ce genre de considérations. Lundi il est resté dans l'esprit du communique diffusé le matin même de sa permanence. « Les élections cantonales, a-t-il estimé, ont marqué très clairement que la majorité des Français n'était pas favorable à l'introduction du « socialisme à la française ». Les Français ont compris ce que signifiait le changement. Ils ne sont pas prets à en accepter toutes les implications. Du côte de l'oppostilon, a-t-il ajonté, ces élections ont marqué l'importance de l'union. Ce qui me réjouis par-dessus tout, c'est de constater que l'opposition est unie. Je souhaite a poursuivi M. Barre, que cet esprit d'union continue à se manifester pour les municipales, les régionales, à Lyon, comme dans toutes les villes de France. Le succès peut être obtenu si l'unité prévaut. Ce succès est, à long terme utile à notre pays,

a-t-Il conclu. Auparavant M. Raymond Barre s'était livre à un très long exposé sur la lot de décentralisation, précisant les changements introduits qui lui paraissent « essentiels » et les « impératifs à respecter pour une décentralisation au-

Il a notamment déclaré convaincu du bienfait de la décentralisation et je comprends ce desir dans le pays d'une certaine liberte de manceuvre. La décenphénomène politique, mais aussi un problème de bureaucratie administrative. Il est indispensable d'allèger la tutelle de cette bureaucratie. C'est la raison pour laquelle je ne veux pas prendre une position a priori négative.

n est possible de concevoir des appréhensions, mais il est possible aussi de concevoir que les choses tourneront bien : entre la loi et son application il y a les Français et ceux qu'ils ont élus. Il ne faut famais condomner un instrument dont l'utilisation est soumise à des hommes », a souligné M. Barre. « La décentralisation telle qu'on nous la propose est une décentralisation à l'esbroufe, à la hussarde », a, toutefols, ajouté l'ancien premier jours aussi soucieux de marquer son indépendance à l'égard des

### M. DEFFERRE : je ne changerai rien à mes projets.

M. Gaston Defferre, ministre d'Etat, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, qui étatt, lundi soir 22 mars, l'invité d'Antenne 2, a souligné que le revers électoral de la majorité ne modi-fie en rien les projets de décentralisation du gouvernement. « Je tiens à dire que je ne changerai pas le texte qui a été voté, bien sur, ni les projets en ce qui concerne les transferts de competence, parce que l'opposition va obtent le plus grand nombre de présidents de consells généraux dans les départements, a-t-1 déclaré. Le Parlement sera amené, au mois d'avril, à se prononcer sur le transfert de compé-tences supplémentaires de l'État aux collectivités territoriales (...). Je ne changerat rien a mes pro-fets, c'est cela la loi de la democratie. Nous n'avons pas gagné, les autres ont gagné, ils bénéfi-cièront avant nous, dans plus de départements que nous, de la loi de décentralisation, je le regrette, mais c'est tant mieux pour eux.

Les présidences des vingtdeux conseils régionaux de métropola se répartissent actuallement ainsi :

MAJORITE Aquitaine: M. Philippe Madrelle (P.S.). Auvergne : M. Maurice Pourchon (P.S.). Bourgogne : M. Pierre Joxe

(P.S.). Corse: M. Prosper Alfonsi IM.R.G.). Franche-Comté : M. Raymond

Formi (P.S.). Languedoc-Roussillon : M. Edgar Tallhades (P.S.). Limousin : M. Louis Longequeue (P.S.). Midi-Pyrénées : M. Atex Ray-

mond (P.S.). Nord-Pas-de-Calais : M. Noël Josephe (P.S.). Haute-Normandie : M. Tony Larue (P.S.). Picardie : M. René Dosière

Poitou-Charentes: M. Michel Boucher (P.S.). Provence-Alpes-Côte d'Azur M. Michel Pezet (P.S.).

OPPOSITION Alsace : M. Marcel Rudloff Bretagne: M. Raymond Marcellin (U.D.F.).

(U.D.F.). Champagne-Ardenna: M. Bernard Stasi (U.D.F.). Lorraine : M. Jean - Marie Rausch (U.D.F.). Bassa-Normandie : M. Paul

Centre: M. Jean Delaneau

German (Mouvement normand). Pays de la Loire : M. Olivier Guichard (R.P.R.). Rhônes-Alpes : M. Charles Béraudier (modéré). 116-de-France : M. Michel GI-

raud (R.P.R.).

t sorswille et al fe

50 AMS D'EXPÉRIENCE D'UNE CLIENTÈLE DE QUALITÉ 25, RUE CARDINET 75017 PARIS - 267,31.00



Pour comprendre son histoire, ses hommes et sa pensée à travers le 1<sup>er</sup> dictionnaire-lexique

Les mots de l'anarchie de Roger Boussinot

Editions Delalain PARIS 742.79.59

### LA LOI DE 1972 : AU MOHES 30 % DES SIÈGES

Pierre Chevènement et de M. Ray-mond Forni. Déjà, à l'issue du

premier tour des élections canto-

nales, ce dernier, qui avait suc-cédé le 1º février 1982 au ministre

de la recherche et de la techno-

logie, à la présidence du conseil régional de Franche - Comté

(M. Chevenement n'occupait ce poste que depuis le 7 septembre

1981), disait clairement que la gauche avait peu d'espoir de

maintenir sa position majoritaire au conseil régional « J'espère,

avait cependant ajouté M. Forni,

que si le pouvoir devoit changer

période. » Cependant M. Forni qui n'aura présidé qu'une seule session de l'assemblée régionale se disait convaincu de la néces-

sité pour l'opposition de poursui-vre un certain nombre d'actions engagées sous la brève présidence socialiste. Ce sera sans doute le cas en matière de politique pour

l'emploi, car une quasi-manimité s'était prononcée en faveur d'opé-

rations originales dont certaines d'ailleurs étaient déjà dans l'air sous la présidence de M. Edgar

CLAUDE FABERT.

La loi du 5 juillet 1972 portant creation et organisation des régions définit, en son article 5, les règles de compo-sition du conseil régional: «Le conseil régional est composé (...) de représentants des collectivités locales élus par les conseils généraux. Chaque conseil général élit au motres: trois representants et le nom-bre total des representants désignes par les conseils généraux doit atteindre 30 % au moins de l'effectif du conseil régional. Dans chaque dépar-tement, la moitié au moins de ces représentants doivent être choisis parmi les maires des communes qui ne sont pas représentées au conseil régional en vertu des dispo-sitions du 3° ci-dessous [1] s'agit des représentants des villes et des communautés urbaines], qu'ils soient membres ou non de l'assemblée départementale.»

D'autre part, le décret ûn 5 septembre 1973 précise en son article 4: «Les repré-sentants des collectivités locales au consoil régional dési-gnés par les conseils généraux sont élus lors de la première session qui suit chaque renou-vellement triennai des

> Les candidatures font obligatoirement l'objet d'une déclaration. Les déclarations sont reçues à la préfecture au plus tard la veille du scrutin jusqu'à dix-huit heures. Si le scrutin a lieu un lundi ou le lendemain d'un jour férié, les candidatures sont reçues le dernier jour ouvrable précédernier jour ouvrable préce-dent jusqu'à midi. Il en est donné récépissé. Le préfet porte les candidatures à la connaissance du conseil gé-néral. Il est procédé à l'élec-tion aussitôt après la dési-gnation du président du conseil général et des mem-bres du purent केरहर देश केसरहता.

» L'élection a lieu au scru-tin secret et à la majorité absolue des suffrages exprimes aux deux premiers tours. Au troisième tour la majorité relative suffit. En cas d'éga-itté des suffrages, le plus âgé est déclaré élu-»

ecole de mayication de plaisance Tel. 747-61-26

Alain GOUTHIER Contro official Personal - Maring marchand

TOUS PÉRMIS MER (A, B, C) ET RIVIERS

### La décentralisation était demandée depuis longtemps sur tous les tons et par tous les partis

déclare M. Bernard Chenot

sité de Louvain, en Belglque, divergents, on peut redouter de M. Bernard Chenot, vice-prèsident honoraire du Conseil d'Etat, sans couleur de folklore, s'affronsecrétaire perpétuel de l'Académie teraient des régions, aux intérêts des sciences morales et politiques, a développé le thème de la décen-tralisation et a déclaré à propos de l'actuelle réforme : « Le risque de déviation n'est pas négligeable, à partir du moment où l'autono-mie devient la règle et le suffrage

pourtant limitée par la tutelle et par les contrôles, n'a pas toujours été encourageante. Bien des scandales financiers sont nés au sein des collectivités locales... A une

A l'occasion d'une conférence époque où l'Europe économique prononcée le 17 mars à l'univer- craque sous la poussée d'intérêts teraient des régions, aux intérêts politiques, économiques et sociaux desormais separes...» Mais M. Chenot a ajouté :

« Sans doute la réforme engagée est-elle pleine de risques. Mais pas de révolution sans risque! p Faut-il s'en réjouir? C'est était demandée, sur tous les tons une autre histoire. L'expérience et par tous les partis ou presque française d'une décentralisation, Il jaut bien l'accenter pour la tutelle par la tutelle. Fût-ce celui d'une réaction trop » A la base, on trouve quand même quelques sentiments qui correspondent à des réalités pro-

fondes. D'abord une sorte de pa-

triotisme local (...).»

## LES USA-POURQUOI PAS?

SEJOURS EN FAMILLE - JEUNES DE 14 A 20 ANS. ÉTÉ: région de Boston, Washington, Houston, Denver, Floride, Los Angeles, San Francisco/Cours, activités, excursions, visites.

2-VACANCES ET STAGES LINGUISTIQUES EN UNIVER-SITES AMERICAINES.

Pour Adultes. Boston, New York, Berkeley et Miami. 3-BONS D'HÉBERGEMENT EN RÉSIDENCES UNIVERSI-



1, ree Cascalite (14º St-Snipice) 75006 Paris Tel. 544386 17, rue d'Antia (Mº Opéra) 75002 Paris T.G. 268 11 94 72, rue Jenne-d'Arc 75000 Rouen Rd. (35) 9832 59 Au conseil général des Hauts-de-Seine

### M. JACQUES BAUMEL (R.P.R.) NE SOLLICITERA PAS UN NOUVEAU MANDAT DE PRÉSIDENT

M. Jacques Baumel, president du conseil général des Hauts-de-Seine, a declare lundi 22 mars ; « Les nouvelles dispositions de la loi sur la décentralisation font de la présidence du conseil genéral un poste à plein temps et de responsabilités administratives. puisqu'il s'agit de remplacer le préfet. Ayant par ailleurs d'autres charges, comme la mairie d'une grande ville (Rueil-Malmaison), un mandat parlementaire et des responsabilités nationales, il me paraît desormais impossible de cumuler l'ensemble de ces activités. J'ajoute que, m'étant intéressé depuis longtemps aux problèmes de la communication et de l'information, j'ai lancé récemment une vaste campagne nationale contre la médiocrité et la politisation de la télévision et fai créé une association de téléspectateurs. l'ATTELE, qui a dejà regroupe d'adhèrents. Dans cet esprit, je viens d'accepter une délégation Jacques Chirac pour l'audiovisuel et les problèmes culturels et techniques que pose son développement dans la société moderne. Je continuerai, bien entendu, a agir dans l'intérêt du département et de mes électeurs. »

[M. Banmel qui préside depuis 1976 le Conseil général des Hauts-de-Seine, a été réélu dès le premier tour. L'opposition a vu sa majorité élargie par les scrutins des 14 et 21 mars. Elle détient, en effet, vingt-six sièges (dont quinze R.P.R.) contre quatorze a la ganche (douze P.C. et deux

### **UNE MESSE** A LA MÉMOIRE DE GEORGES POMPIDOU

Une messe à la mémoire de Georges Pomoidou sera c lébrée ie jeudi 25 mars à 9 h 30 en l'église Saint-Louis en l'Île de Paris. Ses amis et anciens collaborateurs sont invités à participer à cette messe du souvenir. (Elu président de la République en 1969 après la démission du général de Gaulle, Georges Pompidon est décédé le 2 avril 1974.].

## Le gouvernement à l'épreuve du pluralisme syndical

nature, crispée dans un refus de tout consensus, même limité au monde syndical? Ou sont-ce les syndicate qui, dans un pays où seulement un salarié sur cinq est syndiqué, éprouvent une difficulté à porter les aspirations de leurs adherents face au changement? nous sommes dans une situation entièrement nouvelle », reconnaît M. Rene Lomet, secrétaire de la C.G.T. Et l'apprentissage se fait de part et d'autre difficilement. tous les syndicats s'accordant aujourd'hul à considérer que lors des élections cantonales le gouvernement a pu être lâché par une partie de son propre électorat déçu de ne pas « palper » concrètement, sur le terrain dans leur vie quotidienne, les effets du chengement promis « Les Eranchangement promis. « Les Français sont attaches aux questions matérielles, non aux discours idéologiques », explique un dirigeant national de F.O. Si les salariés ont d'abord l'œil sur les baromètres du chômage, de l'inflation et des salaires, s'ils

attendent pour juger d'une réforme qu'elle se traduise dans les fatts, ils ne sont pourtant pas indifférents — loin de là! — à ce que le gouvernement « jasse du social », cette préoccupation ayant été trop absente sous le septennat précèdent. Mais l'« état grace o ne se decrete pas d'en haut et ne se jauge pas seulement au nombre d'entreprises en greve. Il suppose aussi de nouvelles règles du jeu entre le gouvernement et ses partenaires syndicaux. Quelles règles? « L'arrivée de la gauche au pouvoir, soulignait récemment M. Jean Kaspar, un dirigeant cédétiste, devrait permetire l'expression d'une convergence entre l'action gouvernementale et l'action syndicale pour la transformation de la socièté et pour apporter les réponses aux problèmes concrets des tra-vailleurs (1). »

### La division syndicale

Mais là où le bât blesse pour les nouveaux gouvernants, c'est que le syndicalisme français ne se modèle pas au gré des fluctua-tions politiques. M. Mitterrand n'a pas les syndicats qu'il aurait souhaites. Dans son entourage on ne cache pas qu'il reve d'un syndicalisme « à l'italienne », c'est-àdire des organisations différentes, idéologiquement contrast es, mais se retrouvant dans une sorte de pacte permanent d'unité d'action. M. Mitterrand avait eus le 10 mai, l Elle s'est même accentuée entre risquant, selon lui, avec les projets

E-Guige Calcini Calculation

de l'enfant

de la conception à 6 ans

grossesse, accouchement alimentation, vie quotidienne

toutes les adresses utiles

500 jouets

100 idées

de jeux

vos droits)

la garde

la santé

La France serait-elle, par les deux soutiens syndicaux que de M. Auroux et ceux sur la démo-lature, crispée dans un refus de M. Mitterrand avait eu le 10 mai, cratisation des entreprises natio-out consensus, même limité au la C.G.T., dont le rôle est perçu nalisées, de se voir imposer leur comme étant l'aiguillon critique que ne peut être vraiment le P.C., et la C.F.D.T., dont la tentation à s'aventurer sur le terrain politique, de préférence pour y donner « des leçons », est de plus en plus ma! reçue. De cette division syndicale, le pouvoir tire une explication à sa difficulté à gerer le social e Il y a des surenchères entre les organisations, explique un pro-che du chef de l'Etat, ce qui met le gouvernement en situa-tion difficile car il est obligé d'arbitrer entre les uns et les autres. » Le risque est ainsi grand d'irriter, à tour de rôle, plus ou moins tout le monde sans contenter pleinement personne. Premier vice de fonctionnement de l'état de grâce. La C.G.T. s'est sentie attaquée au point que M. Henri Krasucki s'est cru oblige, le 29 décembre 1981, de mettre en garde le P.S. contre toute tentative d'infléchir sa ligne a par des pressions extérieures v. La C.F.D.T. dont le leasier M. Edmond Maire n'a pas hésité à dénoncer. le 17 février dernier, a un faux pas sérieux » du chef de l'État, à propos des 39 neures, décèle encore confusément une tentation du pouvoir de se servir q,elle comme torce a abbonit tont en la confinant au terrain revendicatif. Une banalisation qui lui interdirait le terrain politique de la construction d'une societé

### Aucune condamnation d'ensemble

socialiste autogestionnaire.

Les réformistes ne se sentent pas mieux lotis. Tout en se cantonnant dans un refus de position partisane. M. André Bergeron avait, des le 26 août 1980, pris fait et cause pour une candida-ture de M. Mitterrand au sein du parti socialiste. Cela lui vaut, sans doute, encore aujourd'hui. d'etre l'interlocuteur syndical privilégie du chef de l'Etat. Mais F.O. se sent menacee par certaines propositions du rapport Auroux sur les droits nouveaux des travail-leurs. Et la C.G.C., dont la démarche est déjà sensiblement oppositionnelle (2), brole du noir depuis qu'elle n'est plus le seul porteparole des cadres auprès du pou-voir politique. M. Pau' Marchelli délégué général de la C.G.C., parle même de a stratégie de destruction de notre organisation et de la division syndicale domine. mise en laisse des cadres », ceux-ci

loi par les ouvriers et les employes Pour M. Marchelli, cet courrierisme » est directement dicté par

l'Elysée. Pourtant, aujourc'hui encore, rien n'est définitivement perdu pour le pouvoir sur l'échiquier syndical. «L'état de grâce » peut encore renaitre de ses praises. C'est la première sois en France que chaque organisation syndicale reconnait que, dans la politique d'un gouvernement, il y a à la fois du positif, du mitige et du néga-tif. Sulvant l'organisation, la calance penche plus d'un côté ou de l'autre. Mais il n'y a aucune condamnation d'ensemble M Giscard d'Estaing ne pouvait pas en dire autant. a Il y a un effert d'équité qui n'est pes contestable. souligne par exemple M. Jean Bornard, président de la C.F.T.C. mais il y a aussi une cure de responsabilité à faire. » Et la C.G.T., habituée à harceler en vain M. Barre, découvre les vertus d'un harcèlement pouvant avoir des retombées positives : a Même quand le gouvernement prend des décisions qui ne sont pes bonnes. explique M. Lomet, en citant l'affaire des 39 heures, si les travailleurs interviennent arec force, ie gouvernement les écoute et il est pret à revenir sur ses premières

Les appréciations positives varient sensiblement suivant les organisations. La C.G.T. met en avant les a avancées o sur la retraite les notionalisations la décentralisation, la politique industrielle. F.O. saire l'objettif de maintien du pouvoir d'achar. La CFD.T. et même la CFT.C. woient dans le rapport Auroux « plus de positif que de négatif ». Et la C.G.C. accorde un satisfecit tant à M Delors qu'à M Chevenement. Les sujets de satisfaction ceux précités comme d'autres. existent donc.

Ils coexistent tant blen que mai avec les motifs de mécontentement ou pour le moins d'inter-rogation. La C.G.T. entend ainsi faire du pouvoir d'achat son cheval de bataille. . Le main!ien du calcul de l'évolution des salaires sur l'indice officiel des prix de l'INSEE, cela aboutira à une baisse de pouvoir L'acha: pour tout le monde », souligne M. Lo-met en expliquant que l'existence de deux millions de chômeurs ne doit pas empêcher les autres ceux : qui travaillent, d'avoir les moyens : de vivre, des augmentations salarisles conséquentes pouvant de surcroît relancer l'activité économique et donc combattre le chô-mage. A la C.G.C., on dénonce toujours « l'absence de stratègie globale » du gouvernement, en estimant qu'aux cantonales c'est ce que les électeurs ont sanctionne. « Le gouvernement, assure M. Marchelli, fait du social, encore du social, toujours du social et il agrate dessus une vague politique économique carac-tèrisée par le flou artistique ». S'inquiétant des risques de dégra-dation économique et des dérapa-ges budgétaires en vue, il ajoute : « Toutes les réjormes engagées pêle-mêle le sont sans que l'on ait commence à compler ».

### Inquiétudes diverses

M. Marchelli n'est pas seul à s'inquiéter. M. Bornard se de-mande, lui aussi, si le gouvernement n'est pas en train de etuer le comptable , en souli-gnant que l'essentiel est le redé-marrage de l'activité pour lutter contre le chômage et a porter la politique sociale ». Et M. Bergeron, aussi peu soucieux que M. Maire de mettre le gouverne-ment en difficulté, se montre fort préoccupé par les dépenses considérables, notamment pour les régimes de protection sociale, engendrées par les projets sociaux du gouvernement. C'est ce qui le conduit à penser que « le gouvernement a tort de pouloir tout précipiter en même temps n et à souhaiter par exemple, lui comme d'autres, une prolongation du système de la garantie de ressources.

Le 10 mai n'a pas effacé la et les syndicats, situation là encore plutôt nouvelle, sont de plus en plus soucieux d'associer progrès social et réussite écono-mique. Or la façon dont sont prises en compte les contraintes de cette crise suscite de l'Inquié-tude C'est ce qui amène M. Maire à noter qu'e il y a bien des changements importants, mais il n'empêche que des incertitudes économiques demeurent quant à la réussite ».

Dans ces conditions, tous les syndicats, avec des analyses au départ très différentes, se retrouvent pour juger quelque peu factice le débat sur la pause. M. Yvon Chotard, vice-président du C.N.P.F., qualifiant au passage de « catastrophique » le cli-mat dans les entreprises, affirme pourtant que « le succès de l'ezpérience socialo-communiste passe par un renversement de vapeur ».
Tel n'est pas le langage des syndicate. A la CG.T., on rècuse l'idée de « pause », considérant plus vite » dans certains secteurs pour contrer justement un patrole changement, mais on ajoute : « Accélérer, ce n'est pas accélèrer partout. Nous ne sommes pas de terre, les risques graves que comportent les longs parcours de nuit pendant le week-end, alors que les conducteurs ont parjois passé les nuits précèdentes sur le terrata. »

Sur les 73 morts de 1981 (par armes à feu ou explosifs, lors de manœuvres et exercles, en circulation et en aéronels), 28 étaient des militaires du rang (simple soldat engagé ou appelé). partout. Nous ne sommes pas pour une accélération qui conduiait au tout tout de suite ou au n'importe quoi, n'importe com-

« L'alernatire, répond en écho M. Jacques Chérèque & la C.F.D.T., n'est pas entre une polilique plus raide et une politique plus molle, mais sur le contenu de changement et la façon dont les différentes couches populatres peuten: y adhérer, o La C.G.T. almerait, par exem-

pie, qu'un coup d'accélérateur soit donne pour la mise en place d'un système transitoire de gestion de Securité sociale, en attendant les élections dans les calsses en in d'année. La C.F.D.T. attend. elle. un contenu a cohérent et ambitieur » aux réformes, tant pour arriver aux trente-cinq heures en 1985 que pour mensualiser le SMIC ou faire entrer dans les faits les droits nouveaux. Du côté des réformistes on ne

parle ni de renversement de vapeur ni d'accélération, mais plutot de meilleur ordonnancement des réformes pour éviter toute priciplization, tout encombrement, Tant à la CFT.C. qu'à la C.G.C. et dans une autre mesure à F.O., on s'inquiete aussi des risques de politisation. c Qu'on en finisse avec les slogans et les positions faciles, affirme M. Bornard, La situation est extrêmement difficile. Mettons les cartes sur la table même si le langage est difficile à lenir, sinon on ra créer des illusions, a Un langage de vérité que M. Edmond Maire a, appele de ses vœux.

Gouvernement et syndicats sont, au lendemain de l'échec politique des cantonales, au pied du mur. Jusqu'où sont-lis prêts à aller dans la recherche d'un nonvei equilibre dans leurs relations? La concertation est un moyen. non une politique. Mise en œuvre comme jamais depuis le 10 mal, elle n'2 pas donné tous les résultats espèrés. A la C.F.D.T. on souliene pour s'en réjouir a la roudeur o du style Mauroy. A F.O. on ne se prête au niveau confédéral à aucun contact avec les ministres communistes, tandis que tant à P.O qu'à ... la C.G.T. on se plaint des ratés de la concertation avec Mme Questiaux. a Nous ne sommes pas avertis preziablement, commente perfidement un dirigeant national de P.O., car nous, nous ne sommes pas dans les cabinets ministé-

Derrière les paravents de la

concertation sociale, le pouvoir va devoir abattre ses cartes. Quelle relation a plus ctroite a souhaitet-il avec les syndicats et pour quelle politique sociale ? Tous les syndicats cont prèts à jouer le jeu, même la C.G.C. qui après la table ronde des cadres à Mailgnon le 23 février, ussure que son langage oppositionnel ne sera pas toujours automitiquement anpide » (3). Plus de clarté, plus de concrence économique, plus de perspective comptable ne peuvent que consolider la politique sociale

du gouvernement

Il lui restera ensuite à ne pas voir dans les syndicats que des concurrents mus per un a pluralisme conflictuel a ou de simples relais de sa politique mais, avec leur diversité, des agents de transformation sociale. Par la même, ocux-el pourraient devenir moins d fensifs, et se décider à sortir, comme les y invite M. Jacquier, un dirigeant cédétiste, « de la stratigie QFLG. (que fait le gouvernement ? ») (1). Une stratégie à laquelle la C.G.T. maigré le concours des travailleurs qu'elle sollicite, reste apparemment très accrochée. Le gouvernement aura bien des difficultés à venir à bout du chômage, à lutter contre les inégalités sociales sans faire émerger de nouvelles solidarités. Mais cellesci d pendent d'un nouveau priorités A lui de lancer ce dé!i aux organisations syndicales pour tenter de les faire sortir de leurs vieux réslexes stratégiques et de leurs hésitations ou interroga-tions face au changement.

### MICHEL NOBLECOURT.

(1) C.P.D.T.-Aujourd'hui, nº 54, mars-avril 1982 (Tiree disormals à dix milie exemplaires, la revue est rendue à titre expérimental dans les klosques de Paris et de Bretagno).
(2) La C.O.C. vient cependant de reporter au 20 avril prochain l'entrevue qu'elle derait avoir le 19 mars avec le R.P.R. Un constat de convergence, trop accentué, avec ce parti. à la veille des cantonales. auralt pu être mai reçu (3) Les groupes de travail créés, lors de la table ronde des cadres, ront commencer à se réunir le 24 mars aver les prud'hommes, le 26 mars sur la formation permanente, le 30 mars sur le rôle des cadres et le 31 mars aur l'âge de la

### DÉFENSE

### Le général de Barry insiste sur la nécessité de maintenir la capacité actuelle de la l™ armée

« La 1<sup>m</sup> armée dispose de la tiques Pluton, de mille deux cents puissance suffisante pour remplir sa mission. Cette puissance est nécessaire. Elle doit conserver un niveau technique compétitif vis-à-vis des moyens adverses qui se modernisent à un rythme soutenu. » C'est en ces termes que le géneral d'armée Jacques de Barry présente, dans le dernier numéro du mensuel Terre information de l'état-major de l'armée de terre française, le rôle de la I<sup>n</sup> armée qu'il com mande depuis le P.C. de Stras-

Le général de Barry insiste sur la nécessité de conserver à son unité la puissance nécessaire. « Sinon, ajoute-t-il. notre avertisrement risquerait de ne pas être pris au serieux par un adver saire résolu, et noire poids au sein de l'alliance atlantique, qui n'est pas seulement dû à notre capacité nucléaire, mais aussi à notre puissance conventionnelle.

en serait affecté ». La I armée est composée de trois corps d'armée réunissant huit divisions blindées et sept divisions d'infanterie, et elle agit en liaison étroite avec la force serlenne tactique, qui peut ali-gner tout ou partie de ses quatre cent cinquante avions d'appui Totalisant deux cent mille hom-mes, la In armée dispose de trente rampes de missiles nucléaires tac-

chars de combat, de trois mile blindes légers, de quatre cents pièces d'artillerie et de quatre cents hélicoptères principalement installés dans l'Est et en Alle-magne fédérale.

« Engagée sur décision du goupernement, en liaison ou non avec nos alliés atlantiques, la In armée, écrit le général de Barry, est l'élément principal de la liberté de décision du pré-sident de la République quant à l'action de la force nucléaire stralégique. Il s'agit : pour nous de tester les intentions réelles de Padversaire, de lui manifester notre determination à ne pas subir sa loi, de lui prouver par notre combat, et si necessaire par l'emploi de l'arme nucléaire toctique, qu'il s'est trompé sur notre résolution, en un mot de lui adresser un ultime avertissement avant le recours aux armes nucléaires stratégiques, p

Depuis l'élection de M. François Mitterrand à l'Elysée et la désignation d'un gouvernement de gauche, c'est la première fois que le général commandant la In armée française rappelle aussi clairement les missions de son unité, et cette définition du rôle de la In armée, dans le contexte européen, n'est pas différente de celle retenue par le gouvernement

### Avec 73 tués et 340 blessés

### LE NOMPRE DES VICTIMES D'ACCIDENTS EN SERVICE DANS L'ARMÉE DE TERRE A DIMINUÉ EN 1981

Le nombre des militaires fran-çais tués en service dans l'armée de terre a été de 73 officiers, sous-officiers et soldats du rang en 1981, soit une diminution de 16 % par rapport à 1977 (87 tués). En revanche, le nombre des personnels décèdés dans les accidents, hors service, de la circulation en 1981 a été de 235, soit une augmentation de 13 % par rapport à 1980. « Il faut soult-gner écrit le mensuel Terre injormation de l'état-major de l'armée périence socialo-communiste passe de terre, les risques graves que par un renversement de vapeur ». comportent les longs parcours de Tel n'est pas le langage des syn-nuit pendant le week-end, alors

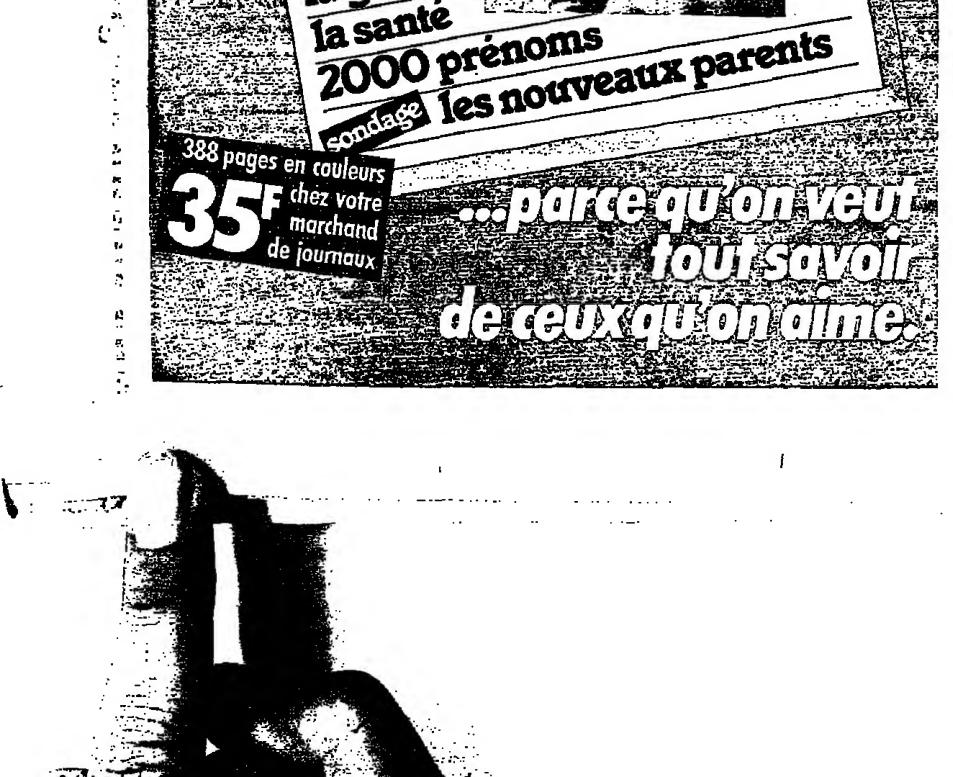
> étaient des militaires du rang (simple soldat engagé ou appelé). Le nombre des blessés s'est élevé. d'autre part. à 340 (522 en 1977). Les 235 morts hors service sont ainsi répartis : 37 cadres (offi-

ciers et sous-officiers). 38 enga-gés sous contrat et 160 militaires du rang appelés. « Le bilan de l'année 1981 jait apparaître, note Terre information, une augmentation de 13 % du nombre des accidents de la circulation et des victimes correspondantes par rap-

port à 1980. > Commentant l'augmentation du nombre des accidents de la circulation, le mensuel écrit : « Ce bilan est particulièrement lourd pour les militaires du rang sous contrat et les personnels appelés Les accidents de la circulation sont à l'origine des trois quarts de leurs décès. Ils résultent principalement d'imprudences carac-térisées et de l'inobservation de certaines règles élémentaires »

• Un appelé a été tué par arme à feu, samedi 20 mars à Baden-Baden, en République fe-dérale d'Allemagne. La victime montait la garde lorsqu'elle a été atteinte par un coup de seu porté accidentellement de l'arme d'ur

Dester le nouvel an perse la malson de l'insis öffre la malson de l'tran-47. Champs Parson of the section of the section of the Promenter des de ACRO-ORDINATEUR sors competer the transfer and the second en information of Dies du concessor Complete Care .... MON CHEE ACIDE MACHIND DE EXPENSUS



### POLITIQUE

### Répliques à Georges Sarre

### Nous ne gérerons pas le socialisme

par ALAIN GRIOTTERAY (\*)

ES athées ont pris l'habitude de décrire aux catholiques le - pape qu'il leur faut. Les chefs socialistes qui nous gouvernent s'efforcent, eux, de définir l'opposition idéale. Ils dessinent ce qu'elle doit être, ils expliquent ce qu'elle doit dire et ce qu'elle doit taire.

- - AA

FREEEN, . .

--

· 基础 2000年 企業

-

A ....

Georges Sarre (1) va plus loin. Lui qui qualifait jadis la « socialdémocratie » de « socialmédiocratie » en rêve maintenant et feint de déplorer que l'opposition n'en fasse pas son cheval de bataille. Cette sollicitude pour leurs adversaires est suspecte. En fait, Pierre Mauroy, Georges Sarre et Louis Mermaz souhaitent une opposition domestiquée qui se bornerait à contester la gestion du gouvernement sans contester les principes qui la justifient, une opposition se gardant surtout de critiquer le pouvoir sur le plan de la morale. Pour eux, l'opposition a le droit de parler à condition de ne pas remettre en cause le socialisme, et de ne jamais souligner les affaires sordides qui déjà éclaboussent le re-

En vérité, si l'apposition choisissait certe voie, ce serait pain béni pour le régime. D'abord, il n'aurait en face de lui qu'un partenaire complaisant, utilisant le fleuret moucheté et non le sabre d'abordage. Une opposition de compromis ne serait pas à même d'empêcher les « avancées du socialisme », que nos dirigeants veulent irréversibles. Elles le seront en tout cas si l'opposition se définit sur une ligne « social-démocrate ». Pierre Mauroy et Georges Sarre sont à cet égard plus lucides qu'ils ne veulent le laisser paraître. Ils savent que leur pari économique est déjà perdu, que le mécontentement gronde dans les écoles, dans les campagnes et chez les partenaires sociaux. Que le mouvement de rejet de pouvoir par l'électorat qui vient de se manifester aux élections partielles cantonales risque de s'amplifier lors des municipales de l'an prochain. Alors, quitte à ce que l'opposition conquière un jour le pouvoir d'État, autent que ce soit sur une ligne social-democrate qui, par nature, se contenterait de gérer le socialisme. Perdu pour perdu, c'est. la moins mauvaise solution pour les socialistes. En bien I l'opposition ne commettra pas le jour venu l'erreur des Heath ou des Eden qui ont laissé l'Angleterre mourir du travaillisme. Elle ne commettra pas l'entreur des « bourgeois » suédois qui, après leur victoire de 1976, n'ont pas remis en cause l'idéologie dominante.

Quand on refuse le socialisme, il faut aussi refuser sa variante molle, la social-démocratie, qui a échoué partout, en Suède, en Grande-Brøtagne, en Allemagne, en Norvège, au Danemark, et qui est sur la même pente fatale en Autriche.

Quant à moi, je ne souhaite pas la

victoire de l'opposition pour la voir gérer le socialisme. Je souhaite la victoire de l'opposition pour la voir libérer des énergies nouvelles, diminuer la fiscelité qui pénalise les plus actifs et « déréglementer » l'économie. Je souhaite la victoire de l'opposition pour voir élargir la propriété individuelle, développer l'actionnaries populaire par les dénationalisations, faciliter l'accession à la propriété, notamment par la vente des H.L.M. à leurs occupants. Je souhaite la victoire de l'opposition pour voir retrouver le sens de la justice, pour voir mettre un terme à l'insécurité qui frappe d'abord les plus humbles de nos compatriotes. Je souhaite la victoire de l'opposition pour réconcilier les Français avec l'école de leurs enfants, ce qui implique une évolution radicalement différente de celle poursuivie pendant trente-cinq ans dans la ligne du plan socialo-communiste Langevin-Wallon. Je souhaite la victoire de l'opposition pour voir aboli le monopole de la radio et de la television et la libération des ondes. Je souhaite la victoire de l'opposition pour voir affirmer l'indépendance de la France, notamment vis-à-vis de ce qui est la principale menace contre notre souveraineté : l'empire soviétique. Contrer cet empire ne se fera pas seulement en Europe mais aussi en Afrique, en Asie et en Amérique latine. Contrer cet empire ne se fera pas seulement avec des mots anesthésiants ou des silences, mais avec des paroles claires et des actes. Je souhaite la victoire de l'opposition pour la voir au service de la paix, ce qui implique le renforcement de notre esprit et de nos moyens de défense.

Je sais bien que tout cela ne plaît pas a M. Mauroy. Je sais bien que cela ne plaît pas à M. Sarre. C'est une raison de plus pour conclure que c'est la seule voie à choisir pour la France. Mon expérience m'a appris en effet que, lorsqu'il faut chercher ce qui est bon pour notre pays, ce n'ast, en tout cas, pas aux socialistes qu'il faut aller le demander.

(\*) Cosondateur du parti républi-cain, président de l'U.D.F. du Valde-Marne.

(1) Le Monde du 11 mars.

'« ÉTAT de grâce » s'essouffie de plus en plus. Il est urgent pour le pouvoir actuel de le relayer en élargissant son assise sociale. Comme toujours, ce sont les plus marxistes, dans l'actuelle majorité, qui ont la stratégie la plus logique et qui sont les plus cohérents avec eux-mêmes. Il est donc normal que l'offensive soit partie de « la cauche de la gauche », c'est-à-dire des hommes qui ont reçu la formation marxiste la plus achevée, qu'il s'agisse de M. Jean-Pierre Chevènement ou de M. Georges Sarre.

La manœuvre stratégique consiste donner des complexes à l'opposition déclarée tout en essayant de récupérer les hésitants, Pour ce faire, M. Sarre (1) cherche à créer de toutes pièces un nouveau mythe : celui de « la droite de la droite » rappelant à la fois les idées de la restauration nationale de Joseph de Maistre et de la « nouvelle droite » du GRECE.

L'amalgame n'est pas très adroit, d'autant plus que la revue du GRECE, Eléments, vient de déclarer que son non le communisme (voir l'article intitulé l' « Ennemi principal » en page 37 du demier numéro de cette

l'Ouant au Club de l'Horloge, il puise son inspiration dans la tradition républicaine à laquelle n'appartient pas véritablement Joseph de Maistre 1

par YVAN BLOT (\*)

Une stratégie marxiste

La stratégie aujourd'hui proposée par MM. Chevenement et Sarre ainsi que par M. Bérégovoy est une stratégie mandste tout à fait classique. C'est ainsi que Gracchus Babeuf, dont Manx a dit qu'il fut le « fondateur du premier parti communiste agissant », recherchait déjà des alliances avec les petits bourgeois robespierristes pour élargir la base sociale de son action politique. Comme l'explique très bien l'historien marxiste Jean Bruhat, « il faut, en effet, et de plus en plus, tenir compte des alliés nécessaires, démocrates évidemment, mais dont l'adhésion au communisme est incertaine ou manceuvrière >.

Je pense, quant à moi, que cette stratégie marxiste ne peut guère réussir en 1982 dans un pays hautement développé comme la France. La base sociale du socialisme ne fait que se rétrécir dans tous les pays developpés. En effet, la principale menace qui pèse sur le statut social des classes movennes ne vient pas du « grand capitalisme », mais de l'emprise fiscale et réglementaire croisactuel rencontrera des forces sociales toujours plus puissantes attachées à développer les libertés individuelles et à maintenir l'unité nationale contre les féodalités socialistes et l'esprit de lutte des classes.

La manœuvre actuelle, qui veut faire croire au danger d'une droite

dure pour mobiliser autour du pouvoir la majorité le plus large possible, avait été condamnée en 1792 par Robespierre, qui, déjà, à l'époque, luttait contre les surenchères de l'extrême gauche hébertiste. Il écrivait dans le numéro 3 du Défenseur de la Constitution : « Ce sont ceux-là qui veulent diviser les assemblées représentatives en côté droit et en côté gauche, et qui insistent éternellement sur ces distinctions dans leurs discours et dans leurs écrits, afin que le public égaré juge de leur patrio-

tisme et de la sagesse de leurs opé-

rations, non par les principes de la

justice et du bien public, mais par la

place où siègent ceux qui les propo-

sent ou qui les adoptent. >

En 1982, il reste des hommes politiques pour lesquels le fonds de commerce électoral exige de créer une fracture toujours plus grande dans le corps social en s'appuyant sur les vieux mythes de la droite et de la cauche. Mais le vrai combat est aujourd'hui celui qui oppose les marxistes et les républicains. Dans cette perspective, la nouvelle stratégie du pouvoir est typiquement marxiste. Elle est habile sur le plan théorique, mais elle n'est plus adaptée aux réalités de la France d'aujourd'hui.

(\*) Président du Club de l'Horloge.

(1) Le Monde du 11 mars.

Le journal mensuel de documentation politique

### après-demain

(non vendu dans les kiosques)

### offre un dossier complet sur **PRÉVENTION**

avec R. Lenoir, J.M. Cohen Solal, L. Lareng, S. Karsenty.

M. Rieu

**ET SANTÉ** 

Envoyer 30 francs (timbres à 1 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifient le dossier demandé ou 90 F pour abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envol gratuit de ce

ventes dans les 5,6,7,8,15,16 arrondissements

Régie Presse le Monde Tél: 296.15.01

RÉSIDENCES - CLUBS 3. AGE Spécialiste Côte d'Azur Cabinet INDEXA 52, av. Jean-Médezin - 06000 MICE Tél.: (93) BG.98.31 (F.N.A.I M.)



grandiose du peuple romain, depuis la fuite d'Enée de la ville de Troie en flammes jusqu'à son abordage à l'embou-

Ainsi l'épopée homérique ne serait pas complète si Virgile

la légende romaine, nous offrons à nos

lecteurs le plus grand poème de notre civilisation, dans l'édition en latin et français que Jacques Delille fit imprimer pour l'empereur Napoléon en 1804.

Il vant mieux avoir peu de livres, mais les cholsir

### la maison de l'Iran 65-67, Champs-Élysées, 75008 Paris 25, promenade des Anglais, Nice POUR CHOISIR & UTILISER UN MICRO-ORDINATEUR sans compétence particulière en informatique Au sommaire du n° 5

Jusqu'au 5 avril

pour

le nouvel an perse

la maison de l'Iran

offre

sur sa superbe collection

de tapis rares

40 %

🗀 Achat d'un ordinateur indiviauet : les pièges à

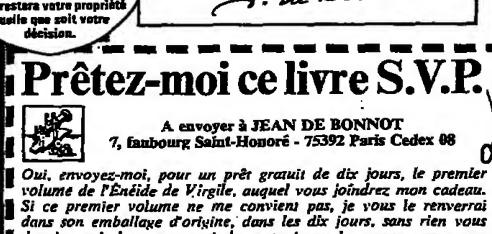
🗀 La micro-informatique au service des libraires.

Savoir choisir une imprimante. 🔲 Deux programmes standard à l'essai : paie :

et applications graphiques. 🔲 Événement : Le printemps informatique à

> 10 FF CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

Abonnement: 195 FF (23 numeros par an) 41, rue de la Grangé-aux-Bolles, 75483 Paris Cedex 10



Oui, envoyez-moi, pour un prêt gratuit de dix jours, le premier
volume de l'Énéide de Virgile, auquel vous joindrez mon cadeau.
Si ce premier volume ne me convient pas, je vous le renverrai
dans son emballage d'origine, dans les dix jours, sans rien vous
devoir, mais je conserverai de toute façon la gravure que vous
m'offrez.
Si je décide de le garder, je vous réglerai le montant de 129.00 F
(+9,00 F de frais de port). Dans ce cas, vous m'enverrez les
trois gutten volumes ou même priv ou miteme d'un our mois

(+9,00 F de frais de port). Dans ce cas, vous m'enverrez les
trois autres volumes au même prix, au rythme d'un par mois.
Bien entendu, je pourrai à tout moment interrompre l'achat de
cette collection et me faire rembourser les volumes déjà payés.
Nom Prénom

2 000 ans, Virgile traversera les ténèbres du Moyen Age pour retracer l'épopée il est terrassé par un mal inn'avait pris le relais du conteur grec pour boucler la grande connu. C'était le 21 septemfresque gréco-romaine dont notre civilisation est l'héritière. bre de l'an 19 avant Jésus-Christ. Il avait 51 ans. Ce que nous sommes aujourd'hui, nous le devons au mythique Enée, à son courage, à sa persévérance, à son sang. "Brûlez mon Enéide!" Sans lui notre langage serait différent, notre génie aussi. En rendant l'âme, Virgile ne cesse d'exiger que l'on Notre édition : celle de l'empereur Napoléon détruise le manuscrit de A l'occasion du bimillénaire de la mort du Chantre de l'Enéide car il aurait désiré parfaire ce qui était le dernier et le plus grand ouvrage poétique de sa vie, certains vers lui paraissant inspirés par une musa rustica. L'empereur Auguste s'opposa à ce que tout écrit du poète soit détruit Les manuscrits virgiliens miraculés C'est par miracle que ce poème incompa-GARANTIE PERMANENTE DE RACHAT rable nous soit parvenu entier: il suffit et ouvrage édité sous ma signature a bénéficié de toutes nos attentions (peausde rappeler qu'entre le quatrième et le douzième siècle seulement, la Ville serie : reliure picin cuir de mouton fa-connée d'une seule pièce ; plats et dos Eternelle subit environ cent quatreornes de fers originaux exclusifs frappes à froid et à chaud: titres et tranche de tête dores à la feuille d'or contrôle à 22 carats; papier vergé bibliophile de bonne main fabrique à la forme ronde et filigrane à nos armes dans la masse; somptuosité et charme de la composition manuelle ancienne fidèle-ment reproduite; finition raffinée; dos galbé, mors marques, gardes de style, signet et tranchefiles tresses, PVBLII cahiers cousus au fil robuste, etc.). CADEAU avec gold. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix, mais ils donnent à l'amateur éclaire des auvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prennent de la valeur chaque année. dans la semaine, vous recevrsz an remercisment ene gravere sur beis originale representant un paysage. Cetts estampe 14 x 21 cm est an souscripteur pour le même prix et à n'importe quel moment. T. de Bound une pièce de callection numé-Elle restera vatre proprièté SCANDA 10WAS Ville ..... Code postal ......

	0	1650 - Création à Lyco de la Kalson GUERIN. Desnoue et marchend de soie.	0
	0	1667 - David André crée a Cénes use Nation de Conserve et de Bassage,	0
	0	DAVID ANDRE ET CIE.  1710 - DAVID ET EUILLANE ANDRE ET CIE.	0
	0	1713 - Isaac Kallet, venent de Genève,  Crée a Faria, avec Antoine de la  Rive, la Halaco de Banque Wilff.  WE GLERIN ET FILS.	0
	0	Rive, la Halach de Carque Wiles.  1721 - 1840C Walles et Cie.	0
	0	1759 - Entrés de Jacques Mailet. "file einé d'Iseac. <u>1753</u> - JOSEPH MORE LAMBE ET CIE.	0
	0	1772 - Entrée de Guillense, fils de Jacques.	0
	0	1792 - Actorism de la raison sociale 1792 - Actorism de la raison sociale 1861 ET FRESS ET CIE.	0
	0	1860 - Seillaume Hellet, spriodateur 1880 - DMINISE ANGE.  et prenier Régent de la DANGE Transfert à Paris	0
	0	:	0
	0	Avēnesant da la Hauta Ranque. Avēnesant de la Hauta Ranque.	0
	0	de - Participation à la création de - Participation à la fondation  1818 4 des pressures Coes d'assurances.  1819 4 de la CAISSE D'EPARGE  1819 8 de pressures Ches d'assurances.  1819 8 de la CAISSE D'EPARGE.	0
	0	1873 - de la Compagnie Semenale Transanlantigne. 1879 - des presières cles d'assurances. - du Gient Foglier de Parice des presières Chesias de Fer.	0
	0	- Pranteur de la librille OTICHIE. - Présidence des Cenins de Fer Austro-Hongrois.	0
	0	1853 - Entrée d'André de Meuflize.  pari de la petite-fille de  Deminique André.	0
	0	1833 - Entrée de Guetave Girod. ANDRE, GIRAD ET CLE.	0
	0	1289 - ANDRE, MENFELIE ET CIE.	0
	0	de Benque JORDANN. CHEN, MERNING.  1938 - Cette maison devient	
i	0	1919 - Creation de la société en aon collectif : SCHLUBERGER, ISHI ET NOVER.	0
		to la royale pationale froncaise  su consider exterious.	0
	0	1928 - Création de la SOCIETE  DE GESTION MELLEGE.  1937 - Changement de raison sociale  1938 - Création de la SOCIETE  DE GESTION FINANCIERE	
	0	1945 - Fusion des deux banques :	
		1947 - Nationalisation de l'activité  du concerce extérieur et  création de la CIE ENERGE  FRANCAISE DE CRÉDIT.	
	_	1956 - Neurice Schlesberger Success	
	Ü	1962 - Prise de participation	
	0	du Graupe hollandais ALEPTATE NAME (ASA).  1765 - Fizisc & Ja Bangué III (ASA).  1766 - Fizisc & Ja Bangué III (ASA).	0
	0	et de la Banque FALET FREES ET CRE.	
	. 0	1988 - Integration to Visit Properties to Visi	1
	0	1969 - La danque se transforce en société aponype. Sté bolding - El MERLINE, SOMMENNER, MALET 9.A. Sté exploitante : Banque de KIRLINE, SIXLUNDERER, MALET.	
1	0		
	0	1972 - WES 1 Wift 3 Austerdam prend une participation minoritaire.	
	0	presó le contrôle de NEES & HOFE.	
repret ASS 1	0	1977 - Le Spape Att devient rejordatire.	
nestier Decari		1923 - Susion de la Partie Della et de la Partie de la Pa	0
Le F.			0
		Banque de Neuflize, Schlumberger, Mallet	
		. Membre du Groupe VIIII	

3, av. Hoche, 75008 Paris, téléphone : 766.61.11.

50016

La ma

-

le combat d'I

The same of the sa

The second control of the property of the second control of the se

The second of th

The control of the co

Atome de parmie

Andreas Ser in the second

## Société

UN VILLAGE DE L'AISNE ENRICHI PAR UN LEGS

### manne

Tupigny (Alsne). — Mme Poulet, qui vend aussi des œuis frais, tient le bar-tabac de Tupigny. Vers 17 heures, on y retrouve le facteur et le garde-champêtre. On vient y . taper le carton . sous.un écriteau « Chers clients, pour le pain, passez par la cour » et un autre « Cartes de pêche Les P'tiots noirs ». Les trentesix coupes de l'U.S. locale sont exposées au-dessus du comptoir car les footballeurs de Tupigny, qui ont remporté le bellon Pernod, sont en deuxième division départementale. À l'autre bout du village, M. Jean-Luc Egrat met en place un merché à terme de la pomme de terre. Il possède une ferme de 400 hectares en ofeine Thiêrache fertile. Ses bâtiments jouxtent l'église.

By-

A STATE OF

D'un côté, donc, les Egrets, hobereaux depuis toujours - le château leur appartient, -- de l'autre, la famille des villageois plutôt ouvrière et communiste. Deux mondes séparés, bien dans la tradition de la lutte des classes, mais aujourd'hui menacés de confusion. ...

En 1978, Albert Egret, fe grandau Maroc où il a fait fortune, tègue à sa mort 120 millions de francs à la commune de Tupigny (trois cent quatre-vingts habitants). Elle doit en retirer des revenus annuels de 1,4 million - quatre fols le budget municipal - et récupérer le. capital dans quatre-vingt-dix-neuf ans. On vient de toucher les premiers fruits de cette fortune. « On recouvrirait d'asphalte bien rouge les trottoirs qui, l'hiver, sont embourbés ; on mettrait des réverbères ; encore des rosiers ; ie tout-à-l'égout... » Même si Mme Poulet, qui a calé entre deux coupes la photographie du blenfalteur, se prend à rêver un peu, les esprits ne vagabondent pas vraiment et Perrette n'y trouve pas son compte. Ils n'om sagement envisagé qu'un

non! 145 kilos

ne font pas peur

à CAPEL

CAPEL prét-à-porter hommes grands hommes forts

• 74, boolevard de Sébestopol Páris 3.

• 26, boolevard Malesherbes Paris 8

■ Centre Cont. Maine-Montpernasse Paris 15

**VOIR AU BUREAU** 

READY

SPÉCIALISTE DE L'ÉCLAIRAGE

38 et 40, roe Jacob - 75006

PARIS. Tel. 260.34.25

De notre envoyé spécial complexe sportif, un camping de trois cents places, une piacine... « Peut-Stre qu'on pourrait s'acheter des joueurs de foot », avance un passionna. Ni le capitaine, ouvrier à la laiterie de Boué, ni l'arbitre, mécanicien au canal de la Sambre à l'Oise, ne prennent l'idée au sérieux. - Vous savez, ici, nous sommes heuroux, et l'argent ça a du bon et du mauvals. . Un autre se dit : . Je n'irei plus chercher du bois Thiver, pourtant ça me piett. . Et un autre encore : - Notre

### de Rosa Jacque

Ce « milliard » leur brûle les

équipe de foct ne sara plus aussi

dolgts. « Its n'ont pas l'habitude de manier de telles sommes, explique M. Jean-Luc Egret, descendant dépossédé. Moi, je saurais quoi en faire ». Eux: cherchent encore, et comme ils ne saveni dépenser que l'argent gagné, ils se créent toutes sortes d'Inconvénients. Ils s'inventent même des catastrophes : - il ne faut pas croire, prevoit la secrétaire de mairie, Mme Lefèvre, que les impôts vont diminuer, au contraire, et je plains les maires luturs parce que, evec l'inflation, il ne leur restera plus rien alors que, au paya, on aura pris de mauvaises habitudes. - Elle cite à l'appui la veuve Rosa Jacquet, bienfaitrice, qui a droit aussi à une plaque de marbre dans la mairie : « Elle avait donné 20 000 france à la commune et, à prèsent, on n'a plus de quoi iui payer une messe. » \_

Au tabac Poulet, on finiralt par être înjuste : « Il aurelt mieux fait de donner davantage de son vivant. Il avait rogné sur le prix du pont qu'il avait fait cons-

truire pour mener au terrain de foot... Et ces quelques rosiers qu'il avait offerts, maintenant Il faut les entretenir. » Au stade Albert-Egret, même ingratitude: L'endroit est joli », dit poliment le visiteur. « C'était bien plus beau avant », soupire un villageois. D'autres pensent : - On feralt mieux de créer des empiola, mais ca n'est pas prévu par le legs. . « M. Egret ne voulait donner que pour le super-Hu », explique Mme Lefèvre. La commune a fait son devoir. Partout, elle a gravé sa reconnaissance au bienfaiteur. Il avait réparé les vitraux de l'église, offert deux cloches baptisées Rosa et Elisabeth, du nom da ses grand-mères, que i que s roses... On n'en demandalt pas davantage. Mais tout le magot c'est trop, c'est comme un vilain tour joué par un grandoncie à son petit-neveu. De quoi se mélier, car, au cimellère où le bienfaiteur repose, la chapelle de la familie Egret domine toujours les tombes modestes. ll n'y a pas ici de confusion.

Le maire, M. Emile Ducastelle. coffre-fort était vide et on n'a encore touché que 22 millions d'anciens francs .. Comme lis n'avaient aucune impatience à devenir riche: « On tera ca par tranches », disent-lis. Mme Poulet verrait d'un bon cell la construction d'H.L.M.\_ Deux, trois idées, pas plus, qui leur font perdre leur temps. - Avec ça, dit-elle, aujourd'hui, je n'ai paspu repasser », et.M. Poulet s'im-

Mais à Mennevret, le village voisin. un vieil homme s'effraie : # Il paraît que leurs vieux feront tout le temps des banquets et des voyages : Ils vont les tuer. » Jaloux, si vous saviez !

CHRISTIAN COLOMBANI.

### patiente, car il n'a pas encore donné l'herbe à ses trois mou-

### Une enseignante belge privée d'emploi pour cause d'homosexualité

### Le combat d'Éliane Morissens

criaient au scandale en seraient réduits à marmonner leur désapprobation. Les honteux auraient changé condamnent toute discrimination à de la confirmer. l'égard des homosexuels, assimilant cette attitude au racisme. Les socialistes français sont sur le point d'abroger les articles discriminatoires du code pénal et, de ce fait, de rayer de nos lois la notion même de délit homosexuel. On pouvait espérer que, en Europe du moins, on ne tracasserait plus personne pour un penchant amouraux.

En fait. l'intolérance n'a pas désarmé. Maia aujourd'hui, les militents de l'hétérosexualité comme valeur de l'ordre et de la morale combattent plus sournoisement. Sûrs d'eux malgré Freud, — ils doivent tout de même compter avec l'air du temps, de plus en plus trais sous nos latitudes à l'égard des arguments « machos - ou des discours de l'Eglise. ici on assassine bjen encore un homosexuel au coin d'un jardin public, mais on invoque l'excuse de la légitime défense (le Monde du 24 février 1981), là on licencie un employé trop efféminé au goût d'un catron de combat mais avec un motif prévu au code du travail. Une amée de l'ombre, en quelque sorte, brouillant

les pistes et les preuves... il faut se rendre dans la province du Hainaut, en Belgique, pour trouver plus de franchise, Là, enfin, on agit à visage découvert. Le 28 octobre 1980, Mile Ellane Morissens, qui enseigne la chimie depuis vingt-trois ans à Ghislain, petite ville du Borinage, participe à une émission de télévision consacrée aux lesbiennes. Elle témoigne : « C'est plus facile d'en parier aujourd'hui qu'il y a dix ans, mais cele ne signifie pes que toutes les difficultés sont écartées. » Elle ne saucalt mieux prédire. Le 6 novembre, la commission administrative de l'école demande sa révocation, car on ne peut - parier d'homosexuelité en occupent un emploj de responsabilité à l'ansel-

Telephon (le coir): 787-25-64

On pensalt que les homosexuels gnemant provincial ». Mile Morissens n'avaient plus à se gêner aux en- sera donc mise en disponibilité en tournures : it n'y aurait plus une aussi attendant que le pouvoir provincial bonne et solide conscience pour les prenne une mesure définitive. Depuis, prendre en chasse ; ceux qui neguère l'enseignante ne cesse de demander réparation. En 1981, le pouvoir provincial approuve la sanction de l'école et la commission d'appel (lesde camp. Les droits de l'homme mêmes personnes) vient à son tour

### Une carrière irréprochable

Mile Morissens a l'Intention d'épui-

ser tous les recours (pourvoi en Consell d'Etat, plainte devant la Commission européenne des droits de l'homme). Les mouvements homosexuels européens, les partis de gauche soutlennent l'ensek-nante licenciée, tandis que les députés provinciaux socialistes qui l'ont mise à l'écart tiennent bon ; ils lui ont trouvé depuis d'autres reproches futiles aul rendent plus évident encore le seul vrai motif : Mile Morissens est privée d'emploi parce qu'elle a reconnu son homosexualité. Des anciens élèves ont écrit à la deputation permanente. Dans une lettre d'Australie, une femme se souvient : « En aucun cas, Mile Morissens ne taisait allusion à sa vie privée et à ses problèmes personnels... Si, après bien des années. Il ne reste gravées dans nos mémoires que deux ou trois personnes qui ont joué un rôle important et bénéfique dans notre vie, je puis sans héaltation nommer Eliane Morissens cation. - Male, pour l'Instant, rien n'y fait. Rien n'y fera L'école de Ghislain, qui si longtemps employa Mile Morissens, préfère, désormais, se passer de ses services. Evidemment, personne n'ignorali son homosexualità, mais la faute est trop lourde. A cinquante-trois ans. après une carrière professionnelle irréprochable, une vie de militante socialiste, elle est allée raconter à tout le monde, à la Belgique réunle, son secret de polichineile. Et l'on sait blen que, pour les défenseurs des valeurs en perdition, les discours. sont toujours plus dangeraux que les

l'homme le plus long s'habille chez CAPEL

e-74, boolevard de Sébastopel Paris 3 28. houlevard Midesherbes Paris B ● Centre Cons. Maker-Montpagnasse Parts 15





## LATRIBU DES SANS PROBLEME

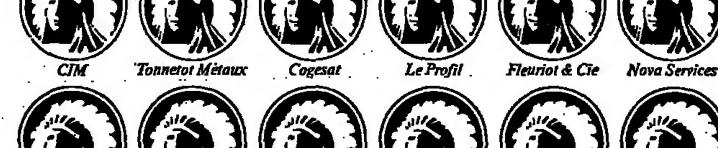




















25.000 entreprises françaises ont choisi les photocopieurs Nashua. Une enquête récente, conduite auprès d'un échantillon de 1.500 utilisateurs a montré que 84% d'entre eux s'affirment satisfaits ou très satisfaits du matériel et du service Nashua.

Tous les moyens technologiques ont été mobilisés pour mettre au point des photocopieurs plus fiables, des photocopieurs qui tombent moins souvent en panne. La raison de cette fiabilité? Le procédé liquide (LTT). Il élimine les poudres et poussières qui encrassent les délicats mécanismes d'un copieur. La conséquence de cette fiabilité? 220.000 copieurs Nashua sur papier ordinaire déjà installés dans le monde, le deuxième parc français avec 27.000 machines début 82, 60 concessionnaires exclusifs en France. Si vous désirez photocopier en paix, rejoignez la tribu des sans problème.

Nashua-France - 70, avenue du Général-de-Gaulle. 94022 Créteil Cedex. Tél. (1) 377.11.10.

Copieurs Nashua. Pour photocopier en paix.

### Le retour des Dupont

De notre correspondant

Lille. — Mme Aline Dupont et ses deux tils. Alain et Jean-Claude, ont été accueillis dans ta soirée do lundi 22 mars au centre hospitalier régional de Lille. Après vingt-trois mois de détention en Libye, lis avaient - graciés par la colonel Kadhati - quitté Tripoil pour Maite au début de l'après-midi, accompagnés d'un membre de l'ambassade de France et d'un médecin. Embarqués à Malte sur un appareil attrêté par Europe-Assistance, ils sont arrivés à l'aérodrome militaire de Cambrei vers 20 heures, où fes attendaient un représentant du ministère des relations extérieures et le chef de cabinet du prélet du Nord:

Ce fut ensuite le voyage en hélicoptère Puma jusqu'au centre hospitalier filiois. Pour la circonstance, on avait balisé le terrain de tootball du C.H.R., qui était gardé par des policiers et des C.R.S., ainsi que le bâtiment de l'unité de psychiatrie que dirige le prolesseur Michel

Les iournalistes ont été tenus complètement à l'écart. Toutes les précautions avaient été prises, selon le souhait du Quel d'Orsay, pour que Mme Dupont et ses fils de puissent faire en France la moindre déclaration publique à leur arrivée. Ils sont dans un état de santé très délicat, et il est vraisemblable que leur sélour hospitalier sera assez long, pour ce qui concerne Mme Dupont et Alain ; quant à Jean-Claude, il pourrait quitter le C.H.R. dans quelques lours et retourner dans le Valenciennois, où sa grand-mère l'attend. Le professeur Fontan a annoncé qu'il publieralt un bulletin de

A Thiant et à Haulchin, on ne peut dire que le retour des Dupont suscite de fortes réactions de sympathie. On se souvient qu'avant leur départ ils

Mme ROUDY PRÉSENTE LE RAP-

EN FRANCE DANS UNE SOCIÉTÉ

Après son élection, M. François

Mitterrand avait demandé eu

PORT SUR « LES FEMMES

D'INÉGALITÉS ».

et idéologie.

celibataires ».

De l'avis de la commission, de

nouvelles lois doivent être éle-

borces mais : « l'analyse des freins

aui meitent en échec les lois exis-

tantes révèle que celles-ci ne suf-

fisent pas à enrayer l'injustice

de volonté politique gouvernemen-

tale, ni de volonté collective de

(1) Edité par la Documentation

française, 29, quai Voltaire, Paris 7°, (Tel. : 261-50-10), Prix : 48 P.

**VOTRE FORMATION** 

**EN LANGUES** 

apprenez ou perfectionnez vos

connaissances d'une ou plusieurs

langues étrangères, et préparez à

distance un examen professionnel :

Cambridge, B.T.S. Traducteur.

Chambres de Commerce étrangères,

Renseignements à LANGUES &

AFFAIRES, Service 2690, 35, rae

Collange, 92303 Levallois. Tél. :

Se perfectionner ou apprendre la langue

est poesible en surrent

LES COURS D'ANGLAIS

DE LA BBC

cours avec explications en français.

Documentation gratuite :

**EDITIONS DISQUES BBCM** 

8, rue de Berri - 75008 Paris

270-81-88. (Etablissement privé).

Quel que soit votre niveau.

— (Publicité)

tout le corps social s.

étaient même considérés par certains comme indésirables dans leur quartier et que des pétitions avaient circulé pour protester contre leur attitude ; des tapages nocturnes fréquents. M. Robert Fromont, maire de Thiant, a déclaré qu'aucune manifestation spéciale n'était prévue : « Il faut surtout nous féliciter, a-t-il déclaré, que la liberté aît été rendue à des innocents. - Dans cette affaire, bien des points d'Interrogation demeurent et, singulièrement, sur les conditions de départ des Dupont après la vente de leur maison d'Hauchin en 1979.

### Recit

Jean-Claude Dupont a déclaré, Tripoli, dimanche peu après sa libération : «Je remercie de tout cœur le personnel de l'ambassade de France, le médecin qui venait me voir une tois par mois à la prison ainsi que l'interorète qui les accompagnait. Chacune de leur visite était d'un grand réconfort pour moi. (...) On a voulu nous faire avouer que nous étions luffs et esplons; on nous taisait signer des déclarations en arabe auxquelles nous ne comprenions rien. Nous étions venus en Libye pour travalller. (...) Mon frère et moi nous avons été séparés trois mois en 1981 avant de nous retrouver dans une cellule commune. Et puis il y a eu le proces. On ne nous a même pas dit le verdict. C'est plus tard que j'al appris par une personne de l'administration pénitentiaire qui nous conduisait à la maison militaire de Bab-Bengashir que nous étions condamnés à vingt-cinq ans de prison. Et ce n'est qu'aulourd'hui que j'ai appris de la bouche du consul de France que nous étions condamnés à oerpétuité. »

GEORGES SUEUR.

ARTISAN DE LA RÉFORME DU DROIT CANONIQUE UNE ÉCOLE MATERNELLE OCCUPÉE EN SEINE-SAINT-DENIS

### Le cardinal Felici est mort

Le cardinal Pericie Felici, préfet du tribunal suprême de la signature apostolique, est mort à Foggia (Pouilles), lundi 22 mars, à la suite d'une crise cardiaque. Il était agé de soixantedix ans. Ancien secrétaire général du concile Vatican II le cardinal Felici était le maitre d'œuvre de la réforme du droit

Le visage et la voix du cardinal Pericle Felici étaient surtout connus des Romains, qui l'avaient vu et entendu annoncer de la loggia de la basilique Saint-Pierre l'élection de Jean-Paul | at de Jean-Paul II au pontificat.

Pericle Felici n'a jamais gouverné de diocèse. C'était un homme de l'appareil. Il a accumulé au cours de sa carrière une série de titres ecclésiastiques (auditeur, consulteur, juge, secrétaire, secrétaire général, président, pro-président, préfet) qui témoignent d'une vie active et de émérite. Il pariait la langue de Virgile couramment

H est né. près de Rome, le 15 août 1911.

Le 28 octobre 1933, sur dispense spéciale de Pie XI, il est ordonne à vingt-deux ans seulement. Les doctorata s'accumulaient dans ses dosslers, Philosophie (1929), théologie (1934), droft canonique et civil (1938). S'il consacra à la psychan'était pas pour encenser Freud, medecin viennois.

Le jeune diplômé fut nommé, en 1938, recteur du séminaire pontifical de Rome et président de l'école Sainte-Apollinaire. Il y restera dix ans. Mais sans se contenter de ces deux fonctions, pulsqu'il était parallèlement auditeur au tribunal de la Rote, juge au vicariet de Rome et président du tribunal de première instance du Vatican.

Lorsque Jean XXIII charges son secrétaire d'Etat, Mgr Tardini, de poser les bases du futur concile, celui-ci choisit comme secrétaire général Don Felici, qui se trouvait ainsi, dès la première heure, à un poste-clé. Nommé évêque en 1960, Il était désormais au même niveau que les participants du concile.

C'est à lui que la parole reviendra le plus souvent. Une parole très écoutée, puisque Mar Felici, recu

régulièrement par le nouveau pape

Paul VI, semblait parler en son nom. La tâche de Mgr Felici ne s'arrêta nas à la fin de la demière session. Il fut nommé secrétaire de la commission pontificale pour l'interprétation des décrets du concile, puls président de ce même organisme. Mgr Felici, devenu un coliaborateur

étroit de Paul VI, accompagna celuici au siège des Nations unies en octobre 1965. Deux ans plus tard, le pape lui confia la commission d'étude pour la restauration du diaconat permanent et le nomma pro-président de la commission pour la révision du droit canon. L'année 1967 était décidément importante pour Mgr Felici : le 26 juin, il faisait son entrée au collège des cardinaux. Le voilà au sommet de la hiérarchie ecclésiastique. Il avait mon .. de cinquante-six

Réviser le droit canon - la Constitution de l'Eglise, qui remonte à cardinal Felici devait consulter pour cela les évêgues du monde entier. mais, au contraire, pour mettre en il les connaissait pour la plupart, et garde contre les pratiques de ce nu! ne l'avait oublié. C'était une tâche de longue haleine : il ne s'agissait pas seviement de réformer des règles vieillottes, mais de changer tout l'esprit d'une discipline tatilionne et généralement dépassée.

Le cardinal Felici mena à bien ce travail de dix-hult ans, puisque le projet définitif est entre les mains de Jean-Paul II depuis octobre dernier (le Mande du 20 octobre 1981 et daté 1er-2 novembre 1981).

Un an avant la mort de Paol VI. le cardinal Felici ajoutait encore un titre à son palmarès. Il fut nommé, le 23 septembre 1977, préfet du tribunal supérieur de la signature apostolique. Cet organisme, vieux de huit siècles, remplit la double fonction de Conseil d'Etat et de Cour de cassation, L'une de sea prérogatives est de juger les conflits qui peuvent intervenir entre deux organismes de la Curie romaine.

## Pauvres enfants de Rose-Blanc

Cernée par quatre cités, dont la c 212 > classée cité d'urgence. l'école maternelle Rose-Blanc à Blanc-Mesnil (Seine-Saint-Denis) se débat dans des difficultés qu'on pourrait croire insolubles. Depuis le 25 janvier, calicots. affiches et graffiti tapissent le hall de l'école « occupée », où chacun peut prendre connaissance des revendications des enseignants et des parents d'élèves, dans cette affaire, font cause

La maternelle Rose-Blanc forme une sorte de trouée dans les easembles où elle se trouve encastrée. La tristesse qui se dégage de ce quartier est amplifiée par la présence monstrueuse de la cité « 212 », groupe d'immeubles insalubres où l'on a relégué, depuis le départ en 1978 des gardes mobiles, des familles fran-caises et immigrées accumulant tous les problèmes sociaux. Pres de la moitié des deux cent quarante-huit enfants — âgés de trois à six ans — fréquentant ia maternelle proviennent de cette cité, le reste se partageant entre les cités Floréal, Caravelle et Descartes, qui n'ont de prestigieux que le nom. Sur ces deux cent quarante-huit enfants repartis en huit classes, cinquante viennent des DOM-TOM. pizante-diz sont d'origine étrangère - Maghrébins, Yougoelaves, Congolais, Ivoiriens, Cambodgiens. Laotiens, un Israélien.

un Italien et un Angiais. e Pour peu que l'on détaille les cas sociaux, explique Mme Valentin, directrice de l'établissement, on est édifié : trente enfants vivent avec un parent isolé : une soixantaine sont dans des familles confrontées avec le chômage, dont vingt-huit sans aucune ressource. Pourtant, ajoute Mme Valentin, evec tous ces problemes, l'école, depuis sa création en 1974, fait face, mais avec d'énormes difficultés, surtout depuis 1978 qui a vu la terrible excroissance de la cité « 212 ».» En début d'année, le quart des élèves ne parlent pas un seul mot de français. Les enseignantes voudraient éviter la catastrophe, qu'elles sentent là, toute proche. e Pour nous, dit l'une d'elles, il s'agit d'aider les enfants à franchir les obstacles créés par les mauvaises conditions socio-culturelles dans lesquelles ils vivent Pour cela, nous avons peu de

pas l'impossible. Simplement que la directrice soit déchargée de sa classe. Cela lui permettrati de se rendre disponible afin de remplir les trois rôles essentiels à la bonne marche d'une école : ad-ministratif, social et pédagogi-

Les parents d'élèves qui apprécient la compétence et le dévouement de la directrice ont bien compris qu'elle ne pouvait remplir ces trois rôles. C'est la raison pour laquelle, d'un commun accord, ils sont passés à l'action. Depuis le 23 octobre, les parents d'élères, les enseignantes auxquels se cont enseignantes auxquels se sont joints, chemin faisant, les élus locaux, le député de la circonscription, M. François Asensi (P.C.), les représentants de la section locale du Syndicat national des instituteurs (SNI 93), les enseignants de la ville sont allés à maintes reprises à l'inspection d'académie II leur a été répondu d'académie. Il leur a été répondu que, faute de moyens, il était impossible de satisfaire la reven-

Excédés, parents d'élèves et enseignants ont change de registre en occupant l'école le 25 jan-vier 1982. Régulièrement, ils re-tournent en délégation à l'inspec-tion d'académie, à Bobigny, où on leur conseille de demander une entrevue au ministère qui renvoie au rectorat. Une ronde infernale dans laquelle sont engages des parents, des enseignants et des enfants. Dans le témoignage du médecin de la maternelle. Il est porté en conclusion : « L'école est. pour ces nombreux enjants, le seul espace de liberté et de sécurité et a une fonction therapeutique évidente pour eux. > Liberté... Pauvres enfants de Rose-Blanc.

KIM LAROUSS.

### Mme MONIQUE LAFON-AUGE PRÉSIDENTE

DE L'UNIVERSITÉ DE PARIS-XII Mme Monique Lafon-Auge, professeur de mathématiques, a été elne vendredi 19 mara, au deuxieme tour, par 46 voix sur 79, president de l'université Paris-Valde-Marne (Paris-XII). Eile succède à M. Michel Guillon qui avait été réélu en décembre 1980. [Née le 26 mai 1936 à Argentan (Orne). Mine Monique Lafon-Auge est ancienne élève de l'École normale supérieure et agrégée de mathématiques. Nommée en 1958 maître de conférences à l'université de Cler-mont-Ferrand, puis en 1960 professeur à la faculté de sciences de Montpellier et, en 1967, à celle de Toulouse-III, professeur à l'univer-sité de Paris-XII depuis 1973, elle était directrice de l'URR de sciences économiques depuis 1976. La candidature de Mme Monique Lafon-Auge étalt soutenue par l'intersyn-dicale (S.N.E.-Sup., S.G.E.N.-C.F.D.T.) de Paris XII.]

● Deux "présidents d'université réélus. — M. Louis Auquier, professeur de rhumatologie: vient d'être réélu au premier tour par 66 voix sur 78) président de l'université de Paris-V. M. Claude Prioux, professeur de russe, a été réélu récemment

an second tour (par 41 voix sur 79) président de l'université de Paris-VIII.

• PRECISION. — L'école Decroly, qui vient d'inaugurer des locaux rénovés (le Monde du 23 mars), a bien été un établissement privé à sa fondation en 1945, mais, depuis 1948, sert d'école annexe expérimentale publique à l'école normale d'instituteurs d'Anteuil qui la gère. Etablissement public unique en France, l'école Decroly est animée par l'association des Amis de Decroiy, qui groupe parents et enseignants.

M. JEAN IMBERT

EST EW

A L'ACADÉMIE

DES SCIENCES MORALES

ET POLITIQUES

M. Jean Imbert, directeur du

Centre national des cenvres uni-

versitaires et scolaires (CNOUS)

ENé à Calsis le 23 juin 1919, M. Jean Imbert est agrégé de droit. Il a été professeur à l'Institut catholique de Paris, puis sur facultés de droit de

Nancy et de Sarrebruck avant d'oc-cuper la chaire d'histoire du droit à la faculté de Paris. M. Jean Imbert

a été conseiller technique au cabinet de Bernard Chenot, ministre de In

santé publique (1958-1959), doyen de la faculté de droit de Phnom-Penh (Cambodge) de 1959 à 1962, conseiller technique aux cabinets de Pierre Sudreau, ministre de l'éducation nationale (1962) et d'Olivier Guichard, ministre de l'éducation nationale (1963-1979) recteur de l'automate de l'éducation nationale

(1969-1970), rectour de l'université de Yaoudé (Cameroun) de 1971 à 1972, rectour de l'académic de Versailles (1973-1975) et directeur des enseigne-

ments supérieurs au ministère des universités (1976-1979). M. Jean Im-bert est l'auteur de nombreux ou-vrages : le Droit hospitalier de la

Révolution et de l'Empire ; les Hôpi-taux de France ; la Peine de mort ; le Comeroun ; le Procès de Jésis.

## FAITS ET JUGEMENTS

### Condamnations de toxicomanes à Béthune.

Lille. - Après avoir prononcé. premier ministre de réunir une commission chargés d'établir un le 12 mars, des peines allant de hilan sur le situation de le 500 F d'amende à deux ans d'em-France. Dans cette perspective. prisonnement avec sursis contre le ministre des droits de la femme. du Pas-le-Calais accusé d'avoir Mme Yvette Roudy, a saisi la balle au bond et crée une comenfreint les règlements relatifs mission non gouvernementale pour dresser un tableau des disaux substances classées comme stupéfiants (le Monde daté 14criminations et des situations que 15 mars), le tribunal correstionvivent les femmes en France en 1981. Présidée par Mine Madeleine neel de Béthune a jugé, le ven-Rebérioux, assistée de Mme Andredi 19 mars, vingt-cinq jeunes drée Michel, cette commission vient de publier son rapport intigens accusés d'avoir consommé tulé « Les femmes en France dans ou revendu du paifhum. Ils se une société d'inégalités » (1). Prèprocuraient ce médicament grâce cis et complet, ce rapport de cent sux ordonnances trop généreusequatre-vingt-huit pages, que ment délivrées par des praticiens. Mme Roudy a présenté mardi 23 mars, débusque les discrimina-Eric Martincik, vingt-trois ans tions dans tous les domaines: a été condamné à trois ans de famille, santé, vie professionprison avec révocation d'un sursis nelle, politique et sociale, culture de dix-huit mois ; Patrick Lainé. Ce rapport révèle la vivacité du vingt-sept ans — absent de l'ansystème patriarcal. Système qui dience, et contre qui un mandat a sanctionne encore plus durement d'arrêt a été lancé. — à trois ans celles qui échappent aux normes et pratiques traditionnelles: de prison; Sylvie Bredow, vingtfemmes séparées, divorcées, mères deux ans, à dix-huit mois de

prison et révocation d'un sursis

de six mois. Les autres condamna-

tions varient entre trois et dix-

muit mois de prison. — (Corresp.).

### A Paris

Violents affrontements entre kinésithérapeutes

et forces de l'ordre.

De violents affrontements ont eu lieu, hindi 22 mars, entre masseurs-kinésithérapeutes et forces de l'ordre. La Fédération française des masseurs-kinésithérapeutes (F.F.M.K.R.) appelait ses adhérents à une manifestation entre le boulevard de Latour-Maubourg et le ministère de la solidarité nationale. Un manifestant a été blessé. Les kinésithérapeutes réclament notamment l'établissement d'une nouvelle convention ainsi qu'une « vraie concertation avec les organismes de tutelle ».

■ La Fédération des associations de solidarilé avec les travailleurs immigrés (FASTI) s'est déclarée a scandalisée » par les propos tenus, le 16 mars, par M. Bernard Deleplace, secrétaire général de la Fédération autonome des syndicats de police (FASP). M. Deleplace avait émis le vœu que les délinquants étrangers récidivistes solent expulsés, « comme cela se faisait avant le 10 mai » (le Monde du 18 mars).

### Houvelle condamnation pour M. Marc Fredriksen.

Des articles pro-nazis publiés par

la revue a Notre Europe » d'août à décembre 1989 ont valu à M. Marc Fredriksen - ex-dirigeant du mouvement néo-nazi FANE — d'être condamné le 22 mars par la dix-septième chambre correctionnelle de Paris à six mois d'emprisonnement avec sursis et 6 900 francs d'amende pour apologie de crimes de guerre, provocation à la 'aine ou à la violence raciales, ainsi que diffamation et injures raciales. est condamné en outre payer 4000 trancs de dommages et intérêts à chacune des organisations suivantes : la Fédération nationale des déportés internés et résistants (F.N.D.I.R.), la Ligue internationale

contre le racisme et l'antisémitisme

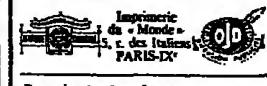
(LICRA). le Mouvement pour le

rapprochement entre les peoples (MRAP) et 2500 francs au Comité d'action de la résistance. M. Fredriksen avait déjà été condamné le 4 mars 1981 (c le Monden du 6 mars), à treize mois d'emprisonnement avec sursis par la onzième chambre correctionnelle de Paris pour des écrits pro-nazis publiés dans cette même revue. Deux autres militants néo-nazis ont également été condamnés nour des écrits parus dans « Notre Burope s : MM, Michel Faci et Jean-Pierre Dutrieux, chacun à trois mois de prison avec sursis et 3 000 francs

d'amende. Ils sout, en outre, condamnés solidalrement avec M. Fredriksen à verser 1986 francs de dommages et intérêts, M. Faci, à la F.N.D.L.R. à la LICRA et au MRAP; M. Dutrieus, à la F.N.R.I.R., à la LICRA, au MRAP et le CAR.

• Les dettes d'une école pri-vée de luxe. — M. Michel Miroudot, sénateur (R.I.) de Haute-Saone, a annoncé il y a quelques jours que M. Jean-Pierre Potet. le directeur d'une école privée installée au château de Villersexel, vient de rembourser 80 000 francs au département de la Haute-Seone. Le conseil général avait apporté son aide à M. Potet avant la déconfiture de cette école.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérants : Jacques Fauvet, directour de la publication. Claude Jelien,



Reproduction interdite de tous articles. sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications : er 57 437 LSS.N.: 0395-2037.

### SPORTS -

movens, mais nous ne réclamons

du championnat de France s'avère très disputée. Pour la première journée de la poule des a As », les trois rencontres se sont soldées par des matches nuls: U.S.M. Gagny - SMUC (23-23), Anzin-Stella (24-24) et A.C.B.B.-IVry (26-26).

de la Bulgarie (4 à 2), de la Hongrie (7 à 3) et de la Corée du Sud (20 à 4), partage, provisoirement avec le Japon, la première place du championnat du monde C organisé à Jaca (Espagne).

SKI ALPIN. — Le Suedois Inge-

ENNIS. — L'Argentin Guillermo et politiques. Le résultat a été obtenu au quairième tour de scrutin par vingt et une voix tournoi de Rotterdam contre quatorze à M. Jean Cha(250 000 dollars) comptant pour zal de Mauriac et quatre à M. Re-TENNIS. — L'Argentin Guillermo trois sets, 0-6, 6-2, 6-4.

### ance amédecins alment Sivres

and the second

112 C 1737

14 570 美數

上は江東書

5. P ( ...

Carefella

THE W

To the

三 法 李 解

11 - der #4

1

5.1

T.E : bus

15 Q .....

4-16

5 5 条件。

Section

CO CONTRACT

500

. .

5 A 34.4

25.00

San Brand

120cm

Sec. Sec.

1

The state of the s

4 2 3 3 4 4

1 7 2 3 B R A

1

Transport of the second property transpille of the globalitation was at Propose at the propose at t and the second to have been 

> THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE THE RESERVE THE PERSON NAMED IN

during the court of the to be secured the second THE PARTY OF THE PARTY OF - The Rev. Bar on sales 1989. Bell

---

## IFACE FORMATION DE FORMATEURS

(stage rémunéré)

Fondé en 1969, M.F.A.C.E. fait partie du Centre Parisien de Management de la Chambre de Commerce et d'Industrie

- Le programme de formation de formateurs est ouvert aux diplômés du 2º cycle de l'enseignement supérieur, ayant au moins trois ans d'expérience professionnelle. - Il prépare à de nombreuses fonctions de formateur ou de conseil dans diverses organisations (entreprises,

sociétés de conseil...) - Le programme dure deux ans à temps plein et s'ouvre chaque année en septembre. Il consiste en une alternance de mises en situation et de réflexions sur les expériences

établissements d'enseignement et de formation continue,

vécues, ponctuée de séminaires. - Le programme est agréé au titre de la rémunération des stagiaires par l'Etat.

Les inscriptions seront closes le 30 avril.

Renseignements et dossiers peuvent être obtenus à 17.F.A.C.E. - 79, evenue de la République 75011 Paris Tel. 355,39.08 poste 1209

HANDBALL -- La phase finale

HOCKEY - SUR - GLACE. L'équipe de France, victorisuse

JEUX OLYMPIQUES. — Le siège de l'Association des comités nationaux olympiques (ACNO) a été inauguré le 22 mars à Paris, en présence de son président, M. Mario Vasquez-Rana, et de Mme Edwige Avice, mi-nistre délégué à la jeunesse et aux sports. INSTITUT

mar Stenmark n'a pas saisi la chance que lui laissait le 20 mars l'élimination des deux Américains Steve et Phil Mahre dans le slalom de Kraniska-Gora (Yougoslavie) pour faire le plein de points en Coupe du monde. Il a en effet cédé la victoire au Yougoslave Bojan

monde à Schladming, la Suisesse Erika Hess semble avoir pris une option définitine sur le trophée de cristal en gagnant le 21 mars à l'Alpe-d'Huez le « spécial » et le « géant » comp-tant pour la Coupe du monde.

a été élu, lundi 22 mars, an fau-teuil de Louis Martin-Chauffier à l'Académie des sciences morales

le Grand Prix en battant ne Pomeau. l'Américain Jimmy Connors en PNé à Calais

— L'Américain Eric Iskersky a gagné le 21 mars le tournoi de Metz (75 000 dollars) comptant pour le Grand Prix en battant son compatriote Steve Denton en deux manches, 6-4,

— Le Tchécoslovaque Ivan Lendi a gagné le 21 mars le tournoi W.C.T. de Strusbourg (300 000 dollars) en battant l'Americain Tim Mayotte, 6-0, 7-5, 6-1.

VOLLEY-BALL. - Une journée avant la fin du championnat, Cannes, qui a battu Asnières (3-2) est en tête devant Gre-noble, vainqueur du R.C.F.

## Le Monde

## EDECINE

le docteur ESCOFFIER-LAMBIOTTE

Il y a cent ans, jour pour jour, que l'Allemand Robert Koch annoncait qu'il avait isolé le bacille de la tuberculose (1). Il confirmait ainsi, et amplement, qu'il s'agissait bien d'une maladie infectiouse — et contagiouse — comme l'avait démontré des 1865 le Français Jean-Antoine Villemin, et non de quelque effet de tares mystérieuses, des « forces occultes », de la mélancolie, de la jalousie ou de la nostalgie.

Huit ans plus tard, le principe nocif du bacille de Koch, la tuberculine, était identifié à son tour, et la découverte par Roentgen en 1895 des rayons X offrait, au début du vingtième siècle, un moyen de diagnostic qui supplantait — et de loin — la percussion de Corvisart ou l'auscultation de

En 1913, deux pastoriens, Calmette et Guérin, préparaient une souche de bacilles d'origine bovine attenuée par deux cent trente passages en treize ans sur des milieux de culture particuliers et qui, des lors, avait perdu son caractère pathogène tout en s'avérant capable de provoquer une immunité vaccinale. Cette souche est toujours utilisée aujourd'hui pour la fabrication du B.C.G.

Ce vaccin était inoculé pour la première fois chez l'homme à l'hôpital de la Charité de Paris, en 1921. En dépit des controverses qui parsèment l'histoire de ses applications. des dizaines de millions de vaccinations sont toujours pratiquées chaque année dans le monde entier, et le B.C.G. est, précise l'Organisation mondiale de la santé (O.M.S.), obligatoire pour soixante-quatre pays et fermemant recommandé pour cent vingt-trois

Après l'arme préventive vint celle de la thérapeutique, et la découverte en 1945, par l'Américain Waksman, de la streptomycine, premier antibiotique actif sur le bacille de Koch, fit l'effet d'une bombe.

Il y a trente ans, jour pour jour également, l'isolement d'une substance chimique, l'isoniazide — plus active encore, — ouvrait réellement l'ère de la chimiothérapie antituberculeuse, couronnée il y a dix ans par l'introduction de la rifampicine. L'air pur des « montagnes magiques », l'isolement et le repos dans les sanatoriums, l'écrasement des poumons par le pneumothorax et les régimes plus ou moins cruels et plus ou moins fantaisistes étaient définitivement balayés.

L'action combinée des trois ou quatre antituberculeux actifs permet d'obtenir aujourd'hui — si elle est bien appliquée la guerison totale à domicile de toutes les tuberculoses en neul mois et même, probabalement, en quatre à six mois.

Un siècle de triomphes scientifiques concernant l'une des maladies les plus répandues, les plus contagieuses, les plus meurtrières qui soient, semblait offrir au monde, ou aux nations industrialisées tout au moins, toutes les armes diagnostiques, préventives et thérapeutiques de son éradication definitive.

Or l'O.M.S. relève en 1982 cinq millions de nouveaux cas de tuberculose dans le monde, dont cent mille dans les vingt-deux pays riches d'Europe et vingt mille en France... Trois millions de morts annuelles (trois mille en France) traduisent l'ampleur d'un échec qui, s'il est compréhensible pour les pays les plus défavorisés, relève du scandale pour ceux qui disposent de toutes les armes de la victoire mais qui ne savent pas ou ne voulent pas s'en servir.

(1) Le célébration de ce centenaire à lieu à Berlin sous la forme de cérémonies officielles, les 23 et 26 mars.

## armes de la victoire, l'esprit de la défaite

ruoc imed te elocia nu tullet 1 que la médecine dispose de moyens permettant de prévenir et de guérir la maladie que Laennec mi-même tenait. en 1820, pour «absolument incurable, parce que la nature ne fait que des efforts contraires à la guérison et que l'art n'en peut faire que d'inutiles...». L'IIlustre clinicien francais en mourut à quarante-cinq ans, après une longue agonie, hachée d'hémoptysies, de quintes épuisantes, de douleurs affreuses, de cachexie et d'asphyxie.

La même agomie qu'avaient connue des dizaines de milliers de Français soumis - en vain à des traitements aussi fantaisistes, aussi cruels, qu'inopérants.

Des quatre facteurs tenns par Corvisart pour coresponsables du mai poltrinaire, trois sont, sujourd'uni, confirmés et largement éclaireis, le dernier seulement, qu'il appelait « nostalgie » ou « jalousie des enjants », résul-

- (Publicité)

aux médecins

Existe-t-il une médechne française

et une médecine américaine?

Question qui peut paraître infan-

tile à des médecins. Mais alors

pourquoi FLAMMARION-MEDE-

CINE SCIENCES fail-il paraître:à

quelques mois d'intervalle deux

traités de médecine, l'un franco-

phone", l'autre traduit de l'amé-

La comparaison entre les deux

livres montre que l'approche du

malade et du diagnostic varient.

S'il est évident que les maladies et

leurs traitements sont les mêmes,

l'examen clinique qui, dans cha-

que chapitre du "GODEAU" est

minutieusement expose, ne fait

l'objet que de queiques lignes

dans le "HARRISON". En revan-

che les titres des chapitres du

"HARRISON" sont avant tout

symptomatologiques: approche d'un malade fébrile présentant

une éruption, adénopathie et splé-

nomégalle, etc. Si le "GODEAU"

est plus lljustré, le "HARRISON"

Qu'il a'agisse d'un problème

d'école ou d'un parti pris d'eu-

teurs, ces différences sont tangi-

bles d'un bout à l'autre des deux

traités. C'est pourquoi FLAMMA-

RION MEDECINE SCIENCES a

jugé bon d'avoir les deux à son

catalogue pour que chaque mé-

decin ou étudient puisse choisir

selon sa personnalité et ses

\*TRAITE DE MEDECINE

édité par Pierre Godeau

2 volumes reliés

3000 pages ·

T.R. Harrison

2 300 pages

75006 PARIS

720 FF.

2 volumes reliés

720 FF

dirigé per Jean Hamburger

\*\* PRINCIPES DE MEDECINE

Flammerion-Médecine Sciences

4, rue Casimir Delavione

besoins.

comporte plus de tableaux.

gui aiment

les livres

ricain\*\* ?

Annonce

tant manifestement d'une confusion des effets et des causes.

La «force occulte» (dans le seos de mystérieuse) qu'il nommeit aussi s-matière morbifique > ou corus » responsable de la «pourriture poilrinaire» est le bacille identifié par Kech et contre lequel on dispose aujourd'hui des deux armes préventive et curative que sont le veccin et la chimiothérapie.

.. La .. « disposition · héréditaire » on « fragilité de la constitution » qui fait que les hommes possèdent des armes naturelles inégalement puissantes pour résister à la maladie commence à être comprise, grace à la connaissance des groupes tissulaires sous-tendant la vulnérabilité des uns ou des autres aux diverses agressions, bactégiennes ou

virales. Enfin, le rôle majour que jouent, pour l'éclosion et la diffusion de la maiadie, les conditions de vie et de travail est confirmé à l'échelle du monde, et la carte de la tuberculose est aussi, en 1982, celle de la misère

Traduisant le traité fonda-

mental de la médecine du travail de l'Italien Ramazzini, le conseller d'Etat de Fourcroy avait déjà, en 1776, tracé un vaste plan pour prévenir a les mour des artisans », « ceux que génèrent l'insalubrité et les conditions de vie dans les manufactures et les ateliers »... Ceux qui ravagent encore aujourd'hui les pays pauvres ou, dans les nations industrialisées, les populations immigrées aux conditions d'existence les plus intolérables. Près de la moitié des cas déclarés annuellement en France concernent des travailleurs étrangers (1), et, si la mortalité tuberculeuse n'est plus dans les pays développés, que le cinquantième de ce qu'elle était-en 1960, partout allieurs dans le monde. elle reste au tout premier rang des fléaux sanitaires.

Quarante mille malades chaque année

Les victoires successives remportées sur le bacille de Koch par l'action conjuguée du progrès social et de la science risquent de faire oublier tant la gravité des manz qu'il provoque que son omniprésence et le necessaire maintien d'une constante vigilance.

Les médecins français déclarent vingt mille cas de contamination inberculeuse par an, et deux mille treis cents décès, soit, toutes proportions gardées, sept fois plus qu'aux Pays-Bas et trois fois plus qu'en Grande-Bretagne! La règle des maladies à déclaration obligatoire dont fait partie la tuberculose étant très mai appliquée, il faut en réalité, séton le professeur Chrétien (Paris), multiplier ce chiffre par deux ou par trois pour avoir une idée de la fré-

En outre, ses signes sont mal enseignés, et les généralistes tant en France qu'outre-Atlantique, ne savent plus les reconnaître en temps. Le New England Journal of Medicine indique que plus de la moltié des cas de tuberculose avérée adressés aux hopitaux américains avaient fait l'objet d'une erreur de diagnostic en dépit de radiographies parfaitement explicites. Et le France, les nombreux cas de patients morts d'une tuberculose méconnue... jusqu'à l'autopsie. Même en milieu hospitalier, 50 % des formes mortelles de

quence de cette affection.

Le drame d'une maladie méconnue

Il paraît inconcevable que les phticiologues français voient arriver dans leurs services, comme c'est le cas de plus en plus souvent, des suberculoses pulmonaires méconnites si longiemps qu'elles « en sont à un stade catastrophique », et que les malades qui en sont porteurs aient pu, durant des années, projeter sur leur entourage des milliers de

bacilles de Koch... Contrairement à ce que pense le public, l'âge ne met pas, loin de là à l'abri de la maiadle. Elle tue les hommes de plus de cinquente-cinq ans deux fols plus que les femmes du même age et trois cents fois plus que les enfants de moins de quinze ans... Et les sujets les plus expo-

tuberculose sont révélées lors de cette autopsie.

En réalité, plus de quarante mille personnes sont contaminées chaque année dans notre pays : six mille à huit mille d'entre elles développeront, dans les dix ans qui suivront, si elles ne sont pas immédiatement traitées, des lesions évolutives et contagleuses..., qui leur permettront, à leur tour, de contaminer leur entourage.

Le bacille de Koch se transmet. effet, d'homme à homme (sauf de rares cas d'atteinte par la tuberculose de la vache, le véhicule étant akors le lait). Il se trouve dans la salive et les crachats des individus atteints, que les moyens dont on dispose aujourd'hui permettraient pourtent de guérir en quelques mois, après les avoir rendus non contagieux en quelques jours.

La suppression des trop nombreux examens radiographiques systématiques que la loi rendatt obligatoires (2) devrait inciter les praticiens — et la population - à une vigilance accrue pour le dépistage précoce. Toute toux persistante, toute fatigue durable, tout état fébrile inexpliqué ou résistant aux antibiotiques. toute douleur thorscique persistante et a fortiori tout cracheà un exemen radiographique pulmonaire attentif, à des recherches bactériologiques et à la vérification de l'allergie tuberculine (on cuti).

sés de toute la population sont les hommes de pius de soixantequinze ans, qui décompensent, soudain, une contamination ancienne, restée latente, on stabilisée. Les défenses naturelles, les conditions de vie sont souvent dégradées à cet âge et, comme pour la plupart des maladies infectieuses, sinon toutes, l'éciosion de la maladie dépend, lors d'use rencontre avec les bacilles. de l'interaction de multiples facteurs dépendant tant de l'environnement (l'hygiène de vie, la misère, l'alimentation déséquili-

« terrain »). On estime à 10 % cenx qui ferent me «tuberculose maladie a après avoir été contaminés.

brée) que de l'hérédité (le

Le bacille imbercheux peut survivre durant la vie entière dans l'organisme, de ceux qui n'ont pas fait l'objet d'un traitement actif lors d'une contamination passée inaperque. Et les atteintes d'organes autres que les poumons sont beaucoup plus fréquentes que jadis, et notamment celles du système génital ou rénel, ou du tube digestif ou du

squelette. L'élément essentiel du diagnostic repose sur l'existence de défenses immunologiques spécifiques de l'organisme contre la tuberculine, observées par la cuti, laquelle est trop souvent négligée, ou pratiquée dans des conditions telles qu'elle n'a qu'une signification aléatoire,

Tons ces errements diagnostiques sont d'antant plus regrettables que les thérapeutes disposent, aujouidhui, d'une panoplie de médicaments très efficaces.

Le début de cette étape historique date de quarante ans à pekse. L'Américain Waksman, constatant que le bacille de Koch ne survit pas dans le sol, en avait déduit que ce dernier contient des micro-organismes antagonistes, aptes à le détruire. Après avoir, durant plus de vingt ans, isolé des sables des jardins, des boues des rivières, de la tourbe des sois, près d'un millier de micro-champignons, il annonçait, en 1943, que l'un d'eux, le «streptomyces griseus» exerce une action destructrice sur le bacille sans être trop toxique pour l'homme.

Dès 1946, et grace à l'intervention du professeur Robert Debré la streptomycine était disponible en France et guérissait même les méningites tuberculeuses de l'enfant, jusqu'alors mortelles à 100 %.

Trente-quatre mille Français étaient morts cette année-là de truberculose.

En 1952, l'année même où Waksman recevait découverte le prix Nobel médecine, une substance chimique, l'isoniazide, plus spécifique et plus active encore que la streptomycine, ouvrait l'ère de la chimiothérapie antituberculeuse. Une nouvelle étape a été franchie en 1972 par l'introduction de la rifampicine, et les études françaises ou étrangères montrent que tous les tuberculeux pulmonaires pourraient tre guéris chez eux à 100 %. en neuf mois, par une chimiothérapie triple associant quotidiennement rifampicine, Isoniazide et streptomycine (ou étham-

butoD. Dans un tel contexte, les vingt mille malades et les deux mille morts recensés en France en 1981 apparaissent comme un scandale qui tient à la négligence collective des médecins et du public.

(1) Pour un disgnostie de tuberculose chez un Français, il y en a deux chez les Portugais, trois à quatre chez les Turcs et les Yougos-laves, sept à huit chez les Maghrebins et trente à quarante chez les

(2) Le dépistage radiographique systèmatique n'est plus obligatoire que pour les membres des administrations publiques, lors de l'embauche et de la titularisation pour les personnels hospitaliers, ches les studiants des universités, les per-sonnes en contact avec des enfants en collectivité, les élèves ayant présenté un virage tuberculinique récent spontané, et lors de l'examen présiable à l'obtantion de la carte de séjour pour les étrangers.

### Le B.C.G. obligatoire ou le prix de l'insouciance

EPUIS la loi du 5 janvier 1950 et seion les articles 215 à 218 du code de la santé publique, la vaccination par le B.C.G. est obligatoire, en France, - pour tous les entants des premier et deuxième âges piacés en maisons matemelle, orèches, pouponnières ou en nourrice, et pour tous les enfants d'âge acolaire fréquentant les établissements d'enseignement et d'éducation de tous praires -. Elle est en outre requise, lorsque la tuberculineréaction est négative, - pour les fonctionnaires, le personnel des établissements de prévention et de soins, les étudiants, les professions médicales, paramédicales et de l'ellmentation, jusqu'à l'âge de vingt-

oing ans ». Pratiquée dès la naissance chez les enfants qui ont un tuberculeux dans leur entourage, elle doit l'être avant six ans (généralement vers un en) chez les autres.

Le B.C.G. est une émulsion de bacilles atténués dans du sérum physiologique, et son injection sous la peau stimule les défenses naturelles contre la tuberculose.

Cette « immunité » se traduit. dix semaines après la vaccination, par l'apparition d'une rougeur et d'une induration locale solvante-douze heures après l'injection d'une quantité infime de tuberculine purifiée sous la peau

La réaction est également

positive si l'organisme réagit à une infection tuberculeuse. Il est essentiel, alors, de prévenir l'évolution de cette atteinte vers une véritable - maiadie tubercuieuse ». Sur cent personnes non vaccinées, victimes d'une primo-infection, quatre-vingtdix ne présenteront aucun signe pathologique et acquerront une immunité définitive contre le bacille tuberculeux. Parmi les dix autres, cinq présenterant une tuberculose active à brève échéance (un à deux ens), et cinq, qui semblaient capables de maîtriser l'infection, se trouveront aux prises avec sa résurgence au bout de quelques années, voire de quelques décennies.

> La tromperie des « cuti »

Plus d'un million de vaccinations

par le B C G. sont pratiquées annuellement en France. Mals une récente étude du dispensaire d'hygiène sociale des Yvelines (février enfants ont blen « été . vaccinés » evant leur scolarisation, plus d'un sur deux présente une réaction tuberculinique négative à six ans, tiovs'b eriotagiido fies il'up neid un test positif pour entrer à la matemalie ou au cours préparatoire....

Un tel résultat indique à l'évidence que les médecins français vaccinent encore trop souvent... n'importe comment. C'est-à-dire par des scarifications, qui doivent être strictement réservées aux nourrissons, l'Injection Intradermique étant ia seule efficace dans tous les autres cas.

La vérification (obligatoire) de cette efficacité est conduite avec la mâme légèreté, et la responsabilité des autorités sanitaires est, ici, lar-

gement engagée. En effet, la seule réaction tuberculinique valable, qui exprime réellement l'immunisation (ou la vuinérabilité) du sujet, résulte de l'injection sous la peau d'une très faible quantité de tuberculine.

La cuti-réaction (dépôt de cette tuberculine sur une scarification) et les timbres prêts à l'emploi que l'on colle sur le sternum des écollers n'ont aucune valeur, et le professeur Paupe (hôpital Necker) considère qu'ils devraient être purement e simplement interdits. Il souligne que sur cent camets de santé d'enfants français, on en trouve difficilement trois montrant un sulvi correct des

tests tuberculiniques 1 H ne paraît pourtant guère difficile d'inculquer aux médecins scolaires une technique et des notions aussi simples et d'obtenir qu'ils procèdent à ce test tous les ans et non, comme le prescrit le ministère de la santé, à six ans, en classe de troisième et en terminale.

Une telle surveillance et une vigifance accrue pour les travallleurs étrangers, qui constituent la moitié de tous les cas traités dans la région parlaienne, permettralent d'envisager la suppression de l'obligation vaccinale.

Dans la situation épidémiologique actuelle de la France, et bien que les pédiatres tappellent son effet protecteur contre la toujours grave méningite tuberculeuse, la « rentebilité » du B.C.G. systématique est en effet, pour le moins contestable.

### 50 millions par an

Le B.C.G. coûte, chaque année,

50 millions de francs au moins, prix calculé pour les vaccinations « de groupe » pratiquées par des infirmières, dans des dispensaires et non, bien sûr, par les généralistes, dont les prestations ne sont pas comptabilisées dans ce chiffre. Le professeur G. Decroix (hôpital Saint-Antoine) rappelle que l'incidence de la tuberculose étant en France, de quarante nouveaux cas par an pour cent mile habitants. soit 0.04 %. il convient de vacciner vingt-cinq mille entants avant l'âge de six ans pour éviter, en quinze ans, un seul cas de tuberculose. Soit un coût de 1 million de france - pour un cas - alors que le dépistage et le traitement d'un tuberculeux contagieux sont évalues à 60 000 francs. La même remarque s'applique au dépistage radiologique systématique de masse, qui offre, en outre, l'inconvénient d'irradiations --- si minimes scient-elles - désordonnées et répétées, et qui revient à 20 000 francs au moins pour une seule tuberculose déclatée Aux Pays-Bas, où la tuberculose n'est pas loin d'avoir disparu complètement, le B.C.G. n'a lamala été utilisé que pour des populations spécifiques dites « à risques » ; il en est de même en Grande-Bre-

> Dr E. (Live la suite page 16.)

tagne, où les cas sont trois tela

moins nombreux qu'en France

et qu'il se prépare de drôles de choses

EST VOTRE REVUE

en vente dans les kiosones : 25 P et chez l'éditeur :

15. rue de Musect. 75016 Paris

## UN SIÈCLE DE TUBERCULOSE

### Du docteur J.-B. Fonssagrives à Robert Koch

### Les «poitrinaires» inguérissables

UL un siècle après, se sou-vient encore de lui? Le docteur J.B. Fonesagrives, professeur d'hygiène à la faculté de Montpellier, n'a pas marque l'histoire de la médecine. Tout laisse neanmoins penser que dans la seconde partie du dix-neuvième siècle l'homme était connu.

Déjà auteur de multiples publications médicales et scientifiques, il termine le 25 novembre 1865 un ouvrage de plus de quatre cents pages qu'il intitule Thérapeutique de la phtiste pulmonaire basée sur les indications ou l'art de prolonger la vie des phiisiques par les ressources combinées de l'hygiène et de la matière médicale.

Le docteur Fonssagrives, à ce moment, a sans doute le sentiment de faire œuvre utile. L'ouvrage, compilation savante et très documentée, est public l'année suivante. Il contient et développe longuement toutes les idées de l'époque sur les pathologies des « poitrinaires », baptisées tout à la fois « phtisies » ou « consomption pulmonaire », dont une partie allaient devenir la tuberculose. Quatre cents pages d'a priori et d'erreurs magistrales qui résisteront peu de temps

face à l'avancée de la médecine experimentale. A aucun moment on ne trouve

cité dans cet ouvrage le nom de Jean-Antoine Villemin, médecin militaire et professeur au Valde-Grâce. C'est le 5 décembre 1865 que ce dernier apporte à l'Académie nationale de méde-cine une communication fracassante: neuf lapins inoculés avec des produits tuberculeux humains ont, à l'autopsie, été trouvés porteurs de lésions tuberculeuses. Villemin, de cette manière, démontre pour la première fois au monde que la tuberculose procède d'un agent spécifique inoculable.

En cette fin de 1865, personne ne veut comprendre. On conteste, on chicane: la contagion ne peut exister puisque la tuberculose est héréditaire. Trois ans plus tard Villemin public ses Etudes sur la tuberculose. preuves rationnelles et expérimentales de sa spécificité et de l'Académie de médecine ne veut rien entendre. Elle n'acceptera l'idée de la contagion tuberculeuse qu'en 1889, sept ans après la découverte de Koch... Cette compagnie faisait déja la preuve de son faible appétit pour l'évolution des idées.

l'état de santé des phtisiques.

on jonche le soi des chambres

Plus tard François Broussais,

ennemi farouche des théories de

Laennec, aura beau jeu de se

moquer de telles tentatives.

«Esprit obtus et vaniteur, ba-

vard infatigable > (1). Il œuvre

de telle manière que les idées

sur la contagion tuberculeuse

n'auront pas droit de cité en

France. Il faut, en effet, se sou-

venir par exemple, comme le fait

le professeur Dufourt, qu'à Flo-

rence un édit en date du 11 no-

vembre 1754 rendait obligatoire

la déciaration des cas de tuber-

culose pulmonaire, interdisant la

vente des vêtements de tubercu-

leux, prescrivant le lessivage à

l'eau bouillante de leur linge et

le blanchiment à la chaux des

pièces où ils avaient vécu. Venise,

Bologne et Naples font de même,

et Ferdinand III d'Espagne pu-

déclareraient pas les cas de

de malades de varech breton...

### Du varech dans la chambre des malades...

Avec Villemin, le mouvement est lancé, il ne s'interrompra plus. Il avait été amorcé à plusieurs reprises, et notamment dès le début du dix-neuvlème siècle, sous l'influence de Gaspard-Laurent Bayle, clinicien et anatomopathologiste français, qui établit l'unicité de la maladie tuberculeuse quel que soit son siège viscéral.

Un de ses élèves au nom prestigieux — Théophile-Rene-Marie Laennec — continuera sur la voie ainsi tracée. Grâce à sa technique de l'auscultation et à la méthode anatomo-clinique, il débrouille rapidement un gigantesque terrain, identifie et décrit les symptômes, sépare la tuberculose de toutes les autres affections pulmonaires, caracterise la pleurésie. Le travail n'est cependant pas complet. Epousant les idées de son temps, Laennec conclut à l'hérédité de la tuberculose. Ses tentatives thérapeutiques ne sont bien évidemment pas couronnées de succès. Supposant que l'air marin pouvait avoir un effet favorable sur

blie en 1758 une ordonnance nenacant d'une amende de 200 ducats les praticiens qui ne

Dans le sillage de Laennec et de Broussais les hypothèses sur la contagion perdent le terrain préalablement gagné et on peut lire dans les éléments de cathologie médicale de 1846 : « Il n'y a plus, en Europe, une seule voix autorisée pour croire à la contagion.» Les tentatives thérapeutiques témoignent de l'impulssance du corps médical devant une entité mal cernée et dont l'incidence, très élevée, posait des problèmes

quotidiens aux praticiens (2) L'ouvrage de Fonssagrives est. à cet égard, révélateur. Hormis les tentatives de prophylaxie individuelle, des centaines de recherches furent menées afin de préciser l'utilité des « atmosphè-

Du petit-lait au tartre strié res naturelles », et des « genres de vie et de regime ». Les médications les plus diverses furent exnérimentées : le tartre strié, la digitale, le plomb, les cures de ralsin, les bains de petit-lait, le

(1) Traité de phtisiologie clinique (1946). Editions Vigot-Frères.

(2) Seion le professeur R. Rui-fière, en 1800, un décès sur quatre en Grande-Bretagne est le fait de la tuberculose. Pour le professeur Emile Aron, en Prance, cent cinquante mille personnes succombent, chaque année, à la phtisie durant le dix-neuvième siècle. Sur ce sujet, deux précieux ouvrages peuvent être consultés : l'Histoire de la médecine, de R. Ruillère (Masson) et Histoire culturelle de la maiadie (Privat)

### Le B.C.G. obligatoire ou le prix de l'insouciance

(Suite de la page 15.)

Les Etats-Unis, qui s'émeuvent des quarante mille cas observés annuellement dans les ethnies défavorisées (solt deux fois moins qu'en France à taux de population égaux), n'ent jamais eu recours au B.C.G., et la Suède en a supprimé l'obligation il y a deux ans.

Le Dr B. Velimirovic, qui dirige à Copenhague le département des maladles infectieuses de l'Organiuserud) ètnes al eb elabrom noites régional de l'Europe), reconnaît que le B.C.G. n'est pas un vaccin idéal fla protection conférée est de 80 % environ), mais il rappelle qu'il a complètement supprimé la méningite tuberculeuse de l'enfant et qu'il reste indispensable dans tous les pays dont le standard de vie ne permet pas d'envisager un dépistage et un traitement immédiats et corrects.

Ce qui est en cause, en France, ce n'est pas la « standard de vie ». qui peut être comparé avantageuse-

ment à ceiul des Suédols, des Anglais ou des Néerlandais, mais le l comportement l'éducation et l'in-

L'épidémiologie, qui permet de surveiller l'apparition des cas contaminants, est inexistante, et faussée par la négligance qu'apportent les médecins à la déclaration - pourtant obligatoire -- de ces cas, et par leur insuffisante formation, génératrice d'erreurs de diagnostic dan-

Les dépistages des populations à ! risques sont maj faits, les traitements insuffisants, ou mai sulvis par les malades, et la surveillance en milieu scolaire ou de travail laisse

En somme, le maintien de l'obigation vaccinale du B.C.G. en France est le prix que palent les Français pour le sous-dévelourment, non de leur niveau de vis mais de leur mentalité collective.

## Les techniques de pointe en France: un paysage très contrasté

«Techniques de pointe : quelle place pour la France? Durant deux jours, les quelque mille chefs d'entreprise, fonctionnaires, ingénieurs et directeurs d'organisme qui participaient sur ce thème au colloque organisé les 17 et 18 mars, à Paris, par la société Amicale des anciens élèves de l'Ecole polytechnique ont

tenté de répondre à cette vaste question. Si le large débat engagé durant ces journées n'a pu embrasser l'ensemble du sujet dans ses moindres détails, il aura, néanmoins, ou le mérite de mettre en lumière certaines faiblesses mais aussi certains points forts du tissu indusle décalage existant entre les

de compétitivité soient difficiles à réaliser, en raison de la variété des secteurs concernés, et faute d'indicateurs quantitatifs précis de la notion de compétitivité, les indices de nombre d'empiois, de chiffre d'affaires, de part du marché mondial, laissent à penser, selon M. Christian Stoffaes, chef du service des études industrielles au ministère de l'industrielles au ministère de l'industrielles au ministère de l'industrielles. trielles au ministère de l'industrie, que, globalement, la France occupe aujourd'hui la deuxième position mondiale dans les industries de pointe. > Certes, elle est encore, explique-t-il. L'ès loin derrière les Brais-Unis, mais les Américains voient a le quasi-monopole traditionnel dont

pureté et même de reconnaître le vibrion ». Il met, aussi, en doute la vaccination anti-charbonneuse proposée, en 1881, par Pasteur. Son œurre, d'autre part remarquable, fut entachée par un au-En 1890, lors du dixième Congrès médical international de Berlin, il déclare avoir trouve une thérapeutique spécifique de la tuberculose. C'est ainsi qu'il preconise l'injection de «lymphe» extraite de bouillons de culture du bacille. La presse répercute cette information à l'échelle mondiale. La « lymphe » de Koch ou tuberculine, si elle devait bien. par la suite, servir de substance diagnostique, n'a aucune vertu très significative dans les industhérapeutique. Blen au contraire. elle aggrave l'état de tous ceux

En 1905. Koch recoit le prix Nobel, L'arsenal diagnostique et thérapeutique se met progressivement en place. Aujourd'hul le combat de l'homme contre le bacille de Koch est passe de l'échekon individuel à l'échekon planétaire: l'Organisation mondiale de la santé s'est engagée dans une politique dite de soins primaires appliquant de manière communautaire des mesures preventives contre la plupart des maladies infectieuses, dont la tuberculose.

PAR LE PLUS GRAND

SPECIALISTE

JEAN-YVES NAU.

chocolat au lichen, les saignées.

les vomitifs, le sel marin, les fer-

de l'anatomopathologie et des

premiers succès de la microbiolo-

gie, c'est Robert Koch, de l'au-

tre côté du Rhin, qui marquera de son nom l'histoire de la tuber-

culose. Il a, en effet, le mérite

d'avoir, le premier, Isolé et

observé le bacille responsable, cun parasite nuisible et tangibles.

Néanmoins, lui aussi, commettra

d'importantes et graves erreurs.

vive l'oppose, dès 1880, à Pasteur.

A cette époque, Koch mene cam-

pagne contre le bactériologiste

français, qu'il juge « incavable de

cultiver des microbes à l'état de

qui, du monde entier, accourent

pour bénéficier de cette « sub-

stance miraculeuse ».

Une polémique particulièrement

Finalement, sous l'effet conjoint

rugineux, etc...

tre accident.

ils jouissent remis en question ».

Depuis dix ans, les positions américaines ont été contestées par des concurrents étrangers : par le Japon, dans l'électronique grand public, l'optique photo, les montres, l'automobile, l'acter; par l'Allemanne didéntité biens d'équipement industriel (machines-outl's, machines spécialisées) et la chimie : par la France, dans le domaine serospatial (Airbus et Ariane), l'électronique professionnelle (radars, sonars, equipements de radiocommunications, de radiodif-fusion et de télévision), le nucléaire et le secteur parapetrolier. Ainsi, calors que de grands pays industrialisés comme l'Allemagne sédétale ou le Japon ne disposent pas pour l'instant de position industrielle

tries de pointe, la France a dépasse le Royaume-Uni dans la plupart de ces industries depuis dix ans, ainsi que d'autres pays plus petits, comme la Suede ou la Suisse, qui la précédaient dans les années 50 et 69 a. Un tel constat d'ensemble ne saurait dans sa sécheresse rendre compte d'une réalité plus nuancee, et qui fait apparaître nettement les retards pris par l'industrie française dans certains domaines d'activité. Ainsi en va-t-il. comme le soulignait

brièvement la note de M. Stoffaes et de manière plus complète les nombreux rapporteurs de ces journées, de l'électronique grand public. de l'informatique, de la bureautique, de la robotique, des composants electroniques, de l'instrumentation, de certains domaines de la chimie fine et des piotechnologies, secteur pour jequei l'industrie française, note M. Jeso-Claude Pelissolo, de CdP-Chimie, « a du mai à négo-cier le virage ».

Points forts et lacunes Un paysage très contracté donc, où l'industrie révèle ses points forts et ses lacunes, les deux caractéristiques pouvant se retrouver dans un même secteur d'industrie de la faint secteur d'activité : des faiblesses en informatique, mais une bonne réputation dans le domaine du loriciel, par exemple. Le dia-gnostic posé, reste à apporter des solutions pour remédier aux carences mises en évidence. a Dans la plupart de ces sec-teurs, écrit M. Stoffaes, il appa-rait que ce ne sont pas les marchés publics ni la défense nationale qui seront les principaux utilisateurs des technologies nouvelles. » Il importe donc :

de definir des techniques nouvelles d'intervention pour permettre l'investissement à long erme dans ces houveaux seceurs de pointe : de trouver des solutions impliquant le secteur bancaire ; de rendre plus fluides les transferts de technologie, grace à de meilleures relations entre le recherche fondamentale et les entreprises : de susciter, chez les chefs d'entreprise, une volonté réelle de penser en termes mondiaux, et de réduire,

grace à une action en amont.

filières de formation et les besoins des entreprises. Pénurie d'électronisiens diplomés, manque d'informaticiens qualifiés à tous les niveaux inadéquation, dans le domaine des biotechnologies, de la plupart des enseignements dispen-sés. Le ministre de la recherche et de la technologie. M. Jesn-Pierre Chevènement, ceiui de

l'industrie, M. Pierre Dreyfus,

n'ont pas manqué de faire ces constats à l'occasion de ces deux

«Une politique industrielle réussie exige, a dit M. Dreyfus, un effort de formation à tous les nivenuz, qu'il s'agisse des ingé-nieurs et des cadres qui assurent la conception, ou des ouvriers et des employés qui assureront le succès des applications. L'industrie ressent trop souvent des penuries dans des qualifications très spécialisées et une difficulté générale à s'adapter avec souplesse à la mobilité nécessaire des savoirs. Il faut parvenir à associer une prévision des besoins en formation à phaque action

sectorielle entreprise. 2 Un souhalt à traduire rapidement dans les faits si l'on vent effectivement former les quinze mille ingénieurs dont la France a besoin alors qu'elle n'en forme actuellement qu'un peu plus de dix mille chaque année.

J. F. A.

### L'encre du jurassique

La neuvième Réunion annuelle des sciences de la terre (RAST) (françaises) a su lieu à l'université Pierre - et - Marle - Curle (Paris-VI). les 17. 18 et 19 mars. Elle a rassemblé neuf cent cinquante participants. Six cent cinquante communications y ont été présentées. Une partie importante de ces communications était consecrée aux « coupures », Par « coupures », on entend les changements rapides (à l'échelle des temps géologiques) qui se sont produits à un moment donné dans la faune, dans la flore. dans le climat, dans le champ magnétique, dans les orogenèses, etc.

Ces « coupures », quel que soit leur domaine ou leur époque, servent de repères chronologiques. Elles sont donc un complément indispensable des datations relatives fournies par la paléontologie et des datations absolues données par les méthodes radiométriques, si l'on veut établir un calendrier de l'histoire de la Terre et des espèces vivantes acceptable par

Cette RAST a été l'occasion de montrer pour la première fois queiques dizaines de spécimens de la collection paléontologique de Paris-VI, qui en compte un million. En 1976, un crédit de 150 000 francs avait permis de commencer à aménager une saile d'exposition publique. Malheureusement, ce crédit a été unique, et l'aménagement de la salle n'a pu être continué. Le fossile présenté le plus curieux est. sans nui doute, celui d'une

seiche qui vivait en Bourgogne au lurassique (- 195 à - 140 millions d'années) : entre les empreintes des partis du corps de l'animal, en peut voir une tache bien noire out montre que les selches de cette époque lointaine avalent déià leur poché à encre.

Très étoment aussi est un fossile de rhacolepis, un polsson qui vivait au Brésil pendant le crétacé (- 140 à - 65 milflons d'années): long d'une trentaine de centimètres, ce macolepis a été parfaitement préservé avec son volume, sa forme et toutes ses écallies.

Le RAST a sussi été l'occusion d'ouvrir trois jours de suite l'extraordinaire salle de la collection de minéralogie de Paris-VI. Déjà, lors de son ouverture au public en 1970, la salle faisait penser à la caverne d'Ali Baba par la spiendeur des minéraux exposés (le Monde du 28 octobre 1970). En douze ans, beaucoup de ces échantillons ont été remplacés par des pièces encore plus belies. Malheureusement, faute de personnet. cette salle n'est ouverie que les mercredia et samedis, de 15 heures à 17 heures, uniquement dans les périodes d'activité acolaire et universitaire. Mais. sur demande écrite, des groupes scolaires ou culturels peuvent obtenir des visites hors de ces horaires restreints. - Y. R.

\* Faculté des sciences, 4, place Jussieu (Paris-5°). Prendre l'ascenseur de la tour 25, sur le parvis (niveau Jussieu « J »). descendre au rez - de - chaussée (« R.C. »). Entrée gratuite.

## LE TROISIÈME VOL DE LA NAVETTE

### Un départ presque ponctuel

de qualification des engins, qu'ils soient lanceurs comme Ariane ou habités comme la navette Columbia, ont quelque chose de bien réglé qui s'apparente d'entrée de jeu à la routine. Même si les responsables du voi de Columbia et le million de curleux venus assis-ter au tir depuis les côtes de Flo-ride n'ont pu empêcher un petit serrement de cœur - on ne sait jamais, — chacun evalt à l'esprit une idée de déjà vu. Un tir pres-que sans surprise, si l'on excepte un retard d'une heure, dû sux manyais fonctionnement d'un réchauffeur utilisé pour le remplissage des réservoirs d'oxygène et d'hydrogène liquide.

Avec une ponctualité quasi fer-roviaire, Columbia, aux commendes de laquelle se trouvaient Jack Lousma, quarante - six ans, et Gordon Fullerton, quarante-cinq ans, s'est arrachée dans des torrents de flammes et de fumées de son pas de tir. Il était 17 heures (heure française) au centre spatial Kennedy (Floride). Jamais, lors des deux tirs précédents, parelle exactitude ne fut obte-

Si la NASA voulait convaincre la clientèle potentielle de la navette de ses capacités, nui doute

La conquête spatiale n'appar- qu'elle aura marqué un point, et tient plus à la légende et les vols cela d'autant plus qu'an moment cela d'autant plus qu'an moment du décollage de Columbia une des trois unités de puissance aux-liaire, chargées de produire la puissance hydraulique nécessaire pendant certaines phases du vol. a été victime d'une surchausse. Depuis, tout est rentré dans

l'ordre. Les responsables de la mission n'envisagent donc pas, pour le moment, d'écourter ce troisième voi. Aussi, quarante et une minutes seulement après le décollage, alors même que la trajectoire de Columbia avait été circularisée (altitude : 240 kilomètres; inclinaison sur l'équateur : 38 degrés), les deux hom-mes d'équipage ont ouvert sans attendre les portes de la soute de l'appareil où est entreposé l'essentiel des c'expériences a scientifiques et techniques.

Les deux hommes n'auront pas trop de sept jours pour accomplir leur mission. Mais qu'ils se rassurent, la contribution inattendue d'un passager clandestin de-vrait alléger leurs tâches. Il s'agit d'un moucheron que l'on trouve fréquemment dans les vergers de Floride et qui a échappé à la vigi-lance des équipes de contrôle su

J.F. A.

in dete TOTAL CONTRACTOR .... Hoyen et la con indre aux fineur Installer & Pava cabine?Presdu Read physical results se, soit en classe wit Vous metrical suffit de Mahon mois avail a vol NEET TOTALL de votre reservation DASSECTS CHIPTO terme ou quant a ce reduit en classes inhuer leur place.

ne cesse de mettre x pour améliorer

100 CA-187

vons un faible pour imps. Ce qui - en d leuse par 9 places et Breing 747. Et 8 au lie par rangecau! de places dans l'avio pur passauct

DE L'HYPERTENSION ARTERIELLE Philippe Meyer L'Homme et le sel le temps des sciences "Une pièce nouvelle au dossier toujours chaud de l'évolution". -L'Express-FAYARD

# ointe en France.

u jurassic

## Swissair ne vous simplifie pas la vie: en réservant un vol pour l'Europe, il vous faut même choisir votre place. Et tout de suite.

28 mars 1982: un jour faste pour nos passagers.

D'abord parce qu'à compter de ce jour, tous les vols Swissair sur Paris sont centralisés à l'aéroport Charles-de-Gaulle.

Ensuite, parce que vous n'avez plus aucun souci à vous faire à l'embarquement. Le siège convoité? Il vous est déjà réservé.

L'horaire d'été entre en vigueur sur nos lignes européennes et chacun connaît maintenant, d'avance, le numéro de son siège (chose qui se pratique déjà couramment sur la plupart de nos vols moyen et long-courriers).

Vous joindre aux fumeurs ou aux nonfumeurs? Vous installer à l'avant, à l'arrière ou au centre de la cabine? Près d'un hublot ou près de la voiture-bar? Retenir le siège 4 A, 17 E ou 22 B? Rien de plus facile si vous voyagez, soit en première classe, soit en classe économique et sans tarif réduit. Vous précisez la place désirée à votre agence de voyages ou bien vous nous contactez : il suffit de téléphoner à temps (au plus tôt onze mois avant le vol), auquel cas le numéro du siège retenu sera mentionné sur la confirmation de votre réservation.

Quant aux passagers qui programment leur vol à court terme ou quant à ceux qui bénéficient d'un tarif réduit en classe économique, ils se voient attribuer leur place, à l'aéroport, lors du "check-in".

Swissair ne cesse de mettre son imagination à contribution pour améliorer l'agrément du voyage.

Nous avons un faible pour le confort. Et depuis longtemps. Ce qui – en classe économique – se concrétise par 9 places et non 10 par rangée sur nos Boeing 747. Et 8 au lieu de 9 sur nos DC-10. Et 5 places par rangée au lieu de 6 sur nos DC-9. Moins de places dans l'avion, c'est autant de place de plus par passager.

A fin que vous ne trouviez pas le temps long, un grand choix de journaux et de magazines est mis à votre disposition. De même, si le vol dure plus d'une heure, il ne vous sera pas servi de repas sans porcelaine, sans verre à vin et sans couverts dignes de ce nom.

Et c'est ainsi qu'à Annecy, Bordeaux, Grenoble, Lille, Lyon, Marseille, Mulhouse, Nantes, Nice, Paris, Strasbourg et Toulouse, vous trouvez également l'ordinateur le plus fair-play qui soit pour vous tirer d'embarras : informations, réservations, confirmations, vols, hôtels, location de voitures. Vous êtes renseigné séance tenante. Une stratégie de la courtoisie qui change tout : elle permet aussi à Swissair de réserver votre place à l'avance et de vous l'attribuer le jour venu.

Ce n'est donc pas nous qui irions vous compliquer la vie quand – à Paris, Nice ou Marseille – vous décidez sans hésiter de sillonner aussi l'Europe avec Swissair.

swissair /

## L'ENVIRONNEMENT, MODE D'EMPLOI

### LES CHERCHEURS ET LA POLLUTION ATMOSPHÉRIQUE

## Alerte à l'air

18 mars à l'occasion d'un colloque organisé par le ministère de l'en- au colloque ont versé au dossier deux cent dix-sept communications vironnement sur la recherche en matière de pollution aimosphérique. portant sur les mesures, les effets et la prévention de la pollution Semblable rassemblement n'avait pas en lieu depuis quatre ans, et de l'air.

Cinq cents spécialistes viennent de se réunir à Arles du 15 au jamais en France il n'avait suscité pareille afsluence. Les participants

De notre envoyé spécial

Arles. — Les conséquences des polluents de l'atmosphère sur la santé ont été notamment soulignées. Il y a six ans déjà. l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) avait procédé à une vaste enquête épidémiologique auprès de vingt-quatre mille cita-dins particulièrement exposés. L'exploitation, par ordinateur, de la masse des données recueillies n'est pas encore achevée mais les résultats déjà acquis sont suffisamment clairs pour donner l'alarme. Il existe une corrélation statistique entre la teneur de l'air en oxyde de soufre (SO<sub>2</sub>) et la diminution de la capacité pulmonaire. Chez les enfants de six à dix ans, la fréquence des rhumes, angines et sinusites est en rapport direct avec ce même poiluant. C'est encore lui qui, selon qu'il est plus ou moins abondant dans l'air des villes, semble responsable d'un accroissement significatif des bronchites chez les

Chez certains, ce sont les voies respiratoires supérieures qui sont

affectées, chez d'autres, les organes profonds. Les recherches faites sur la migration des particules polluantes dans l'apparell respiratoire permettent à présent d'expliquer cette différence. Le nez est le meilleur filtre antipollution. Mais son pouvoir épurateur s'amenuise avec l'âge. Plus on avance dans la vie plus le SO, pénètre profondément. Aux rhumes de l'enfance succèdent les bronchites de la maturité.

Il y a plus grave. En infec-tant, en laboratoire, des cellules humaines avec des polluants recueillis dans l'atmosphère de Paris, les chercheurs déclenchent des cancers. Voilà une expérience qui apporte de l'eau au moulin de ceux qui estiment que 90 % des cancers du poumon sont lies à des facteurs d'environnement : tabac, pollutions industrielles et pollution urbaine. On soupconne aussi des substances comme le piomb et l'oxyde d'azote, lâchés

par les moteurs de voltures, d'al-térer les barrières immunitaires qui nous protègent des maladies. ont été à nouveau mises en avant par différents chercheurs. Le phé-Canada ont lance en commun un gigantesque programme d'études. de francs. Deux cents spécialistes américains de toutes disciplines sont mobilisés. En 1983, les cré-

dits atteindront, en Amérique du

sement de certaines d'entre elles.

notamment celles qui étaient me-

nacées dans la commune de La

Les écologistes et les naturalis-

tes lorrains, qui s'étaient élevés contre le projet de microcentrale seront-ils satisfaits? Ceux d'entre

eux qui participalent, le 28 fé-vrier, à Épinal, aux états régio-

naux de l'environnement ont

vivement rèsgi. Ils s'étonnent d'une autorisation « qui ne tient compte ni des textes lègislatifs ni des voix des associations ». Par

telégramme, ils ont demandé a M. Crépeau de revenir sur su décision. La préservation des mi-

lieux naturels et la mise en va-

leur des ressources énergétiques

locales sont-elles deux notions

YYAN COLIN.

décidément inconciliables?

France à l'ensemble des recherches sur la pollution de l'air apparaissent en regard terriblement modestes : 15 millions de francs. Expédié dans l'atmosphère, cette année, et en raclant les l'oxyde de soufre — encore lui — retombe, parfols fort loin, sous forme de précipitations acides. Celles-ci brûlent les végétaux. fonds de tiroirs. En dépit des efforts du ministère de l'environnement, qui espère obtenir l'an prochain un peu plus d'argent, la situation est inquiétante.

De grands organismes comme le C.E.A. E.D.F., la Météorologie nationale, qui avaient jusqu'iti corrodent les surfaces métalliques et rongent les monuments. Le Parthènon s'est plus abime en quarante ans qu'au cours des vingt-cinq s'ècles précédents. La réalité et l'ampleur de ces dégâts participé a ux recherches, semblent vouloir se désengager. Les travaux menés par ailleurs sur la chimie de l'atmosphère et sur les nomène qui touche tous les pays industrialises est d'une telle gragaz d'échappement sont stoppés. « Faire une communication scienvité que les Etats-Unis et le tisique sur un problème d'encironnement compte pour zero dans la carrière d'un chercheur a, a dit Les deux pays y consacrent cette année l'équivalent de 150 millions

un des congressistes d'Arles. Quelques lueurs d'espoir tout de meme : l'INSERM et le C.N.R.S. sont décidés à poursulvre et à renfocer leur action dans le domaine de la recherche sur les polluants aériens. L'agence de l'air va enfin démarrer sous la houlette de M. Michel Pezet, président du conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur. Une vingtaine de fonctionnaires disposant de 26 millions de francs cette année vont s'installer en Ile-de-France. Première mission : coordonner et moderniser les différents réseaux de mesure de la pollution atmosphérique fonctionnant en France.

Nord, l'équivalent de 230 mil-

Ceux qui sont consacrés en

lions de francs.

Mais M. Pezet devra affronter tres vite un redoutable problème qu'il connaît bien : celui des emissions d'oxyde de soufre de la centrale charbonnière de Gardanne, dans les Bouches-du-Rhône. Le devis de désulfuration, qui dépasse à présent 600 millions de francs, épouvante le ministère de l'énergie. Entre la pureté de l'air provençal et la nécessité d'économiser les deniers publics, l'arbitrage s'annonce difficile. Pourtant, sur place, on ne renonce pas. Témoin ce télégramme envoyé aux congressistes d'Arles par la municipalité d'Aix-en-Provence: a Amis et savants. abandonnez un instant la recherche pure, levez les yeux et faites en sorte que vous ne serviez pas d'alibi à une technologie depas-

MARC AMBROISE-RENDU.

DES IGNORÉS DANS LA VILLE

### La complainte de l'homme à pied

Quel est le mode de transport gratuit le plus sain, le plus silencieux mais le plus convivial, le plus économe en énergie, cefui qui occupe le moins d'espace, qui ne pollue pes et qui, selon les villes, assure entre le tiers et la moitié des déplacements? La marche à pied.

Pourtant au cours de ces vingt demières années les aménageurs l'ant à peu près systématiquement écarté de leurs calculs et prévisions. Cette observation et bien d'autres - on la trouve cans un document intitulé Les déplacements piétonniers, que publie l'Institut de recherche des transports (1). M. Jean - Marc Offner y recense plus de deux cents études consacrées à ce une précieuse synthèse.

Malgré leur passion pour la voiture, les Français marchent encore. Le nombre de voyageurskilomètres assuré par la marche à pied est équivalent à celui des transports collectifs urbains. Les citadins marcheraient encore davantage si on leur avait expliqué qu'un individu de 70 kilos ne dépense que 7,5 calories pour parcourir 1 kilomètre en dix minutes, ce qui fait de lui, seion la formule d'Ivan Illich, - une machine thermodynamiquo plus rentable que n'importe quel véhicule et plus efficace que la plupart des animaux ».

Voilà qui devrait encourager certains à laisser plus souvent leur voiture au parking surtout lorsqu'on sait que la moitié des déplacements urbains effectués en automobile sont inférieurs à 2 kilomètres (soit brente minutes de marchel.

Si les piétons ont été, jusqu'ici, les oubliés de l'aménagement, c'est qu'ils se recrutent, en majorité, parmi les « sansvoiture -. Ils sont done consi-

(1) Les déplacements pléton-niers : Institut de recherche des transports, 2. avenue du Général-Maileret - Joinville, B. P. 34.

94114 Arcuell Cedex.

dérés comme des citoyens de deuxième zone. Ce sont, pour la plupart, des enlants, des femmas, des économiquement faibles, des personnes agées. La seule concession qu'on leur ait accordée, ce sont les zones pidtonnes. Et encore, celles-ci ont eu plutôt pour but de revitaliser le commerce des centresvilles que de faciliter l'existence des citadins non motorisés.

On appropriate donc clairement la voie que devrait prendre aujourd'hui une politique sociale qui voudrait réellement réduire les inégalités de mode de vie. L'amélioration de la circulation piétonne, tant réclamée par las associations, les comités de quartier et les écologistes, passe concrètes et peu coûteusos, eu égard aux sommes gigantesques que !'on a dépensées pour d'autres modes de transport.

Le préten demande d'abord à reconquérir les trottoirs, qui ne sont pas seulement des voies de passage ou des parkings inavouables, mais le lieu privilégié de la vie publique, de la convivialité et - on l'oublie trop - de l'éducation des enfants. Les passages couverts réhabilités - et clairement indiqués. - les micro-espaces verts. les ruelles piétonnes, les quais dos rivières, les abords des écoles et des équipements sportifs pourraient constituer les premiers éléments d'un réseau do cheminements sûrs. Elaborer un schéma de circulation piétonnière est à la portée des édiles. Pourquol ne le font-ils PES ?

Ce serait pourtant l'una des meilleures façons de réconcilier les Français avec leurs cités. Toutes les études le montrent : contrairement à l'homme au volant, le piéton s'intéresse de près à son environnement urbain. C'est un citoyen actif, souvent amoureux de son quartier et désireux d'y améliorer la vie quotidienne. Que n'en profitet-on! - M. A.-R.

Section 2)

Ha k

### DANS LES VOSGES

## Une microcentrale douce

Epinal - La commune de La Bresse pourra construire sa microcentrale. Le préfet des Vosges vient de lui en délivrer l'autorisation après que M. Mi-chel Crépeau, ministre de l'environnement, qui avait envoyé sur place un inspecteur, eut douné son feu vert. Décision étomante lorsqu'on se souvient qu'il y a quelques jours à peine M. Pierre Mauroy lui-même avait pris position contre la prolifération de ces ouvrages sans grand intéret energétique mais qui peuvent causer de gros dégats aux cours

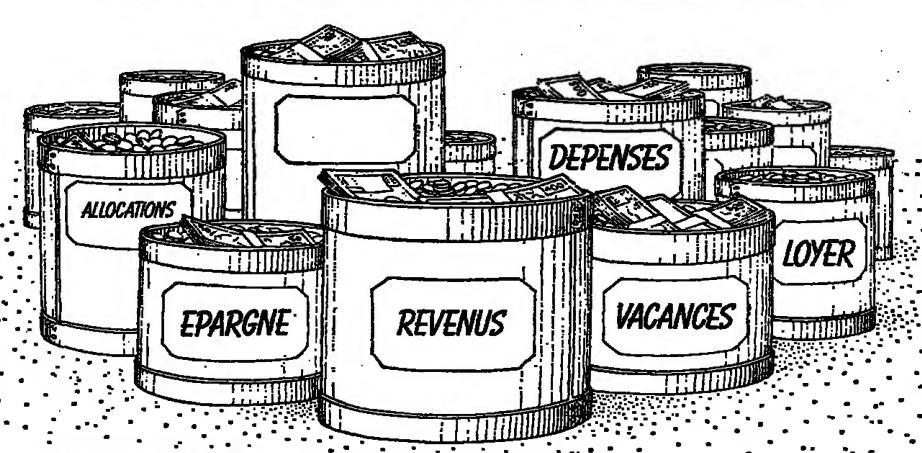
Il est vrai qu'à La Bresse on se tronvait dans une situation embarrassante (le Monde du 29 décembre 1981). La commune avait déjà reçu depuis 1973 l'autorisation de principe d'augmenter la pulssance d'une micro-centrale déjà existante en construisant trois retenues. Après avoir dépensé 1 million de francs en travaux d'études, la municipalité attendait un permis de construire. Or, entre-temps, le ministère de l'environnement avait fait établir un inventaire des tourbières. Manque de chance, la commune de La Bresse en recèle plusieurs, d'un grand intéret écologique. Trois de ces tourbières devalent justement être noyées par l'eau des barrages. La décision de Paris ressemble à un jugement de Salomon. Oui pour l'une des retenues, qui noiera les 8 hectares de la tourbière de la Feigne de la Lande. Non pour les deux autres, qui concernaient les tourbières du Machais et du Petit Artimont. M. Guy Vaxelaire, maire socia- France) et de proposer le clas-

De notre correspondant

liste de La Bresse, et son premier adjoint, M. Galland, secrétaire de la fédération M.R.G. des Vosges, sont satisfaits. Le turbinage des eaux de leur microcentrale fournira tout de même 5 millions de KWh par en pour un investissement de 1,7 million de francs. « Cela nous permettra, dit le maire, d'assurer en grande partie notre autonomie énergétique. Les travaux devraient debuter dans deux à trois mois et la mise en eau commencera à la fin de l'année. Elle se fera très lentement, de manière à sauver la faune et à permetre à la tourbe de remonter à la surface.»

Le ministère de l'environnement a assorti son feu vert d'un certain nombre d'autres conditions. D'abord, on va faire une étude complète de la tourbière avant qu'elle ne soit envahie par les eaux. Pendant le chantier les pistes d'accès seront en nombre limité et le déboisement réduit au strict minimum. Sur les rives de la retenue on laissera une frange tourbeuse. En aval du barrage, la rivière devra conserver un certain débit et les pecheurs toucheront des indemnites d'alevinage réévaluées

Tout cela devrait être surveillé par une commission permanente composée d'élus, de scientifiques, de représentants d'associations et de fonctionnaires. Elle aura aussi pour mission de recenser les tourbières les plus précieuses du département (une dizaine sur les cinquante répertoriées en



En ouvrant un compte-chèques au Crédit Agricole, simplifier ses comptes c'est simplifier sa vie. Le compte-chèques du Crédit Agricole n'est pas seulement une commodité, c'est tout un ensemble de services qui peuvent

Au Crédit Agricole, vous pouvez, par exemple, pour simplifier la gestion de votre budget, faire domicilier vos rentrées d'argent-(salaires, pensions, loyers) et faire prélever

vos grosses dépenses et nous vous donnons,

grace aux relevés de compte, les moyens de contrôler toutes les opérations effectuées. Si vous avez des idées, nous ne manquons pas de bon sens.

Renseignez-vous dans votre bureau du Crédit Agricole.



Le bon sens près de chez vous

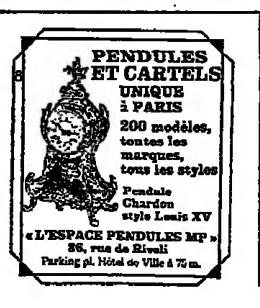
## CORRESPONDANCE

### Brûlis et écobuage

A la suite de la publication tout dans le monde, sans doute de notre article intitulé « Faute depuis le paléolithique, pour de pouvoir interdire l'écobuage : entretenir les pâturages des anitant à l'Ecole des hautes études en sciences sociales, à Paris, les précisions suivantes :

L'écobuage est une methode de préparation du champ : le sol gazonne est détaché à la boue, à la bêche ou à la charrue, les gazons sont mis à sécher, puis disposés en fourneaux et brûlés; les cendres sont ensuite répan-dues sur le champ. Ce n'est évi-demment pas de cela dont il s'agit dans votre article mais de brulis à feu courant. Le brûlis est une technique

très ancienne d'emploi immemorial. On l'a toujours utilisé par-



contrôler » (le Monde du maux sauvages et domestiques. mars), nous avons reçu de Il s'agit naturellement de brûlis François Sigaut, maître-assis- a contrôlé », ce qui n'exclut pas toujours la possibilité d'accidents. Mais aucun peuple, même parmi ceux que nous considérons comme primitifs », n'a jamais pratiqué le brûlis que de façon contrôlée.

Depuis quelques années, les ethnologues ont redécouvert l'importance de cette technique dans des régions comme l'Amérique du Nord, l'Australie, etc. Ils avaient tté précédés par les écologistes. Il y a maintenant plus de dix ans que les Américains se sont aperçus que le fen est un élément naturel des écosystèmes, et que, plus les incendies sont rares, plus ils sont dangereux car plus la quantité de combustible accumulé est grande. D'où l'idée d'abord de « laisser faire », ensuite de brûler à titre préventif, en saison favo-rable, et sans attendre une accu-

mulation trop dangereuse de combustible. Cette idée n'est autre que la technique du « petit feu » d'hiver, bien connue dans le midi de la France depuis longtemps. Depuis cent cinquante ans les ingénieurs des eaux et forets ont prétendu supprimer les feux par décret ou à l'aide d'énormes moyens méca-niques, en considérant comme nuls et non avenus tous les

savoirs rationnels et efficaces

accumulés par les populations

depuis des siècles.

SIMPLIFIONS VOS COMPTES.

vous faciliter beaucoup la vie.

automatiquement vos dépenses réqulières.

Nous pouvons aussi vous aider à planifier

**CRÉDIT AGRICOLE** 

homme à pied

DMPTES.

Sept. .

AGRICOLE II MINIS

A PROPOS DE...

Un sondage de l'INSEE

### Le vacancier 81

Légère progression du nombre des vacanciers et stabilité dans les habitudes de vacances des Français, sont les principales conclusions que l'on peut tirer du sondage annuel de l'INSKE portant sur l'année 1981.

Entre le 1er octobre 1990 et le 30 septembre 1981, 57,2 % des Français sont partie au moins une fois en vacances au lieu de 56,2 % l'année précédente. Près d'un Français sur quatre (23,8 %) est part' aux sports d'hiver, soit une augmentation de 1,1 point per repport à 1980. La durée moyenne des séjours d'hiver s'est maintenue à 14 jours tandis que celle des vacances a reculé légèrement à 24,7 jours. Ce sont toujours les cadres supérieurs et les professions libérales qui torment le gros du batallion des touristes. 86,5 % d'entre eux sont partis en va-

cances, ils étalent 82 % l'année précédente. Un peu plus d'un agriculteur sur cing a pu quitter son exploitation (21,5:%) alors qu'ils étaient moins d'un sur sept à le faire en 1980. L'augmentation des départs l'an passé est donc due an gonflement du nombre des ménages ouvriers e' des

inactifs. le plus grand nombre des vacanville (25,8 %). Ceux qui partent

à l'étranger choisissent le littorei à 38,1 %, la campagne à 22,8 % et les villes à 17.1 %.

La résidence secondaire, qu celle des proches, a la prétérence de 49,6 % des vacanciers en France. Les terrains de camping abritent 21,8 % des touristes. A l'étranger, ces taux passent respectivement & 58 % et 10,6 %. L'hôtel ne représente que 18,8 % des séjours à l'étranger et 6,8 % des séjours en

Les Français ne semblent pas convaincus par l'intérêt des organisateurs de voyage. Ceux-ci tre « traitent» que 3,5 % des séjours en France et 15,2 % des séjours à l'étranger.

Ce sondage annuel de l'INSEE. eur les vacences des Français, qui ne signale aucune transformation majeure des habitudes de nos competriotes, est le résultat d'enquêtes manées en mei et en octobre auprès d'un mille ciaq cents ménages métrocirea de l'été (45,7 %), suivie de politains. Les résultats définitifs la campagna (28,7 %) et de la seront publiés dans le cours de l'été. — O. S.

LOURDES PERTES EN 1981, DIFFICULTÉS AVEC LES BRITANNIQUES

## Comment éviter le naufrage de l'armement naval de la S.N.C.F.?

Les chemins de fer ont-ils une vocation d'armsteur? C'est la question que posent les vicissitudes de l'armement exploité en commun sur la Manche par une filiale de British Rail - Sealink U.K. - et la S.N.C.F. Côté britannique, on y a déjà

repondu : Sealink U.K., promise à la Les chiffres déconcertent. En année: + 4,6 % pour les passagers; + 6,2 % pour les voitures; + 7,3 % pour les véhicules rou-tiers. On ose espérer + 15,3 % apparence, le trafic sur la Maiiche a connu en 1981 une bonne reprise: + 15,9 % pour les passa-gers; + 17,2 % pour les voitures; + 13,5 % pour les wagons... Mais le pool fetrovisire n'a pas su en pour les wagons et + 30.4 % pour les conteneurs (pour compenser

prendre la mellieure part puis-qu'il n'a accru ses résultats que de-10,8 % pour les voyageurs et de 11,4 % pour les voitures, alors que la concurrence privée faisait, sur ces deux marchés, un bond de plus de 20 %. Townsend Thoresen et P. & O. Ferries y accroissent encore leur part. Et, tandis que le trafic Sealink de véhicules rou-tiers augmentait de 9,1 %, celui de Schiaffino et celui de Truckline s'envolaient (+ 32,8 % et + 32,8 %).

Et puis, il y a quelques ombres, notamment pour les conteneurs (— 23 % en tonnage sur Dun-kerque-Felizztowe). Tant et si blen que les objectifs que l'armement neval s'était fixés pour 1981 n'ont été atteints que pour les passagers. Aussi les prévisions sont-elles modestes pour cette

privatisation, risque fort d'aller grossir le potentiel de l'un des gros armateurs prives qui écument la Manche. Le problème est éminemment plus difficile à résondre pour la France, où les

auspices ne sont ni à la dénationalisation ni au démantèlement juridique du patri-

tion, le conseil d'administration de la S.N.C.F. va prendre connaissance, le mercredi 24 mars, des résultats pour 1981 de l'armement navai de la Société, dont la médiocrité persistante prend un tour inquiétant décision des pouvoirs publics du

le plongeon de 1981).

Les résultats financiers, eux, aont malheureusement clairs. L'armement naval S.N.C.F. a encore perdu 35,8 millions de francs avec ses bateaux (37 millions en 1980) et 40 millions avec son aéroglisseur (32 millions en 1980). La fiabilité de cet engin s'est révélée toujours aussi incertaine (61 % de régularité). Le

la vente de deux bateaux, le Capitaine-Le-Goff et le Compiè-gne, pour 11,9 millions de francs. Les chemins de fer britanniques, qui subventionnent les deux tiers Dunkerque-Douvres, renacient. Ils ont demandé des économies qui ne penvent être acquises qu'au

27 octobre dernier de maintenir l'emploi tout au long de l'année 1982.

Les partenaires de la France pourraient donc remetire en cause leur participation à l'exploitation de la ligne que la S.N.C.F. devrait des lors assumer seule, ne serait-ce. que pour justifier son activité maritime, puisqu'elle est la seule à servir au transport de wagons: Mais il faudra, de toute façon, y prévoir le remplacement du Saint-Germain, datant de 1951, et qui atteindra la limite d'age dans quatre ans.

### Les conteneurs? Ruineux

La S.N.C.F. voulait interrompre le ruineux trafic de conteneurs déficit de la ligne fer-mer sur Dunkerque-Felixstowe, estimant l'avenir de cette forme de transport compromis sur courte distance. La décision gouvernementale du 27 octobre a écarté cet abandon. Pour combien de temps? La fermeture de la ligne doit être a considérée comme inéluctable », selon l'armement naval S.N.C.F., qui confirme son intention de « cesser définitivement l'exploitation de cette ligne dès la jin de 1982 ».

> Les perspectives sont moins mauvaises pour le trafic de passagers et de voitures sur le détroit. Trois navires modernes (dont un Français, le Côte-d'Azer) y supportent la comparaison avec trois unités de la même génération de Townsend Thoresen, Plus agé, le Chartres devrait être transféré sur Dieppe — et rem-placé sur le détroit par le Chantilly, qui serait pour la circonstance remis en service, - afin de redonner nne impulsion à la ligne Dieppe-Newhaven, ainsi que le souhaitent les Anglais (le Monde du 12 février). Mais les syndicats du Nord s'v opposent sans la double garantie de la commande par la SNCF. d'un nouveau car-ferry de type Côte d'Azur et de l'utilisation, en attendant, d'un navire plus moderne que le Chantilly. Le SN.C.F. répond qu'aucun bateau n'est actuellement disponible pour un affrètement qui coûterait au bas mot 20 millions de francs par an. Quant à la construction d'un

nouveau Côte-d'Azur, elle refuse d'en supporter le poids financier et ne voit « aucune rentabilité à attendre d'un tel investissement » (1), d'autant que la perspective d'une lizison fixe à travers la Manche l'incline à la pru-Après une suspension de quel-

ques semaines, le pool francoanglais a repris son activité sur Dieppe-Newhaven, la S.N.C.F avant accepté, outre la modernisation de sa flotte, de porter sa part de responsabilité dans l'entreprise à 58 %, bien que, de son propre aven, cette ligne ne soft pas a de nature à parpenir à l'équilibre d'exploitation ». Aussi doit-on, là encore, envisager un possible retrait de la participation britannique. Le partenaire français envisage donc une réduction d'activité en 1983, avec évidemment des conséquences pour l'emploi.

### Le risque d'une rupture tota<del>l</del>e

Enfin, les modifications de l'aéroglisseur N-500, réclamées par les Britanniques pour prix de l'entrée de la France dans la société unique Hoverspeed, constituée à l'automne dernier, ont apporté quelques surprises. La facture a grimpe de 25 millions à 34 millions de francs. Le ministère de la mer se montrant peu désireux d'accroître sa contribution (12,5 millions), en conséquence la S.N.C.F. risque de se retrouver avec la facture sur les bras. De plus, on formule toujours quelques doutes sur les performances à attendre de l'apparell, avec à la cles une remise en cause de l'accord.

Ces difficultés en perspective laissent penser à l'armement naval SN.C.F. eque nous risquons de nous trouver affrontés bientôt à une rupture totale de nos accords avec Sealink U.K. 2. Des lors, il souhaite que l'on se penche des maintenant sur la définition d'une stratégie à long terme sur les plans commercial technique et structurel. Commercialement, il faut s'implanter en Grande-Bretagne, e qui fournit 70 % du marché passagers

trans-Manche ». Techniquement, Il faut « repenser » la flotte. Un groupe de tra-vali (ministères des transports et de la mer; régions Nord-Pasde - Calais, Haute - Normandie syndicats de personnel) s'y attache depuis plusieurs mois. La S.N.C.F. lui a proposé crois options : la concentration de siterait la construction d'une passerelle d'embarquement à Calais pour y amener le trafic fer-mer actuellement concentré à Dunkerque; le maintien de la présence du pavillon français sur tous les secteurs, à l'exception de Dunkerque-Felixstowe, mais il y aurait lieu de prévoir (et de faire payer) une aggravation du déficit ; une solution intermédiaire, avec l'abandon des lignes an départ de Boulogne et une aide des régions concernées pour celles qui partent de Dieppe et

moine de l'Etat. En attendant une solu-

de Dunkerque. Par ailleurs, les participants au groupe de travail souhaitent le renouvellement d'une flotte dont l'age moyen atteint quatorze ans... mais personne ne veut payer les

investissements, Enfin, sur le plan structurel, il s'agit de savoir si l'armement naval de la Manche doit demeurer ou s'il pourrait revêtir une forme juridique différente, par exemple celle d'une filiale autonome à laquelle pourraient s'associer les collectivités régionales et locales concernées. La proposition, formulée par la S.N.C.F., ne suscite guère que des hésitations. Les régions sont réservées devant une aventure aux conséquences fatalement très coûteuses. Quant aux syndicats, ils refu-

sent d'abandonner le giron nationalisé et d'abdiquer du même coup un statut très favorable. La C.F.D.T. propose, pour sa part, le regroupement de tous les armements français trans-Manche, publics et privés, au sein d'une société nationale. A défaut de viser à un équilibre de plus en plus hypothétique, l'avenir du pavillon français sur la Manche se résont, en fait, en une question : qui doit couvrir les déficits d'exploitation et de financement des investissements de ces

### JAMES SARAZIN.

(1) Commandé en 1979, le Côte d'Azur a coûté 150 millions de france. Son amortissement, sur dix sns, représente 15 millions de france par an, auxquels il convient d'ajouter 10 millions de francs relatifs aux frais financiers induits par

bateaux?

### Faits et projets

### LE NOUVEAU BUREAU DE L'ORDRE

DES ARCHITECTES.

Le conseil national de l'ordre des architectes s'est reuni à la fin de la semaine, en presence du commissaire du gouvernement, qui a confirmé l'élection de M. Jacques Vissière à la présidence de l'ordre (le Monde du 12 mars). Le bureau national est donc composé de MM Jacques Vissière, président, Claude Joubert, Charles Rambert et Yves Alexandre, vice-présidents, Jean-Rémi Esyscautier, tresorier et Thierry de la Brosse, secrétaire. Le nouveau bureau du conseil régional de l'Île-de-France, compose de membres élus on réélus le 26 février dernier, est ainsi compose: MM. Jacques Tournier président. Rémi Lopez et Miche Hubert, vice-présidents, Roland Barés, trésorier, et Georges Stroh,

### DES « CONVENTIONS » POUR LA CULTURE RÉGIONALE.

Des conventions de développe ment culturel seront signées avant l'été avec chaque région de France, a indiqué le 22 mars. M. Jack Lang ministre de la culture, en recevant les représentants de la presse régionale. Chacune de ces conventions retracera l'ensemble des opérations que l'Etat et les régions veulent promouvoir ensemble.

Pour les conventions actuellement à l'étude, le ministère a pour principe d'établir « une certaine proportionnalité. > entre l'effort de l'Etat et celui des collectivités territoriales, a précisé M. Lang, qui a déclaré : « Nous voulons que le droit à la culture devienne effectif pour chaque citoyen français, où qu'il habite. Il n'est pas acceptable que, dans un pays démocratique, on ne dispose pas partout de droits équipalents. »

Le ministre a souligné l'imporsation dans le domaine de la tance des réformes de décentraliculture. « Après des siècles de centralisation qui ant draine les talents vers la capitale » il pe l'exploitation sur le détroit faut plus que les créateurs et essentiellement sur Calais-Dou- les artistes soient contraints à vres (50 % du trafic), qui néces- quitter leur « pays », estime-t-il

### prix de réductions d'effectifs, ce à quoi s'oppose, côté français, la

**CARNET** 

- Le personnel et la direction de

Constructions radiologiques WX et

ont la regret de faire part du décès

M. O. WALLACH

Remerciements

Anniversaire

d'Euromédica-France.

37, avenue d'Ivry,

73, rue Claude-Bernard,

- Creully, Caen, Paris.

M. et Mme Jeau-Pierre Fortier,

Guillaume, Caroline, Mean, M. et Mine Dominique Portier,

profondément touchés des nom-

breuses marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées

maître Maurice FORTIER.

et dans l'impossibilité d'y répondre

individuellement, adressent à toutes

les personnes qui se sont associées à

leur peine leurs centiments de vive-

reconnaissance pour leur présence, leurs hommages, messages, inten-

tions, prières et effrandes de messes,

- 20 mars 1976 - 30 mars 1982.

Pierre SCHWARTZ.

une pensée est demandée à ceux qui sont restés fidèles à son souvenir.

— Une brève cérémonie réunira le

28 mars 1982, a 13 heures, au cime-

tière du Montparnasse, tous ceux

Hugues COSTA,

pour le premier anniversaire de sa

mort, survenue le 30 mars 1981, à Delhi.

- Pour le premier anniversaire de

sa mort, une messe sara dite pour le

Père Gabriel DUMONTIER

mariste

le samedi 27 mars 1932, à 18 h. 30, en l'église Saint-Louis des Invalides.

Communications diverses

- L'Association des membres de

l'ordre des Palmes académiques

organise une soirée culturelle, le mercredi 24 mars à 20 h. 30, au

planétarium du Palais de la décou-

verte (avenue Franklin - Roosevelt,

75008 Paris). Un poème lyrique de

Jean-Louis Valles sera accompagné

d'une musique originale de Henri Sauguet. Réservation : tél. : 715-

81-82, Participation aux frais : 100 P

Messes anniversaires

qui ont connu et aimé

Pour le sixième anniversaire de la

Axelle, Florence, Edouard,

M. et Mme Yvan Pix,

ses enfants et petits enfants, Et toute sa famille,

Nicolas, Etienne,

lors du décès de

mort de

84740 Velleron.

Mme Maurice Fortier,

75013 Paris.

75005 Parks.

son épouse,

seul élément financièrement posi-

tif de l'armement provient de

### MARCEL ROUSSELET

- Le docteur et Mme Jean M. André Rousselet. Serge et Evelyne Calllaud, Bruno Rousselet.

Nicolas Rousselet Philippe Rousselet, ont la douleur de faire part du décès, dans sa quatre-vingtneuvième année, de leur père et

Marcel ROUSSELET, premier président honoraire de la cour d'appel de Paris, membre de l'Institut,

commandaur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918. La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 24 mars, à 8 h. 30, en l'église Saint-Séverin (Paris-5"). Cet avis tient lieu de faire-part. Ni fleurs ni couronnes place du Général-Catroux, 75017 - Paris. ..... 18, rue d'Aumale.

75009 Paris. [Ně le 6 décembre 1893 à Litie, Marcel Rousselet, docteur en droit et ès lettres, était arrivé premier à l'examen d'entrée dans la magistrature en 1920. Il fut successivement substitut du procureur de la République à Lille et à Béthune; procureur de la République à Vervins et à Complègne ; substitut du procureur de la République à Paris ; juge d'instruction de la section financière au parquet de la Seine ; en 1939, juge d'instruction mili-taire. En 1940, il est nommé conseiller à la cour d'appet de Paris, et le 24 août 1944, à la Libération, il devient prési-dent du tribunal de la Seine; en 1950, il est nomme premier président de la cour d'appel de Paris, poste qu'il occupe lus-qu'à sa retraite en 1962. En application d'un décret du 13 juillet de cette même année qui ramenait de soixante-dix ans à solxante-sept ans la (imite d'age des magistrats de sa catégoria. Peu de lemps avant ca décret, Marcel Rousselet avait ouvertement protesté contre la mise en place et la rigueur du service d'ordre du Palais de justice de Paris lors du proces du général Salan devant le Heut Tribunal militaire institue après le putsch d'Alger d'avril 1961. Spécialiste de droit criminel Marcel Rousselet a mis à jour différents manuels. Auteur d'une « Histoire de la magistrature française », il publie aussi différents ouvrages d'histoire judiciaire : « la Magistrature sous la monarchie », « l'Affaire du duc de Presilin et la magistrature », « Histoire de la justice », « les Souverains devant la justice », « Berryer devant la cour d'assises », « les Cas de conscience magistrat ». Il est élu membre de l'Académie des sciences morales et poli-

- La direction et le personnel des Forges et Tréflieries de Conflan-

tiques en 1959. Marcel Rousselet était le père de M. André Rousselet, directeur de Cabinet de M. Mitterrand.]

dos Tréfileries de Kertigny, de la Manufacture de Rougemont, ont la douieur de faire part du M. Maxime BAUCHET. leur président, H.E.C. chevalier de la Légion d'honneur,

conseller du commerce extérieur. survenu le 21 mars 1982. Les obsèques seront célébrées le jaudi 25 mars 1982, à 14 beures, en l'église Notre-Dame-de-l'Assomption (88, rue de l'Assomption, Paris-18º). metro Ranelagh. Ni fleurs ni couronnes. 130, rue Amelot. 75011 Pacis.

- On nous pris d'annoncer décés de Marie-Louise CAGNAC. ingénieur agronome,

directeur du service de documentation de l'INRA samedi 20 mars 1982, La cérémonie religieuse sera célé brée le jeudi 25 mars, k & h, 30, en l'égise Saint-Christophe de Javel (28, rue de la Convention, Paris-15°).

De la part de Béatrice et Valérie.

M. et Mme Georges Cagnac, ses parents, Thérèse, Charles-Henri, Bernard et Janine, Francis, Jean et Monique, ses sceur, frères, belles-sceurs.

Claude et Françoise Lefèvre, ses cousins. . Cet avis tient lieu de faire part. 99, boulevard de Granalle, 75015 Paris.

Mme Andre Dauchy, son épouse, M. et Muse Patrick Dauchy, es enfants, Et toute la famille.

iont part du déces-un-M. André DAUCHY.

survenu le 22 mars 1982, à Cachan, dans es cinquante septième année. Le service religieux en l'église Sainte-Germaine (38. avenue Dumontel, à Cachan), sera célébre le mer-credi 24 mars 1982, à 14 heures. Linhumstion sura list dans l'in-

timité familiale. Cet avis tient lieu de fairs-part

22. avenue Beauséjouz, 94230 Cachan. Mine Geneviève Pabre,

Son fils Romain, Et toute sa famille, . .... ont la paine d'annoncer le décès docteur Jean FARRE

chirurgien. Les obsèques out été célébrées le 16 mars 1982, dans l'intimité, à Cagnes-sur-Mer.

5, allée des Bastides, K Les Hauts-de-Vaugrenier », 06270 Villeneuve-Loubet.

- Mms Jean Helliant et son fils Le docteur et Mine Barnard Lacrère et leurs filles, M. at Mme Michel Toussaint at Mile Caroline Helliant.

leur fils. M. Smile Helliant, M. et Mine Xavier du Cheyron du M. et Mae Guy Jaffert,

Mile Marie-Daniele. Jaffart, M. et Mms Claude Facquet et leur fille, M. et Mme Patrick du Cheyron

du Pavillon et leurs enfants, Sœur Anne-Barnadette. Le docteur et Emp Michel Maille, Mine Genevière du Cheyron du Pavillon

Mère Marie Gouzague, Les families Hellian, Barth@émy Giraud, parents et alliés, adressent laurs bien sincères remerciements à toutes les personnes qui se sont associées à leur deuil lors du décès de

M. Jean-René HELLIANT, chevalier de la Légion d'honneur, directeur

de la succursale de Bordeaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas, survenu à Bordeaux-Caudéran, dans sa cinquante-cinquième année, muni des sacrements de l'Exlise. et les sesurent de leur profonde Résidence «Le Parc. d'Auteuil »,

78, rua Poujeau. 33200 Bordeaux-Caudéran. - Le docteur Michèle Marouby, son épouse, Marguerite, Claire et Sébastion Marouby, ses enfants, Le famille et ses nombreux amis

ont la douleur de vous faire part du décès du decteur Jean MAROUBY, survenu le 21 mars 1982, dans cinquante-septième apnée.
Les obséques ent en lieu dans
l'intimité selon la volonté du défunt.

Oet avis tient lieu de faire-part. Rue du Poncelot, 10400 Nogent-sur-Seine. Noi abouets, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Cornes

du Mondo . sont priés de joindre à

leux annes de seuse mes des dernières

- On nous pris de rappeier le décès de notre confrère Paul MAUGAIN: journaliste diplomatique, directeur des buresux

commentateur politique de la R.T.F. puis de l'O.R.T.F. en Allemagna de 1947 à 1969, eroix du combattant volontaire de la Résistance, croix du combattant,

chavaller de l'ordre national du Mérite, officier de l'ordre du Mérite de la République fédérale allemande, Prix Edouard-Belin. survenu à Paris, le 14 mars 1982.

De la part de : Mine Bernsdette Mangain, Ses proches et amis. Ses obséques religieuses on t été célébrées le marcredi 17 mars, en 'église Saint-Honoré d'Eylan, dans la plus stricte intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part: 35, rue Copernie, 75016 Paris, [Le Monde du 16 mars.]

- Mme Paolo Montini et Véronique Barcellon. fomb part du décès de

M. Paolo MONTINI Les obsèques auront lieu le mercredl 24 mars 1982 à 14 heures, en l'égliss - de Gémons, province d'Udine (Italie).

Adresser condoléances à : Famille Montini Via la Savornian

Mestre 30170 (Italie). - On nous prie d'annoncer le cappel à Dieu, survenu à Versailles,

le 21 mars 1982, munie des sacrements de l'Eglise, à l'âge de soixante-dix-Marie RABEAU.

De la part de : M. Rabeau, P.S.S., Mms F.L. Rabeau, see enfants et petits-enfants, M. et Mme Jean de Felix, leurs enfants at petits-enfants, M. Michel Thibierge et ses enfants, M. et Mme Alain Fabreguettes et latirs enfants, M. st Mine Bernard Thiblerge et leurs enfants, M. et Mme Philippe Thiblerge et leurs enfants, MM. Guillaume et Christophe Thiblerge. M. et Mue Denis Lobrot et leurs filles, ses frère, belle-sœur, besu-frère, sœur, neveux et petits-neveux. La cérémonie religiouse aura lieu

le jeudi 25 mars, à 16 heures, en l'église Saint-Charles de Monceau (Paris-17).
NI fleurs ni couronnes, des prières.
Cet avis tient lieu de faire-part.

«Give Them, O Lord, Eternel Rest and Let Perpetual Light Shine open Them. >

- Nantes, Pornic -- Mme Annick Rogeon. sa fille, Ses petits-enfants. Chantal. Jannick, Patrick, Jean-Michel, Henri. Ses arrière-petits enfants, Juliette, Pauline et leur père Pierre Deny, Ses neveux, Hélène et Gilbert

Lejard et leurs enfants, Les familles de Gallis, Hemery, Legars ont la douleur de faire part Plutendant général

de la Légion d'honnettr survenu à Nantes, le 21 mars 1982, i l'âge de quatre-vingt-cinq ans. L'inhumation a su lieu au cime-tière de Pornic, le 23 mars 1982.

24, rue Emile-Souvestre,

44000 Nantes.

le 8 mars 1982.

Jean SOULARD (CR.),

Mms R. Wallsch. M. J.C. Wallach of Mme, nea Jacques, Anne-Eléonore, Gilles et Anne-Gaëlle Boron, ht ses proches, out la doubeur de faire part du

ROBLOT S.A. 522-27-22 ORGANISATION D'OBSEQUES

Listes

de Mariage

### **EXPOSITIONS**

### Léger et l'esprit moderne

(Suite de la première page.) Ce qui étonnera peut-être le plus le visiteur de cette exposition, c'est l'absence de l'architecture, représentée par ce seul document : le projet de Mallet-Stevens pour le pavillon du tourisme de l'exposition de 1925. Certes on nous montre des meubles, bien choisis et souvent peu connus, ceux-ci charmants (Chareau, René Herbst), ceux-là (Ettore Bugatti, Michel Dufet) d'une assez cruelle austérité. Des meubles, des bijoux, des affiches, des services de table, des téléphones, des articles de bureau et aussi quelques-unes de ces grandes malles qu'aimait tant Le Corbusier et qui, avec le silo à grains et la roue, sont peut-être le symbole le plus fort que nous ait laissé une ci-vilisation qui voulut être celle de la communication, de l'aventure programmée, du paquebot, du voyage transatlantique, de la joie d'organi-ser, de consommer à perdre haleine

Oui, mais comment ne pas voir que le meuble n'a de sens que par rapport à cette organisation de l'espace, c'est-à-dire par rapport à l'architecture? Après le Werkbund, et parallèlement au Bauhaus, l'archilecture est le primat absolu de la France des années 20 : même les conturiers et les gens du monde l'ont compris. Pour Le Corbusier et ses amis, pour Lèger et ses élèves, tout est architecture, rien n'existe, et le tableau lui-même, que comme élément d'un ensemble qui le dépasse et l'accomplit. La discipline puriste n'a pas d'autre sens, tant la conviction était forte que l'analyse de la forme était le seul moyen de parvenir à la définition de la cité.

l'espace et le temps.

### Prétude à la folie

Tout cela, demande bien sûr, à être nuancé. La France des années 20 est aussi celle du postcézannisme, du cubisme amoindri. de l'hédonisme décoratif, de la grande sagesse classique qui, avec Valéry, se laisse tenter par les aventures de l'esprit, le pays encore de tous ceux qui, tels les surréalistes, ne pensent qu'en termes de ruptures, de désordre salutaire, d'exploration de l'indicible.

Et la « modernité » elle-même a deux versants, l'un plus aimable et parisien, l'autre farouche et économe jusqu'à la disette. On le verra dans la dernière salle de l'exposition, où sont présentés, autour d'un étonnant poste de radio de Walter Dorwin-Teage, d'une part un service de Puiforcat et de ravissants étuis à cigarettes, de l'autre une lampe d'interrogatoire au troisième degré et un porte-bouteilles qui ne signifie pas les prochains délices d'un cru particulièrement capiteux.

On a pourtant l'impression d'une aventure commune. Breton n'avait sans doute pas plus de sympathie pour l'Amérique des machines que pour l'Italie des temples et des coupoles, et il est inutile de faire intervenir ici Freud et Einstein comme nous y invite un des textes du catalogue. Mais Breton a admis, sinon

compris Léger, et la formidable vitalité de Léger lui a permis d'assimiler très vite certains des apports les plus stimulants du surréalisme. Une petite toile comme les Eléments mécaniques, exposée dans la première salle, montre bien tout ce qu'une machine peut receler d'agressivité sournoise, de méchanceté, de prélude à la folie : on pense à la fois aux futurs Temps modernes, de Charlie Chaplin (un des totems de Léger), et à l'orthopédie perverse de Giorgio

De toute manière, la géométrie poussant au crime, comme nous le savons tous depuis trente ans, la ville « radieuse » (ou plutôt préradieuse) est devenue très vite la ville de l'angoisse et de la communication impossible. Le dire sut le sens de la peinture américaine des années 30, et l'on verra Quai de Tokyo quelques toiles superbes, implacables, de Charles Sheeler, de Georgia O'Keeffe, de Charles Henry Demuth, qui sont parmi les témoienages les plus poignants que l'on ait laissés de la solitude des villes et de l'effrayant mutisme de leur désert minéral. « My Egypt », disait Demuth à propos de l'une d'entre sente un silo à blé : l'Égypte des formes pures mais aussi celle des tombeaux.

Et les alentours, les compagnons de Léger? On trouvera le meilleur (et la partie la plus neuve de l'exposition) du côté des sculpteurs et des peintres qui ont été plus ou moins en rapport avec lui sans subir directement ou trop longtemps son influence: Willi Baumeister, les Suédois Christian Berg et Sven Jonson. l'Italien Luigi Fillia, le remarquable Victor Servranckx, qui évoluera après 1930 vers le surréalisme, ce qui est assez étonnant de la part d'un artiste aussi doué sur le plan

Quant à ceux qui ont fréquenté l'atelier de Léger, la personnalité du maître était si forte qu'elle n'a guère donné à celle des élèves l'occasion de s'exprimer, le motif n'étant pas ici l'autoritarisme didactique, si fréquent (même aujourd'hui) dans les écoles des beaux-arts, mais le sentiment que l'histoire de l'art conçue en termes de personnalité arrivait à son terme, à sa conclusion raisonnable et collective. Selon Kahnweiler, Léger voulait « concevoir des tableaux que ses élèves eussent pu exécuter - en dépassant - l'effort individuel . et l'exposition s'achève de façon très significative sur une toile anonyme.

L'idée était simple : puisqu'on est arrivé à la forme pure, à la définition parfaite de la nature et des moyens d'expression, à quoi bon y ajouter? L'avant-garde architecturale de l'époque partageait large-ment cette conviction : le Bauhaus à l'origine n'est rien d'autre que cela, et l'on sait qu'après 1917 l'histoire aussi devait s'arrêter.

ANDRÉ FERMIGIER. \* Musée d'art moderne de la Ville de Paris, avenue du Président-Wilson.

### Un primitif italien exposé au Louvre serait en fait un tableau volé

particulier peut-il apparaître sur les. cimaises de la grande galerie du Louvre? C'est l'aventure qui est arrivée à l'Annonciation, une peinture italienne subtilisée en 1975 au domicile d'un collectionneur de Milan. la mère de l'industriel Pirelli. Intercepté par la douane française lors d'un transfert frauduleux à l'exportation, le tableau fut par la suite remis aux Musées de France et affecté au Louvre. Les conservateurs ont bien vu qu'il s'agissait d'une belle peinture primitive de l'époque de Giotto, en fait due à Jacopo del Casentino, peintre florentin né à la fin du quatorzième siècle, dont une grande partie de l'œuvre a disparu. Mais l'Annonciation est une œuvre répertoriée. Elle sigure dans les publications de Berenson et son pédigrée est clair jusqu'en 1960, année où elle fut vendue à Florence. La collection du Louvre étant pauvre en primitifs italiens, on n'a pas hésité à l'exposer sans tarder dans la grande galerie en 1980, où le tableau est resté accroché pendant un an. Puis il

Comment un tableau volé chez un a été inscrit et reproduit au catalogue des peintures du Louvre. C'est grâce à ce répertoire que les propriétaires ont eu vent de la réapparition de leur tableau, et l'ont réclamé au

> Les œuvres d'art saisies en douane et remises traditionnellement aux Musées de France ont le plus souvent fait l'objet d'exportations illicites, comme on a pu le voir récemment. Il s'agit rarement d'œuvres volées, celles-ci étant répertoriées dans le bulietin disfusé par Inl et donc identifiées aus Or, dans le cas de l'Annonciation. les propriétaires n'ont fait aucune publicité internationale dans la feuille de la police.

> La direction du Louvre a décroché l'œuvre en attendant le résultat de l'enquête menée conjointement en France et en Italie. Avant d'en obtenir la restitution, les propriétaires devront en effet prouver que le tableau mis sous séquestre par la douane française est bien celui qui a été volé à Milan.

### CINÉMA

### **DEUX FILMS POLONAIS**

L'Olympic Entrepôt présente deux films polonais qui ont été projetés en février aux Rencontres de Saint-Etienne. Réalisés avant 1980. Acteurs provinciaux et Kung-Fu ont valeur de documents. ils font aussi découvrir deux cinéastes.

### « ACTEURS PROVINCIAUX »

d'Agnieszka Holland

d'idées creuses en tournant en rond.

★ Olympic Entrepôt (14).

« Kung Fu », de Janusz Kijowski

Un ingénieur congédié pour d'obs-

cures raisons se retrouve persécuté.

anent sa femme, une enseignante, et

jusqu'à leur petite fille : Kung Fu se

range parmi tous ces films polonais

qui décrivent l'écrasement d'un indi-

vidu par la société. La morale est

dans le titre : il faut résister, accumu-

ou à la constante, le point de vue de

Kung Fu varie constamment, pour

bien montrer le contexte. On passe

du chômeur (promu à une fonction

vide de sens) à sa femme (l'adminis-

tration lui reproche son laisser-aller)

ou aux représentants mêmes de la

couple à ce qu'il était dix ans aupara-

vant, comme il s'agit aussi de retra-

cer une amitié fidèle et un amour

manqué, avec deux anciens cama-

rades de faculté, toutes sortes de fils

s'emmêlent. Tel que c'est présenté,

cela donne chaque fois le résumé ou

l'embryon d'une histoire possible, au

tiellement Daniel Olbrychski et Andr-

zei Seweryn - apportent une grande

Malgré tout, les acteurs - essen-

**CLAIRE DEVARRIEUX.** 

lieu d'un récit dense et construit.

vérité à ces portraits fugitifs.

★ Olympic Entrepôt (14).

Comme Kijowski entend relier le

Contrairement à Sans anesthésie

ler et maîtriser son énergie.

monstruosité collective.

JACQUES SICLIER.

Un metteur en scène de théâtre venu de Varsovie dirige, dans une ville de province, une troupe de comédiens qui monte la Libération, pièce de Stanislas Wyspianski, datant de 1903. Cette pièce appartient au répertoire national. Elle représentait, à l'époque où la Poiogne avait perdu son indépendance, un refus du joug étranger. le metteur en scène coupe dans le texte les tirades politiques qui pouraient avoir une résonance contemporaine. Krzysztof, l'acteur chargé du rôle principal, veut, lui, les conserver.

Il faut se garder de projeter sur Acteurs provinciaux, à cause de ce sujet, les événements polonais actuels, Agnieszka Holland a tourné ce film en 1978 (il fut présenté à la Semaine de la critique au Festival de Cannes en 1980) et elle avait écrit, avant cela, le scénario de Sans anesthésie, avec Wajda. Il est frappant d'y retrouver la même vision pessimiste. Les pesanteurs sociales condamnent le théâtre, l'art, la culture, à devenir, en quelque sorte, des valeurs négatives. Le metteur en scène est un arriviste qui sacrifie tout aux recherches formelles, l'acteur veut se faire remarquer pour être engagé à Lodz. la troupe théâtrale et son directeur ont sombré dans le conformisme et la sciérose...

Agnieszka Holland porte sur eux un regard sans indulgence. On peut lui reprocher d'avoir voulu montrer trop de choses, mais sa description est extrêmement intéressante. Chacun joue sa partie en fonction de ses propres intérêts, en privé et en public, on ne voit que petitesses et mesquineries. Il est bien évident que Krzysztof est un mauvais acteur (mais pas Tadeusz Huk, qui joue son rôle), provoquant des tensions permanentes pour se donner de l'importance et oublier ses échecs. Or Anka, son épouse (Halina Labornaska), seul personnage sympathique et non passif de cette œuvre sombre, est, en quelque sorte, sa conscience et c'est pour cela qu'il ne s'entend plus avec elle. La crise conjugale éclaire l'état de crise généralisé. A travers Anka, Agnieszka Holland rend extrêmement

### MOULLET, LARA, ZIDI

Une vache et du lait Gloria chez Luc Moullet, une gamine à la recherche d'un amant pour sa mère chez Christian Lara et Chef, un requin, sur la route des vacances des Sousdoués. L'humour de Moullet (tous ses films au Studio 43 jusqu'au 29 mars) est cérébral, celui d'Une glace avec deux boules (1), bon enfant style gros mots, et celui de Zidi, poli, sans commentaires.

Si Zazie n'était pas née, si Diabolo Menthe et la Boum n'étaient pas passés, on se précipiterait sur les coups de force de Lolo et Vanessa (douze ans et seize ans), qui ne manquent pas de caractère pour affronter leur adolescence charmante et remettre de l'ordre dans les déboires du couple parental. Mais Christian Lara, tout en captent de beaux éclats de rire sur le visage de ses actrices (Valèrie Dumas et Désirée Nosbusch) n'a fait que plaquer des expressions super-modernes sur un scénario consternant

Quant aux Sous-doués, actuellement en vacances (2), ils sont plus aidés qu'ils n'en ont l'air. Claude Zidi respecte ses personnages, respecte son public et ficelle des gags à profusion, sur tous les registres. Le récit manque de nerf, mais pas l'image.

(1) Voir les films nouveaux. (2) Voir les exclusivités.

E Une quinzaine culturelle consa-crée au Cambodge et à la sauvegarde de la culture khmère organisée par la Maison pour tous de Montrouge (Hauts-de-Seine) s'est ouverte le 16 mars avec une exposition de peintures traditionnelles et contemporaines. Un spectacle de chants et de danses classiques et folkloriques est prévu le samedi 20 mars, à 21 beures, et le vendredi 26 mars aura ileu une soirée traditionnelle. (Renseignem : 655-88-91) | parfois triviales, les ouvrages du

### FESTIVAL DE CHAMROUSSE

### Histoire d'humour

Depuis le couronnement, lors du premier Festival du film d'humour de Chamrousse en 1976 de Nous nous sommes tant aimés (Ettore Scola), la manifestation éprouvait certaines difficultés à réunir des œuvres de quasensibles les difficultés de la condilité et qui répondent véritablement tion féminine dans cet univers du aux critères retenus. Sa septième spectacle où l'on se grise de mots et édition aura été, en revanche, une réussite. The Gods must be Crazy Le monde réel rappelle son exis-(Les dieux doivent être fous), qui a tence par la mauvaise volonté sourecu le Grand Prix et le Prix du public, daine des machinistes, traités par le et Prends 10 000 balles et casse-toi. metteur en scène et le directeur avec qui a obtenu le Prix de la critique, se un certain mépris, et, surtout, par le détach, nt nettement du lot des ausuicide d'un vieux retraité qui sa jette tres films présentés, et devraient aspar la fenêtre après avoir été mordu surer un nouvel élan à ce festival. Il par un chien et malmené par un milien avait bien bescin.

C'est l'Afrique et le désert surchauffé de Kalahari qui s'est imposé sur la neige de Chamrousse. A 950 kilomètres de Johannesburg vit une familie dont l'une des principales préoccupations est de recueillir chaque matin sur les feuilles des gouttes déposées par la rosée. La tribu coule autour de son unique case une existence harmonieuse, où propriété, loi en butte à des pressions qui atteiet châtiment sont totalement inconnus, jusqu'au jour où un dieu jette depuis un avion une bouteille vide de Coca-Cola. Le symbole est clair : la

vie devient un enfer pour les Hoshimen, dant l'un des membres décidera d'aller jeter la bouteille... au bout du monde.

Quatre années auront été nécessaires pour réaliser ce film tourné par James Uxs et qui représentait officiellement le Botswana, derrière lequel se dissimulait en fait l'Afrique du Sud. Tendre et plein d'humour, n'est-ce pas le moins que l'on puisse demander pour une compétition de ce type ? Le film, qui est refusé depuis deux ans par les distributeurs français, devrait vite se faire connaî-

Prends 10 000 belles et casse-toi, de Mahmoud Zemmouri (1), traite sur le mode humoristique du retour en Algéne d'une famille emigrée. Les enfants sont nés de l'autre côté de la Méditerranée, ils ne parviendront ni à perdre leurs habitudes européennes ni à se plier aux rigueurs du Coran; ils seront rejetés de la communauté villageoise que leurs parents avaient quittée il y a une vingtaine d'années et dans laquelle ils se retrouvent aujourd'hui comme des « immigrés ». Tout aussi critique vis-à-vis de la une réussite. Il avait été remarqué au dernier Festival de Cannes (le Monde du 29 mai 1981).

**CLAUDE FRANCILLON.** (1) Voir les films nouveaux.

Festival du film musical

### Les manques

Les organisateurs du Festival international du film musical qui s'achève le mardi 23 mars, à Paris, n'ont pas corrigé avec la seconde édition les erreurs de la première. En se limitant strictement au genre musical, on assiste à une succession de films qui, pour la plupart, sur le modèle du reportage, présentent les groupes sur scène et forcent l'ennui.

C'est souvent pauvrement filmé. sans imagination, monotone, sonorisé médiocrement, et les groupes, coincés sur la pellicule, perdent la spontanéité et la magie du concert. La programmation aurait gagné à présenter des films qui, par leur climat, leur esprit, évoquent l'univers ou la culture du rock : l'Homme à la peau de serpent, de Sidney Lumet, par exemple, où Marlon Brando joue le rôle d'un ancien musicien de blues.

il manque à ce festival un film vedette pour le dynamiser, lui donner un prestige : le One from the Heart, de Francis Ford Coppola avec la musique de Tom Waits et c'était gagné. On a vu pour l'ouverture, en avantpremière de la sortie parisienne, Beatiemania, de Joseph Manduke qui avait été présenté à Deauville. Complètement à côté de la plaque, le film raconte l'histoire des quatre fameux. interprétés ici par des sosies dont un Paul McCartney droitier I Bongo Man de Stefan Paul, en revanche, retrace avec de nombreuses séquences intéessantes la tournée jamaiquaine de Jimmy Cliff pendent les élections.

Une soirée était consacrée à Léonard Cohen en sa présence: quant au reste, c'est le misérabilisme qui se distinguait, prouvant au moins une chose : le film musical n'existe pas, sinon au coup par coup.

**ALAIN WAIS.** 

### MUSIQUE

### « ERNANI » AU T.M.P.

### Basse vengeance

L'événement le plus sûr, dans l'opéra romantique, italien en particulier, c'est la mort du ténor à la fin du demier acte ; la seule question est donc de savoir par quel concours de circonstances elle se produira, étant entendu qu'elle sera l'œuvre du baryton dont on connaît le naturel jaloux et ombrageux. Aussi la surprise estelle grande, lorsque au troisième acte de l'Ernani de Verdi, présenté en version de concert au Théâtre musical de Paris, on voit le sombre roi d'Espagne, Carlos, grâcier les conspirateurs à l'occasion de son sacre et donner à l'un d'eux - le ténor, son rival — la main de la soprano...

de la basse. Silva, le vieil oncle de la jeune fille qu'il prétendait épouser malgré elle. Ernani avait en effet vie sauve, de lui céder sa place et de s'occire sur-le-champ au premier son d'un cor qu'il lui avait remis en gage. Ainsi à peine le mariage est-il célébré qu'on entend résonner le cor au fond des bois. Emani qui, comme tout tênor digne de ce nom, possêde une oreille infaillible, ne se le fait pas dire deux fois, il se poignarde bravement et tandis qu'Elvira tombe sans connaissance, Silva a tout loisir de savourer sa victoire.

C'était compter sans la vengeance

On sait que, sous des apparences

jeune Verdi portent déjà la griffe d'un maître ; ce cinquième opéra, créé à Venise en 1844 avec un vif succès. comporte plusieurs beaux airs et des détails d'orchestration très personnels. Les amateurs ne manqueront donc pas cette découverte. Si l'on peut émettre des réserves quant à l'ampleur un peu excessive du vibrato de Seta del Grande (Elvira). l'ensemble de la distribution est plus que satisfaisant : la basse (John Cheek) possède une belle couleur et de la puissance, le ténor (Giuliano Ciannella) a de la vaillance et un aigu assuré, la voix ample du baryton (John Bröcheler) révèle peu à peu toutes sortes d'expressions. Sous la direction de Jacques Delacote, les chœurs et l'archestre Colonne, en dépit de quelques approximations,

GÉRARD CONDÉ.

FONDATION ROYAUMONT Session de Chant

Madame VERA ROZSA « Le répertoire de la Mélodie et de l'Opéra de 1900 à 1945 » 1-4 surii 1982 - Abbaye de Royamont

Renseignements: Foundation Royaumont Direction Culturelle — 95270 Asnières Oise Téléphone (3) 035,30,16 et 035,40,18

Un enfant prodige? Un très grand chef d'orchestra aurait dit de Dimitris Sgouros, pianiste arec de douze ans : « On ne rencontre un tel génie qu'une fois par

siècle. »

**Dimitris Sgouros** 

A entendre jouer ce garçon, mardi. au Théâtre de la Ville (hébergé par le Théâtre de Paris), la prophétie étonne. Certes, à cet âge, faire presque toutes les notes de l'Aurore, de Beethoven, et de Gaspard de la nuit. de Ravel, représente un acquis et une capacité de mémorisation exceptionnels, mais il me semble bien malaisé de dire s'il deviendra Chopin ou Kalk-

De bons gros doigts, un jeu au présent sans raffinement particulier de sonorités, une technique encore rustique, c'est un élève qu'il faut laisser travailler et mûrir en paix.

Point d'interprétation personnelle, des nuances apprises, peu de sens vivante de la musique, excepté dans Scarbo, qui sans doute parle davantage à son imagination et qui seul donne, par sa haute virtuosité, un réel espoir en ce garçon plein de flamme qu'on risque de briser en le produisant inconsidérément. Les cimetières sont pleins d'anciens enfants prodiges. Et je serais bien étonné qu'il n'y ait pas dans les conservatoires d'U.R.S.S. une bonne dizaines de garçons de son âge d'un niveau comparable.

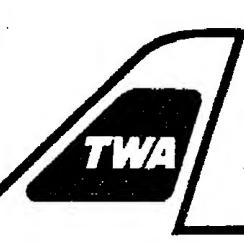
TWA vers et à l'intérieur des U.S.A.

## Boston: cinq jours sur sept - 2800F\*

Liaison sans escale de Paris en gros porteur. Ce vol continue sans escale jusqu'à Los Angeles. TWA dessert également plus de 50 villes à l'intérieur des Etats-Unis.

\*Super Apex ailer/retour.

Vous plaire, ça nous plaît





Salle GAVEAU

Seredi 27 mera

Salle PLEYEL

Dimenche 28 mars

317h45

CHATELET

29 mars

GAVEAU

28 mars

à 21 houres

p.e.Valnatice

à 17 houres

[p.e. Werser]

## SPECTACLES CONCERTS

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

MAR REPORTED THE

\$**\.**\$.\$.\$.

COULEUR TANGO, Athénée (742-67-27), 21 h LA CHAMBRE AUX SOMMETS BLEUS, Essalop (278-46-42).

LE TINTEMENT DU BOURDON, Studio-Theatre 14 (545-49-77), 20 h 30. CENDRES DE BRECHT, Choisy. Thearr P.-Eluard (890-89-79).

MARIE TUDOR, Comédit-Française (296-10-20), 20 h 30. – JE M'APPELLE HENRY DAVE, Espace Marais (271-10-19), 20 h 30.

### Les salles subventionnées et municipales

Opiera (742-57-50), 19 h 30: Fidelio.
Chafilet (727-81-15). — Foyer, 18 h 15:
Musique arabe traditionnelle. — Salle
Gézuler, 20 h 30: Hippolyte.
Patit-Odéon (325-70-32), 18 h 15; Vous avez dir qui ou vous avez dit nou ?

TEP (797-96-06), 20 h 30 : Gevrey-Chambertin. Petit TEP (797-96-06), 20 h 30 : Bruce Schwartz Thistre de la Ville (274-22-77), 20 h 30 : Murray Louis Dance Company. (an théâtre de Paris).

### Les autres salles

American Cherch (372-92-42) 20 h 30 : A Midsummer Night's Dream Autoine (208-77-71), 20 h 30 : Potiche. Arts-Hébertot (387-23-23), 21 h: L'étrangleur s'excite. Atelier (606-49-24), 21 h : le Nombril

(742-67-27) salle Bérard, 18 h 30 : Balle perdue. Bouffes-du-Nord (239-34-50), 20 h 30 : la Tragédie de Carmen. Bouffes-Parisieus (296-97-03), 21 heures : Diable d'homme

Cartoucherie, Epéc de Bois (808-39-74), 20 h 30 : Ecrits contre la Commune; Théâtre de la Tempête (328-36-36), 20 h 30 : Ella ; Théâtre de l'Aquarium (374-99-61), 20 h 30 : De mémoire d'oi-

Chitesu de Vincennes (365-70-13), 21 h: Gerbe de blé. Cité internationale (589-38-69), Galerie, 20 h 30 : la Religieuse ; Remerre : 20 h 30 : Pierre Abélard 1079-1142 .

Comédie Caumartin (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Élysée. Comédie des Champs-Elysées (720-08-24), 20 h 45 : l'Escalier. Comedie Italienne (321-22-22), 20 h 30 : le Servante amoureuse. Comédie de Paris (281-00-11), 20.h 30 :

Datumou (261-69-14), 21 h : La vie est trop Edouard VII (742-57-49), 20 h 30 : la Danse du diable.

Espace Cardin (266-17-30), 20 h 30 : Oratorio pour une vic. Espace Gaité (327-95-94), 22 h : Il faut que Cléo parte. Essaion (278-46-42), I, 20 h 30 : le Marteau des maléfices. 22 h 15 : l'Alpage -11. 20 h 15 : La planète Shakespeare, le Conte d'hiver.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES --704.70.20 (lignes groupées)

**Mardi 23 mars 1982** 

(de 11 heures a 21 heures,

sauf les dimanches et jours fériés)

Pantagleize.

mille Leibovitch.

Les cafés-théâtres

Grandt?: 22 h 30: Popote.

le chômage.

Hurleveau.

COCIOS.

21 h 15: F. Blanche.

Théâtre Présent (203-02-55), 20 h 30 :

Théâtre des Quatre-Cents Cosps (633-01-21), 21 h : la Folle. Théâtre du Roud-Point (256-70-80).

20 h 30 : l'Amante anglaise; - Petite Salle, 20 h 30 : Virginia.

Theatre 18 (226-47-47), 22 h : Lettre an

Théâtre 13 (589-05-99), 20 h 30 : les Can-

Tristan Bernard (522-08-40), 21 h : la Fa-

An Bec fin (296-29-35), 19 h; Théatre

Blancs-Manteaux (887-15-84), I., 20 h 15: Areuh = Mc2; 21 h 30: les Dé-

mones Loulou ; 22 h 30 : Des bulles dans

Pencrier; II. 20 h 15 : Embrasse-moi.

idiot : 21 h 30 : Qui a tue Betty

pu être votre fils. - IL, 20 h 30 : le Ven-

genr de son père ; 21 h 45 : C'était ça ou

Qu'est-ce qu'il y a dedans? 22 h 15 : le Chasseur d'ombre.

Café de la Gare (278-52-51), 20 h 15 :

Coupe-Chos (272-01-73), 20 h 30 : le Petit

Fanal (233-91-17), 20 h : Innocentines;

La Gageure (367-62-45), 22 h : la Petite Cuiller ; 23 h : les Méfaits du tabac.

Le Petir Casino (278-36-50), 21 h :

Point Virgule (278-67-03), 20 h 15 : Vincent B.: le Navigaterre; 21 h 30 : Du rouron sur les blinis; 22 h 30 : les Cho-

Douby... be good; 22 h 30 : les Bas de

Café d'Edgar (322-11-02), L, 20 h 30 : Tiens; voilà deux bondins; 21 h 45 : Mangeuses d'hommes; 23 h 15 : Faurais

chez Léautaud : 20 h 15 : Tohu-Bahnt ; 21 h 30 : le Président : 22 h 45 : Parrick

Variétés (233-09-92), 20 h 30 : Chéri.

Fostaine (874-74-40), 20 h 30 : Konde chapo. Galté Montparasse (372-16-18), 22 h : l'Os de cœur. Galerie 55 (326-63-51), 20 h 30 : The Dumb Waiter. Hachette (326-38-99), 20 h 30 : la Cantatrice chanve; 21 h 15 : la Lecon;

22 h 30 : l'Augmentation. La Bruyère (874-76-99), 21 h : le Divan. Lierre Théatre (586-55-83), 20 h 30 : la Grande Peur dans la montagne.

Lucernaire (544-57-34), Théâtre Noir;

20 h 30 : Un amour de théâtre; 22 h 15 : Sylvie Joly: Théâtre Rouge: 18 h 30: Sans soleil, on vieillit plus vite: 20 h 30: Douce: 22 h 15: Pour une infinie ten-

dresse; Petite salle, 18 h 30: Parlons français. Madeleine (265-07-09), 20 h 45 : Du vent dans les branches de sassafras. Merie-Strart (508-17-80), 20 h 30 : la Confession d'Igor...; - 11, 20 h 30 : Zoo

Marigny, (256-04-41), 20 h 30 : Amadeus. - Salle Gabriel (225-20-74), 21 h : le Garçon d'appartement. Mathurine (265-90-00), 21 h : Jacques et SON MAÎLTE. Michel (265-35-02), 21 h 15 : On diners au

Michodière (742-95-22); 20 h 30 ; la Patte-Moderne (874-99-28), 20 h 30: Trio.

Montparmasse (320-89-90), 21 heures:

Trahisons; Petite salle, 21 h: Un eri.

Nouveautés (770-52-76), 20 h 30 : Folk Palais des Glaces (607-49-93), 22 h 15 : Gros Calin. Painis-Royal (297-59-81), 20 h 45 ; Pauvre France: Peche (548-92-97), 21 h : Baron baronne.

Saint-Georges (878-63-47), 20 h 45 : le . Charimari. Salle Vallubert (584-30-60), 20 h 30 : la Studio Bertrand (784-64-66), 20 h 30 : les Campaniaques. Studio des Champs-Elysées (723-35-10), 20 h 45 : le Cœur sur la main.

Théâtre d'Edgar (322-11-02), 20 h 30: Vampire au pensionnat; 22 heures : Nous en fait où en nous dit de faire. Théâtre de l'Épicerie (258-70-12). 20 h 30 : l'Amant. Thélitre en Rossi (387-88-14), 20 h 30 : Reméo-et Juliette. Théâtre du Marais (278-03-53), 20 h 30 :

Théâtre de la Mor (520-74-15), 20 h 30 :

Voulez-vous jouer avec moi?

**MERCREDI 24 MARS-**

LE FILM ÉVÉNEMENT 82

MERCREDI -

BRAND NEX 5000 bycos At - REC ESYNLDREE SINGER AD - NEXURLEGA At - TV MUNITE DIZZEA AL - MENUNTUM AL

on W.; VERSARLES Cyrona - MOGENT Artol - ENCHMEN Français - ST-GEMANN CSL - MARTIN CAMBERGUE SANCELLES Francies - AULIEN Partner - VELLY Studio - ANGENTESIL Games - CRETEL Artol LA WARDINE Paragonial - EVITY Georgeot - ROSKY Artol

MARNE-LA-VALLÉE Artol - PUTEAUX Bélonse 4 Tayapt

CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, res Constantine (74) - 551-35-73 Métro invalides JEUO 25 MARS, à 20 h 30 CALVIN-SIEB

### violon ... FRANÇOISE THINAT

Œuvres de PIERNE, MAGNARD et KELSEV JONES Entrée libre :



COMPAGNIE **JEAN BOIS** couleur

tango de Jean Bois

SALLE CHRISTIAN BERARD COMPAGNIE **ABRI-VALLETTI** balle

perdue

par Serge Valletti 98 quare de l'opéra louis jouvet 742.67.27

Spiendid Saint-Martin (208-21-93), 20 h 30 et 22 h : Papy fait de la résis-

Théâtre de Dix-Heures (606-07-48), 20 h 15 : Connaissez-vous cet esca-beau ? ; 21 h 30 : Il en est... de la police ; 22 h 30 : Teleny. Vieille Grille (707-60-93), 20 h 30 : la M6moire et la mort ; 22 h 30 ; Vincent. Les concerts

Salle Gaveau, 20 h 30 : Ensemble Orchestral de Paris, dir. J.-P. Wallez, sol. C. Curzon (Mozart).

Curzon (Mozart).

Théâtre des Champs- Elysées, 20 h 30;
Nouvel Orchestre philharmonique de
Radio-France, dir. E. Krivine, chœurs de
Radio-France, dir. J. Jouineau (Debussy, Strauss, Ravel).
Salle Cortot, 21 h : F. Gaspard, S. Lacour (Mozart, Schubert, Brahms, Milhaud).

Radio-France, grand auditorium, 20 h 30 : Ensemble de l'Itinéraire, dir. P. Ectvos (Lévinas, Eccvos, Murail). Lucernaire, 21 h : Quatuor de clarinettes Lutèce (Vivaldi, Albeniz, Roger, Bon-

American Center, 21 h : L. Foss, J. Wil-liams, L. Mikhashoff (Foss). Cité internationale des arts, 21 h : I. Jevtic, T. Lam Quang (Rueff, Leibowitz). Eglise Saint-Merri, 20 h 30 : Quatnor de saxophones de Parla, Ensemble français

de jeunes musiciens. RasBique Sainte-Clotilde, 12 h 30 : L. Van Doeselaar (Franck, Saint-Saens. Brandts). Eglise Saint-Louis-en-l'isie, 20 h 30 : Chœur de l'Ensemble polyphonique de France, dir. M. Boarbon (Festa, Croce,

Donato, Monteverdi). Eglise Saint-Roch, 21 h : Chœurs J.-B. Corot, Orchestre français d'oratorio, dir. G. Boulanger (Bach).

Egline de la Madeleine, 18 h 30 : Ensemble vocal - Concerto -, Ensemble instrumental Ars Musici (Vivaldi, Haendel). Egilse Saint-Médard, 20 h 30 : Deller

Consort, M. Deller (White, Gesnaldo).

21 h 30 : G. Badini Swing Machine. Chapelle des Lombards (357-24-24), 22 h: La Perfecta.

Clottre des Lombards (233-54-09), 22 h 30 : Fabriano Fuzion. Club Saint-Germain (222-51-09), 22 h 30 : Rhoda Scott. Dreher (233-48-44), 22 h 30: Hal Singer

L'Ecuste (542-71-16), 22 h : K. Harris. Petit Forum (297-53-47), 21 h 30 : Zaka Percussion.

B. Kessel et Sacha Distel. Petit Opportus (236-01-36), 23 h: M. Richard, P. Authier, P.-Y. Sorin, J.-

Carole Laure, Lewis Furey. Slow Club (233-84-30), 21 h 30 : C. Luter. En région parisienne

Anhary-sous-Bois, M.C. (831-11-45), 20 h 30: la Véridique histoire de... Boulogne, T.B.B. (603-60-44), 20 h 30: Sherlock Holmes.



Quot. du Médecin) Vigueur dramatique... rire à répétition R. MARIA - La Vie Ouvrière) "Invention, Intelligence, drôlerie... (P. BONAFOUX - Canal)

(M. FINGÉRES - La Parisien)

MERCREDI-





### **NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE**

THEATRE DES CHAMPS ELYSÉES 23 mars

MUSIQUE AU PRÉSENT B. GILLET FRANCE

16 h 30 autrie libre

Jazz, pop, rock, folk

Caveau de la Huchette (326-65-05),

New Morning (523-51-41), 21 h 30 : C. Alvim, J.-P. Mas. Petit Journal (326-28-59), 21 h 30

C. Jony. Porte Saint-Martin (607-37-53), 20 h 45 :

Chaton, Louis-Jouvet (952-20-07), 21 h : Brasil Tropical. Choisy, Kiosque (852-27-54), 20 h 30: Le Beau Danube bleu. Crétell, Maison des Arts A.-Malraux (899-94-50), 20 h 30 : M. Jackson. Erry, Agora (077-93-50), 21 h : Quatuor

conevilliers, Theatre (793-26-30), 20 h 45 : Perspectives ultérieures. Nanterre, Théstre des Amandiers (721-18-81), 20 h : la Vie de Galilée.



ranhas accourent; imitez-les: ces foiles en valent la paine". (P. de ROSBO -

"Un jeu tout simple, presque neil, d'em-blée nous ravit". (CL-M TREMOIS - Té-"Une vrale bonne soirée de théâtre".

THEATRE 13 DU 17 FÉVRIER AU 28 MARS RESERVATIONS: 589.05.99



**CALENDRIER** 

**DE CONCERTS** 

Açais Musique de chembre

Programme estates
France Culture

NOUVEAU QUATUOR.

DE ZURICH

BEETHOVEN - O. SCHOECK

HAYDN: « L'Empereur »

Orch. Lamoureux

Fectival

**TCHAIKOVSKI** 

Dir.: Jerzy

Sol.: Nins

**BODNAR** 

1<sup>er</sup> Grand Prix

**J. THIBAUD 1981** 

Concerto pour violos Symphosis N 5

Martina

**ARROYO** 

**VERDI** 

Orch. COLONNE

Dir.: D. LIPTON

la célèbre besse

du Boichoi

**NESTERENKO** 

vesorgski, Borodine Verdi, Rossini

ITZHAK

PERLMAN

**CANINO** 

Tebalkovski, Rachetenio

SEMKOV :

## DES ADMINISTRATEURS

dir.: Emmanuel KRIVINE sol.: Edith Mathis Chavers de Redio France SY - RAVEL - R. STRAUSS

C. SCHAPIRA Grand auGtorium J. STILMAN - G. AMY Chasurs de Radio France NEEMBLE INSTRUMENTAL DU NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMOTRQUE

> direction: J.-C. PENNETIER

> > R, MURRAY-SCHAFFER

MUSIQUE DE CHAMBRE RADIO FRANCE | JOSETTE MORATA, PIANO Countier PRAY SCRIABINE المحما RACHMANNOV J. REVIER, SCHUMANN

### **NOUVEL ORCHESTRE** PHILHARMONIQUE

Dir. : Witold ROWICKI PAVELON BALTARD R. FRANCK REINECKE, B. EGEL A. REECE, E. MESTERENCO Chavers de Badio France 30 mers 20 h 30

**BEETHOVEN** THÉATRE DES CHAMPS ÉLYSÉES IX<sup>o</sup> Symphonie Moreredi

31 mars 20 h 30 Log. RADIO FRANCE, salles et agences

Thiêtre des CHAMPS ÉLYSÉES Mardi 30 mars à 20 à 30 peak

Sonates : Mozert Prokofiev, Grieg

### **BRITTEN • JOLIVET • TCHAIKOVSKY Direction MARC SOUSTROT** PRIME MARCINE PRO

6 DERNIÈRES

MAISON DE LA CULTURE DE LA SEINE-SAINT-DENIS La Véridique Histoire de Joseph Süss Öppenheimer dit Le Juif Süss

de JACQUES KRAEMER THEATRE POPULAIRE DE LORRAINE / MC 93 19 au 28 mars: AUENAY-SOUS-BOIS - 134, rue Anatole-France Location: 868.00.22 - 831.11.45 et 3 FNAC

### CONCERTS EXCEPTIONNELS

23 et 24 mars 1982 à 21 h 30

Jean-Pierre MAS Césarius ALVIM Jean-Louis CHAUTEMPS **Alain HATOT** André CECCARELLI

au NEW MORNING, 7/9, rue des Petites-Ecuries (10°) Renseignements: 523-51-41

### ORCHESTRE NATIONAL DU CAPITOLE **TOULOUSE DIRECTEUR: MICHEL PLASSON**

**RECRUTEMENT - CONCOURS** 8 avril 1982 :

- Une flüre solo (co-solista). Un basson solo (co-soliste).
- Deux altos solo (dont un appertiendra au quetuor du Capitole).
- Un chef d'attaque second vic
- Violons du rang.

RÉGIE DE L'ORCHESTRE THÉATRE DU CAPITOLE Téléphone : (61) 23-21-35, poste 211 on poste 266

**MERCREDI** 

MICHAEL LONSDALE

IEUX DE LA COMTESSE DOLINGEN DE GRATZ UN FILM DE CATHERINE BINET

moins de treize ans

(\*\*) aux moios de dix-hoit ans.

La cinemathèque CHAILLOT (704-24-24)

15 h, René Laloux : courts metrages ; la Planète sauvage ; 19 h, Jacques Prévert et le cinéma : l'Arche de Noé, de H. Jacques, adaptation et dialogue de J. Prévert : 21 h, En avant-première : Les mai-tres da temps, de R. Laloux, en présence de l'auteur.

> **BEAUBOURG (278-35-57)** RELACHE

Les exclusivités

ABSENCE OF MALICE (A., v.o.): Ciné Besubourg, 3º (271-52-36); Studio Médicis, 5º (633-25-97); Paramount Odéon, 6º (325-59-83); Publicis Champs-Elysées, 8º (720-76-23). — V.f.: Paramount Marivaux, 2º (296-80-40); Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Bastille, 12º (343-79-17); Paramount Galaxie, 13º (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14º (379-Paramount Galaxie, 13" (580-18-03);
Paramount Montparnasse, 14" (32990-10); Paramount Orléans, 14" (54045-91); Convention Saint-Charles, 15"
(579-33-00); Murat, 16" (651-99-75);
Paramount Maillot, 4" (758-24-24).
ALLEMAGNE MERE BLAFARDE (All., v.o.): Marais, 4 (278-47-86). LES ANGES DE FER (All., v.o.): Racise, 6' (633-43-71); 14 Juillet Bastille,

11 (357-90-81). LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A. v.o.) : Saint-Michel, 5 (326-79-17); George-V. 8 (562-41-46) – V.f.: 3 Haussmann, 9: (770-47-55). BANDITS... BANDITS (Ang., v.o.) : Cluny Ecoles, 5 (354-20-12) : U.G.C. Odéon, 6 (325-71-08) : Normandie, 8 (359-41-18): 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); v. f. : Rex. 2 (236-83-93); U.G.C. Opera, 2\* (261-50-32); Bretagne, 6' (222-57-97); U.G.C. Gare de Lyon, 12' (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44).

LE BATEAU (All., v.o.) : U.G.C. Danton, 6: (329-42-62) ; Biarritz, 6: (723-69-23); v.f. : Rex, 2 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 24 (261-50-32); Bretagne. 6 (222-57-97); U.G.C. Caméo, 9 (246-66-44); Mistral, 14 (539-52-43); Magic Convention, 15 (828-20-64); Tourelles, 2 (364-51-98).

BLOW OUT (A., v.a.) : Forum, 1= (297-53-74); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); Normandie, 8 (359-41-18). - V.f. : Caméo. 9º (246-66-44); Montparnos, 14º LE BOURGEOIS GENTILHOMME

(Fr.) : Gaumont Halles, 1 = (297-49-70) ; George-V, 8 (562-41-46); Athéna, 12 CARMEN JONES (A., v.o.) : Epéc de

Bois, 2: (337-57-47). LA CHEVRE (Fr.) : Capri, 2 (508-11-69); Montparnasse 83, 6" (544-14-27); Ambassade, 8 (359-19-08); Gaumont Sud, 14 (327-84-50) CONTE DE LA FOLIE ORDINAIRE

(Fr.-It., v.o.) (\*), Studio Alpha, 5 (354-39-47); George-V, 8 (562-41-46).
COUP DE TORCHON (Fr.): Marivanx, 2º (296-80-40); Elysées Point Show, 8º (225-67-29); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).

CUTTER'S WAY (A., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3e (271-52-36); Quintette, 5a (633-79-38). DERNIER CAPRICE (Jap., v.o.), Studio Git-le-Cour, 5 (326-80-25).

LE DERNIER VOL DE L'ARCHE DE

NOE (A., v.f.) : Napoléon, 17. (380-DIVA (Fr.), Vendôme, 2 (742-97-52); Ciné Beaubourg, 3r (271-52-36); Pantheon, 5 (354-15-04); Pagode, 7 (705-12-15); Marignan, 8- (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43) P.L.M. Saint-Jacques, 14 (589-68-42); Murat, 16 (651-99-75); Clichy Pathé,

LE DROIT DE TUER (A., v.f.) (\*\*): Paramount Opéra, 9 (742-56-31) : Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10). ESPION LÉVE-TOI (Fr.) : U.G.C. Odéos, 6º (325-71-08); Normandie, 8º (359-41-18); Helder, 9 (770-11-24); Miramar. 14 (320-89-52). LE FAUSSAIRE (AlL, v.o.) : Cinoches, 6

LA FIÈVRE AU CORPS (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 1° (297-49-70); Quintette, 5° (633-79-38); Marignan, 8° (359-92-82); Olympic Balzac, 8° (561-10-60). – V.f.: Berlitz, 2° (742-60-33); Montparnasse Pathé, 14 (322-19-23).

LA FOLLE HISTOIRE DU MONDE

(A., v.o.): Studio de la Harpe, 5 (354Marbouf, 8º (225-18-45); Olympic Luxembourg, 6º (633-97-77). LE PROFESSIONNEL (Fr.): U.G.C.

Opéra, 2º (261-50-32); Ambassade, 8º

(359-19-08).

PRUNE DES BOIS (Belg.); Banque de l'Image, 5 (329-41-19).

QUI CHANTE LA-BAS? (Yong., v.o.);

Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

RAGTIME (A., v.o.); Cluny Palace, 5 (354-07-76); Hautefeuille, 6 (633-79-38); Elysées Point Show, 8 (225-67-29); Parnassiens, 14 (329-83-11).

REMBRANDT FECIT (Holl., v.o.);

Movies, 1 (260-43-99).

Movies, 1° (260-43-99).
RICHES ET CELEBRES (A., v.o.):

Publicis Saint-Germain, 6- (222-72-80);

Paramount City, 8º (562-45-76). - V.f.: Paramount Momparnasse, 14º (329-

ROX ET ROUKY (A., v.f.): La Royale, 8-(265-82-66); Napoléon, 17- (380-

SAYAT NOVA (Sov., v.o.), Cosmos, 6"

LA SOUPE AUX CHOUX (Fr.) : Berlitz,

2 (742-60-33). LES SOUS-DOUES EN VACANCES

LES SOUS-DOUES EN VACANCES (Fr.), Gaumont les Halles, 1 (297-49-70); Berlitz, 2 (742-60-33); Richelieu, 2 (233-56-70); Cluny Palace, 5 (354-07-76); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22); Biarritz, 8 (723-69-23); Marignan, 6 (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 6 (387-35-43); Nation. 12 (343-04-67); Fauvette, 13 (331-60-74); Montmerpresse Path 14s (322-

(343-04-67); Fauvette, 13° (331-60-74); Montparnasse Pathé, 14° (322-19-23); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Victor Hugo, 16° (727-49-75); Wepler, 16° (522-46-01); Gaumont Gambetta, 20° (636-10-96).

STRESS ES TRES TRES (Esp., v.o.); Studio Logos 5° (354-26-42)

Studio Logos, 5 (354-26-42).
TE MARRE PAS C'EST POUR RIRE

(Fr.): Rio Opers, 2 (742-82-54); Ermi-

lage, 8- (359-15-71); Maxéville, 2- (770-

72-86); U.G.C. Gare de Lyon, 12º (343-

01-59); U.G.C. Gobelins, 134

(336-23-44); Miramar, 14. (320-

89-52); Mistral, 14" (539-52-43);

Magic-Convention, 15 (828-20-64); Clichy-Pathé, 18 (522-46-01); Secré-

TETE A CLAQUES (Fr.) : Richelien, 2\*

(233-56-70); Marignan, & (359-92-82);

Français, 24 (770-33-88); Nation, 12º

(343-04-67); Fauvette, 134 (331-

60-74); Gaumont Sud, 14 (327-84-50);

Montparnasse Pathé, 14 (322-19-23)

Convention Saint-Charles, 15 (579-

TOUT FEU TOUT FLAMME (Fr.)

UN JUSTICIER DANS LA VILLE Nº 2

(\*\*) (A., v.o.) : Paramount Odéon, 6°

(325-59-83); Ermitage, 8 (359-15-71);

Paramount City, & (562-45-76). — V.f.:

U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Max-

Linder, 9° (770-40-04); Paramount

Opéra, 24 (742-56-31); Paramount Bas-

tille, 12c (343-79-17); Paramount

Galaxie, 134 (580-18-03); Paramount

Montparnasse, 14 (329-90-10); Para-

mount Orleans, 14c (540-45-91);

Convention St-Charles, 15: (579-33-00)

Paramount Maillot, 17 (758-24-24)

Paramount Montmartre, 18 (606-

UNE FEMME D'AFFAIRES (Fr., v.o.)

Forum, 1er (297-53-74); Paramount

34-25); Secrétan, 12 (241-77-99).

Marignan, 8 (359-92-82); Paramount Opéra, 2 (742-56-31); Montparnasse

tan, 19 (241-77-99).

Pathé, 14 (322-19-23).

34-83) : Marignan, 8- (359-92-82) ; Biarritz, 8- (723-69-23) ; 14 Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Parmassiems, 14° (329-83-11). — V.f.; Berlitz, 2° (742-60-33); Capri, 2° (508-11-69); Fauvette, 13° (331-56-86); Murat, 16° (651-99-75); Gaumont-Gambetta, 204 (636-10-96). FRANCESCA (Port, v.o.): Olympic, 14 (542-67-42).

GALLIPOLI (Aust., v.o.): U.G.C. Danton (329-42-62); Biarritz (723-69-23); 14 Juillet-Beaugrenelle (575-79-79); v.f.: U.G.C. Opéra (261-50-32).

GARDE A VUE (Fr.): Impérial, 2 (742-72-52); U.G.C. Opéra, 2° (261-50-32); Quintette, 5° (633-79-38); Ambassade, 8° (359-19-08); Espace Gaîté, 14° (327-

GEORGIA (A., v.o.): U.G.C. Rotonde, 6° (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées, (357-90-81); 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 11° (575-79-79). — V.f.: Caméo, 9° (246-66-44); U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44); Bienvenile Montparnasse, 15° (544-25-93)

LE GRAND PARDON (Fr.): Richelien, 2 (233-56-70); Montparnasse 83, 6 (\$44-14-27); Colisée, 8 (359-20-46); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); Clichy Pathé, 18 (522-46-01).

LA GUERRE DU FEU (Fr.-Can.): Impérial, 2º (742-73-52); U.G.C Danton, 6º (329-42-62); Ambassade, 8º (359-19-08); Athéna, 12º (343-00-65); Montage Parks. parmasse Pathé, 14 (322-19-23); Kinopanorama, 15 (306-50-50) HIVER LE PLUS FROID A PEKIN (Chine, v.o.) : Ciné Seine, 5 (325-

IL ETAIT UNE FOIS DES GENS HEU-REUX: LES PLOUFFE (Can.): Gaumout Les Halles, 1= (297-49-70); Saint-Michel, 5: (326-79-17); Ambassade, 6: (359-19-08); Français, 9: (770-33-88); Parnassions, 14 (329-83-11). INCUBUS (Ang., v.o.) (\*\*): Maxéville, 9: (770-72-86); Montparaos, 14: (327-52-37).

LE JARDINIER (Fr.): Lucerosire, 64 JOSEPHA (Fr.): Gaumont les Halles, 1\* (297-49-70); Richelien, 2 (233-56-70); Hauteseuille, 6º (633-79-38); Montparnasse 83, 6º (544-14-27); Colisée, 8º (359-29-46); Français, 9: (770-33-88); Nation, 12" (343-04-67); Fauvette, 13" (331-60-74) : Gaumont Convention 154 (828-42-27); Mayfair, 16 (525-27-06);

Wepler, 18 (522-46-01). LE JOURNAL D'UNE FILLE PERDUE (All.) : Saint-André-des-Arts, 6º (326-LE LARRON (1t., v.o.) : Hautefeuille, 6 (633-79-38); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Parnassiens, 14 (329-83-11). —

V.f.: Marivaux, 2 (296-80-40); Maxéville, 9= (770-72-86). MA FEMME S'APPELLE REVIENS (Fr.) : Colisce, 8 (359-29-46). MANIAC (A., v.o.) (\*\*): Gaumont Les Halles, 1a (297-49-70), Marignan, 8 (359-92-82), v.f. : Berlitz, 24 (742-60-33), Montparnasse 83, 64 (544-14-27), Hollywood Bd. 9 (770-10-41), Fanvette, 13r (331-60-74), Gaumont

Sud, 14° (327-84-50), Clichy Pathé, 18\* (522-46-01).

LA MEMOIRE COURTE (Fr.): Action République, 11<sup>a</sup> (805-51-33); Olympic, 14<sup>a</sup> (542-67-42).

MÉPHISTO (Hong., v.o.) : Epée de Bois, MILLE MILLIARDS DE DOLLARS (Fr.): U.G.C. Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C. Caméo, 9º (246-66-44); Miramar, 14º (320-89-52). MUR MURS ET DOCUMENTEUR (Fr.): 14 Juillet Parnasse, 6<sup>e</sup> (326-

NAPOLEON LE PETIT RENARD BLEU (Sov., v.f.): Cosmos, 64 (544-NOCES DE SANG (Esp., v.o.) : Studio de la Harpo-Huchette, 5 (633-08-40). PABLO PICASSO (Fr.) : Movies, 1= (260-43-99); Paramount Odéon, 64 (325-59-83); Monte-Carlo, 86 (225-

LE PETIT LORD FAUNTLEROY (A. v.f.): Marbeuf, 8 (225-18-45). POPEYE (A., v.f.): Napoléon, 17 (380-LE PRINCE DE NEW-YORK (A., v.o.):

## RADIO-TÉLÉVISION

Un entretien avec le président-directeur général de TF 1

### « Tout ce qui sera fait pour garantir l'indépendance entre le pouvoir et l'audiovisuel sera une bonne chose»

nous déclare M. Jacques Boutet

rédacteur en chef de TF 1. devait annoncer, ce mardi 23 mars, la constitution d'un nouvel organigramme de la rédaction. Après les troubles qui l'out agitée pendant ces derniers mois, et qui ont abouti au départ du directeur de l'information, M. Jean-Marie Cavada, la rédaction semble retrouver un certain calme et tente une ultime réorganisation, réhabilitant et étoffant les différents ser-

ML Jacques Boutet, haut fonctionnaire devenu président-directeur général de TF 1, dresse ici le bilan des huit derniers mois.

vices.

· Vos huit mois à la tête de la première chaîne ont correspondu agitée à l'intérieur de TF 1. Ce premier contact avec la télévision vous a-t-il semblé difficile?

- La mission est passionnante, dit M. Jacques Boutet, mais on est bien vite confronté à la multiplicité des problèmes que rencontre une chaîne de télévision : la diversité des professions concernées, l'extrême sensibilité de tout l'appareil et, bien sûr, le souci constant et nécessaire du téléspectateur.

» Reconnaissons que le moment est particulier. Nous vivons une époque de changement et donc de résistance au changement. Et, comme chaque fois qu'une nouvelle législation se prépare, le personnel s'inquiete et exige des garanties. Sans compter les complications accrues, dues à l'organisation particulière de TF 1. Une lourdeur excessive, héritée sans doute de l'O.R.T.F., et la dispersion des locaux ne facilitent guère la communication entre les

» Un tel appareil n'est déjà pas simple à gérer en temps normal, et si, en plus de gestion, il faut s'occuper des transformations...

M. Jean-Pierre Guérin, siècle. La télévision, elle, est plutôt en avance sur son temps... - On vous a dit irrité de l'importance accordée par la presse

aux péripéties de rédaction de

- Accepter les réactions de la presse fait partie des règles du jeu, et c'est loin d'être l'aspect le plus difficile du métier. J'ai un peu regretté, il est vrai, que la presse écrite se fasse l'écho quotidien des événements survenant sur la chaîne et amplifie certains faits anodins. Certes, le public se prête à cette attitude, il est friand d'informations et commentaires sur les coulisses de la télévision. Mais c'est justement au moment où il saudrait garder la tête froide que la presse s'emballe. Comment les saltimbanques pourraientils rester sereins? L'influence de la presse n'est d'ailleurs pas toujours

### Pas de chasse aux sorcières

celle qu'on imagine. Personne

n'aime se voir forcer la main.

- TF l a longtemps donné l'image d'une chaine conservatrice, ronronnante. Depuis peu, à desaut de devenir la plus novatrice, elle apparait comme la plus turbulente, la plus conflic-

- Il me semble normal que la chaîne la plus ronrounante soit aussi celle qui fasse le plus de bruit en se réveillant! Elle avait la réputation d'être la plus institutionnalisée, la plus liée au pouvoir ; il est donc logique et heureux que les changements y soient plus sensibles.

- Si l'information sur TF 1 a fait parler d'elle ces dernières semaines, c'est bien parce qu'on a refusé de pratiquer une chasse aux sorcières et que les modifications y ont été minimes. La rédaction de TF 1 était la seule à avoir gardé son directeur. Voilà ce qui a provoqué surprise et questions! Voilà ce qui a entretenu suspense du feuilleton consacré à la télévision dans les journaux : l'absence de bouleversement! Si Jean-Pierre Elkabbach avait conservé son poste de directeur de l'information, dement les mêmes troubles.

portance excessive. Ca n'est surtout pas le signe d'un rapprochement entre la direction des programmes et celle de l'information. L'information est un domaine à part, et je ne la mettrai jamais sous l'autorité d'un directeur des programmes. Le regroupement des deux secteurs aboutit à contrôler et coordonner entièrement la chaîne. Ce rôle ne peut revenir qu'à son président.

- Le déplacement du magazine - 7 sur 7 - avait pourtant été interprété comme une ingérance des programmes dans le domaine de l'information.

- C'était saux. Il n'y avait aucune volonté de saborder ce magasine, ni de le reléguer le samedi soir, à une heure de faible écoute. Dans sa formule initiale. • 7 sur 7 » ne correspondait pas à mon attente. Je souhaitais qu'il s'agisse davantage d'une revue des grands événements de la semaine écoulée. Sa place naturelle était en fin de semaine, l'heure tardive de la programmation ne pouvant être un gros handican pour ce type de public. Aujourd'hui, l'émission recueille une grosse audience et c'est la meilleure du genre.

- L'absence d'un directeur va-t-elle faciliter ce genre d'intervention personnelle du président de la chaîne à différentes - C'est probable. Quand on dis-

pose d'une structure simple, on peut intervenir plus vite et plus facile-- Y compris pour des me-

sures disciplinaires, ainsi que l'a montré l'affaire Hébert ? - Bien sûr. Cette affaire était très simple. J'ai appliqué scrupuleusement la procédure prévue par la

convention collective. Ayant constaté une faute professionnelle dans un reportage diffusé à l'antenne, j'ai saisi la commission de discipline (peu suspecte d'inimitié particulière envers M. Hébert) et lui ai demandé de juger. « Le nonjournaliste que je suis interroge les professionnels que vous êtes. Oui ou non y a-t-il eu faute? - Leur réponse a été oni.

Odéon, 6 (325-59-83); Paramount City, – N'était-il pas hasardeux 8. (562-45-76); Publicis Champs pour un haut fonctionnaire, est certain que la rédaction de la C'était, a-t-on dit, la première Elysées, 8 (720-76-23). ~ V.f. : Paraénarque, conseiller d'Etat, de se deuxième chaîne aurait connu rapifois qu'une sanction était prise à mount Opera, 2 (742-56-31); Paralancer dans l'aventure de la télél'encontre d'un journaliste de la télémount Bastille, 12º (343-79-17); Paramount Galaxie, 13 (580-18-03) vision? vision. Pour être exact, il aurait fallu - N'aurait-il pas mieux valu Paramount Montparnasse, 14 (329préciser : sanction officielle, prise de alors prendre de vraies mesures Venir de l'extérieur ne présente 90-10); Convention St-Charles, 15° façon réglementaire, en suivant la pas que des inconvénients, loin de dès la rentrée de septembre, au (579-23-00); Passy, 16<sup>4</sup> (288-62-34); procédure recommandée par les là! Moins on connaît les coulisses Paramount Maillot, 174 (758-24-24). lieu de se contenter d'une rétextes. Que se passait-il auparad'une organisation, plus le raisonneforme timide qui n'a satisfait LES UNS ET LES AUTRES (Fr.) vant? Voudrait-on faire croire que personne? Publicis Matignon, 8 (359-31-97). ment a de chances d'être clair, obles sanctions n'existaient pas? Une WOLFEN (A., v.o.) : U.G.C. Odéon, 6º jectif, sans *a priori* ni complaisance. - Je n'avais aucune raison de même faute aurait valu au journa-(325-71-08); Biarritz, 8 (723-69-23). -Chaque problème oblige à se poser changer de directeur de l'informaliste d'être exclu de la chaîne, sans V.f. : Rex. 2 (236-83-93) : U.G.C. les questions auxquelles les autres ne tion. La rédaction était agitée et Opéra, 2º (261-50-32); U.G.C. Gare de autre forme de procès. Qui pourrait pensent plus, à réfléchir sur des mé-Jean-Marie Cavada, qui est un bon Lyon, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobedire combien de journalistes ont été thodes, des règles, qui paraissent lins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539professionnel, proposait un plan de ainsi « virés », mutés, mis au plaévidentes à ceux qui n'agissent que 52-43); Montparnos, 14 (327-52-37); réforme susceptible de la remettre card, pour des fautes infiniment par habitude ou par fidélité aux Paramount Montmartre, 18 (606sur ses rails. Ce plan s'est soldé par 34-25) ; Secrétan, 12 (241-77-99). moins graves que celle-là? usages. Ne pas être du « sérail » néun échec, les responsabilités étaient cessite - et permet - un regard cri- L'opinion politique d'un partagées, comme nous l'avons LES FILMS NOUVEAUX tique. En faire partie, c'est au journaliste a-t-elle aussi définiadmis réciproquement, et M. Cacontraire risquer d'occulter les anovada a quitté la rédaction. Loin tivement cessé d'être un des cri-ACTEURS PROVINCIAUX, film pomalies, et d'oublier certains dysfonclonais d'Agnieska Holland, v.o.:
Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42).
KUNG-FU, film polonais de Janusz Kijowiski, v.o.: Olympic Entrepôt, 14 (542-67-42). tères de recrutement ? d'être un placard, la mission d'étude que je lui ai confiée me semble très - Bien sür. Le seul critère que je » Evidemment, la situation de importante. Je tiens pour sondamenreconnaisse demeure le professionl'étranger n'est pas toujours confortal le travail de réflexion sur les sanalisme. Cependant, à mon arrivée à zable. Sa démarche risque d'être tellites et les nouvelles techniques. TF 1, la composition de la rédaction LA MAITRESSE DU LIEUTEplus lente. Mais je n'ai pas pour ha-NANT FRANÇAIS, film anglo-américain de Karel Reisz, v.o. : Gau-- Le départ d'un directeur m'est apparue particulièrement débitude de me draper dans l'orgueil qui n'avait plus depuis plusieurs séquilibrée. Les opinions de la plumont Halles, 1° (297-49-70); Gaumont Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Hautefeuille, 6 (633ou l'indifférence à l'égard de ceux mois les moyens de diriger avait part allaient singulièrement dans le qui m'entourent. J'ai en général un même sens. J'ai donc recruté une disini par paraître inéluctable. En bon contact avec les gens et les relarevanche, l'hésitation de la prési-79-38); Parnassiens, 14 (329zaine de personnes et fait appel à tions avec le monde de l'audiovisuel 83-11). - V.f. : Impérial. 25 dence a pu surprendre. deux journalistes de sensibilité comne peuvent qu'être facilitées par la (742-72-52); Nations, 12c (343muniste. Parmi les nombreuses can- Les moyens que demandaient 04-67); Moniparnasse-Pathé, 14 spontanéité et l'ouverture qui le ca-M. Cavada n'étaient pas raisonnadidatures reçues, j'ai choisi libre-(322-19-23); Gaumont Convention, ractérisent. En tout cas, le chemin ment, selon un critère uniquement 15 (828-42-27) bles. Il est arrivé à TF 1 il y a un an, me semble plus facile à faire dans ce LA NUIT DE L'ÉVASION. film améprofessionnel. Il serait déraisonnable entraînant avec lui plusieurs journasens que dans la direction inverse, ricain de Delbert Mann, v.o. : Ermiet déplace que, dans un pays demolistes qu'il estimait indispensables Un homme d'audovisuel aurait, je uge, 8 (359-15-71). - V.f.: Rex, 2 cratique, qui a fait sa révolution au fonctionnement de la rédaction. (236-83-93), mat.; Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Paramount crois, beaucoup plus de mal à voici deux siècles et qui compte des Quelques autres ont été recrutés au s'adapter à la fonction publique. printemps et l'équipe des journaministres communistes dans son de Lyon, 12' (343-01-59); Paramount Gobelins, 13' (707-12-28); Mistral, 14' (539-52-43); Paramount Montparnasse, 15' (329-90-10); Magic Convention, 15' (828-20-64); Pa-- La diversité de ces deux gouvernement, on puisse encore se listes de TF 1 est largement assez mondes implique-t-elle au somsentir choqué par la présence de nombreuse aujourd'hui. On ne rémet des méthodes de travail difdeux journalistes de cette tendance sout pas les problèmes d'une rédacférentes? tion en recrutant systématiquement, et j'ai réagi comme n'importe quel dans une rédaction qui en compte ramount Montmartre, 18. (606-- Sans aucun doute. Il existe, deux cents. 34-25). PACO L'INFAILLIBLE, film de Dipar exemple, une différence considébon gestionnaire. C'est à l'intérieur - Que pensez-vous de la rable de rythme. L'administration de la chaîne qu'il nous faut trouver Haute Autorité présentée par dier Handepin: Quintette, 5 (633-79-38); U.G.C. Rotonde, 6 (633croit avoir le temps pour elle. Les des solutions. M. Fillioud comme l'innovation 08-22); Pagode, 7 (705-12-15); Elysées Lincoln, 8 (359-36-14); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Images, 13 (522-47-94). PREND 19 000 BALLES ET CASSE-TOL, film français de Mahdécisions sont rarement urgentes. essentielle du projet de réforme Ici, elles doivent être immédiates ; de l'audiovisuel? on doit appréhender autrement les L'information - Tout ce qui sera fait pour gaévénements. Finis le perfectionrantir et renforcer structurellement est un domaine à part. nisme et les longues heures de pré-CASSE-TOL, film français de Mahmoud Zemmouri: Quinterte, 5º (633-79-38); Élysées Point-Show, 8º (225-67-29); Français, 9º (770-33-88); Parnassiens, 14º (329-83-11); Broadway, 16º (527-41-16); Clichy Pathé, 18º (522-46-01).

LA TRIPLE MORT DU TROISIÈME PERSONNAGE, film franco-belgo-espagnol d'Helvio Soto, y esp.; Forum Ju (297-53-74); Stil'indépendance entre le pouvoir et paration pour fignoler un texte, mél'audiovisuel sera une bonne chose, diter une décision. Il faut se - Quelle signification donnez-vous à la disparition du poste de et j'attends donc de cette réforme un contenter de solutions rapides, de grand pas en avant. L'indépendance décisions éclairs, même si elles laisdirecteur de l'information? Vaest faite de deux éléments : le caracsent parfois l'esprit insatisfait. t-on vers une réunification des tère des personnes en place et les > Autre différence de taille : programmes et de l'informastructures oni les encadrent et les l'écho et la publicité donnés au protègent. C'est pourquoi l'aspect v. esp. : Forum, 1= (297-53-74) ; Stu-dio Cujas, 5= (354-89-22). UNE GLACE AVEC DEUX moindre geste ou événement. S'il est collégial de la Haute Autorité me - Non. Il faut un responsable de vrai que l'administration s'est largela rédaction, et il existe. Il s'appelait semble fondamental. Plusieurs perment ouverte au public depuis le BOULES, film français de Christian Lara: Richelieu 2º (233-56-70); Pa-ramount Marivaux, 2º (296-80-40); Saint-Germain Studio, 5º (633sonnes sont plus solides, plus résishier « directeur de l'information ». 10 mai, elle n'en reste pas moins une Il se nomme aujourd'hui « rédacteur tantes qu'une seule d'entre elles. institution secrète introvertie... et en chef de l'information ». Le titre Quant au nombre, six me semble discrète. La télévision, c'est le largement suffisant. S'il s'agit de importe peu. L'expérience tenterait 63-20); Mercury, 8° (562-75-90); Paramount Galaxie, 13° (580contraire de la discrétion. Rien ne se à prouver qu'un • directeur » peut personnalités de caractère et d'hontait, tout se raconte et tout se sait. 52-43); Bienvenile Montparnasse, 14 (544-25-02); Clichy Pathe, 18 (522-46-01); Paramount Maillot, 17 causer quelques difficultés... D'ailneur, ayant une haute conscience > On pourrait presque imaginer leurs, la hiérarchie précédente était morale de l'intérêt public. qu'une différence d'époque sépare trop compliquée et ce poste était un (758-24-24); Gaumont Gamberta, ces deux mondes. L'administration a échelon de trop. Il ne faut pas, ce-Propos recueillis par 20- (636-10-96). toujours eu un peu de retard sur le pendant, accorder à ce choix une im-ANNICK COJEAN.

## le nouveau film de MICHEL LANG



V. Volkoff.

16 h 45, Contact.

conteur tunisien.

FRANCE-MUSIQUE

Migor, Chopin, Lisza.

C. Crenne, M. Stilz.

20 h, Les chants de la terre.

19 h 38, Jazz: Oil jouent-ils?

12 h 35, Jazz: Les années Dorsey,

L'amateur de musique

Platine 45.

19 h 20 Emissions regionales.

Dans les bureaux, réal : A. Van In.

TROISIÈME CHAINE: FR3

19 h 20 Emissions régionales.

19 h 55 Dessin animé : Ulysse 31.

train: une enquête autour d'un suicide.

marchands ; marchandes en Halti.

20 h 30 Cinéma 16: « Le Wagon de Martin ».

D'après un scénerio de M. Picard et R. Seth. Réal.: P. Sagilo. Avec : J.-M. Thibault, S. Deschamps, A. Valardy, F. Per-

Les aventures dramatiques d'un personnage attachant autant qu'original qui ent la mauvaise lue de se jeter sous un

8 h, Les chemins de la comaissance : Christian Jambet,

9 h 7, Matinée des sciences et des techniques. Le traitement

10 h 45, Le livre, ouverture sur la vie : « Les Rêves de Valentin » avec l. Merlet et M. Boucher.
11 h Z. L'opéra mort ou vil : F.-B. Mâche (et à 17 h 32, M. Lonsdale).

17 h 5, Agora : L'avenir des contemplatifs, avec le R.P.

13 h 38, Sollstes: U. et L. Lindahl interprêtent Schubert, Men-

5. Un livre, des voix : « Un été en Suède » et « Chroni-

NOUVEAU COUPÉ 2 L. ET, 2,5 L.

La mécanique, c'est comme

la médecine: mieux vaut prévenir

Tel est le principe de Locamion.

soient maintenus en parfait état.

Voilà pourquoi, chez Locamion,

tout contrat de location comprend

un programme d'entretien précis

sont confiés aux mécaniciens

Locamion, aussi experts et aussi

Ils contribuent à la réputation de

fiabilité des véhicules Locamion.

Etudiés pour votre activité,

attentionnés que des médecins.

Diagnostics, entretien et révisions

Louez plus qu'un camion.

son intérêt comme le vôtre est qu'ils

Vous louant des camions,

que guérir.

et systématique.

PARIS 12<sup>e</sup> - 37, Av. du Gal Michel BIZOT - Tél. : 1/ 340.80.47

NOISY-LE-SEC 93130-122, Rue VAILLANT COUTURIER - Tél. : 1/843.93.39

Les médecins Locamion

pratiquent la médecine préventive.

lecteur de Platon (la contemplation) ; à 8 h 32, Marchés et

18 h 30 Pour les jeunes.

18 h 55 Tribune libre.

Les Amis de la terre.

Les jeux.

18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

19 h 10 D'accord, pas d'accord (f.N.C.).

Prance-Irlande du Nord en direct du Parc des Princes.

22 h 20 Document INA : Grand jour - Jours ordi-

La vie de bureaux silencieuse la muit, affairée les jours de semaine, vue par la caméra silencieuse d'un réalisateur origi-

18 h 30 C'est la vie.

19 h 45 Les gens d'icl.

20 h 25 Sports: footbell.

20 h Journal.

23 h 10 Journal.

Coup double.

19 h 10 Journal

Calypso.

22 h 5 Journal.

FRANCE-CULTURE

8 h 50, Echec an haunrd.

du continu dens l'Antiquité.

L. Allement, chartrenz.

12 h 45, Panorama: Avec M. Gresset.

Sous : Quotidiennetés.

ques allemandes », de K. Tucholsky.

naires.

Mardi 23 mars

Mercredi 24 mars

20 h 35 Variétés : Autour de Charles Tranet.

22 h 35 Document : L'aventure des plantes.

Réal.: J.P. Decourt. Avec C. Laurent, D. Colas, J. Hahn...
Josephine s'engage dans les Eaux et Forêts et secourt les

Le bal des oiseaux et des vampires, de J.-M. Pelt et J.

Film français de F. Girod (1977), avec M.-C. Barrault, C. Brasseur, J. Dutronc, D. Mane, M. Piccoli, Bearon, J.B. Tiémelé.

Une Prançaise quitte son mari énarque, pour suivre dans un pays d'Afrique un aventurier. Elle devient la maîtresse d'un ministre noir, que son premier amant poursuit de sa haine. Excellente adaptation du roman de Georges Conchon.

Dénonciation du mauvais exercice du pouvoir dans les Etats

d'Afrique noire décolonisée et du racisme réciproque. Film

Film italien d'Alexandre Blasetti (1948), avec M. Morgan,

M. Simon, L. Salou, H. Vidal, G. Cervi, E. Cegani,

Première partie : Au quatrième stècle, sous le règne de

13 h 55 Mer-cre-dis-moi tout.

Dessiss animés; 14 h 20, Pourquoi-comment; 14 h 35, Plance d'Elan; 14 h 40, Télégramme; 15 h 10; Variétés.

15 h 50 La belle santé: Dangereuse mamie.

Dessios animé; 17 h 25, Les Robinsons suisses; 17 h 50,

Magazine d'actualité de M. Thoulouza. Petits clients et gros marché. Les professionnels du marke-

21 h 40 Série : L'adieu aux as.

23 h 5 Journal.

20 h 35 Mardi cinéma.

(Et à 22 h 30).

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

original et très blen interprété.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 30 Cinéma : « Fabiola ».

M. Girotti, F. Interisughi.

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

12 h 30 Les visiteurs du jour.

Les procédures d'orientation.

15 h 55 Les pieds au mur.

18 h 50 Les paris de TF 1.

Journal.

13 h 40 Un métier pour demain.

18 h 45 Quotidiennement võtre. Du temps libre ? Pourquoi faire ?

19 h 20 Émissions régionales.

19 h 53 Tirage du Loto.

Journal

19 h 45 Yous pouvez compter sur nous.

20 h 35 Les mercredis de l'information.

12 h 5 Réponse à tout.

23 b 15 Journal.

20 h 45 Cinéma : « l'Etat sauvage ».

Maxence, un gladiateur gaulois s'éprend d'une Romaine

sécutions exercées contre les chrétiens.

Une emission de P. Ory.

l'historien Yves Lequin.

d'ensemble, avec F. Gros et P. Caro.

des chœurs, J. Jouineau, dir. E. Krivine.

Chopin; 23 h 30, Le jazz-club.

22 h 40 Glenn Gould joue Bach. Les variations Goldberg.

**DEUXIÈME CHAINE: A2** 

12 h 5 Passez donc me voir.

13. h 35 Sports: A nous le stade.

13 h 45 Série : La vie des autres.

Terre des bêtes.

Un oiseau de chez nous : le vanneau.

17 h 25 Les carnets de l'aventure.

lion; Bouquin-Bouquine; Zeltron; Candy\_

Nare, l'abline sous la jungle, de M. Luquet (redif.).

12 h 30 Jeu: J'ai la mémoire qui flanche.

10 h 30 A.N.T.I.O.P.E.

14 h 50 Dessins animes.

15 h 30 Récré A 2.

23 h 45 Journal.

23 h Journal

conteur tunisien.

FRANCE-MUSIQUE

FRANCE-CULTURE

fille d'un sénateur qui va être assassiné. Il est mèlé aux per-

Monumentale reconstitution historique inspirée par un

roman religioux, édifiant, du cardinal Wiseman, Blasetti n'a

pas reculé devant le manichéisme et l'imagerie académique. Cette première partie, très bavarde, vaut surtout par la ren-

contre de Michèle Morgan et Henri Vidal sur la plage

L'histoire de la manufacture de Manufrance, ovec Bernard

Lavilliers : La maison d'école de Moniceau-les-Mines, avec

... Magazine : Mémoires de France.

28 h. Dialogues: Recherche et technologie, perspectives

21 h 15, Musique de notre temps: Denis Dufour et ses élèver (en direct de Lyon).

22 h 30, Nuits magnétiques : Les journalistes : N. Khemir.

20 h. Premières loges: Œnvres de Rossini, Gouned, Mons-

sorgski, Delibes, par A. Pernet, basse.

28 h 39. Concert (en direct du Thélitre des Champs-Elysées, à Paris), « le Martyre de Saint Sébastien », de Debussy (extraits), « Lieder », de R. Strauss « Daphnis et Chiéé».

suite 1 et 2, de Ravel, par le Nouvel Orchestre philharmonique

et les Chœurs de Radio-France; sol. E. Mathis, soprano, chef

ting présentent les diverses stratégies employées pour conquérir le marché des enfants. Les dangers de la pub sont également évoqués.

Réalisation P. Aurièges, avec P. Cales, D. Bauguil, L. Cor-

Wattoo-Wattoo; Goldorak; Casper; Méthanie; Lippy le

21 h 35 Camera une première : Jules et Georgia.

23 h, La mit sur France-Masique : Musique de mit, œuvres de

15 h 45, Archimedia: La chimio minérale.

19 h 25, Jazzà l'ascienne. 19 h 30, La science en marche. La lumière.

17 h. Roue libre: Victor Jacquemont en Inde. 18 h 30, Fesilleton: Les liancés, d'A. Manzoni.

14 h 47, L'école des parents et des éducateurs : Couples en

15 h 2, Le moode au singulier. L'actualité selon l'écrivain

conflit (que signifie « faire chambre à part » ?).

20 h, La musique et les hommes : Le rock a trente ans.

22 h 30, Nuits magnétiques : Les journalistes; N. Khemir,

6 h 2, Musiques pittoresques et légères : Œuvres de Saint-Sacas, Poschkin, Trenet (arrangement de Gérard), Waldteu-fel, Calame, Vallecalle et Capana.

6 h 30, Musiques du matin : Œuvres de Lambert, Weber, de Sarasate, Kodaly, Sibelius.

8 h 7, Quotidien sousique. 9 h 5, Le matin des musiciens : Résonances : couvres de

13 h Jennes soffstes : Œuvres de Beethoven, Prokofiev, Webern, Jansen, avec S. Rives, piano. I. Veyrier, violoncelle.

14 h 4, Microcosmos: 14 h 10, Toutou, matou, and Co., cenvres de Charpentier, J.-S. Bach, Schultze, Glass, Monteverdi, Janequin, Bancherieri; 14 h 50, Le billet du jour; 15 h 20, Discotine; 15 h 40, Le jeu et la bricole; 15 h 50, Ani-

grane.

17 h 2, Le jeu des miroirs : œuvres de Mahler, Berg.

18 h 30, Studio-concert (en direct du studio 106) : œuvres de

28 h 30, Concert (donné le 3 janvier 1981 au Grand Audito-

23 h 30, La suit sur France-Musique: La revue musicale: La jeunesse de Debussy; 0 h 5. La musique surque, du X siècle jusqu'à nos jours.

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 24 MARS

cherche et de la technologie est invité à l'émission

- Jean-Jacques Servan-Schreiber, ancien président

du parti radical, est reçu au journal de 12 h 45, sur An-

ils bénéficient tous des mêmes soins,

assurées par un réseau homogène:

58 centres en France et en Belgique,

Locamion et formés à ses techniques.

imprévue, Locamion vous fournit

Pour en savoir plus sur les

avantages de la location Locamion,

Même en cas d'immobilisation

un véhicule de remplacement

envoyez votre carte de visite à Denise Caillaud - Locarnion -

106, avenue Jean-Jaurès,

ou appelez le (7) 869.81.06.

69357 Lyon Cedex 07,

dans les meilleurs délais.

Leur gestion et exploitation sont

du 3,5t au tracteur 38t.

directement contrôlés par

« Face au public », sur Frande-Inter, à 19 h 15.

- M. Jean-Pierre Chevenement, ministre de la ro-

manx et musiques traditionnelles ;16 h 10. L'école américaine de piano, œuvres d'Ellington, Cage, Budd ; 16 h 35. Le jeu et la bricole, œuvres de F.-B. Mache ; Pêle-mêle les infos ; Fili-

Chostakovitch, Beethoven, par le Trio Ravel, avec C. Buchy,

rium). . Dieu, version de concert », (1" audition), d'Henry;

# PREMIÈRE CHAINE : TF 1

### MODE-

### Catalogues vivants

Au-delà des prix cassés et des soldes fracassants, les grands magasins parisiens représentent un catalogue vivant des thèmes acceptés de la mode, malgré la concurrence des centres commerciaux et l'amélioration des transports en commun.

Les six membres de la Fédération nationale des entreprises à commerces multiples ont réalisé en 1981 un chiffre d'affaires global de 7 milliards 615 millions de francs, conservant leur image personnelle et leur clientèle. Ils se sont décentrés selon les quartiers en rénovation. Le Bazer de l'Hôtel de Ville a un magasin rue de Flandre. Le Bon Marché, rue de Sèvres, affronte la concurrence des Galeries Lafayette à Maine-Montpamasse. Le Printemps, près de la périphérie, est installé à la Nation et au centre Galaxie, au métro Italie, tandis que la Samaritaine est ancrée au Pont Neuf et les Trois Quartiers-Madelios boulevard de la Made-

Quelle que soit leur spécialité, certains s'intéressent plus à la maison qu'à la mode, mais tous sont fiers de leurs rayons de autres. Le groupe vient de signer taois d'Orient et des arts de la un contrat d'affiliation avec les

Ainsi, le Bazar de l'Hôtel de Ville complète-t-il par des vêtements de sport ses rayons forts : arts ménagers, bricolage, ameublement et loisirs. Tout est recroupé au rez-de-chaussée où se trouvent les petites pièces séparables, les ensembles unisexe Adolphe Lafont, ainsi que les blazers, imperméables et pantalons

Au Bon Marché, les travaux continuent dans le magasin de la rue du Bac, où la « grande épicerie » draine les ménagères du septième et les gourmets par l'étendue de la gamme de ses produits en tous genre. Le blanc, traditionnel et fantaisie, reste un des fleurons du grand magasin de la rive gauche depuis sa création par Aristide Boucicaut. La mode féminine est particulièrement bien placée avec les boutiques de mode. Certainement, les « Trois hiboux » représentent une expérience aussi originale que pleine d'avenir, s'adressant comme elle le fait aux enfants. A l'angle du square Boucicaut, sont regroupés la librairie enfantine, le rayon des activités manuelles, musicales, les jouets et les manifestations spéciales. Tous les enfants du quartier viennent s'y déguiser les jours de bal costumé.

Aux Galeries Lafayette, Marianne Millies-Lacroix, sousdirectrice aux achats, responsable de quarante rayons de mode, joue le marché jeune et dynamique à petit budget, avec des collections propres du magasin à côté des stands de marques, rassemblant une vingtaine de couturiers et de créateurs. Bons rapports qualité-prix, entre autres, en pantalons. « Galfa-Club » s'adresse aux hommes comme aux femmes, de quinze à vingtcinq ans. L'exposition italienne, qui sera organisée ici, du 1<sup>er</sup> au 30 avril, dans tous les rayons, dépasse le cadre commercial avec une partie culturelle impor-

Comme aux Galeries Lafayette, les rayons de parfumerie du Printemps réalisent le chiffre d'affaires le plus important du

monde. C'est le phénomène du boulevard Haussmann qui attirent tous les visiteurs français ou étrangers de la capitale.

Philippe Vindry, directeur commercial, commente le lancement de la marque « Création Printemps >, soit quelque cinq cents articles représentant les grandes tendances de la mode féminine, masculine de Brummel, les accessoires, l'ameublement, la décoration, le blanc et les arts de la table. Il s'agit d'une part d'obtenir des prix, mais aussi de confirmer les clientes dans leur choix et de les rendre... fidèles au magasin qui cherche à devenir un pôle d'attraction aussi fort qu'aux Etats-Unis. En tout, il existe vingt-cinq points de vente de la marque en ville et dans les centres commerciaux régionaux de la périphérie parisienne, entre

La Samaritaine, comme on le sait, appartient à son personnel depuis 1915, date de la Fondation Cognacq-Jay. Son « image » est axée sur la maison, surtout en ameublement, chauffage et hydrothérapie.

En mode, c'est le domaine des grandes tailles (jusqu'au 58) pour toutes les circonstances, de la jupe en jean aux ensembles destinés à la mère de la mariée. Autre pôle d'attraction : la fourrure, où l'on trouve toutes les pelleteries, mais où on vend beaucoup de vison et d'astrakan Swakara. Le rayon des vêtements de travail, avec vue imprenable sur la Seine, est unique à Paris. Quarante-cinq métiers y sont représentés. Les élégantes s'arrachent les robes de sculpteur en lin, les vestes de bougnat, les spencers de barman ou le rondin du sommelier en satin de coton noir, ainsi que toutes les formes de tabliers.

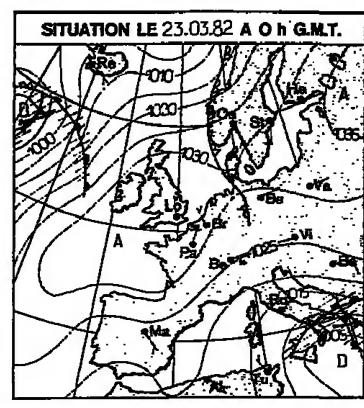
Les Trois Quartiers Madelios s'adressent aux dames du seizième, comme aux professions libérales, qui aiment chercher ici des tenues de circonstance. « Nous nous renouvelons en douceur », explique Jean-Claude Rozet, leur P.D.G. 80 % du chiffre d'affaires sont réalisés en confection pour femmes et enfants, ainsi qu'en accessoires. On peut croiser la princesse Grâce de Monaco et les ambassadrices en quête de gants, de même qu'une partie de la France officielle s'habille en face, chez Madelios. Le rayon layette est très couru, un des plus importants de Paris. Les gammes de tricots et de chemisiers, bien étudiés, tant pour la forme que pour leur côté pratique, mettent en vedette les mélanges de fibres à aspect de coton ou de soie (jusqu'au 52 pour certaines), les manteaux légers en jersey ou fin lainage s'enfilent comme des cardigans, les cachemires sont proposés à l'année, tandis que les rayons croisière à tous les prix s'ouvrent des janvier.

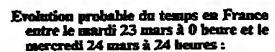
**NATHALIE MONT-SERVAN,** 



AU PRINTEMPS: ensemble - Créations - à partir d'un troisquarts d'orfèvre en coton, laine et polyester sur une veste à pied de col en fileté écru ceinturée, s'ouvrant sur un chemisier blanc en coton et polyester orné de volants et une jupe de polyester, viscose et soie en tons naturels rayés. 250 F chaque veste, 125 F le chemisier, 175 F la jupe.

### MÉTÉOROLOGIE ----





Les hautes pressions qui se généralisent sur l'Europe la protègent du courant de perturbations atlantiques rejeté vers la Scandinavic.

Sur la France, vont régner des conditions anticycloniques dans un flux tournant progressivement à l'est. Les éclaircies vont prédominer sur les Alpes et le Midi méditerranéen, à l'exclusion de la Corse, où des nuages passagers sionneront quelques averses.

Partout ailleurs, le matin sera froid et gris, avec des brumes nombreuses ou même des brouillards, tandis que le thermomètre descendra entre - 1 et - 3 degrés dans l'intérieur. Dans le courant de la journée, cependant, les nuages et les brumes se dissiperont et il fera beau en général, sauf près de la Manche orientale et sur la Flandre, où le temps restera gris. Le vent, de nord-est, soufflera modéré à assez fort entre le Var et la Corse, ailleurs, il sera faible et modéré, plutôt de secteur est. Les températures maximales resteront un peu en dessous des normales.

### LES PROBABILITÉS POUR LA FIN DE LA SEMAINE

Jeudi 25 mars, sur la moitié nord du pays, le temps sera souvent gris et brumeux, avec de rares éclaircies l'aprèsmidi. Plus au sud, le soleil prédominera avec, toutefois, de nombreux brouillards matinaux qui épargueront les régions méridionales. Des gelées matinales seront observées dans l'Est, le Centre, les Alpes et près des Pyrénées.

Vendredi 26 mars, les brumes et brouillards matinaux seront très fréquents et lents à se dissiper. Ils laisseront place à un ciel gris dans le Nord et à des éclaircies de plus en plus belles en allant vers le Sud. Les températures, voisines de 3 à 5 degrés le matin, s'élève-ront jusqu'à 10-12 degrés l'après-midi et seront supérieures à 15 degrés dans les régions méridionales.

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 3152

HORIZONTALEMENT

dans l'opulence. - III. Sont souvent

pour les autres un sujet d'opposition. Démonstratif. Article. - IV. Ri-

vière. Emission comportant un ac-

cent aigu. - V. Loin d'être inno-

cente. - VI. Cercle peu fréquenté.

- VII. Supporte le grain, mais rare-

ment l'orage. Créer des liens, dans

les deux sens du terme. -

VIII. Eclate sous l'effet d'une

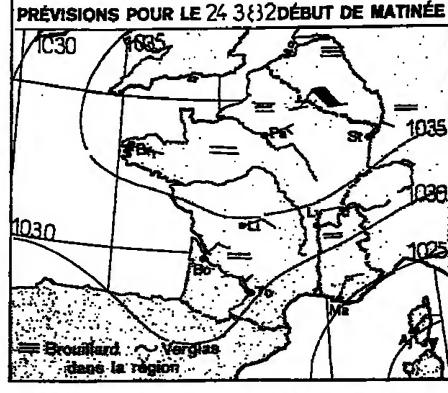
charge. Ensemble rouge. —
IX. Transalpine dévoilant souvent
ses charmes à celle qui vient de quitter le voile. — X. Témoignage de
chasteté d'une pudique Anglaise. A
un accent près, c'est un simple article ou un « quotidien » britannique.
Emetteur clandestin non localisable.

XI. Ne manquest pas de chaleur

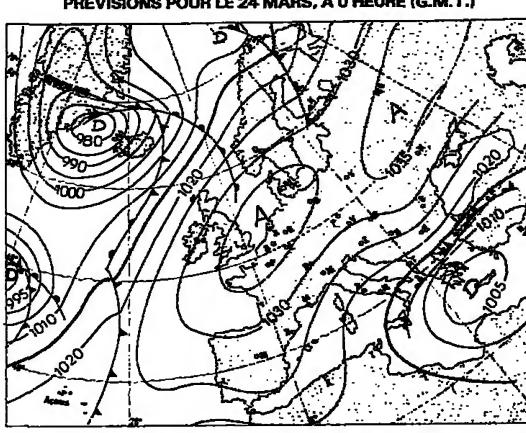
- XI. Ne manquent pas de chaleur sous leur manteau. Elle est arrêtée

I. Part de fromage. - II. La gêne

123456789



PRÉVISIONS POUR LE 24 MARS, A 0 HEURE (G.M.T.)



Samedi 27 mars, le temps brumeux, le matin, se maintiendra. Le soleil prédominera dans de nombreuses régions, tandis que le ciel se couvrira près da littoral atlantique avec renforcement des vents de sud à sud-est. Les températures maximales seront en hausse dans l'Ouest du pays.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 23 mars 1982 à 7 heures, de 1 033 millibars, soit 774,8 millimètres de mercure.

Températures (le premier chissre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 22 mars; le second, le minimum de la nuit du 22 mars au 23 mars): Ajaccio, 15 et 3 degrés; Biarritz, 13 et 6; Bordeaux, 13 et 4; Bourges, 10 et 2; Brest, 12 et 3; Caen. 9 et 3: Cherbourg, 10 et 4: Clermont-Ferrand, 9 et 2: Dijon, 10 et 4; Grenoble, 10 et 1; Lille, 9 et 2; Lyon, 11 et 2;

avant même d'être mise en circula-

**VERTICALEMENT** 

sage. Puérile révolte. - 2. Rejeton

des pays chauds. Centre de révolu-

tion. - 3. Peut être chargé d'affaires

dans une ambassade. - 4. Nœud

ferroviaire. D'un auxiliaire. Traîté

pour l'amélioration de la culture. -

5. Oblige certains à soigner leurs ar-

6. Responsable de plus d'un aban-

don de poste. Esset de torse. -

7. Négation. Frappe surtout l'œil

lorsqu'elle n'est pas distinguée. -

8. Ficelle ou ceinture. Préposition.

Plan d'eau. - 9. Après son coup de

fil, il est souvent utile de recoudre.

Si son projet avait abouti, peut-être aurait-il évité le désastre de Sedan.

Solution du problème nº 3151

Horizontalement

L Apostasie. - II. Médaillon.

III. Elève. Ole! - IV. N.L. Orage.

- V. Demis. - VI. Er. Pneu. -

Verticalement

vivre. - 5. Tiers. Ecu. - 6. Al. Pistes. - 7. Slogans. - 8. Iole. S.S. - 9. E.N.E. Cuisse (cf. coutu-

**GUY BROUTY.** 

1. Amendements. - 2. Pelle. Aïe ! - 3. Ode. Meunier. - 4. Savoir-

VII. Mauvais. - VIII. Ni. As.

IX. Naīveté. – X. Tiercé. SE.

ticulations. Hominum Salvator.

1. Préposé aux examens de pas-

Marseille, 14 et 2; Nancy, 9 et -1; Nantes, 14 et 3; Nice, 15 et 6; Paris-Le Bourget, 10 et 4; Pau, 15 et 5; Perpignan, 16 et 8; Rennes, 12 et 1; Strasbourg, 10 et 3; Tours, 10 et 2; Toulouse, 13 et 4; Pointe-à-Pitre, 27 et 19. Températures relevées à l'étranger

Alger, 17 et 10 degrés; Amsterdam, 7 et 5; Athènes, 11 et 7; Berlin, 11 et - 1: Bonn, 10 et 1: Bruxelles, 7 et 5; Le Caire, 29 et 20; Canaries, 21 et 15 Copenhague, 5 et - 1; Dakar, 26 et 20; Genève, 9 et 3; Jérusalem, 19 et 10; Lisbonne, 25 et 13; Londres, 13 et 2 Listonne, 25 et 15; Londres, 13 et 2; Luxembourg, 7 et 2; Madrid, 20 et 5; Moscou, 1 et -9; Nairobi, 31 et 14; New-York, 12 et 6; Palma-de-Majorque, 16 et 10; Rome, 17 et 3; Stockholm, 4 et -1; Tunis, 14 et 8; Tozeur, 19 et 11.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### PARIS EN VISITES-**MERCREDI 24 MARS**

« La basilique Saint-Denis racontée aux enfants », 14 h 30, entrée de la basi-

lique, M= Colin. - La rue du Bac et la sontaine des Quatre-Saisons », 15 heures, métro Bac. M= Bouguet des Chaux.

Notre-Dame . 15 heures, façade portail central, Ma Garnier-Ahlberg. - Hôtel de Sully >, 15 heures, 62, rue Saint-Antoine, Mac Meyniel. - La cathédrale d'Albi -, 16 h 30, 62, rue Saint-Antoine, Mª Saint-Girons (Caisse nationale des monuments historiques).

La collection Thyssen . 15 h 45, caisse du Petit Palais, Mac Angot. « Peinture française du dix-septième siècle », 15 heures, Grand Palais. (Approche de l'art). - Le Père-Lachaise -. 15 heures, en-

trée principale (Art et Histoire). « Le Conservatoire national supérieur de musique », 15 heures, 14, rue de Madrid (l'Art pour tous). - Hôtels et église de l'île Saint-Louis -, 14 h 30, 12, boulevard Henri-

IV (A travers Paris). «La Mosquée», 15 heures, entrée place du Puits-de-l'Ermite, Mª Ragueneau (Connaissance d'ici et d'ailleurs). - La collection Thyssen -, 10 h 30. Petit Palais, M. Lebianc.

« Jardins, hôtels, chapelles de la me du Bac », 14 h 30, métro Bac (Paris pittoresque et insolite). - Les fouilles archéologiques de

Notre-Dame v. 15 h 30. parvis, entrée de la crypte, Ma Pennec (Paris et son - Hôtels, églises, ruelles du Marais ... 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection

du passé). - Les Gobelins -, 14 h 45, 42, avenue des Gobelins (Tourisme culture!).

### CONFÉRENCES ~

12 h 30, 7, rue de la Bionfaisance, Père Gérard Defois : « Perspectives missionnaires de l'Église de France ».

18 h 30, Centre Georges-Pompidou, salle d'actualité : « Arthur Schnitzler ou le pressentiment de la rupture d'un 18 h 30, 28, avenue George-V.

M. P. Brouwers: - San-Francisco -(projections) (Focale 5). 19 h 30, 1, rue Victor-Cousin, M. J. Eckenroth: - Les cités conceptrationnaires - (Université populaire de

20 h 30, 38, rue de Turenne Dr J. Liss: « La physiologie des émotions » (Centre de développement du

20 h 30, 26, rue Bergère, M. J. Baryo-Pher: . Le Kabbalah ou tradition cosmique ¿ (L'homme et la connaissance). 20 h- 30, 60, boulevard Latour-Maubourg, Psycho-Santé: - Psychosomatique : relation esprit-corps ».

20 h 45, 28, avenue George-V, M. P. Brouwers: . New-Kork-Los Angeles - (projections) (Focale 5).

Sont publiés au Journal officiel des lundi 22 et mardi 23 mars 1982 :

• Portant création d'une commission nationale permanente chargée de donner son avis sur les mesures concernant les rapatriés :

électorales, chefs-lieux et nombre de sièges à pourvoir dans chacune d'elles pour l'élection des membres du conseil supérieur des Français de l'étranger ;

Modifiant le décret du 19 juin

 Portant application de la loi du 1º août 1905 sur les fraudes et falsifications en matière de produits ou de services et rendant obligatoire le

### DES LISTES

 D'admission au cycle préparatoire au second concours d'accès à l'Ecole nationale de la magistrature.

### JOURNAL OFFICIEL

## DES DÉCRETS

• Fixant les circonscriptions

1979 relatif à l'organisation du commandement des forces mariames;

marquage de certains fromages.

## les Blousons

### collection Printemps-Été 82

Des blousons de peau en agneau glacé ou en agneau métis (des coloris mode qui s'accordent parfaitement au velours). Blousons réversibles, blousons légers en popeline, blousons doublés éponge... une collection subtile...

Pour ceux qui savent choisir.



Place de la Madeleine, Paris

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF emplo!/internationa

recharge pour

emploir regrega

AMERIQUECONTAIL

Toponion forms THE DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE P A Southern THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR

The same of the sa

... e 73) sursannes, 200 m

Toponschillet, o persone de la companie de la compa

PRIANTE SOCIETE D'IN POUR PAYS ARABES

## **UN STYLE**

ANDRE BARDOT

19, au. Grande Armée, 16° - tél. 500 25 02

XI. Séreuses.

 OPELKA SANTOS 26. av. Kleber, 16° - tél. 500 68 48

• CLAUDE ROUSSEAU 279, rue St-Honoré, 8 - tél. 260 16 13 • HENRI URBAN

8, rue Marbeuf. 8° - tél. 720.16 34 LES GRANDS TAILLEURS DE PARIS

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLOI** IMMOBILIER **AUTOMOBILES** PROP. COMM. CAPITAUX

83,50 71,00 21,00 24,70 48,00 58.45 48,00 56,45 48,00 140,00 164.64

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Lamm/col. " La sep/col. T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 47,04 DEMANDES D'EMPLOI 12,00 14,10 IMMOBILIER 31,00 36,45 AUTOMOBILES 31,00 36,45 AGENDA 31,00 36,45 \*Dégressifs selon surface ou nombre de parutions



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

NOTRE GROUPE, D'IMPLANTATION EUROPEENNE, CONÇOIT, FABRIQUE et DISTRIBUE des MEUBLES. nous recherchons :

ILS AURONT POUR PRINCIPALES MISSIONS:

- l'animation d'un groupe de 3 à 4 techniciens - La conception des modes opératoires, des gammes de production, des outillages,
- la définition de systèmes de gestion, de production et leur mise en place avec l'informatique.

dépendant du Directeur d'usine, ou du Chef de Service Méthodes selon l'unité (300 et 1200 personnes) Ces postes comportent d'excellentes possibilités d'évolution.

Les candidats seront diplômés d'une école d'ingénieur Type A. & M. et auront si possible quelques années d'expérience méthodes ou fabrication de produits

Postes à pourvoir : SUD-OUEST et 200 Km SUD-EST de PARIS Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions sous réf. 18849 M, JEAN REGNIER PUBLICITE

39, rue de l'Arcade - 75008 PARIS, qui transmettra.

RENAULT CONCESSION

(C.A.: 50 MF — 50 personnes) Région NORD

### directeur général

Véritable manager, il assurera la coordination et la gestion de l'ensemble des activités de l'entre-

Avec le président, il définira les orientations concernant la politique commerciale et sera personnellement responsable de leur mise en œuvre et application.

Une formation supérieure (HEC, Sup de Co...), une expérience de 5 - 6 ans dans des fonctions de responsabilités tant commerciales que de gestion, une aisance et un gofit pour les contacts, des qualités d'animateur, sont des atouts indispensables pour réussir dans cette fonction.

Si cette proposition vous intéresse, veuillez entrer en contact avec Solange MONTEIL, réf. 115M en indiquant votre rémunération actuelle :

plein emploi 10 rue du Mail 75002 PARIS



### emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

### **ENTREPRISE FRANÇAISE** recherche pour

## AMERIQUE CENTRALE

# INGENIEUR

capable gérer et organiser la production d'un grand chantier de réparation navale.

Ce poste requiert une forte personnalité et le sens des relations humaines. Connaissance parfaite de l'Anglais exigée

et Espagnol souhaitée. Contrat expatrié 2 ans minimum renouvelable.

Adressez C.V., photo et prétentions sous n° 28519 Conresse Publicité 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS cedex 01

> Importante Société de **TRAVAUX PUBLICS**

### recherche pour sa filiale (700 personnes, 200 millions de C.A.) au CONGO

chef comptable

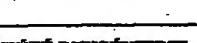
30 ans mini., 5 ans au moins d'expérience à ce niveau de responsabilités, si possible à l'étranger. Il aura en charge la totalité du service comptable de notre filiale locale : paie, comptabilité générale et analytique, bilan et déclarations fiscales.

### responsable accueil transit - voyages

Il devra organiser les mouvements de personnel et familles (planning départ et retour, réservations avions, formalités administratives d'entrée et de sortie, liaisons avec le siège).

Expatriation en famille possible, logement en base-vie. Envoyer lettre de candidature + C.V. + photo sous réf. 8570 à :

OFF Organisation et publicité
2 RUE MARENGO 75001 PARISJUUI TRANS.



### IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE recherche .

### **POUR PAYS ARABES**

- Il devra assurer la gestion administrative, financière et fiscale d'importants marchés. · Formation supérieure exigée (maîtrise ou école de
- Anglais courant indispensable. Sens aigu des rela-tions humaines et caractère équilibré;
- · Contrat d'un an. Perspectives de carrière.

Adresser lettre manuscrite, currienlum vitae, photo (retournée) et rémunération soushaitée sous n° 8.039 à Le Monde Publicité, service annonces classées, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Pour contrat longue durée à l'étranger 8.S.C.I. FRANÇAISE

### 2 CHEFS DE PROJETS.

NOUS DEMANDONS : - 6 ans minimum d'expé-dence informatique, - 3 ans de postique du ma-tériel CII HB niveau 86, - expérience de direction d'équipe et de faisons avec les utilisateurs, - anglais courant. - libre rapidement.

- NOUS OFFRONS :
   salaire élevé selon

logement et volture de Env. C.V., photo et prét. sous nº T 032403 M, REGIE-PRESSE

36 bia, r. Récumus, 75002 Paris

### Degremont

LEADER MONDIAL DU TRAITEMENT DES EAUX

### RESPONSABLE CHANTIERS

### **AU MOYEN ORIENT** Implanté à BAGDAD, et rattaché à l'ingénieur

- résident, il aura pour missions principales : - la coordination des travaux de montage sur .3 sites différents,
- les liaisons avec le client et l'ingénieur la mise au point technique et financière des

Ce poste, prévu pour une DUREE DETERMI-NEE DE 1 AN, éventuellement prorogeable, s'adresse à un ingénieur Arts et Métiers ou hydraulique Grenoble ou de niveau de formation équivalent, ayant une expérience de chantiers à l'étranger d'au moins 5 ans, et parlant couramment l'anglais.

Bénéficiant du statut de personnel expetrié et d'une rémunération attractive pour un candidat de valeur, il s'intégrera à l'équipe déjà en place

Merci d'adresser une lettre de motivation et un C.V. sous la référence 263 au :

Département Relations du Travail 183 avenue du 18 Juin 1940 92500 RUEIL-MALMAISON

### POSTES A POURVOIR AU MAROC **RENTRÉE 1982-1983**

PROFESSEURS ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR - MAITRES-ASSISTANTS - ASSISTANTS - DOCTEURS D'ÉTAT - DOCTEURS 3º CYCLÉ - AGRÉGÉS - CERTIFIÉS - ADJOINTS - ENSEIGNEMENT P.T. ET P.T.A. DE L.T. - TITULAIRES MAITRISE - VOLONTAIRES SERVICE NATIONAL ACTIF

- DANS LES DISCIPLINES SUIVANTES : - Lettres modernes ou classiques ; - Mathématiques ;
- Sciences naturelles;
- Physique et chimie ;Disciplines techniques.

Vous pouvez faire acte de candidature pour enseigner au Maroc dans le cadre de la convention de coopération culturelle et technique franco-marocaine. Pour des remeignements complémentaires :

- Carrefour Coopération, 34, rue Dumont-d'Urville, 75016 Paris;
- Ambassade du Royaume du Maroc. 5. rue Le Tasse.
- 75016 Paris; Ministère Marocain de l'Education Nationale, Rabat,
- t&: 713-64; ... Réunion Commission de Recrutement : dernière

### IRAK

Filiale d'un important groupe français d'ingénierie recherche pour BAGDAD

CADRE ADMINISTRATIF ET COMPTABLE placé sous l'autorité du Directeur d'Agence, il sera responsable de la comptabilité générale, du personnel, des questions financières, etc.

- Anglais indispensable.
  Solide expérience comptable. - Assure le suivi du comrat clé en main.
- Expérience de l'étranger pays arabes appréciée.

Adress. candidat., lettre manuscr., C.V., photo et prêt sous référence AMQ, à QUEVRAIN - TOURENNE 1, cité du Paradis, PARIS-10, qui transmettra.

Notre Société de Services, spécialisée en publicité de recrutement, va créer une antenne locale basée à Nancy.

Elle recherche son futur

# DIRECTEUR

expérience juridique ou commerciale

Le CA: réalisé dans la région est important et la vocation première de l'Agence sera bien sûr de consolider les relations avec notre clientèle, tout en s'engageant dans la voie d'un vigoureux développement : le marché s'y prête.

Pour être notre homme, le candidat devra avoir une bonne connaissance des structures économiques de la région et, si possible, être familiarisé avec les différentes facettes du marché du travail.

Il assurera un conseil de base dans le domaine graphique et devra posséder de réelles aptitudes à la rédaction. Dès le départ, il sera aidé dans cette tâche par une assistante dotée d'un solide bagage professionnel en matière de media et de communication.

L'expansion de l'Agence sera rapide et liée à ses premiers résultats et aux perspectives de développement.

L'impérieuse obligation de fréquents déplacements dans la région suppose un goût de la mobilité et des relations humaines.

Ajoutons que les missions de ce responsable régional seront grandement favorisées par le soutien de notre Siège de Paris avec lequel il sera en étroite relation.

Si ce poste vous passionne, écrivez-nous en envoyant votre C.V. + photo + rémunération souhaitée à Boîte Postale 10 54690 LAY-St-CHRISTOPHE

Leader International du Jean

compte aujourd hui plus de 1200 personnes en France,

4 Usines dans le Nord et plusieurs filiales dans le monde. Nous recherchons pour son Centre Informatique au Siège, à Amiens

Dans un environnement technique composé d'un IBM 4341, DOS/VSE - VTAM - 40 terminaux; + 6 HP 3000 - 80 terminaux, constituant un réseau

- européen d'ordinateurs, ce futur collaborateur devra : - organiser le fonctionnement du Service Exploitation ;
- gérer le réseau de télécommunications;
- optimiser le rendement du matériel; - assurer une disponibilité et une qualité de service pour tous les utili-
- Ce poste conviendrait à un informaticien de 30 ans environ, Bac. + 2, ayant exercé pendant plusieurs années une responsabilité tant sur le plan de l'organisation que sur celui de la technique et de l'encadrement.



### Adresser Curriculum-Vitae + photo, sous référence 115 M à : **DENEB CONSULTANTS**

6, rue Lincoln 75008 PARIS

qui garantit le secret des candidatures.

Société de produits de grande consommation recherche, pour son unité de production (300 personnes)

### située à CHARTRES, un : Jeune Ingénieur

matisé conversationnel de planification et de gestion des stocks, et de

L'homme recherché est un jeune ingénieur qui a, au minimum, 2 à 3 ans d'expérience acquise, de préférence, dans la production de grande série

(domaines alimentaire, pharmaceutique ou entretien). Une expérience d'utilisation d'un système informatique serait appréciée. Merci de nous adresser votre C.V. détaillé accompagné d'une photo précisant votre salaire actuel en rappelant la référence : BE 23 M à

Groupe EGS

**CARRIERES SERVICES** 

19 rue de la Paix-75002 PARIS en recrutemen



emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux



**CENTRALE ENERGETIQUE** 

CTM

Dans le cadre de la réalisation de Centrales Thermiques et Nucléaires, recherche pour ses

### DEPARTEMENTS D'INGENIERIE

implantés à BELFORT, des candidats confirmés ou débutants. Bonne connaissance de l'anglais exigée. Séjours de courte ou moyenne durée à l'étranger.

## INGENIEURS GRANDES ECOLES

### **INGENIEURS DE PROJET**

- Les missions confiées concernent :
- le fonctionnement des systèmes mécaniques. l'architecture industrielle,
- la définition des composants et leurs spécifications techniques.
- le contrôle de la qualité et le suivi des délais, - la préparation du montage et le suivi sur
- la préparation et la réalisation sur site de la mise en service des équipements.

## TECHNICIENS SUPERIEURS (BTS/DUT)

AGENTS TECHNIQUES ETUDES DE PROCEDES ET DE PREPARATION MISE EN SERVICE

(notices de fonctionnement, schémas de régulation, procédures d'essais et de conduites)

### AGENTS TECHNIQUES DE DESSIN D'INGENIERIE

(plans d'installation, plans guides de génie civil, schémas, tracés de tuyauteries)

### AGENTS TECHNIQUES ETUDES DE FABRICATION ET DE PREPARATION MONTAGE

(spécifications techniques, procédures de montage)

Nous sommes un important Département d'un groupe leader de

la Construction Electro-Mécanique et nous recrutons le Chef du

Il assumera les responsabilités complètes dans les domaines suivants :

Etudes de marché - Elaboration et mise en œuvre de plans d'actions

commerciales - Définition des produits - Promotion - Information -

Ce poste convient à une forte personnalité de formation technique

supérieure possédant une expérience de quelques années dans les

Adresser C.V. ss réf. 28563 à CONTESSE Publicité 20, av. Opéra

domaines commercial ou marketing de produits industriels.

Age: 35 ans environ - Lieu de travail: Franche-Comté.

75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

Service Marketing qui sera rattaché au Directeur Commercial.

Statistiques commerciales.

Possibilité de logement.

150.000 Frs. +

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions au Chef du Département Administration et Gestion à ALSTHOM-ATLANTIQUE - Groupe CTM - Tour Vendôme - 204, Rond Point du Pont de Sèvres - 92100 BOULOGNE

Notre société, filiale d'un puissant groupe financier, est à l'échelon national une entreprise pilote dans le domaine de la CONSTRUCTION DE LOGEMENTS et de leur GESTION. Nous cherchons pour notre DIRECTION de **BORDEAUX** 

### cadre financier

FORMATION: HEC - SUP. de CO - IEP ou équivalent. Chargé de la gestion financière de plusieurs sociétés de construction et de la tenue de leur trésorerie, il devra assister les responsa-bles d'opérations sur le plan financier (mise en place des finance-ments, détermination des prix de vente ou des loyers, suivi des opérations). Il est souhaité quelques années d'expérience, si possible dans le secteur immobilier.

Notre groupe peut offrir une évolution de carrière intéressante à un candidat de valeur.

Nous vous invitons à adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous référence 8626 à :

OFF organisation et publicité
2 RUE MARENGO 75001 PARIS/QUI TRANS.

Banque régionale privée

## Adjoint au chet comptable

Ce poste évolutif à court terme sera confié à un homme de 33 ans mini, DECS (ou éq.), ayant une bonne expérience de la comptabilité (domaine bancaire apprécié) et l'habitude du trattement informatique li sera d'abord chargé de la comptabilité générale et de la préparation du bilan. Poste à Marseille.

Adresser dossier de candidature, réf. M 408 à

**SVP RESSOURCES HUMAINES** 48 rue Grignan 13001 Marseille.

## derospatiale AQUITAINE

ÉLCOPTÈTES DIVISION SYSTEMES BALISTIQUES SPATIAUX

Nous développons des ensembles complexes qui font appel à des technologies de pointe (structures composites) et qui utilisent des moyens exceptionnels,

Nous avons la volonté de faire bénéficier le grand public de ces avancées technologiques en particulier dans le domaine des économies d'énergie, pour cela nous recherchons des

### INGENIEURS DE HAUT NIVEAU (Sup zéro, Mines, Centrale, ENSTA, Sup élec) ayant la volonté de CREER et de PRODUIRE.

### INGENIEUR CHIMISTE

Pour études et qualifications physicochimiques de céramiques et matériaux composites, au sein du laboratoire matériaux et procédés nouveaux.

Sup-élec (radio-communication) - Docteur troisième cycle (option hyper fréquence) Télécommunication

pour travaux de recherche en équipe

JEUNE INGENIEUR

Nous sommes une unité décentralisée (2000 personnes) bénéficiant d'une large autonomie et implantée à ST MEDARD en JALLES!

entre BORDEAUX et l'Océan dans un environnement agréable.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature avec photo à AEROSPATIALE - Département des Relations Humaines B.P. 11 - 33165 ST MEDARD EN JALLES Cedex.

## MANAGER DES GRANDS PROJETS em province

CAP SOGETI SYSTÈMES développe ses interventions sur de grands projets de gestion ou d'informatique industrielle en Province et doit renforcer les structures d'encadrement de ses

INGÉNIEURS INFORMATICIENS expérimentés, vous avez dejà assumé des responsabilités de Chefs de Projets, et vous êtes capables d'occuper dans l'immédiat des postes d'encadrement. Vous souhaitez poursuivre une carrière évolutive sur les plans techniques et hiérarchiques.

> Des postes sont à pourvoir dans nos agences de Lorraine-Champagne: (83) 32.33.28 Aquitaine: (56) 02.00.57 Midi-Pyrénées: (61) 40.55.58 Nord-Picardie: (20) 72.95.09 Normandie: (35) 63.50.45 Centre Val-de-Loire: (38) 53.86.50



Les ingénieurs intéresses peuvent téléphoner aux agences concernées ou écrire en joignant un CV détaille à J. BERTHELOT - CAP SOGETI SYSTÈMES - 92, bd du Montparnasse 75682 Paris Cedex 14.

PONTS, CENTRALE, AM, ESTP...

NOUS : une entreprise en pleine expansion installée dans le Nord Ouest de la France. NOTRE EFFECTIF: 1.100 personnes. Tous passionnés par le Bâtiment et les Travaux Publics. NOS CHANTIERS: logements individuels et collectifs, scolaires, hospitaliers, réhabilitation, industriel, génie civil, ouvrages d'art. NOTRE CHIFFRE D'AFFAIRES 1981 : 410 M.F.

NOTRE IMPLANTATION: Picardie, Haute Normandie, Basse Normandie.

NOTRE SOUHAIT: vous intégrer dans nos équipes Travaux, Techniques ou Études de prix.

VOUS: ingénieurs débutants ou futurs diplômés 1982.

VOTRE PERSONNALITE: dynamique, ambitieux, une volonté d'entreprendre avant tout.

VOTRE SOUHAIT: acquérir une formation solide et la maîtrise complète de votre métier. Plusieurs postes vous sont offerts: INGENIEURS TRAVAUX

Après une période de formation, vous aurez la responsabilité totale d'un ou plusieurs

INGENIEUR SYSTEMES

pour participer à la mise en œuvre d'un

réseau d'ordinateurs intégrant des maté-

riels et logiciels d'origine différente (IBM, Computer Vision, CII, HB, SEMS...)

Débutant ou 1 an d'expérience de pré-

chantiers de Bâtiment ou Travaux Publics (suivi technique, gestion économique, animation des équipes).

INGENIEURS ETUDES

Au sein de notre Direction Technique vous serez chargés d'études d'avant-projet et d'exécution dans les domaines Bâtiment ou Travaux Publics.

INGENIEURS ETUDES DE PRIX
D'abord chargés des études de prix au sein de notre Service Commercial Bâtiment ou

Travaux Public, vous évoluerez soit vers une mission commerciale (prospection et négociation commerciale) soit vers une mission travaux. Yous aimeriez en savoir davantage? Ecrivez-nous! Donnez-nous un aperçu de vos projets, de vos ambitions. Précisez-nous la fonction dans laquelle vous souhaiteriez débuter. L'agence DESSEIN nous transmettra votre candidature. Adressez-la lui

### **UN + POUR UN JEUNE** INGÉNIEUR

**CAOUTCHOUTIER** Liès à un groupe important, nous recherchons, l'Adjoint du Responsable de l'un de nos Départements Usine.

Ses attributions seront liées: d'une part aux produits (industrialisation, amélioration), au process (gammes, temps, devis), aux postes de travail (maintenance, sècurité, aménagements); d'autre part à l'animation et la coordination d'une petite équipe de techniciens. Outre la spécialisation indiquée, le poste nécessite une formation initiale supérieure et une première expèrience industrielle.

Des opportunités d'évolution ultérieure sont possibles. Merci d'adresser sous identification S.B. 842 un dossier d'emblée très complet (CV, références, photo, indication de salaire) au

**EN BRETAGNE** Conseil d'Entreprises 56270 PLOEMEUR

ORGANISME D'H.L.M. recherche

**AGENT** DE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

POUR UN QUARTIER DES MINGUETTES (VÉNISSIEUX)

représentera l'organisme tant auprès de la population (forte proportion originaire d'Afrique du Nord) qu'auprès des différents intervenants : Administrations, services des collectivités locales, travailleurs sociaux, urbanistas, architectes, entreprises,

> Adresser C.V. et prétentions à LOGIREL

247, avenue Jean-Jaurès - 69007 LYON

LA SOCIÉTÉ DES AUTOROUTES PARIS-RHIN-RHONE recherche pour son établissement de

**BEAUNE (21)** 

UN BESPONSABLE PERSONNEL ET ADMINISTRATION Chargé, notamment, sous l'autorité du directeur régional

et en relation avec les services centraux, du recrutement, de la gestion du personnel (trois cents agents), de la comptabilité générale et des services généraux. Il sera assisté dans ses tâches par une équipe de 7 collaborateurs. Ce poste conviendra à un (e) candidat (e) ayant déjà une première expérience professionnelle, de niveau DECS en comptabilité et possédant obligatoirement une très bonne expérience de la législation du travail.

Position cadre. Participation périodique à des astreintes (consignation à domicile). Rémunération: 110.000 F.

Adresser curriculum vitae et prétentions à la Société des Amoroutes Paris-Rhin-Rhône, Service des Relations Humaines, B.P. 52, 21019 Dijon-Grésilles.

L'UNE DES PREMIERES ENTREPRISES DE BATIMENT ET TRAVAUX PUBLICS du VAL DE LOIRE recherche pour son SERVICE TRAVAUX PUBLICS à ORLEANS

sous référence 4205 - 69, rue de Provence - 75009 PARIS.

## études de prix

Il sera chargé de la valorisation des dossiers d'appel d'offres d'ouvrages d'art et des travaux industriels.

Une expérience de la fonction ou de la conduite des travaux est necessaire. L'entreprise, filiale d'un groupe à vocation in-ternationale, offre de réelles perspectives de

carrière en France et à l'étranger. Adresser CV, photo et pretentions No 29.226 à Contesse Publicite 20, avenue de l'Opéra

75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

emploi/ica

pour prendre la tête enos services technici

> THE PARTY -Quality and the sequentiality of the second of the second

it coursely, d does policide.

He depolitique Photosusciana, Photosusciana, Character. fried allering finge neithennen 2019ff. b. Series II. . . . ammet ihr POpera. the Handalian

PROVENCE COTE D'AZEM

Secure memationale de service tach hoder mendial dans en France et à l'étange

The state of the s water of a property of the strains The selfer of the self of the the same and the same and the same to the same to the same of er incurred to become the become the

THE RESERVE THE PROPERTY AND ASSESSED ASSESSED. W. Carl St. of St.

The second secon المعاوريقود الشريام بإسادات

· The Last of 糖素作者 · The NT 14 SHARRETS MINAMES The State of Bearing and



m régionale parçe

\$\$\$\$P\$ (1971) (\$\$\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

INGENIEURS TE

INGENIES:

emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

Message à un

# INGENIEUR

Vous souhaitez entrer dans l'une des premières sociétés françaises de Petrochimie (3500 personnes, C.A. environ 5 milliards) pour y prendre un.

### service entretien

Au début, adjoint du chef de service d'entretien d'une pertie de notre complexe industriel de NORMANDIE vous prendrez au fur et à mesure de votre formation des responsabilités supérieures. C'est l'occasion de faire acte de candidature si vous êtes un ingénieur généraliste et si vous avez une première expérience même courte dans un

Nous assurerons votre formation si, débutant, vous êtes attiré par cette

Merci d'adresser lette manuscrite, CV détaillé et rémunération actuelle sous référence M/203/AB à notre conseil qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

CABINET Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

PREMIER FABRICANT EUROPEEN DE TELEPHONES

poursuit son développement rapide dans la TELEMATIQUE et renforce ses équipes de fabrications de TERMINAUX.

### Chef d'Atelier

Sa mission sera de gérer l'atelier de montage-câblage en circuits électroniques dont l'effectif atteindra progressivement une centaine de

Il sera responsable à la fois du potentiel technique (productivité machines, qualité des produits) et du potentiel humain (charge, discipline,

Une expérience similaire d'environ 5 ans en fabrication de produits grandes séries est demandée.

## 2 Chefs d'Equipe Tests

Ils prendront en charge des équipes de 15 à 20 personnes, et devront avoir une première expérience d'encadrement de personnel de contrôle et de febrication.

Lieu de travail : FINISTERE SUD.4.

Adresser CV, lettre manuscrite, photo et rémunération souhaitée en indiquant la référence JD 115 à TEMAT Service du Personnel 10, rue-Jean Jaurès - 29000 QUIMPER

## ingénieur plein d'énergie pour prendre la tête de nos services techniques

Notre important groupe industriel français, leader sur ses marchés, recherche un collaborateur compétent pour renforcer son potentiel humain technique et participer au développement de l'une de ses usines fabriquant du matériel d'équipement pour garages. (150 km de Paris).

Le candidat retenu se verra confier la responsabilité du Bureau d'Etude, du Service Méthode et du Service Qualité, soit une équipe d'une vingtaine de

Ontre le goût de la création et de la réussite, il devra posséder : - de bonnes connaissances en Hydraulique, Pneumatique, Thermique - une solide expérience acquise dans un B.E. ou un Service Méthodes.

Envoyer C.V., photo et pretentions sous référence 28890 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS cedex 01, qui transmettra.

PROVENCE-CÔTE D'AZUR Société internationale de service technique leader mondial dans son secteur

## juridique (et fiscal) des contrats de personnel en France et à l'étranger

Rattaché(e) directement à la D.P., il (elle) sera chargé(e): - de la révision de la convention d'entreprise et de la mise au point des différents statuts internationaux du personnel, de la résolution des problèmes juridiques et fiscaux llés à

la formation et au suivi des contrats de travail en France et

- de la tenue et la mise à jour de la documentation juridique et

fiscale liée à la gestion du personnel. Une formation juridique et fiscale (droit du travail), une bonne pratique des législations et fiscalités françaises et étrangères, acquise dans une direction du personnel et la maîtrise de l'anglais sont nécessaires-30 ans minimum.

> SVP RESSOURCES HUMAINES 48 rue Grignan 13001 Marseille.

Adresser dossier de candidature, réf. M 407 à

### Message à un

Vous souhaitez entrer dans L'une des premières sociétés françaises de Pétrochimie (3500 personnes. C.A. environ 5 milliards) pour y prendre en charge la maintenance et l'entretien d'une partie de notre complexe industriel de NORMANDIE. C'est un poste important qui implique la direction d'un service de 40 personnes et la gestion d'un budget de 70 MF. C'est l'occasion de faire acte de candidature si vous êtes Ingénieur diplômé et si, à 35 ans minimum,

vous avez acquis une expérience solide prouvée par une reussite évidente dans un poste similaire, dans une usine de taille significative, dans le domaine de la pétrochimie -pétrole- chimie ou, à tout le moins, dans une usine en feu continu, fonctionnant avec des process automatiques.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé et rémunération actuelle sous référence M/203/AA à

notre conseil qui yous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

CABINET Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

journaliste localier, bonne ormation générale, plusieurs

#nhées d'expérience. Env. candidature manuscr., C.V. BOUS Nº 221.509 M. A:

REGIE-PRESSE 85 bls. rue Réaumur, Paris 2°. GROLPE D'ÉLECTRONIQUE

INTERNATIONAL recherche pour faire face à son développement pour

« L'EXPORT »

### 8 INGÉNIEURS

de « Gros Calibres », niv. 3 A. 38, ayant une grande expérience en Logiciel, système Temps Réel appliquée à la TÉLÉPHONIE TEMPORELLE

I est prévu de fréquents dépla-cements en Amérique du Sud, Moyen-Orient, Afrique du Nord, Paya de l'Est, etc. LES SALAIRES SERONT TRÈS ELEVÉS 250,000 F + POUR LES ÉLÉMENTS COMPÉTENTS.

### **15 INGÉNIEURS**

3 ans expérience en Logiciel Temps Réel.
Temps Réel.
Formation téléphonie assurée.
Lieu de trevail : NANTES.
Ecr. nº 1.942, Publicité Réunies.
112, bd Voltaire, 75011 Paris.

erospatidi elicoptère

### aerospatiale

DIVISION SYSTEMES BALISTIQUES SPATIAUX

Nous développons des ensembles complexes qui font appel à des technologies de pointe (structures composites) et qui utilisent des moyens exceptionnels. Nous avons la volonté de faire bénéficier le grand public de ces avancées technologiques en particulier dans le domaine des économies d'énergie, pour cela nous recherchons des

### INGENIEURS DE HAUT NIVEAU

(Sup sero, Mines, Centrale, ENSTA, Sup élec) avant la volonté de CREER et de PRODUIRE

Nous leur offrons des fonctions variées dans des domaines où nous devons demeurer au Top niveau mondial : Conception (CAO)

 Animation et direction d'équipes opérationnelles Calcul scientifique - Essais et contrôle de systèmes utilisant des installations

 Recherche technologique en laboratoire (matériaux du futur) Ingénierie d'importants systèmes industriels

Nous sommes une unité décentralisée (2000 personnes) bénéficiant d'une large autonomie et implantée à ST MEDARD en JALLES

entre BORDEAUX et l'Océan dans un environnement agréable. Nous vous remercions d'adresser votre candidature avec photo à AEROSPATIALE - Département des Relations Humaines

B.P. 11 - 33165 ST MEDARD EN JALLES Cedex.

ORGANISME D'ÉTAT RÉGION OUEST

### INGÉNIEUR HAUT NIVEAU **OU UNIVERSITAIRE**

(DOCTEUR ÈS SCIENCES OU 3° CYCLE MINIMUM OU EQUIVALENT)

Plusieurs années d'expérience en sédimentologie dynamique marine. Aptitudes à la modélisation numérique souhaitées.

Aptitude animation d'équipe et direction de programmes. Adresser C.V., photo et prétentions, Nº 29.050, CONTESSE Publ. - 20, av. de l'Opéra, PARIS (1º).

### LA BANQUE POPULAIRE DU NORD recherche

### UN JEUNE CADRE COMMERCIAL

formation bancaire ou établissement financier indispensable.

Habitué aux contacts entreprises. Capable de réaliser et suivre des opérations de crédit-bail et de location

financière. lieu de travail : LILLE.

Adresser C.V. manuscrit à la Direction des Relations Humaines, 847, av. de la République, 59700 MARCQ-EN-BARCEUL, sous la référ. R.D. 13.

### INGÉNIEURS **ELECTRICIENS**

POUR NANCY (ref. 963) MULHOUSE (ref. 962) STRASBOURG (ref. 961).

Un très important organisme technique en expansion régulière recharche ces ingénieurs électriciens, diplômés ENSI, INSA ou simil, disposant d'une expérience industrielle (études, travaux neufs, entretien gros équipements, chamier), conneissant bien les réseaux H.T. et B.T.

Des missions de conseil technique aux entreprises leur seront confides, comportant des contacts à niveau élevé : élabo-ration et/ou contrôle d'avent-projets, mise en application de techniques nouvelles (autometismes, robotique, etc.), réduc-tion des coûts d'énergie, aspects églementaires, normatifs. Postes d'avenir stables.

> Adressar C.V. détailé sout la référence du posts qui vous intéresse à SELETEC

CONSEIL 67009-STRASBOURG Codex CIME Le Centre interuniversitaire

micro-électronique créé à Grenoble per l'INPG et l'USMG, recrute un INGÉMIEUR 2 A

ayant une expérience en élec-tronique et physico-chimie. Il aura la charge d'assurer la mise en place puis la fonctionnement d'une selle blanche pour circuits intégnés au ailicium située dans un ensemble de fabrication, conception et rest destiné à l'en-saignement et à le recharche unireignement et à la recharche uni versitaires. Emploi contractuel de l'enseignement supérieur (contrat type C.N.R.S). Conditions d'embauche habituelles pour amploi de la fonction

Poste disponible Salaire brut minimum: 8.904 F par mois. Reclassement selon combre antérieure, Prime : à zigne indicatif, 8. 152 F pour le 1" semestre 1982.

Data limite des candidatures fixée au 10 avril 1982. Envoyer C.V. complet avec copie des diplômas à M. GENTIL. Directeur du CIME, 46, avenue F. Viellet, 38031 Genoble Cedex. sociale, région MidL nacherche ingénieur bétiments, travaux pu-blics et techiques div., 35 à

40 ans environ. Pour gonduire - traveux d'entre-tion et d'investissements et lai-son avec Cabinet d'erchitectes. Etr. s/n=8.038 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES,

### Groupe CGE

Notre Département Accumulateurs, leader mondial dans sa specialité, renforce ses structures régionales et crée 2 postes pour sa délégation de RENNES. .

### Jeunes ingénieurs technico-commerciaux

des missions ponctuelles de soutien auprès d'Agences Régionales sur une ligne de Produits dont vous suivrez également l'évolution en liaison avec le Service Marketing.

Après formation, votre rôle consistera à assurer

- Vous avez une formation d'Ingenieur (option Electricité, Electronique souhaitée). Débutant ou ayant quelques années d'expérience, vous avez le goût et les aptitudes pour la négocia-

tion, l'animation et vous êtes disponible pour l'action a sur le terrain ». Nous saurons complèter votre formation à nos produits et pourrons vous offrir de réelles perspec-

tives d'avenir au sein de notre Groupe. Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence 6691 A, à CAPFOR - B.P. 846 -41020 NANTES CEDEX.

1801~- PARM-130%-BREST-QLIMPER-MONTH ( 6%-~10R1

Société en expansion RÉGION ROUENNAISE Leeder mondial dans le domaine de la Production et de la pose de tubes flexibles pour l'industrie

du Pétrole OFF-SHORE

. recrute . pour son Service Études et Recherche:

### INGENIEURS

 Traulaires d'un diplôme Grandes Ecoles (INSA, AM, etc.) ; - Formation Mécanicien et/ou Matériaux ; Expérience d'une ou deux années dans la Recherche : - Anglais exigé.

Ces ingénieurs autont la responsabilité technique des projets de recherche conflés.

Adresser curriculum vitae, photo, prétentions à JD/349, SNP-Havas (B.P. 907), 76023 Rouen Cedex, qui tr. GROUPE T.P. EN EXPANSION

recherche pour ses spécialités : - Travaux souterrains en France Ancrages sous-marins au Moyen-Orient

## JEUNES INGÉNIEURS

**DE CHANTIER** A.M., ENSH, ETP, MINES, de préférence Première expérience et pratique de l'anglais appréciée. Grande disponibilité individuelle et familiale pour affec-

tation sur chantiers moyenne et longue durée. Envoyer C.V. et prétentions sous rés. 10.250 à PIERRE LICHAU S.A., B.P. 220, 75063 Paris Cedex 02, qui tr.

Moyenne entreprise spécialisée dans les EXTRAITS VÉGÉTAUX et leurs DÉRIVÉS recherche

**UN CHEF FABRICATION** Ingénieur chimiste ou équivalent, minimum trois ans

expérience fabrication industrie chimique, expérience complémentaire industrie alimentaire appréciée : Lieu de travail région Aix-en-Provence :

Adresser curriculum vitae détaillé manuscrit, photo, prétentions, sous nº 94,274 à Havas Marseille.

IMPORTANTE ENTREPRISE PHARMACEUTIQUE renforçant les structures de son Département

**APPRO-ACHATS** 

### Pharmacien-Ingénieur Chimiste...

intéressé par les problèmes marketing d'achats, développement, technico-commercianx...

Bien qu'une expérience industrielle soit souhaitée, ce poste pourrait convenir à débutant ayant une formation complémentaire type L. A. E. -C. E. S. M. A. LYON....

Lieu de travail : province agréable SUD PARIS

Envoyer CV, photo et prétentions s/réf. 18848 M JEAN REGNIER PUBLICITE

39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm.



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux



### Directeur du Personnel La prochaine étape de votre carrière

Nous sommes une entreprise à taille humaine (400 personnes dont 50 cadres ; 150 millions C.A.), filiale d'un important groupe chimique multinational, leader sur plusieurs segments de marché. Nous recherchons pour noire Siège, à 2 heures est de Paris, le successeur de notre Directeur du Personnel.

Rattaché au Directeur Général, vous développerez la fonction sous tous ses aspects en étant intégré à l'équipe de management : communications et information, gestion, développement du personnel, relations sociales, administration (gestion informatique par système intégré).

De formation supérieure, âgé d'au moins 35 ans, vous avez une bonne pratique du droit du travail, parlez l'anglais et justifiez d'une expérience convaincante de responsable du personnel acquise pour partie en usine. Si cas perspectives vous intéressent, merci d'écrire ou de téléphoner sous référence 82606 M à François CORNEVIN qui traite confidentiellement cette recherche

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS Tél : 285.15.53



LE GROUPE DES MUTUELLES DU MANS Important Groupe d'Assurances recherche pour son département informatique et organisation

### Chefs de projet

Ingénieurs Grandes Ecoles

débutants ou ayant quelques années d'expérience, pour des études mettant en œuvre télétraitement et bases de données. **REF. 01** 

### Ingénieur système

Ingénieur Grande Ecole, doctorat en informatique ou équivalent

débutant ou ayant quelques années d'expérience pour matériel I.B.M. ( MVS, IMS ), téletraitement, CII HB (Mini-6).

### Analystes-programmeurs

Ayant quelques années d'expérience

ou débutants, titulaires du Bac C, E ou H et d'une formation informatique.

Structure par équipes projets - cadre de travail agréable - horaires variables.

La formation complémentaire est assurée par l'Entreprise. Les candidats doivent être

Adresser lettre manuscrite avec C.V. et rémunération actuelle, en précisant la référ. du poste à Mutuelle Générale Française

Direction du Personnel 19, rue Chanzy 72030 LE MANS CEDEX

Importante Société Nationale (8500 personnes - 20 établissements industriels en France) offre d'intéressantes opportunités de carrière à de jeunes

## INGENIEURS

ARTS et MÉTIERS DÉBUTANTS.

Une première affectation dans l'une des implantations de LILLE ou de la REGION PARISIENNE leur permettra de se former aux équipements et aux fabrications de l'entreprise (machines très rapides, intégrant des automatismes poussés et utilisant largement l'informatique).

Ces fonctions, aux aspects diversifiés et très concrets, ainsi que les responsabilités étendues sur lesquelles elles doivent déboucher à moyen terme requièrent des connaissances approfondies en mécanique et en automatismes, de réelles qualités de contact et des aptitudes au commandement.

Envoyer dossier de candidature sous n° 42206 à HAVAS CONTACT.

1. place du Palais-Royal - 75001 PARIS. qui transmettra.

Pour répondre aux problèmes de production, de gestion, et de communication que pose la vente par Catalogue à notre échelle (8 millions de clientes, jusqu'à 150000 colis/jour), nous développons une INFORMATIQUE DE POINTE:

(1 x IBM 3033, 2 x IBM 3032, 1 x IBM 4341, Réseau de + de 1000 Terminaux - applications Télétel. Réponse vocale...).

Pour renforcer nos équipes d'application, nous recherchons de

### **JEUNES INGENIEURS** Centrale, Mines, IDN...

En relation avec les utilisateurs, ils mettront en place des projets nouveaux, et amélioreront, grâce à l'interactivité, les applications existantes; et ce, dans les domaines de la gestion administrative, prévisionnelle, et physique des produits.

Pendant les premiers mois d'intégration, nous assureronsune formation technique, qui leur permettra de prendre rapidement leur fonction en charge. Les postes que nous offrons constituent un premier emploi, permettant à de jeunes ingénieurs capables de prendre rapidement leur autonomie, d'accéder à des responsabilités d'animation d'équipes, à l'informatique ou dans d'autres Directions.

Merci d'adresser votre candidature (CV, photo et prétentions), sous référence 82.53.15 LM à B. DESTREBECQ. Direction des Affaires Sociales

LA REDOUTE CATALOGUE 57, rue de Blanchemaille 59100 ROUBAIX

La Redoute

### TIOXIDE S.A. **CALAIS**

C.A. 450 MILLIONS FRANCS EFFECTIF 560 PERSONNES FILIALE DE TIOXIDE GROUP PLC 1er Producteur Européen d'Oxyde de Titane, recherche un

## Grande école

dans le cadre du renforcement de son service entretien travaux neufs (effectif 170 personnes).

Il prendra en charge le bureau d'études. Ses connaissances en conduite automatisée des processus industriels devront lui permettre de participer activement aux importants projets en cours. La rémunération sera attractive et le

poste peut ouvrir de réelles possibilités d'évolution pour un candidat de valeur. La pratique de l'anglais est souhaitable. Adressez votre candidature manuscrite avec C.V. et prétentions à TIOXIDE S.A. Direction du Personnel - B.P. 89 62102 CALAIS CEDEX.

jeune filiale de grandes entreprises françaises

TOULOUSE

Notre société, nouvellement constituée, est spé-

cialisée dans la commercialisation des produits

issus des satellites d'observation de la terre.

Pour prendre part à l'élaboration de notre réseau

de distribution en France et à l'étranger, ainsi

qu'à la négociation et au sulvi des contrats, nous

INGENIEUR

- expérience antérieure dans le marketing et la

formation commerciale supérieure

- fréquents déplacements à prévoir.

Ecrire avec C.V., photo et prétent. à SPOT IMAGE 18, av. Edouard Belin

négociation des contrats

31055 Toulouse Cedex\_

parfaite maîtrise de l'anglais

Mettez vos qualités

et votre expérience sur orbite

LA VILLE DE RENNES

REF. II

### **UN INGÉNIEUR**

Chargé des problèmes d'investissement, du contrôle de la gestion des services d'eau potable, de chauffage urbain et de traitement des ordures ménagères. Candidatures reçues jusqu'au 9 avril avec C.V. détaillé et photo à Ville de Rennes, Direction de Personnel, Recrutement, 35031 Rennes Cedex, tél. (99) 36-48-48.

PMI de 400 personnes, siège à LYON, fabriquant des produits différenciés intégrant de la mécanique, de l'électronique et de l'informatique, leader mondial dans son créneau (plus de 90% du CA à l'export) recherche

### **INGENIEUR DES VENTES EXPORT**

Sa FORMATION de BASE TECHNIQUE, à dominante mécanique,

son expérience même courte dans la VENTE de BIENS D'EQUIPEMENT doivent lui permettre d'assurer rapidement de facon autonome les larges missions qui lui seront confiées dans le cadre du développement de l'activité à l'étranger. Prêt à accepter la mobilité inhérente à cette

fonction, il devra maîtriser parfaitement l'ANGLAIS et avoir une connaissance au moins pratique de l'ALLEMAND.

Ecrire au CABINET GATIER, sous réf. 400,M, 32 rue Barrême 69006 LYON.

Cabinet Gatier

### UN INGÉNIEUR D'ÉTUDES

ATELIERS DE LA CHAINETTE

Département machines spéciales

- Trente aus minimum : - Expérience d'étude et de réalisation en machines spéciales.

> Ecrire avec curriculum vitae détaillé: 17, rue Aristide-Briand, 79200 Parthenay.

**INALTERA** revêtements muraux

المعاصرين أأنجاج

### **DIRECTEUR EXPORT**

Ce poste de haut niveau convient à un candidat de formation supérieure parlant l'angleis et l'alle-mand courant, ayent une expérience minimum de 5 ans, avec des responsabilités commerciales im-portantes dans un service expert de produits mode, si possible de déservice expert de produits mode,

si possible de décoration de la maison Capable de développer efficacement les ventes à l'export en s'appuyant sur un service et un réseau

Le candidat retenu devra résider impérativement en région iyonnaise et accepter des déplacements trèquents à l'étranger. Le salaire proposé est motivant et fonction de l'ex-périence acquise.

Ecrire avec C.V. + photo + pretentions à :

C. POULAILLON, sous réf. SG. INALTERA B.P. 0632, 69239 LYON CEDEX 2

> LABORATOIRE DE MÉCANIQUE DES CONTACTS DE L'INSA DE LYON cherche

INGÉNIEUR MÉCANICIEN

RECHERCHES

A caractères numériques et expérimentales dans le domaine du frottement et de la lubrification. D.E.A. souhaité.

Téléphoner au (7) 893-81-12 poste 31-83.

Société implantée au Nord de SAINT-ÉTIENNE (effectif 300 personnes environ) recherche son

### RESPONSABLE DU SERVICE ENTRETIEN

pour usine de mécanique comprenant de nombreuses machines modernes dont un parc important de CNC et de centre d'usinage.

Le profil idéal du candidat est celui qui, en plus de qualités de gestionnaire et d'animateur d'une équipe de techniciens qualifiés, possède de bonnes connaissances en mécanique générale, hydraulique, électrotechnique et électronique appliquées aux machines outils.

Envoyez lettre manuscrite, photo d'identité, curriculum vitae et prétentions sous référ. 3.089 à P. LICHAU S.A., 41, rue Paul-Chenavard, 69001 LYON qui transmettra.

**CABINET DE CONSEILS JURIDIQUES** ET FISCAUX, DEPARTEMENT NORD EN EXPANSION CONTINUE

### **JURISTE**

Adr. C.V. avec lettre de motivat., lettre manusc. + photo. Ecrire sous nº 8037 le Monde Publ., service ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

## **AU DIRECTEUR**

**DU PERSONNEL** 

Une entreprise de 1.100 personnes (Fabrication + 22

parsonnes (Pabrication + 22 agences Travaux) à SRASBOURG recherche CE JEUNE CADRE
Niveau mini DUT Gestion du personnel ayant 2 à 3 ans d'expérience diversifiée de la fonction personnel : législation, contrats, rémunérations, etc.

Une connaissance des applications informatiques dans ce domaine ainsi que le goût des chiffres seraient appriiciés. Poste d'avenir stable et évolutif.

Adr. C.V. dét. s/réf. A.P., à : SELETEC CONSEIL 87009 STRASBOURG codex.

Une importante société strasbourgeoise (plus de 200 per-sonnes) recherche son futur chaf du personnel.

Après uns période d'introduc-tion, il dépendre de le Direction générale et aura toutes les responsabilités de la fonction personnel : relations avec les parteneires socieux, fonctionnement du comité d'entreprise, gestion des rémunérations et certières. discipline, embauches, contrats de traveil.

Une formation supérieure juridi-que ou économique, la connais-sance pratique du droit du tre-vail, une solide expérience « Personnel » sont nécessaires.

Discrétion absolue assurés. Adr. C.V. dél. 35 réf. 966 à

SELETEC CONSEIL 67009 STRASBOURG CEDEX.

recherche

Spécialité droit des sociét. (access, opérat, sur fonds de comm, et baux comm.), 3 ans mini, d'exp. req. de la spécial, au sein cab, de conseil, jurid, ou d'avoc., 35-37 ans maxi, appelé à accéder d'emblée au statut d'associé par achat de parts, discrét\_assurée.

### FEDERATION JEUNESSE ET EDUCATION POPULAIRE **JEUNE ADJOINT** recherche pour son Centre de Formation (EURE) 1 ANIMATEUR **DE FORMATION**

BAFD - CAPASE OU DEFA. Expérience d'animetion.
Salaire brut mensuel : 5.500 F.
à 6.500 F, selon expérience.
Ecr. avec C.V. et photo s/réf.
11454 à PIERRE LICHAU S.A.

B.P. 220 - 75063 PARIS CEDEX 02, qui transmettra. La ville du Mens recherche pour son Palais des Congrès : — Un responsable de l'action culturelle (niveau attaché communal)

communal).

- Un directeur technique (niveru ingénieur subdivision-naire communal).

Les candidatures sont è adr. è :

M. le maire du Mana, secrétariat général/Direction du Personal, jusqu'au 26 mars 1982 inclus.

de Tuyauteries Industriell Tyant son siège dans le Midi, recherche COMMERCIAL

ingénieur Arts et Métiers pour second. Directeur général dens la recherche de marchés nou-veaux en France et à l'étranger veaux en France et à l'étranger et entretenir relations avec le clientèle edistants. Indispeniable une première expérience en qualité de Technicien et expérience commerciale confirmée.

Adresser C.V., photo et référ.

à HAYAS MARSEILE. nº 94240.

Mairie de Villeurbanna DIRECTEUR DU SERVICE COMMUNICATION

Pour animer, en liaison avec l'Adjoint à le Communication, une équipe chargée de résilier différentes - publications municipales (bulletin municipal, publicités thématiques, bulletine d'informations du personnel, etc.),

et de mettre en œuvre d'autres moyens de communication. Le cendidat devra : – avoir une formation supé-

neurs, avoir une bonne expérience des médias, des médies,
- avoir une expérience confir-mée de l'animetron d'une Salaire minimum : 98.500 F.

Adresser les candidatures à Monsieur le Maire de Villeurbanne, B.P. 5051, 89601 VILLEURBANNE.

TI TYALLE

ANALYSTE OGRAMMEUR COBOL

WHITE I FRANCASS

1、1000年後のは基準

Littur de

+ Belling

29. Acetas.

ISE NATION 11 VIL THE CO. STORY LESS AND THE PARTY OF THE

Si confid Agricate TRANSCAM

Responsable and the state of the second second second

THE PROPERTY OF the an principle of

TO PAGE STATE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Constitute SOPVICE 3010 meren

<sup>Ing</sup>énieurs maticiens gondes écoles ou equivalents (H/F) Gernitia beatigmas in consciente.

BE WHI survivale 18

PREMIET. Protestia Biegatiffe

personal on the Assess April Except retries

**ANNONCES ENCADRÉES** Lemmicol \* Ly manicol T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 40,00 47.04 DEMANDES D'EMPLOI 12.00 14, 10 IMMOBILIER ... 31,00 36,45 AUTOMOBILES. 31,00 36.45 AGENDA . 31,00 36,45 \*Dégressifs salon surfaça ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

4, rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Discrétion absolue

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

COURBEVOIE - · · · · Important groupe Hollandais de fabrication de cables cherche pour sa filiale française, un

Sous la direction d'un Gérant Hollandais, il aura en charge les fonctions de commercialisation et ventes, et la responsabilité administrative de la

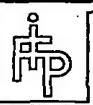
Il animera une équipe d'environ 40 personnes dont 20 commerciaux, et mênera personnellement des négociations sur toute la France.

Une formation d'ingénieur, une expérience de quelques années dans la commercialisation de produits techniques, et une introduction dans la clientèle T.P. métallurgie et activités portugires, seraient des atouts très appréciés. Nous cherchons un homme de terrain concret et

Nous offrons un poste très autonome dans un secteur offrant d'importantes possibilités de développement.

> Ecrire avec C.V. et prétentions à : Madame D'ORNANT

PARIS 18 bis rue de Viltiers 92303 LEVALLOIS



INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE La direction informatique de I'INSTITUT FRANCAIS

**DU PETROLE** recherche un

### **ANALYSTE PROGRAMMEUR COBOL**

sur matériel CH - HB sous système G COS/64 et TDS, pour rejoindre une petite équipe de gestion informatique (8 personnes) et participer à l'informatisation de la gestion in-

Adresser CV sous No 28.284 à CONTESSE PUBLICITE 20, Avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

## ayant quelques années d'expérience

tégrée de la direction du personnel.

## CAISSE NATIONALE DE

Vous voulez participer au développement du Réseau National de Télétransmissions du Crédit Agricole: TRANSCAM. Vous serez

### Responsable des installations

Vous ferez connaître toutes les possibilités techniques du réseau aux différents partenaires. Vous analyserez les besoins spécifiques de chacun. Vous coordonnerez les opérations de mise en place. Vous êtes ingénieur et vous avez de bonnes connais-sances en logiciels télé-informatiques (systèmes (rontaux) ainsi que la pratique de la mise en place de systemes informatiques.

Adres CV. photo, sal et prét, sous réf. 5515 à CNCA Recrutement Carrières - 75710 Paris Brune



Profil demandé:

• minimum 1 an d'expérience

- langage GAP II/III • connaissance S/34 ou S/38
- libre rapidement

Adresser, CV et prétentions à

C2S - Silic 254 94568 RUNGIS Cédex

## Recherche

grandes écoles ou

sur système IBM 38

**UN CHEF DE PRODUITS** POUR RÉACTIFS D'ANALYSE MÉDICALE

Formation souhaitée : pharmacien biologiste ou

équivalent, ayant quelques années d'expérience de biologie en laboratoire d'analyse médicale.

**GRANDE ENTREPRISE** 

**BANLIEUE SUD-OUEST PARIS** 

Envoyer curriculum vitae et prétentions à : SAF/SA - B.P. NR 21 - 91191 GIF/YVETTE Cedex.

UN GROUPE FRANÇAIS IMPORTANT, performant et leader sur son marché en développement constant, recherche le Directeur d'une de ses filiales.

Il s'agit de diriger une unité de 100 personnes environ dans le cadre d'un groupe pratiquant une politique de décentralisation et de délégation des responsabilités. Ce poste conviendrait à un candidat, de formation supérieure (grande école de commerce ou d'ingénieur) disposant d'environ dix ans d'expérience professionnelle et ayant déjà assumé un poste de dirigeant opérationnel d'une PME ou d'un centre de profit, impliquant négociations commerciales, animation de personnel et de gestion.

LA FILIALE D'UN PUISSANT GROUPE AGRO-INDUSTRIEL,

leader sur son marché, offre ou sein de son organisation à dimension

humaine (400 personnes, 2 filiales) le poste de Chef du Service Gestion de Per-

Collaborateur direct du Directeur Général, il disposera d'une grande

autonomie pour élaborer une politique sociale dynamique et assurer tous les

Ce poste implique une formation supérieure juridique et/ou psychologique, 30 ans

mini, mais surtout une personnalité caractérisée par le goût des réalisations

et du dialogue et une expérience d'au moins 5 ans dans des fonctions similaires.

Formation aux techniques du aroupe assurée. Poste: grande ville universitaire province.

aspects de la fonction personnel du siège et des filiales.

sonnel et Relations Sociales.

Poste: ville Sud-Est.

Chef du service aestion de personnel et relations sociales

Directeur

de filiale

référence XE 419 CM

référence OH 429 CM

Jeune cadre

adjoint au

Directeur

des affaires

sociales

Chef

service

Cadre

financier

référence MF 427 CM

débutant

Ingénieur

grande école

adjoint au

directeur

industriel

référence BP 379 AM

juridique

référence MG 428 CM

référence HA 422 AM

supérieur

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (plus de 20 usines, effectifs supérieurs à 3000 personnes) rattachée à un puissant groupe fortement implanté en France et à l'étranger... recherche un Jeune Cadre Supérieur, à fort patentiel de développement, pour collaborer avec le Directeur des Affaires Sociales. Il sera plus spécialement chargé:

- d'assister le Directeur pour l'animation des instances de représentation centrale du personnel et pour la réalisation des études et des prévisions (tableau de bord, planification, élaboration des budgets...) • de concevoir les méthodes de gestion du personnel et animer leur mise en œuvre dans les établissements

 d'assumer la responsabilité des systèmes logistiques d'administration de personnel (paie, retraite, traitements automatisés des données relatives au personnel • d'assurer la fonction de chef d'établissement du Siège.

Ce poste représente une excellente opportunité pour un candidat, de formation supérieure, ayant au minimum 5 ans d'expérience dans des fonctions de personnel, acquise en milieu industriel capable de diriger un service, témoignant d'excellentes qualités de contact et d'organisation.

La réussite dans ce poste ouvrira à son titulaire de larges perspectives de carrière au sein du groupe. Poste à Paris

Rémunération 200000 F +

LA FILIALE, 450 personnes, RÉCEMMENT RESTRUCTURÉE D'UN PUISSANT GROUPE de dimension internationale, recherche son Chof Service Juridique.

Ce poste actif et varié implique: droit des affaires (contrats commerciaux, brevets, marques, contentieux) et

droit des sociétés (assemblées, conseils...)

• gestion des assurances et du patrimoine immobilier, assistance et conseil auprès des différents services de la société. Ces fonctions, dans un second temps; évolueront vers la supervision d'autres ser-

Des qualités marquées de rigueur, de dynamisme et de contact, une formation juridique et une expérience d'environ 5 ans de juriste d'entreprise sont souhaitées. Poste : ville sud.

UN ORGANISME RÉGIONAL DE FINANCEMENT (S.D.R.) ofin de renforcer son équipe, recherche un Cadre Financier débutant (ou ayant une courte expérience).

Ce poste peut convenir à un candidat grandes écoles de commerce, Sciences Po. ou formation supérieure équivalente.

Il recevro une formation aux diverses techniques de financement des entreprises (prêts à long et moyen terme, prise de participation) afin d'assumer des responsabilité autonomes auprès de la dientèle. Situation valorisante, impliquant des qualités de rigueur et de contact.

Poste : ville 150 km de Paris.

UN GROUPE FRANÇAIS RENOMMÉ, réalisant des matériels de haute performance impliquant mécanique de précision, électronique, optique et hydraulique, offre un poste évolutif à un Ingénieur diplômé d'une grande école type ECP, AM...

Rattaché au Directeur Industriel, au siège à Paris, il commencera sa carrière dans le groupe en occupant un poste fonctionnel axé sur l'analyse critique des devis. Ce poste lui permettra de bien connaître l'ensemble des matèriels et d'assumer ensuite d'importantes responsabilités opérationnelles dans une des usines de province.

Ce poste conviendrait à un candidat, ayant ou minimum 5 ans d'expérience industrielle, de bonnes connaissances en mécanique de précision, des qualités marquées de rigueur et d'animateur.

4.rue Massenet 75016 Paris

RECHERCHONS

### **SPÉCIALISTES DE LA VENTE** PAR TÉLÉPHONE

Plein temps, mi-temps, midi ou soir. Expérience importante.

Se présenter au 5, rue Bellini, 92808 PARIS, la Défense 11. Société CAT, 10- étage, à 10 h 30 ou 15 h 30, tous les jours sauf lundi matin et vendredi après-midi. Téléphone: 774-72-44.

### DIRECTION COMPTABLE

PERIS

Laboratoire pharmaceutique, C.A. F 300 millions. filiale d'un puissant groupe international, recher-che son CHEF DES SERVICES COMPTABLES.

Helevant du directeur financier, il est responsable de la comptabilité générale et analytique • de la gestion des immobilisations • de la trésorene d court terme • de l'établissement des rapports mensuels sous la forme anglo-sazonne e de la furalité courante et des déclarations légales • il assure la hasson avec le service informatique • élabore et met en place les procédures de contrôle inferne et les circuits administratifs • veille au respect des pratiques comptables.

Ce poste conviendra é un condidat agé de 30 ans minimum, expert comptable on niveau équivalent, pratiquant l'anglais, ayant déjà acquis une solide expérience de la comptabilité, au sein

d'une filiale anglo-entonne. Une formation dans un cabinet d'audit serait appré-

Adresser dessier de candidature : lettre manuscrite, C.V., photo (retournes) et prétentions sous référence 22.415-M & CLA RECRUTEMENT. 11, av. Delcassé 75008 Paris.





Groupe des Activités Médicales de THOMSON CSF cherche à renforcer son équipe industrialisation par un

### HOMME **METHODES**

Ingénieur ou équivalent, il aura obligatoirement exercé une activité technique très proche de la production.

Son expérience dans ce domaine donnera une parfaite connaissance des moyens et procédés nécessaires à la fabrication en petites et moyennes sériés de matériels électromécaniques très. évolutifs.

Ses qualités humaines et son esprit prospectif lui permettront d'animer une équipe de techniciens méthodes vers l'utilisation des technologies nouvelles.

Adresser C.V., prét. et photo au Service du Personnel 3, rue d'Amiens



### MIT INFORMATIQUE

Membre du Syntec informatique, dans le cadre de ses activités de conseils et de réalisations de systèmes informatiques, en région parisienne et en province, recrute des collaborateurs qualifiés (2 à 5 ans d'expérience) dans les spécificités

SPECIALISTES HB 66-HB 64 et MINI 6

études ou systèmes TDS - IDS - DM4 - CEMAP apprécie.

ANALYSTES-PROGRAMMEURS

IBM -PL1 - IMS - DL1 IBM - COBOL - CICS (PAC 700 souhaité)
IBM - COBOL - DL1
IBM - COBOL - IMS - DL1

MIAGE DEBUTANT

UNIVAC SERIE 1100

Prendre contact an 337.98.42 avec Monsieur Manrice MERCEY, Direction du Recrutement MIT INFORMATIQUE 96, Bd Auguste Blanqui - 75018 Paris Discrétion totale assurée.

FILIALE FRANÇAISE D'UN GROUPE ANGLAIS recherche

2 INGÉNIEURS

TECHNICO-COMMERCIAUX

quelques années d'expérience l'un : pour condensateurs hyperfrèquences Fautre: pour interrupteurs professionnels destinés à l'électronique.

Connaissance anglais souhaitée.
Secteur Région Parisienne. Remboursement frais réels.

Envoyer C.V., photo et prétentions à :

ELCOP S.A. Avenue du Quebec - ZA de Courtabœut 91940 LES ULIS

HNIEURS

4

Service Software

ingénieurs informaticiens

équivalents (H/F) pour développement progiciels

Laigue\* LaigueTTC.

71,00

21,00

48.00

48.00

48,00

140,00

83,50

24.70

56,45

56.45

56,45

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES** AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Leantail. Le majori. 7.7.C. OFFRES D'EMPLOI 40,00 47.04 DEMANDES D'EMPLOI 14,10 12.00 IMMOBILIER 31,00 36,45 AUTOMOBILES 31,00 36.45 AGENDA 31,00 36,45 \*Dégressifs selon surfaça ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



Très important groupe de services informatiques, de dimension internationale, recherche un

### DIRECTEUR GENERAL

pour lui confier la gestion, l'animation et la promotion de l'une de ses sociétés.

De création ancienne, proposant des activités de services de type classique (service bureau, TAF, mise à disposition d'énergie informatique) cette société doit connaître un rapide et fort développement compte tenu de la volonté d'élargir et d'actualiser les prestations

L'importance que revêt l'évolution de cette société pour le groupe exige que nous rencontrions des candidats en pleine évolution de carrière qui trouveront dans ce poste l'occasion de valoriser leur expérience.

Rattaché à la direction générale du groupe, il bénéficiera d'une réelle autonomie d'action. Les relations de confiance qu'il aura su établir avec elle, seront déterminantes pour la réussite dans ce poste.

Adressez, pour examen confidentiel, votre C.V. avec photo et prétentions, sous la référence MOL/DG à Jean LAFARGUE.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



Nous sommes une entreprise industrielle de premier plan, fabriquant et distribuant du matériel didactique (jouets éducatifs) dans le monde entier (50% de notre production à l'exportation). Dotes recemment d'un UNIVAC S80, nous recherchons notre

### RESPONSABLE DU SERVICE INFORMATIQUE

Il sera chargé de l'exploitation et devra assurer la maintenance courante. Sa mission consistera aussi à préparer l'évolution à long terme du système en faisant éventuellement appel à une assistance technique extérieure. Informaticien de gestion expérimenté, il sait dialoguer avec les utilisateurs et tirer le meilleur parti des moyens existants. Disposant d'une réelle autonomie, il a un sens aigu des responsabilités et l'esprit de service. La connaissance des petits systèmes serait un atout supplémentaire.

Lieu de travail: 78 JUZIERS (6 kms - MEULAN). Adressez, pour examen confidentiel, votre C.V. avec photo et prétentions, sous réf. MRE/AS/RS à Bertrand REVOL.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



Nous sommes un important groupe de services informatiques soucieux de proposer à nos clients des prestations diversifiées (conseil en organisation, conduite de projet, délégation de personnel, assistance technique). Nous souhaitons aujourd'hui recruter un

### RESPONSABLE D'ORGANISME DE FORMATION

Nous offrons une structure d'accueil qui lui permettra de réaliser le projet auquel il croit. Nous recherchons, en effet, un spécialiste de la formation (conseil indépendant, chef de service formation en entreprise...) qui, connaissant bien ce marché, a su trouver un créneau porteur sur lequel il voudrait à court terme concrétiser ses ambitions.

L'autonomie que nous lui donnerons nécessite de sa part un véritable esprit d'entreprise. Nous lui assurerons les premières introductions commerciales mais il devra rapidement prouver ses capacités de "promoteur". Convaince du réalisme de ses objectifs il saura apprécier les qualités pédagogiques des intervenants qu'il choisira. Adressez, pour examen confidentiel, votre C.V. avec photo et prétentions, ss réf. MBR/OR/ROF à Bernard RIQUIER.

Ordis CONSEIL EN RECRUTEMENT



Filiale THOMSON CSF

recherche pour son Département des Applications Industrielles dans le domaine du contrôle non destructif situé à ISSY LES MOULINEAUX - 92

INGENIEUR

**ANALYSTE** 

**PROGRAMMEUR** 

Expérience 2 à 3 ans en analyse et pro-

### **INGENIEUR ELECTRONICIEN**

ESE, ISEN, INSA avec expérience 2 à 4 ans PROCESS

industriel Connaissances matériel et logiciel TEC souhaitées.

Pour études et réalisation HARD + SOFT de systèmes temps réel d'acquisition

et de traitement de données.

grammation PROCESS industriel. Pour études SOFT sur matériel TEC

Ecrire avec C.V., photo et prétentions en précisant la référence du poste à CGR - Service du Personnel - B.P. 45 - 92133 ISSY LES MOULINEAUX.

### THOMSON-CSF **DIVISION SIMULATEURS**

LA SIMULATION

» Nous sommes t'un des leaders mondiaux dans une spécialité en pleine expansion :

### Jeunes ingénieurs

...ayant de préférence acquis 2 à 3 ans d'expérience en avionique ou aéronautique, la division simulateurs vous propose la responsabilité de la conception et de la réalisation :

- de logiciels de simulation dans les domaines des : systèmes de navigation, systèmes d'armes, système propuisif. - systèmes de vol et d'aide au pilotage.
- de logiciels interactifs et graphiques.

Connaissances SEL 32 et MITRA appréciées. Connaissance de l'Anglais indispensable.

> Adresser C.V., photo ot rémunérations souhaitée en indiquent la réf. IC 82 - 1M J Alain de BEJARRY - THOMSON CSF - DIVISION SIMULATEURS Etablissement de CERGY - 26, Chaussée Jules César B.P 226 - 95523 CERGY PONTOISE CEDEX.



Une importante Société livrant des usines et installations dans le monde entier et appartenant à l'un des plus grands groupes industriels français

recherche pour PARIS et SAINT-CHAMOND (Loire)

### INGENIEURS DIPLOMES **GRANDES ECOLES**

spécial ité

### **REGULATION - CONTROLE - AUTOMATISME**

Ils seront responsables de la réalisation de systèmes de conduite de processus industriels, au sein d'une équipe de haute valeur technologique

Les candidats débutants auront choisi dans leur Ecole une option en Régulation-Contrôle-Automatisme Les candidats expérimentés auront acquis la maîtrise de leur spécialité dans la réalisation d'ensembles industriels clé-en-main.

Angiais et/ou Allemand parlé et écrit indispensables.

Envoyer CV, photo et prétentions à No 28.756 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra



### **Ingénieur de Produit Animateur de Formation**

TECHNICON

est leader international dans la conception, la fabrication et la commercialisation d'instruments et systèmes automatiques pour les analyses de sang, sérums, aliments, produits pharmaceutiques, pollution de l'eau, etc...

Poursuivant son expansion avec de nouveaux produits, la Division Internationale située à Garges lès Gonesse recherche un INGENIEUR DE PRODUIT - ANIMATEUR DE FORMATION.

Agé de 35 ans environ, Ingenieur diplôme (ESME, BREGUET ou similaires) vous avez acquis une première expérience dans le domaine médical/instrumentation.

Ayant le goût des contacts et de l'animation, vous apporterez aide, conseils et formation aux Ingénieurs de Vente et Techniciens SAV, en assurant les faisons nécessaires avec les unités de conception et de production. La formation aux produits dont vous aurez la responsabilité sera assurée notamment par un stage aux USA, il est donc indispensable d'avoir une excellente compréhension de l'anglais et d'être disponible pour de fréquents déplacements de courte durée dans le monde entier.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 82406 M à Michel BARBEY qui, après examen, vous contactera pour vous rencontrer.

centor

13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS Tél: 285.15.53

annonce parlée

### Ingénieurs mécaniciens, métallurgistes, hydrauliciens... COFLEXIP plus que du bureau d'études:

Le développement remarquable des activités du groupe - réalisation et pose de tubes flexibles sousmarins haute pression, chentèle petrolière principalement - Et sa position de leader sur le marché mondial, sont le fait de ses performances techniques, du dynamisme de ses équipes et de leur capacité d'innovation. Responsables de la définition des flexibles, en réponse à des besoins précis, les ingénieurs d'Études ont aussi un dialogue permanent

avec les ingénieurs d'Affaires et avec les clients. Ces responsabilités seront confiées à des Ingénieurs (H/F) ayant une bonne pranque des études : • Étude des structures flexibles en fonction de l'application envisagée. Il connaît la résistance des matériaux, mécanique des fluides, électrochimie et

Homme de contact, il aura à préparer et soumettre ses études aux clients.

• Etude des embouts : Il connaît la résistance des matériaux. Spécialisé en métallurgie, il aura à mettre en œuvre les méthodes de calcul, résoudre les problèmes de corrosion, traitements de surface. sondabilité. Homme de contact, il supportera l'équipe commerciale et sem en relation avec les clients. Il fera preuve de volonté de progresser et de sens du

Postes à Paris (et déplacements à l'étranger) — Anglais pratique impératif. Prenez en toute discrétion, par téléphone, des informations complémentaires et accéléres

l'organisation d'une rencontre en appelant SVP Information Carrière au 763.11.15, aux heures de bureau, en précisant la référence.

**SVP Information Carrière** 7. nue de Logelbach. 75017 Paris.



### AGA - SYSTÈMES INFRAROUGES

Filiale du groupe suédois AGA AB (4 Milliards de CA), leader mondial en THERMOGRAPHIE INFRAROUGE, commercialise et développe en France des matériels de haute qualité: technicité destinés à la recherche et à l'industrie, masures, contrôle, process monitoring, surveillance, tests non destructifs, conservation d'énergie etc...

UNIVERSITAIRES - INGÉNIEURS **Vous souhaitez concilier:** 

Votre formation scientifique et votre flair technique.
un goût du déplacement et des contacts.
Une carrière évolutive.

Nous vous proposons de devenir:

### INGÉNIEURS D'AFFAIRES DANS UN DOMAINE DE POINTE 140000 - 220000F

Vous:

- avez fait de solides études: physique, mathématiques. optique, électronique, etc.:

- avec validé vas connaissances par 5 à 10 ans d'activié professionnelle laboratoire, industrie, engineering; avez de bonnes bases (perfectibles éventuellement) en anglas:

souhaitez metire en valeur quelques quaités personnelles: autonomie, combativilé, curlosité. astuce et un certain mélange d'humour et de sérieux:

Nous:

de notre marché:

 vous formerors, en Suède et en France, oux multiples champs d'application de nos materiels oursi qu'à la négociation et à l'arganisation du travail commercial: - vous confierons ja responsabilité compléte technique. commerciale et administrative de certains segments

 vous assurerons des conditions de travail (fixe élevé. intéressement, voiture société, frois, etc..) séneuses et - sammes avant tout une petite équipe, jeune et soudée et nous attachesons beaucoup de prix à votre person-

naité et à votre auverture d'esprit. Pour en savoir plus, envoyer CV, photo si possible et indication de votre rémunération actuelle, avant le 17 avril, sous ref 42157 LM, & MERCURI URVAL, 21, rue Eugène-Flochot, 75017 PARIS.

Belgique dianemais Espagne. Finiance Grange Bretagne.

Hotande Novège, RFA.

ef du service mmercial.

COMPTABLE

3.S Se

" at year felial simplicate C.A. black t THE PARTY COUNTY PROPERTY PARTY.

ROCHAS

े प्राथमिक के मानिक

Tryumerie De Pearmant and the state of the state of the " Production Achief Collectic

Course the same and the same of the same o the Pairleput de l'hujarante

the training with their THE PERSON PROPERTY OF

the rest was in Property of the State of State of 

OFFRES DEMPLOS

5 DHYOMES

es ecoles

## Moët Hennessy

recherche pour son Secrétariat Général, un responsable de la communication interne

li sera charge de mettre en place les moyens susceptibles de développer la circulation de l'information et la communication entre les différentes Branches du Groupe — notamment par la

creation d'une Revue periodique interne. Il se verra confier par ailleurs des missions d'études et de coordination dans le domaine des Relations Humaines et Sociales.

Ce poste conviendrait à un Cadre de FORMATION SUPERIEURE (si possible completée par le CELSA) benéficiant d'une réelle expérience acquise de préférence dans un groupe important, et possédant le goût de la recherche de l'information et de sa mise en forme ainsi que de grandes facilités de contact. Line bonne connaissance de l'ANGLAIS serait appréciée.

Les dossiers de candidatures indiquant rémuneration actuelle - sous rèf. 2374 M à préciser sur l'enveloppe -scront traités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris

### jeunes technicocommerciaux

Une Société de PHOTOCOMPOSITION ET D'ÉDITION specialisée dans L'IMPRESSION DOCUMENTAIRE et TECHNIQUE, située à PARIS, cherche à pourvoir plusieurs postes de CADRES TECHNICO-COMMERCIAUX.

Intégres dans une petile équipe commerciale, et disposant d'une large autonomie, ils se perront confier la recherche, la prospection et le suivi de clients tels que: Services Informatiques et Services Publication de Groupes importants, d'Administrations, de P.M.E., Organisations internationales... Une formation specifique leur sera donnée dans l'entreprise.

Ces postes conviendraient à de jeunes CADRES COMMERCIAUX SE PASSIONNANT POUR UN SECTEUR DE POINTE et poupant être soit débutants, soit possèder 2 à 3 ans d'expérience dans le domaine de la VENTE DE SERVICES à HAUTE TECHNOLOGIE.

Les dossiers de candidatures - sous réf. 2373 M à préciser sur l'enveloppe - seront traites confidentiellement par

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

### SOCIÈTÉ RANGER

specialisée dans le mobilier pour cuisines

(250 MF de CA - 1100 personnes) faisant partie du Groupe

COMPAGNIE FRANÇAISE DU MEUBLE

un jeune

recherche pour MONTMORILLON (50 km de POITIERS)

### contrôleur de gestion

Rattaché à la Direction des Etudes Economiques et du Contrôle de Gestion du Groupe, il aura pour mission d'améliorer les procedures afin de mettre en place un contrôle budgétaire et une analyse des écarts rigoureux-en étroite collaboration avec les Responsables opérationnels -

Ce poste conviendrait à un DIPLOME de type ESC ou DECS, âgé d'au moms 30 ans, possedant une bonne pratique de la comptabilité analytique et l'expérience du contrôle de gestion en milieu industriel.

Les dossiers de candidature - sous ref. 2372 M u preciser sur l'enveloppe — seront truités confidentiellement par

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

### LA RADIOTECHNIQUE

Groupe Industriel Vidéo Télévision, Télématique, Péri-Télévision recherche un

### COMPTABLE

Intégré dans un premier temps au travail de base de l'équipe, le candidat retenu devra être capable d'effectuer à court terme des travaux

La rigueur dans l'exécution doit s'accompagner d'une bonne ouverture d'esprit et du sens des

Envoyer lettre manuscrite et C.V. à l'attention de M. BOURGES Service du Personnel LA RADIOTECHNIQUE B.P. 301 - 92156 SURESNES Cedex.

### responsable gestion paye

industrie pharmaceutique 110000 +

LA DIRECTION DU PERSONNEL d'un LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE FRANÇAIS assurant la gestion d'un effectif de 400 personnes, réparti en plusieurs établissements (siège banlieue Sud et 2 usines de production en province) recherche un CADRE ADMINISTRATIF pour prendre en charge la gestion de la paue.

Il sera chargé de la mise en place d'un package de traitement informatique de la paye, en liaison avec les services informatique et comptable de la Société. Il assurera les déclarations sociales et participera à l'élaboration des statistiques sociales (tableaux de bord du personnel, préparation du bilan social....).

Ce poste conviendrait à un cadre ayant une FORMATION SUPÉRIEURE EN GESTION et ayant acquis, par formation complémentaire et/ou par expérience, une spécialisation dans le domaine du traitement informatisé de la paye.

Les dossiers de candidatures — sous rél. 2377 M à préciser sur l'enveloppe — seront traités confidentiellement par

### DEVELOPPENMENT

10. rue de la Paix - 75002 Paris.

Dans un groupe financier le département Recherche et Développement

du Centre chargé de concevoir et mettre en œuvre la politique de développement des moyens de paiement, recherche

### des Chargés(ées) d'Etudes

pour concevoir et proposer des orientations strategiques dans le domaine technique et commercial, assister le reseau dans ses relations avec la distribution, participer à des études inter-bancaires. Expérience bancaire de 3 à 4 ans dans les domaines commerciaux Connaissances générales en informatique

Adres. CV. photo, sal. et prêt. s/réf. 5523 à L.T.P. 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra

## chef du service commercial

7 1 1 145

SANGARKETS.

stes houraulicies.

STITLE STREET

a buncau d etude

Une société de services très prospère souhaitant exploiter pleinement une conjoncture favorable, crée le poste de responsable de l'administration

Votre mission comportera la gestion administrative de la totalité de la clien-

Assisté de 5 employés, vos responsabilités comprendront : l'enregistrament des ordres et leur planning, l'émission de la facturation, le contrôle des paiements, la surveillance et la relance des impayés et le traitement des

Vous êtes le candidat idéal si, âgé de 28 ans au moins, diplômé d'études supérieures, vous avez déjà 5 ans au moins d'expérience similaire, acquise de préférence dans une société vendant, des services au grand public. La pratique de l'informatique est souhaitée.

Ce poste vivant et autonome conviendra à un homme très organisé, convaincu de l'esprit du service à la clientèle et souhaitant s'intégrer à une équipe jeune. Il est à pourvoir d'urgence.

Adressez votre dossier complet avec lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération souhaitée, à M.S. REYMOND, 24 place Charles Fillion, 75017 Paris, qui étudiera confidentiellement votre candidature, sous référence SAC-M. Discrétion absolue.

### DIPLOMÉ D'ÉCOLE **DE COMMERCE** CONSEILLER **COORDINATEUR**

Le plus important groupe français d'enseignement commercial privé (189 centres en France: franchisés et succursales) anime son réseau à légiés des centres auprès desquels ils intervienpent soit d'une manière pontmelle et à leur demande, soit pour faire appliquer la politique globale de la société.

Nous recherchons I'm d'entre eux. Ses domaines d'intervention et de compétence :

Cette offre s'adresse à un jeune diplômé d'une grande école de commerce avec une première expérience professionnelle, arriré par une activité vivante et autonome et souhairant mettre ses connaissances et son imagination au service de la croissance d'une entreprise qui sait

Fréquents déplacements en province.

Pour un premier contact, écrire avec C.V. et rémunération actuelle, sous réf. 130M à

plein emploi 10 rue du Mail - 75002 PARIS

travers quelques conseillers, interlocuteurs privi-

marketing, finance, innovation pédagogique...

Catherine ROZES

### ROCHAS

PARIS

recherche dans le cadre de sa Direction de Production

## Responsable Achats

Expérience professionnelle confirmée en Achats de Produits Parfumerie ou Pharmacie.

Responsabilités antérieures exercées dans les secteurs de Production Achats-Contrôle. Connaissances techniques dans les domaines du

Verre, du Plastique, de l'Imprimerie.

Anglais exigé - Allemand soubaité. Lieu de travail: POISSY (Yvelines).

Adresser CV: détaillé et prétentions à Direction des Relations Sociales - 75, rue d'Aigremont - 78300 Poissy.

### le Crédit d'équipement des PME

des entreprises

Pour renforcer son action commerciale sur PARIS il recherche

### 2 DELEGUES **COMMERCIAUX**

sup de co,maîtrise sciences éco...

ayant de bonnes connaissances en finances,

Après une formation approfondie, tant technique que commerciale, il sera chargé sur son secteur d'une mission d'information auprès des

chefs d'entreprises et des banques. Il proposere le montage d'opérations de finance-

### **STATUT BANCAIRE**

Adresser C.V., photo, prétentions, à : Monsieur G. ARGOUX Directeur Régional CEPME 15 rue du 4 Septembre - 75002 PARIS :

### international

3, place de Valois 75001 PARIS - Tel. (1) 261.S1.61. 94, rue Servient Le Mercure 69003 L YON - Tel. (7) 862,08.33. 50, boulevard de Paris 59100 ROUBAIX - Tel. (20) 73.71.70.

### Chef d'entreprise renforce son état-major

Patron convaincu, entreprendre est ma façon de participer à "la gestion de la cité". Notre entreprise située en région Rhône-Alpes, emploie près de 400 person-

nes. Notre situation financière est solide. Aujourd'hui, je souhaîte plus encore, pour consolider notre développement, me consacrer à l'essentiel : nos évolutions de structures, la conquête de nouveaux marchés, notre rayonnement. Je recherche un homme avec lequel je puisse dialoguer quant aux soucis et aux ambitions de notre entreprise. Je lui confierai des aspects importants de la gestion à court, moyen et long terme que je détiens actuel-

lement d'une façon plus ou moins formelle : Gestion des ressources humaines en premier lieu : homme de communication, il sera chargé de promonvoir une gestion cohérente et efficiente (recrutement, formation, rémunérations, conditions de travail, relations sociales,...).

• Juridique et fiscal : en liaison avec les conseillers de l'entreprise, il aura pour souci l'optimisation des facteurs juridiques et siscaux : conseils d'administra-

tion, création de filiales, exercices et bilans, assurances,... • Par ailleurs, il sera chargé de mettre en œuvre, sur le terrain pratique de la vie interne, les indications résultant d'un outil de gestion déjà bien au point.

• Enfin, chargé de la coordination de l'état-major dans un esprit d'équipe, il tirera les conclusions du choc des idées. Ce poste très large et évolutif de type secrétariat général s'adresse à un praticien de la gestion des entreprises. Agé de 35 ans, le candidat retenu sera doté d'une formation supérieure (droit, sciences po, sciences humaines + IAE, jeune officier en quête d'une autre aventure). Ecrire à Hervé Zebrowski à Lyon - Réf. M 11062.

### Ingénieurs commerciaux

France et exportation

La division télécommunications de THOMSON CSF, dont l'activité, en croissance régulière, se situe dans le domaine des équipements et systèmes électroniques de radiocommunications et radiotéléphones, destinés pour l'essentiel à des administrations civiles et militaires, recherche des ingénieurs commerciaux pour la France et pour l'exportation. Après formation aux produits et intégration aux équipes de vente ils se verront confier la négociation à haut niveau et la gestion commerciale de leurs contrats avec l'assistance d'ingénieurs spécialistes. Ces postes s'adressent à des ingénieurs, de formation électronique de préférence, âgés de 28 ans au moins, motivés par la vente de biens d'équipement complexes aux administrations. impératifs pour les ingénieurs se destinant à l'exportation. L'envergure des postes et la rémunération correspondante seront fonction de l'expérience et du potentiel des candidats. Ecrire à Yves Blanchon à Paris - Ref. M 9341.

### Société de Construction de

**MACHINES AUTOMATIQUES** filiale d'un Grand Groupe, banlieue Sud de Paris, recherche dans le cadre de son développement

INGENIEURS-

MECANICIENS

ENSAM - INSA - ESTACA ou EQUIVALENT Ils devront diriger les études, la fabrication et la mise au point des matériels de technologie avancée.

Envoyer C.V., photo et prétentions, sous la référence 8579 à :

Organisation et publicité 2 RUE MAREMEU 75001 PARIS/QUE TRANS.

ENGINEER! BAINE IN PAIN A 2 MILHHIT

OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI **IMMOBILIER** AUTOMOBILES AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX . Laigne\* Laigne T.T.C. 71,00 83,50 21.00 24,70 48.00 56.45 56.45 48.00 56.45 48.00 164,64 140,00

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Lemm/col. \* Le mos/col. LT.C. 47.04 OFFRES D'EMPLOI 40,00 DEMANDES D'EMPLOI 12.00 14,10 IMMOBILIER 31,00 36.45 AUTOMOBILES 36,45 31.00 31.00 36,45 AGENDA \*Dégressifs selon surface ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

وأراكها هسته متعاد والصيفة والحالون والحام مصورتين بريان والحام والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية والمالية

## LE CRÉDIT LYONNAIS

DIRECTION DE L'INFORMATIQUE et DE L'ORGANISATION

## Ingénieurs grandes écoles

(débutants ou avec au maximum deux années d'expérience en informatique.)

Les fonctions qui leur seront proposées leur permettront d'acquérir une double formation informatique et bancaire, débouchant sur des postes de responsabilités au sein de cette Direction. Ils pourront, notamment, participer aux études de développement d'applications et de systèmes, déjà considérés comme parmi

les plus avancés (bases de données, télétraitement...). Un profil de carrière très ouvert devrait leur permettre d'évoluer dans les différents services de la Banque, tant en France qu'à l'étranger. Cette évolution exige non seulement des compétences techniques indiscutables mais aussi des aptitudes à la gestion, à la négociation et à l'exercice de responsabilités d'encadrement.

Les candidatures, accompagnées d'un CV, et d'une photo, sont à adresser, sous référence M/01, au



CRÉDIT LYONNAIS

Recrutement Cadres - 5, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS.

Christian Dior **HAUTE COUTURE** recherche

I Analyste Programmeur

sur ordinateur IBM 3/15/D connaissant GAP II et CCP.

POUR MISE AU POINT D'UNE NOUVELLE LIGNE.

DUREE DU CONTRAT : 6 MOIS.

Ecrire avec C.V., prétentions à : CHRISTIAN DIOR Service Recrutement 32 Avenue Montaigne 75008 PARIS

LE GROUPE SOFRESID est l'un des premiers de l'Ingénierie Internationale . plus de 3.000 INGENIEURS/TECHNICIENS 80% du C.A. à l'Exportation, des contrats dans 70 pays dans les domaines suivants: MINES - METALLURGIE PETROLE-PETROCHIMIE-ENGRAIS-CHIMIE-OFF-SHORE-PIPELINES CENTRALES.

**SOFRESID** recherche

### Ingénieur procédé pétrole

Cet ingénieur de formation Grande Ecole doit avoir impérativement acquis une première expérience de l'ordre de 3 à 5 ans en Pétrochimie ou si possible en production huile ou gaz dans une Ingénierie ou une société pétrolière.

Intégré au sein d'une équipe constituée pour la réalisation d'un projet de production huile ou gaz off-shore, il prendra rapidement la responsabilité de la conception du projet : études de procédé, dimensionnement et implantation des équipements. Une bonne connaissance de l'anglais ést indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet sous référence 8348 à : B. MAZIERES Direction du Personnel

SOFRESID 59, rue de la République 93108 MONTREUIL Cédex

Il sera répondu à toutes les candidatures qui seront traitées confidentiellement.



## Ingénieur Mécanicien

Sie beherrschen perfekt deutsch. Thorough knowledge of english is essential.

Vous avez alors les armes nécessaires pour travailler au Centre Technique des Industries Mécaniques à Sentis (Oise), au poste d'INGENIEUR-ANALYSTE en documentation.

Vous serez chargé de l'exploitation de documents techniques en français et en langues étrangères, de la recherche de documents traitant de mécanique, de la rédaction de synthèses bibliographiques, de la traduction d'articles et de la révision de ceux effectués à l'extérieur, de l'interprétariat lors de visites de personnalités étrangères en nos bureaux.

Nous vous offrons une rémunération à la hauteur de vos compétences. (Possibilité de transport depuis Paris). Nous vous remercions de bien vouloir nous adresser votre dossier de candidature (C.V. photo et lettre manus-



recherche des

Service du Personnel B.P. 67 60304 SENLIS Cedex

## Responsable service études

SEREG, Societé du secteur Mesure et Régulation de Schlumberger, doit accélèrer la sortie des nouveaux produits de son département Comptage des Liquides Industriels (hydrocarbures, liquides alimentaires et industriels...) et souhaite confier la responsabilité des études à un ingénieur électronicien expérimenté

### SUPELEC-ISEP-N7-INPG

Nous voulons rencontrer un candidat de très bon niveau scientifique et technique, travaillant depuis au moins 5 ans dans l'électronique numérique et si

possible également dans l'hydraulique. Curieux et créatif, passionné par les études, il va "plancher" sur une nouvelle génération de mesureurs à hélices, sur le développement d'électroniques "intelligentes" à base de micro-processeurs et conduira donc directement les travaux de recharche et développement.

Il lui faut des idées, tout comme des qualités de leader pour diriger une équipe de 10 personnes - ingénieurs et techniciens. L'anglais fait partie de ses outils de

S'il s'affirme à la hauteur de nos attentes, il doit envisager, à terme, de très bonnes perspectives d'évolution dans la Société ou le Groupe. Adressez lettre, CV et prétentions sous réf. RSM à Jacques GENOT, SEREG 100, route de Paris - 91302 MASSY CEDEX.

> SEREG Schlumberger

ransware

TRES IMPORTANTE SOCIETE

D'INGENIERIE INFORMATIQUE FRANÇAISE

recherche pour

Ingénieurs - Analystes - Programmeurs -

- Ingénieurs Logiciel -

- Ingénieurs - Analystes - Programmeurs -

régions Ouest (Rél. DCA 173/G). Provence (Rél. DCA 174/G). Lyonnaise (Rél. DCA 175/G).

Adresser C.V. détaillé sous référence correspondante à Yolande VILLARS 135 rue de la Pompe 75116 Paris

(Réf. DCA 171 G)

(Ref. DCA 172 G)

sa Division Informatique de Gestion \_

sa Division Informatique Technique

• IBM - IMS - DL/1 - CICS, • CII-HB - IDS - TDS, • PAC 700.

- Téléphonie - process-automatisme • MITRA - SOLAR - DEC - MINI 6, • MICRO - INTEL - MOTOROLA.

pour participer à des projets importants :

pour participer à des projets de pointe :

- Temps réel/bases de données

sa Division Province

· IBM, CY-HB.

SOCIETE, FILIALE D'UN IMPORTANT **GROUPE INDUSTRIEL A VOCATION** INTERNATIONALE

**POUR SA DIVISION CONDITIONNEMENT** D'AIR FERROVIAIRE:

### **DEUX INGENIEURS D'AFFAIRES**

Gérer d'une manière complète sur le plan commercial, technique, financier et humain, une ou plusieurs affaires, depuis la commande jusqu'à son

achèvement. Ingénieur diplômé. Expérience confirmée dans une fonction analogue. Bonne majtrise des techniques et

technologies de la climatisation, du

froid, de l'aéraulique et de la ther-

Sens des responsabilités. Grande autonomie. Tempérament d'entrepreneur.

Evolution possible de l'un des candidats vers un poste de responsabilité en filiale aux ETATS-UNIS.

Anglais fortement apprécié.

Envoyer dossier de candidature, s/réf. 3.178 à : PIERRE LICHAU SA - BP 220,75063 Paris Cédex 02 qui transmettra

SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION DE BIENS D'ÉQUIPEMENT DE VILLE (FILIALE D'UN GROUPE FRANÇAIS)

recherche pour son service de chantiers extérieurs

### INGÉNIEUR **ELECTROMÉCANICIEN** ou équivalent

Ayant 5 à 10 années d'expérience professionnelle, acquise dans des activités d'études et de montages mécanique électrique, hydraulique.

Sera chargé de la responsabilité sur le site en France et à l'Étranger, du bon déroulement des opérations de mise en service et essais.

Connaissance de l'anglais indispensable.

Ecrire avec C.V. et photo sous réf. 35660 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel 94300 VINCENNES

CONSEIL ET APPLICATIONS

Dans le cadre de la diversification de nos prestations de services de haut niveau, le Département Conseil et Applications de CONTROL DATA FRANCE,

### INGENIEURS ANALYSTES Réf. 207

ayant une formation supérieure ou équivalente

Vous avez au minimum une expérience de 3 années en applications de gestion sur HB 66 ou DPS 8 qui vous out permis de moitriser parfaitement

Il est souhaitable que vous parliez bien l'anglais. Nous donnerons la préférence à des candidats ayant fait leurs preuves au sein

d'une SSCI ou chez un constructeur.

Le Département Conseil et Applications de CONTROL DATA FRANCE **ANALYSTES** 

Applications bancaires

Traitement de chèques

**D'APPLICATIONS** Réf. 208

Si vous avez une expérience dans le secteur bancaire et plus spécialement en traitement de chèques et effets de commerce, Si vous avez une expérience informatique en particulier sur mini-ordinateur avec la connaissance d'un Assembleur et d'un langage évalué, CONTROL DATA vous propose de participer au développement de ses activités : service et consultant auprès des banques.

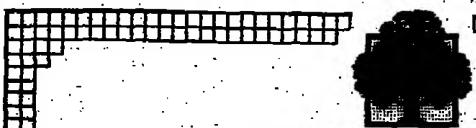
Les postes de nature technico-commerciale sont conçus dans un juste équilibre entre technique et avant-vente.

Vous avez 1 à 2 ans d'expérience et vous êtes disponible pour de brèves périodes en province.

Proposez votre candidature (en précisant la référence du poste souhaité) à M. GARY - Recrutement Conseil et Applications - CONTROL DATA FRANCE -195, rue de Bercy - 75582 PARIS CEDEX 12.



**UNE GAMME COMPLETE DE SYSTEMES ET DE SERVICES INFORMATIQUES** 



### Cii Honeywell Bull

Pour renforcer les équipes d'études qui constituent son atout principal dans la compétition mondiale sur la marché informatique, propose à des

de les intégrer selon leur motivation et leur compétence soit : - dans l'équipe chargée du développement du logiciel de base des Grands et Moyens Systèmes (GCOS 64), pour exercer leur activité au sein des unités responsables d'un des domaines constitutifs de ce logiciel. Système, Télècommunication, Base de Données, Compilateur...

- dans le département d'étude informatique distribuée pour participer au développement des logiciels de processeurs réseaux (Commulateur, Frontal, Satellite) ou au développement de Logiciels de Projets Complexes pour les clients (avant-vente, réalisation, démarrage sur site)

Réf. 310 M

Ces postes s'adressent à des candidats diplômés d'une grande école d'ingénieurs ou de l'université qui ont acquis une spécialisation en informatique, soit au cours de leurs études, soit au cours d'une première expérience professionnelle.

Ces postes sont à pourvoir dans nos centres d'études de la Région Parisienne. Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence correspondante à Cii Honeywell Bull - PC0G021C - 94, avenue Gambetta **75960 PARIS CEDEX 20** 



Systèmes de Télécommunications publiques et Télématiques. Lieux de travail : 78 VELIZY

SINTRA

Systèmes Informatisés en temps réels. **Applications** Industrielles et Militaires.

Lieux de travail : 92 ASNIERES **GENNEVILLIERS** 

Vous êtes JEUNE INGENIEUR OU UNIVERSITAIRE DE FORMATION SCIENTI-FIQUE (MAITRISE, DEA ...) vous souhaitez vous orienter vers la conception et la réalisation de logiciels dans les domaines où notre Groupe connait un important developpement tant sur le marché national qu'international.

Votre formation ne vous y a pas directement préparé mais vous êtes intéressé par cette spécialité d'avenir.

Dans le cadre d'un contrat «EMPLOI - FORMATION» destiné au moins de 26 ans (Décret No 78.798 du 28 Juillet 78), nous vous proposons un stage rémunéré débutant en Juin 1982. Celui-ci vous permettra de vous intégrer ensuite dans nos équipes afin de poursuivre votre carrière à l'intérieur de notre Groupe.

Adresser votre curriculum vitae, photo sous réf. FOR à CIT ALCATEL, Service Recru-Adresser votre curriculum vitae, puoto sous lei. Polit de la verte lieu d'affectation après le stage.

### Micro-informatique Ingénieur informaticien

LES EDITIONS DU LOGICIEL (filiale du groupe CEGOS, 800 personnes, 200 M de CA), société dont la vocation est d'éditer et de distribuer des logiciels d'auteurs cherche, pour son activité en très rapide développement, le

**FUTUR DIRECTEUR TECHNIQUE** 

d'une de ses gammes de produits.

ir Mecanici

e the there is not preside the

mented of cuthonism

METER

il devra superviser l'équipe technique chargée : - de l'étude des produits, de leur développement, de leur adaptation aux différents systèmes

d'exploitation et matériels,

de l'assistance auprès des clients. Il aura également pour mission d'apprécier la qualité, le potentiel d'utilisation et de diffusion des logiciels conçus par les auteurs avec lesquels il sera en constante relation. Un diplôme d'Ingénieur ou équivalent, une solide expérience en micro-informatique, sont requis pour assumer ce poste aux perspectives d'évolution intéressantes qui ne sera confié qu'à une per-

sonnalité affirmée sachant convaincre ses divers interlocuteurs. Adresser lettre man. \*\*-CV détaillé + phote + prétentionspiréf: 3016/M à Claudine FERRY-CLEMENT

**CEGOS** 

TOUR CHENONCEAUX 204, Rond Point du Pont-de-Sèvres 92516 BOULOGNE CEDEX

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ ACCESSOIRES AUTO SITUÉE RÉGION PARISIENNE, SOUHAITANT ACCROITRE SON ACTIVITÉ A L'EXPORT

### DE ZONE EXPORT

- partie Europe - Moyen Orient - Afrique.

### CHEF DE ZONE EXPORT LANGUE ALLEMANDE

partie Europe.

• VENDRE ET FAIRE VENDRE.

 GÉRER ET DÉVELOPPER NOS ACTIVITÉS. "TELLE SERA LEUR MISSION

A ce titre, ils négocieront et élaboreront les prix et contacts comme les études marketing. Ils devront avoir une certaine expérience dans l'export. Ils pourront également valoriser leur formation supérieure de commerce ou similaire dans un poste nécessitant la pratique courante de l'anglais ou de l'allemand.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. 35411 M à BLEU Publicité 17, rue du Docteur Lebel - 94300 VINCENNES



## Comment passer 'pro' dans une équipe

Votre tarmation ESC. Salences Eco ou équivalent ne vous a pos tout apporté. Nous avons un parcours original de formarion alliant études-produits. expérience retroin, approfondissement technique et connoissance de l'entreprise.

So durée: 2 ons. À l'arrivée, les AGP compreron un "Pro" de plus qui rejoindro alors l'équipe d'encadrement commercial. Envoyer C.V. détaillé et photo sous réf. CFC à Yves Le Tinier. Service Recrutement - Formation. 26 bd Haussmann 75009 PARIS.



### Pour être le conseiller technique de nos clients, un ingénieur système

Notre percée sur le marché des systèmes informatiques s'appule sur notre maîtrisé des technologies les plus avancées, mais aussi sur une conception exigeante en matière de conseil et de service à nos clients.

Apporter à ceux-ci une assistance personnalisée et de haut niveau, tel est le sens de votre mission. Pour cela, votre champ d'intervention est large : vous présentez, en avant-vente, nos matériels et leurs logiciels ; vous assurez le démarrage des systèmes, puis tout l'interface technique avec les clients. Bref, c'est un vértable rôle de "chef de projet technique" que nous vous proposons.

Ingénieur ou diplômé de l'enseignement supérieur en informatique, vous avez 3 à 5 ans d'expérience acquise chez un constructeur, une SSCI ou un gros utilisateur. Celle-ci vous a donné l'occasion de bien connaître les systèmes d'exploitation des mini-ordinateurs et leurs langages évolués (Pascal apprécié), et, dans l'Idéal, les logiciels de télécommunications. La connaissance de l'Anglais est indispensable. Le poste est basé à Paris.

Monique NERVET vous prie de lui adresser votre candidature sous référence DSD.0382/7 M - TEXAS INSTRUMENTS FRANCE B.P. 5 - 06270 VILLENEUVE LOUBET



TEXAS INSTRUMENTS

FRANCE

## CONTROLEURS DE GESTION

recherche deux

HEC-ESSEC-ESCP-IEP

Dans un premier temps, ils participeront à l'élaboration et au suivi du budget du département et à l'analyse des écarts ainsi qu'à la mise en place de nouveaux outils informatiques.

Des études économiques ponctuelles leurs seront confiées. La mobilité géographique des candidats retenus sera par la suite un atout pour leur évolution de carrière.

Envoyer CV détailé, photo et pretentions à CIT ALCATEL s/ref. D.G. - Service Recrutement - 10, rue Latécoère 78140 VELIZY VILLACOUBLAY Cedex.

MINISTÈRE DES P.T.T. DIRECTION GENERALE DES TELECOMMUNICATIONS

LE CENTRE PARIS B DU CENTRE NATIONAL D'ÉTUDES DES TELÉCOMMUNICATIONS

GROUPE IMPORTANT

nonr sa direction

PERSONNALITE

du travail temporaire et de la sous-traitance

Rémunération élevée. Adr. C.V. et prétent. à HAVAS CONTACT 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS sons référence 68.403.

> pour sa Division Système de Transmission sur Câble et Energie

### UN INGÉNIEUR

Diplômé ESE, ENST, ENSEEHIT, ayant expérience la-boratoire d'électronique rapide pour étude sur système

transmission unilisant technologies avancées. Adresser curriculum vitac détaillé à : ML BAES - PAB/SAD CNET 38-40, rue du Général-Lecierc.

92131 ISSY-LES-MOULINEAUX.

recherche:

### UN DIRECTEUR DES VENTES (Grandes Librairies)

Placé sous l'autorité directe du directeur commercial, le directeur des ventes est assisté par un chef des ventes. Il prendra la responsabilité de l'application des objectifs commerciaux en animant et contrôlant

deux équipes de 10 représentants visitant les libraires de France.

Bénéhiz, Suisse pour les catégories d'ouvrages suivants :

littérature, sciences humaines, art, médecine,

livres pratiques, livres pour enfants, format poche.

la relation clientèle, le suivi commercial auprès de l'administration des ventes.

Poste basé dans la proche banlieue parizienne (Chevilly-Large 94150). La rémunération annuelle sera en fonction des responsabilités et des

Merci d'adresser CV détaillé + photo + références et salaire actuel à : FLAMMARION - Direction Commerciale B.P. 403 - 94152 RUNGIS Cédex

**OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI** -**IMMOBILIER AUTOMOBILES** AGENDA

PROP. COMM. CAPITAUX

La igne T.T.C. 83,50 71,00 21,00 24,70 56,45 48,00 56,45 48.00 48,00 56,45 140.00 164.64

RECHERCHE

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Lammicol. \* La maricol. T.Y.C. 47,04 OFFRES D'EMPLOI 40,00 **DEMANDES D'EMPLOI** 12.00 14,10 **IMMOBILIER** 31,00 36,45 **AUTOMOBILES** 38,45 31,00 36.45 AGENDA 31,00 \*Dégressifs selon surface ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE EXECUNT SON ACTIVITÉ DANS LA CONSTRUCTION DE GRANDS ENSEMBLES DU SECTEUR DU CYCLE DU COMBUSTIBLE NUCLÉAIRE

### **DES INGÉNIEURS**

Diplômés grandes écoles (Centrale, Ponts et Chaussées, Arts et Métiers, Supelec, INSA, TP, IEG ou équivalent). Formation INSTN appréciée

pour l'un des domaines suivants : - ÉLECTRICITÉ CONTRÔLE, études et analyses de systèmes au niveau des installations.

- GÉNIE CIVIL conception maîtrise d'œuvres suivi des études et marchés, expérience en béton armé et en charpentes métalliques haute technologie.

Ces postes sont à pairre et et et province.

Ils exigent le seris de chalon de et et travail en équipe.

Écrire avec C.V., photo et prétentions à Chef du Personne (L.S.) 116, avenue Aristide-Briand - B.P. 72 - 92223 BAGNEUX.

Discretion assurée.

— MÉCANIQUE et CENIE

MÉCANIQUE, et des de choix des

équipements sour les postes

«Opérations» et a manage automatique.

-ESSAIS SUR CHANTIERS mise en route de systèmes faisant appel à des tissues MNTPG countraiser des études du partiques sous la s divisions specialisées.

### **UN UNIVERSITAIRE**

Spécialiste en physique nucléaire pour études de sûreté.

### **DES AGENTS TECHNIQUES MÉCANICIENS ET** ÉLECTROMÉCANICIENS

formation BT ou BTS Orientés vers les automatismes industriels. l'électronique et les mesures physiques.

Nous sommes une entreprise industrielle ayant su, par ses produits leaders, se placer au premier rang de son secteur d'activités.

Nous entendons maintenir et accroître notre avance technologique et recherchons pour ren-

### forcer notre potentiel d'études JEUNE INGENIEUR

**CHIMISTE** 

DEGAGE DES O.M.

Dans le cadre d'un service de développement technologique, il se verra confier des études sur des sujets précis et devra, après adaptation, mettre en œuvre tous les moyens nécessaires à leur réalisation.

Une aptitude à animer une petite équipe est indispensable.

Ce contrat d'études sera proposé sur 3 ans dans un premier temps.

Lieu de travail : banlieue SUD EST

Envoyer C.V. manuscrit, photo et prétentions sous ref. 28388 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra - 75040 Paris cedex 01

## 2 Ingénieurs d'affaires. Contrôle de process.

ont leur place à SEREG, spécialiste du CONTROLE INDUSTRIEL

• L'un sera responsable d'un secteur d'application aux process dans les domaines THERMIQUES (grosses chaudières à vapeur, fours...) et devra animer une équipe de plusieurs ingénieurs et techniciens.

● L'autre sera lui-même chargé d'affaires pour nos systèmes multi-processeurs en plein développement en France et à l'étranger.

Les 2 postes exigent :

une formation d'Ingénieur Grande Ecole
une pratique courante de l'anglais

- une connaissance de process industriel

une compétence large pour traiter les affaires depuis le traitement de l'appel d'offre jusqu'à la mise en service définitive.
une disponibilité permettant des déplacements nombreux de courte durée.

Postes à pourvoir à MASSY.

Evolution possible au sein du Groupe Schlumberger.

Envoyer lettre, CV, prétentions à Yves FOURDINIER -SEREG SCHLUMBERGER - 100, rue de Paris - 91302 MASSY.

SEREG

Schlumberger

La Division Centrale de l'Informatique de THOMSON CSF, dans le cadre du développement des nouveaux systèmes de gestion du groupe, est amenée à renforcer ses équipes et recherche:

### **ANALYSTES CONCEPTEURS**

De formation supérieure — Grandes écoles ou MIAGE — ils auront une experience de plus de 5 ans dans la conception et la réalisation d'applications de gestion une réelle connaissance de l'organisation des entreprises.

Ils auront à analyser les besoins des utilisateurs, à concevoir et à mettre en place les systèmes informatiques des Directions Administratives et Financières de la Socièté.

La taille et la diversité des problèmes traités rendent ces fonctions particulièrement attrayantes.



**DIRECTION INFORMATIQUE INTERNE** 

### **CHEFS DE PROJETS**

De formation supérieure — Grandes écoles ou MIAGE — ils seront charges de la conduite de grands projets et de l'encadrement des équipes chargées de leur réalisation.

Ils devront dejà avoir une expérience d'au moins 3 ans dans cette fonction. Compétence CICS /DL1 appréciée.

Pour la réalisation de ces projets, ils auront à leur disposition d'importants moyens de traitement equivalents de 3 IBM 3033 sous MVS avec TSO, CICS, DL1...

SOCIETE D'ETUDE ET DE

**DEVELOPPEMENT DE MATERIELS** DE HAUTE TECHNICITE

**NUCLEAIRE - ESPACE - AUTOMATISME** 

**Banlieue SUD-EST** 

recherche pour ses Services d'Etuides

**INGENIEURS** 

**MECANICIENS** 

Aptes à faire la liaison entre les problèmes théoriques et les

2) INGENIEURS MECANICIENS ayant une expérience

à la fois théorique et pratique dans le domaine de l'environ-

Adresser CV manuscrit, photo au Service du Personnel

1, avenue Descartes 94450 LIMEIL BREVANNES

1) INGENIEURS de formation A. et M., CENTRALE

problèmes pratiques liés à l'expérimentation

nement mécanique.

Chevron

Merci d'adresser votre dossier avec photo en indiquant la rémunération souhaitee au Service du Personnel THOMSON DIS, 33, rue de Vouillé - 75015 PARIS.

### INGENIEUR CONSULTANT

votre expérience de CHEF de PROJET ou d'INGENIEUR TECHNICO COMMÉRCIAL acquise chez un constructeur ou en SSCI vous permet d'envisager une réelle évolution de carrière.

Nous vous proposons un poste d'INGENIEUR CONSULTANT qui vous permettra de développer une activité de conseil de haut niveau, de participer à l'élaboration de plans informatiques et aux choix de solutions de traitement informatique. Une réelle apportunité pour un candidat à fort potentiel, ayant le goût

des contacts et une compétence technique reconnue. Adressez votre candidature à SPI - Service des Affaires Sociales 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY

L'INFORMATIQUE

PECHINEY UGINE KUHLMANN Nous recherchons pour l'industrie du médicament

## UNJEUNE

**ESCP - SCIENCE-ECO - DROIT** - SCIENCE-PO ou équivalent.

Le profil de ce collaborateur est celui d'un "gestionnaire homme de contact" ayant une

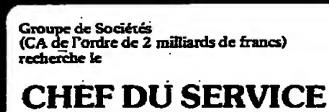
expérience de 3 à 5 ans en entreprise.

Envoyer CV, photo, lettre manuscrite et prétentions sous réf. 5695 à Média System 104, rue Réaumur

Paris 2\*, qui transmettra

## GESTIONNAIRE

Ce poste offre de belles perspectives d'avenir.



## **CONTROLE INTERNE**

animateur d'une petite équipe et interiocuteur du Président. L'expérience acquise peut être à dominante AUDIT

**FISCALITE** 

INSPECTION COMPTABLE

Nombreuses missions en province et à l'étranger.

Veuillez m'adresser votre curriculum vitae détaillé indiquant votre niveau de rémunération ALAIN SARTON (ref. CI)

> plein emploi 10 rue du Mail **75002 PARIS**



### **Chevron Chemical Company SAF**

recherche pour son SERVICE DEVELOPPEMENT de PRODUITS PHYTOSANITAIRES deux

## ingénieurs agronomes

L'un de ces postes s'adresse à un candidat débutant. L'autre à un candidat possédant plusieurs années d'expérience. Ils possèderant un diplôme d'une ECOLE SUPERIEURE d'AGRO-NOMIE et auront impérativement une pratique courante de l'Allemand et/ou de l'Anglais. Adresser une candidature détaillée à :

CHEVRON CHEMICAL COMPANY SAF

Service du Personnel - 12, rue de Penthièvre - 75008 PARIS

CARL CARE STE



Notes Walker Wal

INGENIEURS GRANDES ECOLES

TISE, ENST., A er debutants pour étades avatelles ingral (réception des signat of at Burnistant

Configurations and a " - " SHEWIST

Presient rest C.V. + photo

CHIKAKE DONA

The same of the same of the same

STIP Information Or

Section 11 The Party

Lieu de travail : région sud de Paris. (Déplacements GROUPE Nous etudierons toutes les candidatures avec le plus grand intérêt et vous prions d'adresser votre C.V. à : GIXI · (Anne-Nicole SANVITI) Z.A. d'ORSAY-COURTABOEUF - B.P. 110 91944 LES ULIS CEDEX

INGENIERIE INFORMATIQUE

JEUNES INGENIEURS INFORMATICIENS

Notre Departement d'Ingénierie des systèmes d'automation a acquis une

grande notoriète et une parfaite maîtrise des techniques de pointe utilisees en informatique industrielle : instrumentation, contrôle de

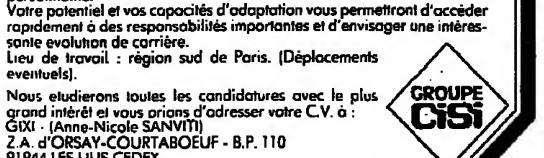
Nous vous confierons des inissions d'études et de réalisation au sein d'equipes de haut niveau cu vous développerez votre formation et votre

**TECHNICIENS SUPERIEURS** 

en **ELECTRONIQUE** 

procédé, robotique, etc.

sante evolution de carrière.



## **ANALYSTES** MIAGE ou équivalent

2 à 3 ans d'expérience.

Natre organisme gère un très important parc de terminaux (plus de 250) reliés à deux IBM 3031.

Nous réalisons de nombreuses applications nécessitant une solide expérience tant en COBOL qu'en TELETRAITEMENT (CICS exigé). Le développement est assuré par des équipes très autonomes de taille humaine (4 à 5 personnes).

Les carrières que nous proposons dans un environnement technique du meilleur niveau sont assorties d'avantages divers.

Nous étudierons avec intérêt votre candidature (C.V., photo et prétentions) que vous adresserez à notre Direction des Affaires Sociales - CTICEP Les Mercuriales - 40, rue Jean Jaurès - 93176 BAGNOLÉT CEDEX @

ECentre Technique Informatique de la Caisse d'Epargne de Paris

### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES (X, MINES, CENTRALE, SUPELEC...) de 2 à 5 ans d'expérience

ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER conçoit et réalise des systèmes de haute technologie pour la recherche et l'exploitation pétrolières. La forte croissance de nos activités nous conduit à mettre en œuvre un important plan de développement informatique. Pour renforcer notre équipe, nous recrutons des

## Chefs de Projet Informatique

Au sein de notre centre de traitement de l'information équipé de 3 ordinateurs IBM 4341 (MVS, SPF, VTAM, NCP, CICS, DL/1) ils prendront des responsabilités dans les domaines suivants: Exploitation et Système Informatique.

Ils sélectionneront et mettront en place les nouveaux équipements, logiciels et procédures nécessaires à l'évolution de l'exploitation informatique. Ils participeront à la stratégie informatique.

Leur contribution à la réussite du projet leur permettra d'évoluer rapidement au sein du Groupe Schlumber-ger en Europe et aux U.S.A. La rémunération correspondra aux attentes d'ingénieurs de haut niveau.

Les dossiers de candidature, accompagnés d'un CV et d'une photo, sont à adresser sous réf. 73777 à

**ETUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER** 

Schlumberger

26, rue de la Cavée 92142 CLAMART.

SMASHEZ AU PANIER SMASHEZ GAGNER

LE GROUPE DROUOT (C.A. 81 : 4,7 Milliards, plus de 5.000 personnes dont

Vous êtes débutant avec une formation supérieure ou vous connaissez déjà le

Votre terrain: PARIS - PROVINCE (Quest-Nord - Nord - Quest - Est

Un training exigeant en compagnie de professionnels vous donners rapidement la maîtrise de nos techniques de vente, de recrutement et d'animation.

A vous de construire votre stratégie : votre rémunération et votre carrière

fonction + frais professionnels.

Rémunération 86.000 Frs + statut cadre + voiture de

Envoyez C.V. et lettre manuscrite sous réf. EX 3 à Claude BERGES - Chargé de Recrutement - Groupe

Drouot - 1 place Victorien Sardou 78161 MARLY LE

rythme du jeu grâce à quelques années d'expérience professionnelle.

Votre équipe : 20 à 30 fortes individualités ayant créé leur affaire.

180 cadres commerciaux) vous en offre la possibilité.

dépendront étroitement de vos résultats.

GROUPE

DROUOT

ET FAITES GAGNER

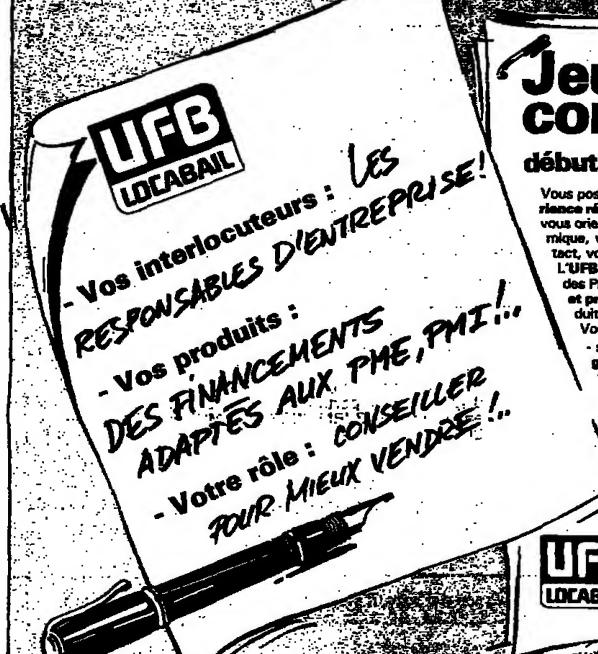
YOTRE EQUIPE

RESPONSABLE COMMERCIAL

### CHIEFS H. PROJETS

IGENIEUR!

CANICIEN



### Jeunes commerciaux

débutants ou première expérience

Vous possédez une formation supérieure ou une première expézience réussie de la vente de biens ou de services. Vous souhaitez vous orienter vers une fonction de conseil, au cœur de la vie économique, vous permettant de mattre en valeur vos qualités de contact, votre sens de la négociation et votre esprit d'analyse. L'UFB LOCABAIL, leader du financement des investissements des PME et PMI vous propose, après une formation technique et pretique complète, de promouvoir et de conseiller nos pro-duits (crédit, lessing) aux chefs d'entreprises.

> géographique donné (précisez dans ce cas dans votre lettre la région dans laquelle vous souhaiteriez être affecté), - soit de missions de renforcement auprès de nos 65 agences (une disponibilité géo-bilité géographique totale est alors indispensable). Pour ces postes formateurs et évolutifs, l'UFB LOCABAIL vous offre un salaire motivant assorti d'avantages bancaires.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite précisant l'orientation de votre choix, C.V., photo et prétentions) sous la référence 184 à Michèle CHIRON.

### LABORATOIRES. D'ELECTRONIQUE ET DE PHYSIQUE ! UN INGÉNIEUR 3, av Déscartes (B.P. 15) - 94450 LIMEIL-BREVANNES

«DYNAMIQUE DES MACHINES»
Diplômé grande école (E.C.P. - A.M. - E.N.S.I.) Sa mission est d'élaborer des modèles de comportement dynamique d'ensembles mécaniques afin de les appliquer INGENIEURS

dans le contexte industriel. A cet effet, il doit mettre en œuvre:

- une formulation théorique des modèles : - des expérimentations sur sites et en laboratoire;
- la programmation sur calculateurs numériques ou hybrides.

Intégré à une équipe de 7 ingénieurs et techniciens — il dispose de tous les moyens bibliographiques, informatiques et expérimentaux adaptés.

Expérience indispensable dans l'étude et l'analyse des comportements dynamiques linéaires et non linéaires acquise en entreprise et si possible au cours de la préparation d'un diplôme de troisième cycle.

Anglais hi et parlé. Adresser C.V., photo et prétentions à N° 29.071, CONTESSE Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS, Cedex 01, qui transmettra.

IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE NORD DE LA RÉGION PARISIENNE

### Une Banque Internationale, en pleine expansion, crée à Paris le poste de responsable

crédit export

La personne recrutée devra mettre en place les structures de son département (méthodes et procédures, documentation, dossiers d'études et d'analyse, etc...) et former son personnel.

Nous recherchons un cadre ayant 15 ans de banque, une bonne connaissance du crédit documentaire et une première expérience du crédit à l'exportation.

La connaissance de la langue anglaise est indispensable. Le salaire sera fonction des responsabilités à assumer.

Veuillez envoyer votre C.V. en indiquant votre salaire actuel, sous la ref. 133-M à Marie-Jo MARTIAL,

annonce parlée

(réf. 33)

Société française, leader mondial de la fabrication et la page de tubes flexibles sous-marins de haute pression en épolution technologique constante

### Rechercher... pour choisir et acheter

**GRANDES ECOLES** 

(ESE, ENST, ...)

un à deux ans d'expérience et débutants pour études avancées

en systèmes de traitement du signal (réception des signaux

Ecrire Service du Personnel avec C.V. + photo

transmis par satellites, oscilloscopie numérique...).

- traitement analogique et numérique du signal;

Bonnes connaissances souhaitées en :

application des microprocesseurs;

- transmission de l'information.

les matérious, les produits, les services, proposer les innovations techniques et économiques optimales et répondre oux besoins des Études et des clients. INGÉNIEUR mécanicien ou physicien connaissant bien les matières plastiques et/ou la métallurgie, la recherche et les techniques de laboratoire. 25 cms mini - Anglois protique impératif - Paris et déplacements.

Prenez en toute discrétion, par téléphone, des informations complémentaires et accélérez l'organisation d'une rencontre en appelant SVP information Carrière au 763.11.15 aux heures de bureau, réf. 1225.

> SVP Information Carrière 7 rue de Logelbach 75017 Paris.

BANQUE STERN

**(** 

### Exploitants «Entreprises»

changés de suivre et développer une clientèle d'entreprises moyennes. Une expérience de quelques années dans des fonctions similaires est indispensable ainsi qu'une formation supérieure générale ou

### **Exploitant** «Clientèle privée»

ayant une bonne conusissance des opérations boursières et habitué à traiter avec une clientèle de

Adresser CV, lettre manuscrite et prélentions Direction du Personnel 8, rue de Penthièvre 75008 Paris

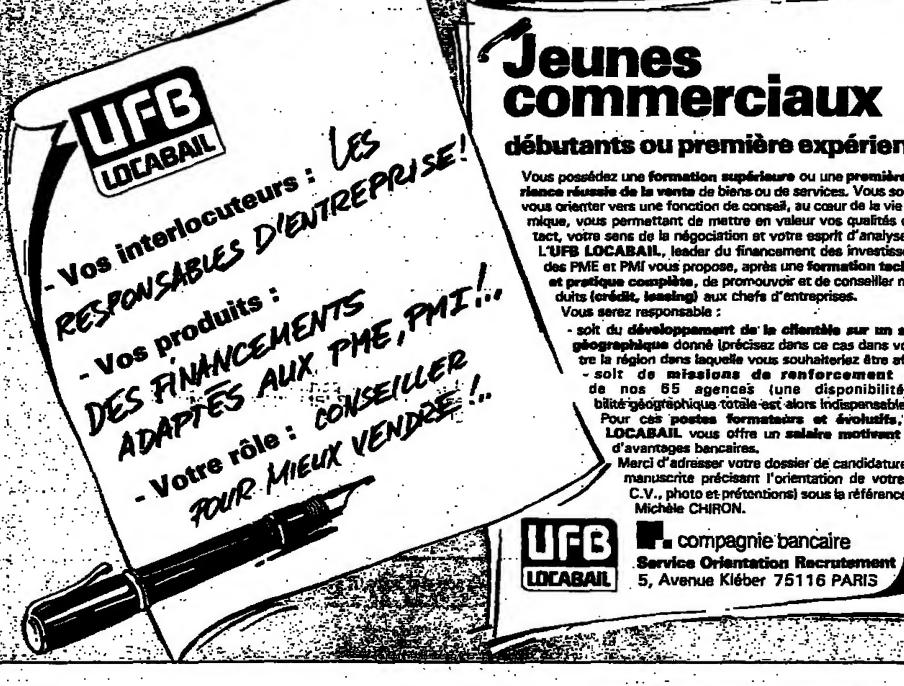
### Diplomatie et maintenance pour un ingénieur confirmé

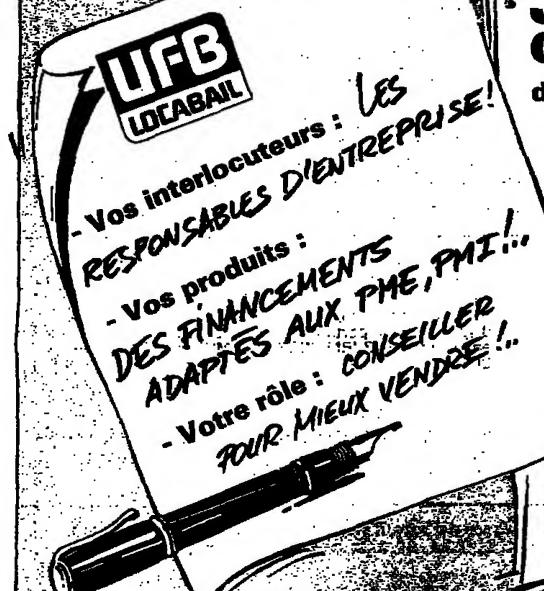
Des responsabilités d'encadrement et de gestion exercées dans le domaine de l'électronique vous ouvrent les portes d'une grande

Rattaché au Directeur de Division, vous conduirez la politique de maintenance, notamment pour les produits nouveaux, vous concevrez la formation adaptée aux techniciens, vous animerez une équipe importante et votre sens des relations vous permettra d'excellents contacts avec notre siège international.

Merci d'adresser votre dossier de candidature manuscrit, CV, photo et prétentions sous référence 1304 M à :

16 rue Jean-Jacques Rousseau. 75001 Paris (qui transmettra)





Laigne" Laigne T.T.C.

83,50

24,70

56,45

56,45

56,45

154,64

71.00

21,00

48.00

48.00

48,00

140,00

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES AGENDA** PROP. COMM. CAPITAUX

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES Le man/col. " Le mon/col. T.T.C. OFFRES D'EMPLOI 40,00 47,04 **DEMANDES D'EMPLOI** 12,00 14,10 **IMMOBILIER** 36,45 31,00 **AUTOMOBILES** 36,45 31,00 **AGENDA** 31,00 36,45 \*Dégressifs selon surface ou nombre de parutions

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

### Compagnie Française de Kaffinage

**POUR SA DIRECTION TOTAL TECHNIQUE A PARIS 16ème** 

### **AGENTS TECHNIQUES**

Formation: DUT génie chimique ou génie thermique.

Ils seront chargés d'effectuer des calculs de génie chimique, de thermodynamique et de dimensionnement d'équipements.

Ils utiliseront des programmes ordinateurs et rédigeront des rapports sommaires (mise en forme des calculs effectués).

### **AGENT TECHNIQUE**

pour une période allant jusqu'au 30/09/82, avec possibilité éventuelle de titularisation. Formation: DUT/BTS de chimie.

Il sera chargé du suivi de dossiers techniques, participera à l'exploitation de rapports et à la préparation de réunions et de comptes rendus.

Pour ces postes il est demandé une bonne compréhension de l'anglais lu, une bonne mémoire, de la rigueur et de bons contacts humains.

Avantages sociaux — Restaurant d'entreprise.

Envoyer CV, photo (ret.) et prétentions sous référence 82/108 F. au Département Recrutements - 22, rue Boileau - 75781 PARIS CEDEX 16

Nous sommes une importante société de distribution (400 personnes) installée en grande banlieue est. Notre activité consiste à stocker la production de nos commettants et à traiter au jour le jour, à l'aide d'une infrastructure informatique importante, les commandes reçues de nos 15.000 clients français et étrangers. Notre rapide developpement de ces dernières années et les perspectives connues d'évolution nous amènent à rechercher un

### **DIRECTEUR GENERAL**

Vous pouvez faire la preuve après 5 à 10 ans de vie professionnelle d'une réussite certaine de meneur d'hommes efficace et de gestionnaire averti à un poste où la notion de service est primordiale. Vous êtes à même d'accèder à des fonctions de direction générale après avoir dirigé des services ou des établissements importants en étant responsable à part entière de votre budget, en ayant participé à la conception et à l'organisation de systèmes complexes et informatisés. En étroite relation avec le Président, vous assurerez la direction générale effective et opérationnelle de la société. Au-delà de ce qui existe et dont vous devrez assurer le bon fonctionnement, votre impact personnel devra vous permettre de faire évoluer l'organisation existante et de mettre en place de nouveaux développements.

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez à Roland Gardeux sous réf. 5578 M; il étudiera avec vous les possibilités d'une future collabo-



CONSEILS DE

DIRECTION 38. RUE DE LISBONNE - 75008 PARIS TELEPHONE: 565-03-10

MEMBRE DE SYNTEC≡



## INGENIEUR ORDINATEUR

**GRANDS PROJETS TELEMATIQUES** 

Dans le cadre du département international, il sera chargé de la conception et de la promotion commerciale de grands systèmes télématiques publics ou privés destinés à l'exportation associant et valorisant les produits du groupe.

Ce poste conviendrait à un INGENIEUR GRANDE ECOLE, possédant environ 5 années d'expérience dans l'étude et la commercialisation de systèmes : télécommunications, informatique.... Le poste est basé à PARIS 15ème, mais des déplacements à l'étrancer de courte et moyenne durée sont à prévoir, impliquant la maitrise de l'Anglais et si possible d'autres langues.

Adresser C.V. avec photo et prétentions à la CIT ALCATEL Service du personnel - 33, rue Emeriau - 75015 PARIS.

### motre produit crée de nouvelles opportunités

## ingénieur méthodes qualité

dans le domaine soudage - chaudronnerie.

Yous êtes ingénieur diplômé si possible d'une école de soudure et vous avez une expérience minimum de 5 ans en mécano-soudure ainsi que de bonnes connaissances des méthodes de contrôle non-

Nous sommes une importante société d'ingénierie, nous concevons et réalisons des ensembles industriels dans le domaine électro-

Ces installations doivent répondre à des critères permettant de garantir la qualité, tant au niveau conception, fabrication, que réalisation sur chantier.

Nous vous confierons les missions suivantes : Examen technique des documents de fabrication et de contrôle. Elaboration des documents nécessaire à l'inspection sur chantier. Suivi bimensuel sur chantier des actions des inspecteurs et

traitement de problèmes techniques rencontrés. Merci d'écrire une lettre manuscrite + CV + prétentions, sous réi, 0156 à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Pans, qui

### **Groupe Français** de Sociétés

DISTRIBUTEUR DE BIENS D'EQUIPEMENT C.A. 2,3 MILLIARDS

### Forte Implication Internationale

recherche

### Cadre Financier

pour mise en place et gestion d'une organisation: risques de change — financements internationaux.

- Ecole d'ingénieurs + formation complémentaire de gestion.

nationaux, appréciées.

qui transmettra

Ou école de commerce.

Expérience professionnelle: - 3/4 ans impliquant la pratique de: comptabilité - fiscalité - organisation. Connaissances des regiementations douz nière, changes - financements inter-

Anglais exigé. Adresser CV et prétentions sous Nº 8171 à PARFRANCE Annonces rue Robert Estienne 75008 Paris

> Groupe de Services recherche

pour sa Direction Internationale du Tourisme

## Contrôleur de Gestion

Il sera chargé de mettre en place des procédures et de former le personnel local. Ce poste basé à PARIS, implique environ 90 jours de voyage par an

en AMERIQUE du SUD. Nous souhaitons un candidat de formation supérieure pratiquant couramment l'espagnol et si possible l'anglais. Une expérience d'audit serait appréciée.

Envoyer CV, photo et prétentions sous référence 18976 sur enveloppe, à : IEAN REGNIER PUBLICITE 39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transm.

UNE DES

Dans le cadre de son expansion crée les postes de

CHEF DE PERSONNEL

de Délégation Régionale

(environ 100 établissements - 1000 salariés)

Véritable consultant interne, il conseillera et as-

sistera les responsables hierarchiques pour l'exer-

Une première expérience d'au moins 2 à 3 années,

ayant permis d'acquérir une bonne connaissance

Formation supérieure appréciée.

Les postes sont à pourvoir à Paris et à Lyon.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo

et prétentions à EUREST Recrutement et Développement

14 rue de l'Arcade Paris 8ème.

de la législation sociale est indispensable.

cice de la fonction personnel.

PREMIERES SOCIETES FRANCAISES DE



SOCIETE D'ETUDE ET DE DEVELOPPEMENT DE MATERIELS DE HAUTE TECHNICITÉ NUCLEAIRE ESPACE AUTOMATISME **Banlieue SUD-EST** recherche

SODERN

## RESPONSABLES **TECHNIQUES** grands projets

Ils auront pour mission d'animer des équipes pluridisciplinaires d'ingénieurs de haut niveau et de coordonner leurs travaux, qui portent sur la conception d'équipements faisant appel aux techniques les plus avancées.

Issus d'une Grande Ecole (X - ECP - Télécom - ESE - Sup Aéro - ENSTA) et ayant l'expérience du développement, ils

— de bonnes connaissances en électronique analogique, électronique digitale, optique et mécanique

- le sens de l'organisation, le goût des relations humaines et le souci de la rigueur dans la gestion.

La connaissance de l'anglais est souhaitée.

Adresser C.V. manuscrit et photo au Service du Personnel 1, avenue Descartes 94450 LIMEIL BREVANNES.

GROUPE

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE SERVICE ET DE GESTION

recherche pour PARIS

### Ingénieur Commercial

responsable de la promotion et de la vente de Systèmes Informatiques Financiers (consolidation, simulations) exploités sur gros ordinateurs sons TIME SHARING auprès de grandes entreprises multifiliales.

 Formation supérieure, niveau ESC, DECS ou équivalent. - Expérience vécue de la fonction financière dans l'entreprise : 2 à 3 ans.

 Motivé par une approche conseil des besoins des directions financières débouchant sur des réalisations opérationnelles.

Veuillez adresser votre CV avec lettre manuscrite, photo et prétentions à: C. ESPINOSA - S.G. 2 - 12, avenue Vion-Whittoomb - 75016 PARIS.

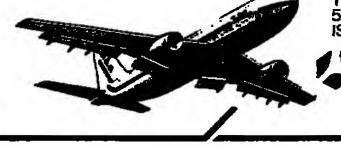
La Division Equipement conçoit et fabrique du matériel de haute performance dans un domaine à technologie de pointe. L'important développement de ses activités prévu pour 1982 et les prochaines années la conduit à recruter des

## Ingénieurs essais

Diplômes d'une ecole electronique, ils ont acquis une première expérience en logiciel pour le développement et les essais de maté-

Ces fonctions impliquent à court terme des responsabilités d'affaires importantes, ainsi que de nombreux contacts avec nos clients en France et à l'étranger. Les possibilités d'évolution sont très ouvertes.

Les candidats sont priès d'adresser leur dossier accompagné d'une photo à Madame CHARRIER.



THOMSON CSF 52, rue Guynemer, 92132 **THOMSON-CSF** 

DIVISION **EQUIPEMENTS AVIONIQUES** 

**Paris** 

### CIBA—GEIGY

recherche pour son DEPARTEMENT MEDICAL

## ISUP - ENSAE ...

Dépendant du Directeur Médical, il sera chargé de l'élaboration des protocoles d'essais thérapeutiques en relation avec les médecins du service, de l'analyse statistique des résul-

tats, de la rédaction des rapports statistiques. Il s'agit d'un travail d'équipe, nécessitant de bonnes compétences techniques, développées si possible dans l'industrie pharmaceutique. La connaissance d'un ou plusieurs langages informatiques serait un atout.

Nous vous remercions d'adresser votre CV + photo + rémunération actuelle à Mme C. MONTEIL Département du Personnel 2 et 4 rue Lionel Terray 92506 Rueil Malmaison Les candidatures sont traitees confidentiellement.

## chef d'agence

### batiments industriels

Un important Bureau d'Etudes de Conception et de Réalisation «cleis en main» d'ensembles industriels et commerçiaux, Département d'un Groupe de Construction réputé, recherche le futur chef de son Agence de Paris. Il devra rechercher des affaires, les étudier, les négocier, les réaliser et les gérer avec l'aide d'une équipe technique et commerciale.

Nous souhaiterions rencontrer un Ingénieur Grande Ecole (AM-ETP-INSA...) agé d'environ 40 ans et possédant une solide expérience de la réalisation de bâtiments industriels acquise de préférence en Entreprise Générale tant sur le plan commercial. technique (conception, études, devis) que chantiers. Il aura en outre un tempérament dynamique de meneur d'hommes et d'organisateur.

Adresser votre CV avec une courte lettre manuscrite sous la référence 3713/M à P. AUDHUY, Seme Sélection : 54 bis, rue d'Alsace 31000 TOULOUSE.

Sema Selection Margarithe Toulous

Man II de l'entre MARIN OF THE PROPERTY PARTY Derivation in the here a reference entire

Principal will extend

Recently in sign units, a Courte of section the section

merrie par le mais, più pe aptico

WARKETING, PRODUCTION OF

**WECTEURS** 

DE

GESTION

The state of the SERAD . Use Paul Deamer, Mill's Coulters

## ngénieur thermicle

Thermore pour internation pour rection in the The factor of the Chicago Rendered Brand of the state of dichina asi menjerapika dia dipantang sikuraka di

The state of the proper properties of the state of the st ा । व्याप्तिक द्वार क्षेत्र क्षेत् The state of the Park State of the State of

THE PROPERTY OF THE PROPERTY LOS

constitution dans la regionalism de la gr The state of the second

- - - Frederich Bertantiffe affichten

arrenger, iMAG, the second of the second second The state of the state of the state of

Charles and the September 1988 the second of the part they are the

Maria Mine Centrell Lands

"INT PARIS.

OFFRES D'EMPLOIS

Pour renforcer l'équipe de formation de son DEPARTEMENT TRAITEMENT DE TEXTES CERCI recherche

## animateur de formation

De formation Bac + 2, jeune, actif, vous êtes attiré par la pédagogie et prêt à effectuer des déplacements de courte ou movenne durée. Nous vous proposons d'assurer la formation à l'utilisation de nos systèmes informatiques de photocomposition.

Merci d'adresser lettre de candidature avec c.v. sous réf. 02.15 à CERCI - Direction du Personnel - 56, rue Roger-Salengro 94120 Fontenay-sons-Bois:

### USINES CLEFS en MAIN RESPONSABLE du DEPARTEMENT PLANNING et RAPPORTS

Notre Société, qui appartient à l'un des premiers groupes industriels français, vend et construit des usines dans le

La mise en vigueur d'une nouvelle génération d'affaires nous conduit à concevoir une fonction planning élargie. Pour ce nouveau poste, nous recherchons, bien sûr, un ingénieur diplômé ayant une parfaite maîtrise de la technique PERT (senior-planner) et de ses applications informatiques. Nous souhaîtons qu'il ait acquis, soit en bureau d'études soit sur chantier, une solide expérience pratique de l'ingéniérie et des travaux. Nous voulons surtout qu'il soit homme de caractère, animateur de ses équipes et informateur perspicace des Divisions fonctionnelles.

Une bonne pratique de l'anglais est indispensable ; le poste est basé à Paris mais comporte de fréquents déplacements sur les sites.

Nous vous proposons, en garantissant une totale discrétion, de nous adresser votre C.V. par l'intermédiaire de CONTESSE PUBLICITE, sous référence 29116, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS Cedex 01 qui transmettra.

## Ingénieurs ecp, ensam, ese... dirigez les études de grands projets!

Intégré à l'équipe adjointe au responsable Vous avez 5 à 15 ans d'expérience en de projet, vous coordonnerez et dirigerez les études liées aux interfaces avec le client, à la définition des matériels, et celles qui découlent de la fabrication, du montage et de la mise en service des installations.

Dans ce cadre vous participerez: - aux choix et aux orientations techniques.

- à l'organisation des études. - à la gestion des plannings et des budgets (détermination des priorités, contrôle des

ingénierie dans au moins l'un des domaines suivants : mécanique, contrôlecommande ou systèmes fluides. · Vous acquérerez la connaissance du produit et de l'entreprise à partir de travaux sur méthodes ou offres, avant votre affectation opérationnelle qui interviendra dans la première année. Merci d'adresser votre candidature en précisant sur l'enveloppe la réf. 1759 à

> MEDIA PA 9 Bd des Italiens 75002 Paris

Importante entreprise française d'ingénierie (La Désense), nous réalisons des ensembles industriels de très grande dimension intégrant des développements technologiques avancés.

Des techniques de pointe pour l'énergie de demain!

### Un mécanicien pour piloter la définition et la réalisation de structures complexes

Notre équipe d'ingénieurs travaille sur un projet d'avant-garde dans le domaine des équipements aéronautiques. Elle souhaite s'adjoindre la collaboration d'un mécanicien pour prendre en charge la définition et la réalisation de structures complexes de grande dimension.

Ce poste nouvellement créé au sein de notre Division Aéronautique convient à un ingénieur mécanicien qui a l'ambition de développer un nouveau domaine d'activités dans l'entreprise et dont l'expérience s'appuie sur plusieurs années d'études en mécanique. Anglais parlé indispensable.

> Merci d'adresser CV et prétentions sous référ. 582 à Contesse Publicité 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

### SOPAD Nestle.

Vous êtes jeune diplômé: HEC, ESSEC, ESCP, ou jeune ingénieur INA, ENSIA,

Au sein de notre service INSPECTION DE GESTION, chargé de l'audit opérationnel de nos différents établissements, vous aurez la possibilité d'acquérir une large connaissance de fonctionnement, des activités et des structures de notre entreprise.

équipe d'

- Rattachés au siège social, à Courbevoie, vous effectuerez des missions de contrôle et de conseil de 2 à 5 semaines sur l'ensemble de la

**INSPECTEURS** 

DE.

La diversité des connaissances acquises vous ouvrira par la suite, selon vos aptitudes et vos goûts, des débouchés variés en GESTION, MARKETING, PRODUCTION, etc.

**GESTION** 

Anglais indispensable.

Ecrivez avec C.V. à SOPAD Direction du Personnel, 17, Quai Paul-Doumer, 92411 Coubevoie Cedex.

### LABORATOIRES INDUSTRIELS REGION PARISIENNE RECRUTENT

## E.S.E. OU EQUIVALENT

3è CYCLE Spécialités : **ELECTRONIQUE DES MATERIAUX** 

Poste 1 : ETUDES DE DISPOSITIFS SILICIUM PERFORMANTS Poste 2: ETUDES DE TRANSISTORS A FILM MINCE POUR APPLICATIONS

VISUALISATION. Adresser CV détaillé, lettre manuscrite, ss la référence T-MIC/3193

**CONTESSE PUBLICITE** 

20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS cedex 01 qui transm.

### Société dynamique dans le cadra de son expansion:

Grandes Ecoles (ENST, ESE, ENSIMAG....) ou équivalent Ayant au moins 2 années d'expérience dans le domaine des TELECOMMUNICATIONS:

- ráseau, - transmission de données
- téléphonie simulation.
- Il vous sera proposé :
- un salaire motivant, 6 semaines de congés payés, intéressement aux bénéfices.
  - Envoyer CV et prétentions à SOPRINCO

## Les candidatures, avec indication de la rémunération actuelle ou souhaitée, sont à adresser au Responsable de la Division BATIGNOLLES, CREUSOT LOIRE, 15 rue Pasquier, 75008 PARIS CREUSOT-LOIRE

### DGINTEL

ingénieur thermicien

CREUSOT LOIRE recharche un Ingénieur Thermicien pour renforcer le bureau de calculs de la Ligne Aéroréfrigérants de sa Division BATIGNOLLES. il sera res-

ponsable, avec une équipe de techniciens, des calculs thermiques et des études de dimensionnement des appareils permettant de déterminer les solutions les

Le poste, basé à Paris, conviendrait à un jeune Ingénieur diplômé, ayant de bonnes connaissances de base en thermique, une formation complémentaire en informatique et, si possible, un début d'expérience professionnelle dans le calcul

thermique d'aéroréfrigérants et d'échangeurs tubulaires.

Jeune SSCI, en forte expansion, spécialisée dans la réalisation de logiciels temps réel et télécommunication, recherche:

### INGÉNIEURS INFORMATICIENS:

- Chefs de projet,
- Ingénieurs confirmés,
- Débutants ayant reçu une formation informatique approfondie : maîtrise, DEA, INSA informatique, IMAG...

Le fonctionnement convivial de la Société, la richesse de l'environnement intellectuel, le potentiel de croissance considérable, associés à une rémunération motivante, garantissent aux débutants une insertion harmonieuse dans la vie professionnelle et aux plus anciens de réelles possibilités d'évolution.

> Ecrire à Michel COMBES, COGINTEL, 1, avenue Lowendal, 75007 PARIS

### Compagnie française des Convoyeurs 77 LAGNY - recherche

## Chargé de la conception mécanique

de matériel de manutention

Aptitude au dessin, participation à la définition des automatismes. Anglais ou Allemand obligatoire. La fonction peut être confiée à un ingénieur diplôme INSA ou equivalent.
Débutant ou ayant 2 à 3 ans d'expérience
Evolution de carrière intéressante pour
candidat de valeur.

Adresser lettre manuscrite, et C.V. détaillé au Service du Personnel 1, rue du Chariot d'Or - 77400 LAGNY.

### Comptable contrôleur de gestion

Tous êtes un comptable qui avez su avantageusement tirer profit de votre expérience (2 ans dans un cabinet d'expertise) pour compléter votre formation (DECS). A present, âgé d'au moins 26 ans, vous souhaitez élargir votre champ d'action.

### **La Fnac**

vous propose une opportunité :

Travailler pour ses différentes filiales, situées sur la région parisienne et intervenir de manière ponctuelle sur certains magasins de province, tout en demeurant à Paris.

A ce titre, une triple mission vous sera consièe : Contrôler la comptabilité des différentes filiales, assurer la liaison comptable, analyser les budgets et les données de la comptabilité, tout en jouant un rôle de conseil auprès des différents responsables de ces

Marie-Laurence Alexandre vous remercie de lui adresser rapidement votre leure de candidature : Fnac, Service Recrutement et Formation, 101, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris.

### Un pari à gagner: développer nos centres de traitement

Les centres de traitement informatique de SOPRA (Paris et Rhône-Alpes) recherchent leur futur

### Directeur commercial

de formation supérieure (HEC, ESSEC, Sup de Co...), il aura une expérience commerciale de 5 ans minimum dans un environnement services en informatique.

Sa mission sera d'organiser et de gérer le réseau commercial à partir d'une politique élaborée avec la Direction.

Des produits standards et sectoriels de haut niveau permettant à un candidat de valeur de gagner un challenge passionnant : développer une activité traitement dans un environnement très

concurrentiel

Poste à pourvoir à Paris avec déplacements fréquents en région Rhône-Alpes - discrétion absolue assurée.

Adresser lettre manuscrite, CV et photo sous réf. 2303 M à SOPRA Recrutement 90 rue de Flandre 75019 Paris.

Constructeur d'informatique

## GENERAL MOTORS France (Gennevilliers)

Looks for a young candidate to complete the pricing and projects section of financial department.

The candidate (male or female) must:

- be 24 to 28

- have a finance degree

- bave a prior experience of one or two years in the industry

Real opportunities will be offered to a real talent

Send resume and salary to GENERAL MOTORS FRANCE

56/68, avenue Louis Roche 92231 GENNEVILLIERS under référence YM

## responsable des études

Notre Société fabrique et vend des PRODUITS ELECTRONIQUES - notamment dans le domaine de l'Antiparastinge basse tension -. Nous sommes leader sur notre marché. Notre production est largement automatisée et nous possédons un laboratoire bien équipé d'Installations de Mesure et d'Essai.

Nous recherchons notre Responsable des Etudes

Placé sons l'autorité directe du PDG et assisté de 2 techniciens, vous serez chargé de concevoir les Prototypes, d'améliorer les Produits existants et de rechercher des Produits Nouveaux. Vous vous tiendrez en rapport étroit avec les services techniques des constructeurs automobiles afin de recuellir les cahiers des charges, et de faire évoluer les Produits par rapport aux besoins du Marché.

VOUS ETES UN JEUNE INGENIEUR ELECTRONICIEN ESME on ESIEE (ou BTS). Vous justifiez d'une première expérieuce industrielle, si possible dans le domaine des hautes fréquences. Vous recherchez une fonction blen autonome utilisant votre créativité et voire capacité de concertation avec nos responsables techniques et commercianx et avec les clients.

Ce poste évolutif devrait se développer à moyen terme, et se situe dans une entre-prise dynamique à taille humaine.

Adressez votre dossier en signalant votre niveau actuel de rémunération à YVETTE EDELMAN, MGP, 16 bld. du Château 92200 Neully sur Seine, sous réf 5828-M.

management gestion du personnel

### PRENEZ UNE PARTACTIVE A L'ORGANISATION ET A LA GESTION DE NOTRE AGENCE PARISIENNE

Si vous avez une bonne formation administrative et comptable ainsi qu'une expérience dans l'approvisionnement et la gestion des stocks, notre société, qui appartient à un important groupe industriel en forte expansion de la Construction Electrique et Electronique, peut vous confier le poste de

### RESPONSABLE **ADMINISTRATIF** ET COMMERCIAL

Le candidat retenu aura le sens de l'organisation et du commandement, il sera ouvert aux questions techniques et commerciales. A l'intérêt du travail s'ajoute une rémunération motivante.



Envoyer C.V., photo et prétentions sous No 29.257 à CONTESSE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.



### Division Electronique de la SNECMA

SITUEE A SURESNES, RECHERCHE UN

### INGÉNIEUR D'ÉTUDES **TECHNOLOGIQUES**

Pour participer à la définition et à l'évaluation de technologies d'interconnexion et réaliser des choix en matière de composants électronique et de capteurs de mesures, pour les moteurs aéronautiques modernes.

Ce poste s'adresse à l'ingénieur électronicien souhaitant valoriser ses compétences en technologie des composants dans un poste attrayant et évolutif. Anglais parlé indispensable.

Adresser lettre, curriculum vitae et prétentions à la SNECMA Département Encadrement, 2, boulevard Victor 75724 PARIS CEDEX 15.

IMPORTANT CENTRE TECHNIQUE NORD DE LA RÉGION PARISIENNE

### **ADJOINT AU RESPONSABLE DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE AUX ENTREPRISES**

INGÉNIEUR MÉCANICIEN DIPLOMÉ - 40 ans minimum.

Il sera chargé de contacts avec les entreprises et de l'étude de problèmes techniques pluridisciplinaires.
Ce poste exige des contacts aisés ainsi qu'une solide expérience acquise à la Direction Technique (bureau d'étude, fabrication) d'entreprise de mécanique.

Adr. C.V., photo et prét., nº 29.067, CONTESSE Publ., 20, av. Opéra, 75040 PARIS Cedex 01, qui transmettra.

SOCIÉTÉ FABRIQUANT COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES PASSIFS

Formation INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN on TECH-NICIEN SUPÉRIEUR : DUT - BTS pour assurer la promotion et la vente des produits du groupe : - éléments de programmation et de saisies de données : matrices, lecteurs;

- connecteurs coaxiaux.

Une première expérience dans la fonction serait appré-

on en laboratoire d'applications serait un atout.

Lieu de travail : Région Parisienne.

Envoyer curriculum vitae (avec photo) à :

### SEALECTRO

3. av. du Maréchal-Devaux, 91556 PARAY-VIEILLE-POSTEou téléphoner pour R.-V. à 686-90-49.

La mise en œuvre du RESEAU de TRANSMISSION de DONNEES **MULTI-SERIE** 

du Crédit Agricole, devant relier tous les systèmes informatiques de l'institution, nous conduit à renforcer nos équipes pluridisciplinaires, nous recherchons

### Ingénieurs Confirmés

ayant le goût des contacts humains, une bonne connaissance des techniques bancaires, de l'informatique, pour participer au déploiement de ce reseau.

Adres. CV, photo, sal. et prêt. s/rél. 5524 à CNCA Recrutement Carrières 75710 Paris Brune

### Chargé (ée) de

### RECRUTEMENT

Nous sommes une entreprise de distribution — magasins à Paris et en province — notre notoriété ne cesse de s'accroître au niveau national. Nous recherchons pour notre siège (PARIS) UN JEUNE CADRE auquel nous confierons la responsabilité du recrutement d'une partie de notre personnel.

Le candidat, âgé de 24 ans minimum, de forma-tion supérieure (psychoprat, institut de psycho, CELSA...), apportera éventuellement une pre-mière expérience similaire.

Nous vous remercions d'adresser vos dossiers de candidature sous réf. 247 à TRENDANCES, 41, av. de Friedland, 75008 Paris, qui nous les transmettra rapidement.

> Nous recherchons pour un des plus grands groupes français de la distribution, équipé

## de matériel IBM des :

titulaires, au moins, d'une MAITRISE de Maths, soit de Sciences Economiques, soit

tant s'orienter vers l'INFORMATIQUE. Formation à la fonction d'ANALYSTE-PROGRAMMEUR assurée.

Une initiation, des stages, ou des certi-ficats informatiques seraient appréciés mais non indispensables. Lieu de travail : banlieue Est de Paris

Adresser C.V., sous référence CG RO 23;

EGS INFORMATIQUE

GROUPE P.M.E. DYNAMIQUE ET PERFORMANT

### SON (SA) SECRÉTAIRE GÉNÉRAL (E)

En relation directe avec la Direction Générale, ce poste conviendrait parfaitement à un (c) jeune diplôme (c) de l'enseignement supérieur (environ 30 ans), ayant une expérience de 3 années d'audit et une pratique de l'organisation et du contrôle de gestion dans des activités

de nature commerciale. Sens de l'adaptation et dynamisme seront particulièrement appreciés.

Envoyer curriculum vitae et prétentions à : M. LANGMANTIL - 14, rue Soufflot, 75005 PARIS.

Un des plus grands groupes français de la distribution (C.A.: 2,5 Md de F) recherche, pour son service informatique implanté dans l'EST PARISIEN (équipement : grosses configurations IBM, 200 terminaux) un jeune :

### CHEF DE PROJETS

pour lui confier des applications de gestion pour lesquelles il mettre en œuvre des rechniques de RECHERCHE OPERATIONNELLE. L'homme recherché a, au moins, deux ans d'expérience acquise dans un grand centre informatique. Il a une formation du type ENSAE, ISUP, 3ème cycle de STATISTIQUES ou d'ECONOMETRIE, ou un diplôme d'INGENIEUR.

Nous vous remercions de nous adresser votre Curriculum Vitae en rappe-lant la référence : RO 23 M, à : .

CARRIERES SERVICES 19, rue de la Paix-75002 PARIS

## ALSTHOM

recherche pour **REGION PARISIENNE et PROVINCE** 

### 5 ATTACHES (EES) DE **RELATIONS SOCIALES**

**DIPLOMES (EES)** MAITRISE DROIT SOCIAL

Age 30-35 ans Expérience pratique en usine 5 ans Rémunération annuelle 140,000 F.

Envoyer C.V. et photo à ALSTHOM ATLANTIQUE Service du Personnel 38, avenue Kléber 75116 PARIS.

### ADJOINTE DE RESPONSABLE PETITES ANNONCES-**PUBLICITE**

DANS UN GROUPE DE PRESSE EN FORTE EXPANSION Secrétaire de Direction, vous désirez maintenant évoluer dans un domaine oriente vers la gestion et le commercial.

Les EDITIONS TESTS (01 Informatique, Décision Informatique, Minis et Micros...) vous offrent cette opportunité à Paris. Nous comptons sur votre dynamisme et vos capacités d'auto-nomie pour assister la Responsable d'un de nos Services de Publicité dans l'ensemble de ses fonctions. En particulier, vous gérez les dossiers clients, participez à l'élaboration et à la mise en œuvre des campagnes promotionnelles, intervenez dans la réalisation des annonces, assurez les relations avec l'imprimerie, les agences de publicité ou les annonceurs. Vous êtes l'interlocutrice permanente des clients que vous informez

Nous vous remercions d'écrire, sous la référence M 3860, à Hélène REFREGIER qui étudiera confidentiellement votre candidature.

> T 49, av. de l'Opèra 75002 Paris



### INGENIEURS D'ETUDES

Nous recherchons pour notre activité visualisation Graphique de

### **JEUNES INGENIEURS DIPLOMES OU UNIVERSITAIRES 3e CYCLE**

► INGENIEURS INFORMATICIENS Pour développement de logiciels de base temps réel.

Connaissance assembleur MITRA 15 et 125 souhaitée (Ref. I) INGENIEURS ELECTRONICIENS

Pour étude et développement de matériels péri-informatiques, ayant acquis une experience en électronique numérique et en micro-informatique.(Réf. II)

Si un de ces postes, retient votre attention, adressez votre dossier de candidature avec la référence du poste à J.F. SILVESTRE SINTRA ALCATEL 41, rue Périer 92120 MONTROUGE.

La filiale d'un important Groupe international nous a demandé de rechercher pour eile un :

### chef de ventes micro-ordinateur

qui devra participer au lancement sur le Marché Français de cette nouvelle ligne de produits.

La personne recrutée aura une formation de base en informati-que (Ingénieur, MIAGE, etc...) et une première expérience de la La connaissance de la langue anglaise est indispensable. A un salaire motivant s'ajoutera une prime d'intéressement aux résultats.

Veuillez envoyer votre C.V. sous référence M 132 à Marie-Jo MARTIAL, 6 avenue Marceau 75008 Paris

INSERTISATION N

AGENT TECHNILLE

Terrorenal page C.V. + allogs

THE PROPERTY OF THE PARTY OF

LA RADIOTEC

paudins lainer. developper la chemina in it

> the excellence and process and desired the special part of the second state of the se The state of the second st THE IS NOT THE WAY AND AND THE PARTY OF THE the second of th

MPORTANTE BANQUE

TOUTHOUGH ARGE DE RECAUTEMENT

A CONTRACT OF THE PROPERTY AND IN COLUMN क (१९७६म्) क्षेत्र (क्षुत्र अक्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क 一名,是是一直是由我们的理 身 跨角的影片。 of the fill payed digner markets. The state of the s

CALL CARRY SEE

OFFRES DEMP

JNS SOCIALE

E DE RESPONSE

TES ANNONCES

GENIEURS DE

MCA NILURS DELLE

THE TAIRLES 30 CTG

ro-ordinated

PUBLICITE

### JEUNE DIPLOME HEC, ESSEC, SUP DE CO...

### UN REALISATEUR

Une entreprise commerciale à taille humaine, en progression régulière de 40% chaque année, une diversification active, une implantation européenne, une équipe de direction se situant entre 28 et 42 ans, voità qui doit tenter un jeune diplôme ayant ou non une première expérience, voulant se mesurer à des problèmes concrets : en France et en Europe, il recherche les industriels qui fabriquent nos produits et nos conditionnements. Il traite avec eux de la qualité des prix de revient, et des délats. Il rejoindra une équipe de négoclateurs - 4 jeunes diplômés. Par les liaisons - constantes - qu'il aura avec les équipes marketing (produits nouveaux par exemple) et technique, il participera de plain-pied à la logistique et à la stratégie de l'entreprise.

Ses missions à l'étranger sont nombreuses : il doit parler l'anglais et, si possible, l'allemand. Philippe Gombeaud attend vos candidatures (un CV + photo) sous référence LM 0204 1 rue Moncey 75009 Paris, pour vous mettre en rapport, dès le premier contact avec les responsables de l'équipe.



LABORATOIRES D'ELECTRONIQUE ET DE PHYSIQUE

3. av Descartes (B.P. 15) - 94450 LIMEIL-BREVANNES

## **ELECTRONICIEN-D.U.T**

débutant ou un à deux ans d'expérience. Formation Génie Electrique - option électronique - Bonnes connaissances en électronique analogique et numérique souhaitées pour études et réalisation d'équipements dans le domaine du traitement. (réf. 33)

Ecrire Service du Personnel avec C.V. + photo

Pour son activité PRODUITS'NOUVEAUX TELEMATIQUE LA RADIOTECHNIQUE recherche

Fort potentiel

Formation: Centrale, Télécom, Supélec, Supeéro... 24 à 27 ans, débutant ou ayant une première expérience.

Placé en position d'adjoint au responsable de cette activité, il participe à la définition, la fabrication, la promotion et la commercialisation de nos nouveaux produits. Homme de MARKETING et de REALISATIONS avec les grands clients (Administrations, Grandes Entreprises), il doit avoir le goût du challenge et le sens de l'initiative.

Notre Groupe, un des leaders de l'électronique grand public, emploie environ 11 000 personnes et réalise un chiffre d'affaires supérieur à 4 Milliards

Nous vous remercions d'écrire à : M. BOURGES Service du Personnel

### LA RADIOTECHNIQUE

92156 SURESNES CEDEX.

## banque privée développer la clientèle PME

Banque privée en forte expansion, nous avons le souci de rendre toujours un meilleur service à notre clientèle.

Dans ce contexte, nous recherchons deux collaborateurs qui vont rejoindre notre équipe commerciale et seront chargés de développer nos services (aide aux investissements. financements speciaux, etc.) auprès de PME nationales. Basés à Paris leur activité s'exercera à 50 % sur la région parisienne et 50 % en province. Ce poste est ouvert à des hommes ou des femmes de formation commerciale supérieure, intéressés par la banque et les finances et ayant acquis une première expérience dans ce domaine. La rémunération fixe importante s'accompagne de nombreux avantages. Notre croissance nous amène à avoir des structures particulièrement souples : nos collaborateurs ont de réelles ouvertures pour l'avenir.

rél. M 642 à Key Men. 23. rue d'Anjou 75008 Paris.



### IMPORTANTE BANQUE

recherche

### PSYCHOLOGUE HF CHARGÉ DE RECRUTEMENT

Il devra s'intègrer au sein d'un service intervenant à tous les niveaux et pour tous les types de qualification, aussi bien à Paris qu'en Province (déplacements à prévoir). Les candidats (tes) devront être titulaires d'une maîtrise ou du diplôme de l'École de Psychologues Praticiens.

Envoyer C.V. et prêtentions sous référence 30187 M à : BLEU Publicité - 17, rue du Docteur Lebel 94300 VINCENNES

## votre expérience c'est notre crédibilité. GEOREX Société d'assistance technique et de conseil en production pétroliere INGÉNIEURS INGÉNIEURS DE FORAGE DE PRODUCTION

Véritables spécialistes ayant de 5 à 10 ans d'expérience, vous saurez par votre autorité naturelle animer des équipes à librie technicité. Dans les interventions de haut niveau auprès de notre clientele, vous seres l'indispensable conseil en organisation et en formation.

Vous assurerez des missions variées, tout en beneficiant d'un engagement stable. Notre système de rémunération est original et très motivant.

Merci d'adresser votre CV. le montant de votre salaire actuel à GEOREX. BP 73, 95101 Argenteuil Cedes.

COMITÉ

INTERPROFESSIONNEL DU LOGEMENT

recherche pour PARIS, JEUNE

COLLABORATEUR

(TRICE) ayant connaissance de

CONTRAT D'UN AN

à dater du 15 mai 1982

Expérience et (ou) formation

supérieure souheitée,
salaire intéressant,
evantages accieux.

Ecr. avec C.V. at photo sous le

nº 29.181 à Contesse Publ., .20 avenue de l'Opéra. 75040 Paris cedex 01, qui tr.

Société d'ingénierie région parisionne recherche

ARCHITECTE

DIPLOMÉ

que tropicale.

P EXPERTS:

drement. 2ª INGENIEURS

D'ÉTUDE :

connaissant constructions acolaires générales et techniques, ayant expérience de l'Afri-

Ecr. avec C.V. s/m 29.183, a

CONTESSE P., 20, av. Opéra, 75040 Paris cadex 01, qui tr.

ARN INFORMATIQUE

Société spécialisée en teléinformatique et logiciel de base

technicité ayant des

Adresser curriculum vitae i

ARN INFORMATIOUE.

60/64, rue du

Rendez-Vous, 75012 PARIS

GARAGES NATION

recherche

ACHETEUR Seriouses références exigées

Place stable Ecrire avec C.V. + prétentions à

Garages Nation, 42, rue de Picpus, Paris (121)

Sté Italie, bétail/viende rech. pour filiale gérent S. A. R. L. appointé sens apport. Réf. edg. Ecrire sous le nº 7.483 M,

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

INGÉN. ÉLECTRONICIEN

1° 5 à 7 ans temps réel. Pro-gramm. s/micro ordin. 16 BITS. 2° 1 à 4 ans micro inform. SOFT-HARD Télémabque.

Envoyer curric. vitte à A.M.P., sous la référence 4-452/AL.

40, rue Olivier-de-Serres.

PARIS (15"), qui transmettra.

Ecole privée hors contrat

région parisienne

pour la rentrée scolaire 82/83

1" et 2" cycles : PROFESSEURS

Français - Mathématiques

Sciences naturelles, Physique, Chimse, Sciences Eco., Histoire, Géo., Philo, Informetique, Musique, Dessin, E.M.T.E.P.S.

Ecrima sous le nº T 032.396 M.

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris.

écabée à New-York

recherche pour Peris DES ASSISTANTES

pour activités auropéennes êge minimum 24 ans.

bannes références.

Connécsance de l'englais et excellente présentation

Adr. C.V. manus, et photo

sous of 1 032.399 M. REGIE-PRESSE 86bis, r. Régumer, 75002 Paris.

Nous recherchons

les compétences techniques

de plusieurs

INGÉNIEURS

LOGICIEL

TÉLÉPHONIE

connaissant ou syant approché les produits :

Importante Société française d'études de construction de chaudières et de matériel thermique pour Centrale conventionnelle et nucléaire située à VÉLLZY (78) recherche pour son département ACHAT

### 1 INGÉNIEUR ACHETEUR

POUR: Lancement des demandes de prix et relance des offres. Dépouillement des offres.

- Négociation avec les vendeurs (partie technique et commerciale).

Rédaction des commandes importantes. Etude du marché français et étranger (avec déplacements possibles à l'étranger).

 La connaissance de l'anglais est indispensable. Une expérience de quelques années dans une Société d'engineering est souhaitée,

Adresser C.V. et prétentions sous référence 3.071 à SWEERTS, B.P. 269, 75424 PARIS CEDEX 09.



1ère Société Française de Réassurance - Paris 9ème

recherche pour son Département Informatique équipé d'un IBM 43/41 bases de données - télétraitement

### ANALYSTES-PROGRAMMEURS **CONFIRMES**

pour développement télétraitement DUT ou MIAGE ou équivalent COBOL ANS-CICS/DL1 Formation complémentaire prévue.

Horaire: 38h en 5 jours 13ème mois - prime de vacances Restaurant d'entreprise

Réponse à toute lettre manuscrité, C.V., photo et salaire adresses sous réf. 272 à M. ROY - 5COR 37, rue de la Victoire - 75009 PARIS.

## CIRCOM

Société Conseil Internationale

### 2 JEUNES CONSULTANTS

Organisation Industrielle d'Entreprises Ingénieurs diplômés. Débutants on 1 à 2 ans d'expérience. - 1 pour Industrie Textile Habillement. I Gestion Industrielle toutes Industries.

Langues étrangères soubaitées. Envoyer C.V., photo et prétentions sous référence C 821 à :



CIRCOM SELECTION of the your 92522 NEUTLLY SISENE.

### conseils en carrière

### **CHANGEMENT DE SITUATION? LA PREMIERE DECISION:** LE BILAN PROFESSIONNEL.

Changer? Ne pas changer? Quand la question se pose, le pire, c'est de ne nen faire. 80 ° des cadres durgeunts s'y prennent trop und; au moment ou la situation s'étant degradée, ils sont en

position d'inferiorité. Pour prendre la honne décision, encore faut-il bien vevaluer. Tout cadre superieur à droit, de la reint de son entreprise, à une orientation continue. C'est pourquoi

beaucoup d'entre elles acceptent de prendre en charge note intervention. En tant que conseil exténeur, nous sommes mieux

à même de Lire un bilan et par là d'aider a crienter les évolutions de situation. En nous consultant, vous. bénéficierez de notre expérience de plus de 20 ans aux -Etats-Unis et en Europe dans ce domaine. Pour une première évaluation surs frais et. confidentielle, appelez le 574:24.24 / 574:25:20.

### Forgeot Weeks

50, rue Sunt-Ferdinand 75017 Pans

Whelet at I agird) welcomed

600.000,000 F C.A.

Nous sommes une entreprise qui fabriquons des emballages traditionnels et élaborés en carton ondula : impression FLEXO OFFSET

PAPETERIES LEON CLERGEAU

### DIRECTEUR COMMERCIAL pour une de nos usines

Nous avons 5 usines et nous recherchons le

Son activité s'étendra sur le Sud-Ouest et la région parisienne. Nous lui demandons d'avoir une très bonne culture de base. ESC ou équivalent, une expérience de responsable commercial, de préférence dans le carton ou l'impression.

Il lui faudra, en fonction de la politique générale de l'entreprise, définir et faire appliquer la politique commerciale, auprès des représentants exclusifs qu'il formera, dirigera et animera. Il sera responsable des resultats.

Résidence Sud-Onest de préférence. Il recevra une formation dans le groupe, de façon à facilitar son insertion dans l'entre-



Envoyer CV manuscrit, proprétentions Sréf. 1805 à :

Time A. GARRET

11 rue Mauvoisins
44200 NANTES Envoyer CV manuscrit, photo et

### SJ.D.E. recherche dans le cadre de l'expansion de ses départements études et logiciels

Nīvesu Grandes Ecoles

- 5 ans d'expérience spécialisé réseaux TP et bases de données

désireux de prendre des responsabilités techniques :

développement de progiciels
suivi d'équipes études (50 personnes)
créativité. Salaire très motivant + intéressement.

Adresser C.V. a : S.I.D.E. 11, rue Degas 75016 PARIS

CENTRE DE CALCULS DU C.N.R.S. (IBM 168 et AMDAHL V7, MVS TSO-400 terminaux,

Rech. pour ses ectivités et celles de ses clients : **EUNES INGENIEURS INGÉNIEURS** Informaticiens(nes)

INFORMATICIENS (H/F) pour s'intégrer au groupe assu-rant l'assistance, le conseil, la formation at is documentation des utilisateurs.

connaissances approfon-dies en téléinformatique farchitecture de réseaut. protocoles de transmis-sion.....) et possédant une réalle expérience d'ence-Traitement annuel débutant : 95.000 F. INGENIEUR SYSTÈME (H/F)

Daux ans d'expérience midébutant pour maintenance nimum, connaissances adaptation de logiciels réelles des logicieis de MTS/JES 3. Traitement annuel débutants : 102.000 F. base et réseaux néces-Diplômes : ingénieur ou maîtrise informatique.

Dégagés obligations militaires.
Nationalité française.
Adr. C.V. au secrét. du CIRCE,
BP 63-81406 ORSAY CEDEX.

SHÍ TISSUS INDUSTRIELS région lyonnalse rech. pour son bureau de Paris

> UN INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Profii : 30 ans minimum, qual-ques années d'expérience dans le domaine des plantiques armés production ou laboratoire). Connaissances en résistance des

matériaux et chimie organique.
Angleis parlé IN/ISPENSABLE.
Disponible pour déplacements fréquents.
Il sera chargé particulièrement de la diffusion des produits nouveaux et d'études de marchés pour des activités nouvelles. Il sera en compacts fréquents avec les industriels et les services techniques d'organismes offi

Poste pouvent déboucher su Envoyer C.V. manuscrit at photo 4 HAVAS CONTACT, 1, place du

Palais-Royal, 75001 PARIS. R64 39880.

**Danto Rogeat Industries** Spécialisée dans la Protection Solaire recherche pour Paris **Technico-Commercial (e)** 

Pour visiter Entreprises ganérales. Una formation Déco. or Architecture et une première sopérience réussie de la vente sont nécessaires. La pretique de l'anglais sera Adr. C.V. + photo + prétent. au SERVICE DU PERSONNEL, 15. bd Yvas-Farge, 87007 LYON.

SOCIÉTÉ

NORBERT BEYRARD FRANCE

Etudes économiques financières Génie industriel, pécialisés dans Assistance achnique aux pays en voie de Cherron, PARIS-8º

INGÉNIEUR **GRANDE ÉCOLE** 

ayant séneuse formation dans l domaine de l'énergie, de l'économie, connaissances informatique et atabistique appréciées pouvant envisager musions l'étranger. Envoyer lettre markscotte avec C.V. et photo.

**VOUS HABITEZ** LA BANLIEUE OUEST TIME-LIFE

Libraries, Inc.

PROSPECTEURS (TRICES)
PAR TÉLÉPHONE 4 heures per jour pour proposer aux particuliers les collections de livres

TIME-LIFE FIXE + COMMISSION

Nos bureaux sont situés à BOUGIVAL R.E.R. Ruell-Malmaison Téléphoner au : 969-02-49

J.H. 25/30 ans, bac C on D + 2 P. postes évolutifs et à responsabilités connaissant italien, espagnol ou allemand. Téléph. à ORIS au 265-90-90.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ

INGENIEURS INFORMATICIENS et **ELECTRONICIENS** GRANDES ÉCOLES Temps réel - Assembles Expérience 1 à 8 ans

SALAIRES MOTIVANTS Tél. pour R.V. INTER-COMPUTER. 808-50-00. Organisme important rech. FUTURS CAORES COMMERCIAUX

H. F. Très bonne présentation. Formation essurée. Rémunéra-tion élevée. Adresser C.V. à nº 1956, PUB Réumes, 112, bd Voltaire, XI. Entreprise T.P. située à FORT-DE-FRANCE

cherche très bon COMPTABLE

nue comprebilità générale et

analytique complète et travaux administratifs et fracaux. Envoyer prét. et C.V. nº 29,220 CONTESSE Publicité 20, ev. de l'Opére, PARIS-1".

Fitiale société allemande. leader domaine machine outil, recherche pour PARIS **3 CHEFS DE PRODUITS** 

RESPONSABLES **DES VENTES** Commande numérique.

 Déformation. Cherchons candidats :

• Niveau A & M, BTS.. ;

• Experience ateller. echats, etc.;

Bonnes bases allemend et

conneissances vente aux in-dustriels : Autonomes, sens initiatives Nous proposons :

Rémunération élevée

TUE + Trace : ● Responsabilité d'une gamme de produits : Format, France + étranger : Niveau reisonnable déplace-

Envoyer C.V. + rémunération actuelle sous réf. 42.150 LM, à MERCURI URVAL. 21. rue Eugène-Fleches, 75017 PARIS.

Conditions intéressantes.

E 10 MT ou sunifaire Postes Paris ou province. Laigne\* Laigne T.T.C.

83,50

24,70

56,45

56,45

56,45

164.64

71,00

21,00

48,00

48,00

48,00

140.00

manoirs

TOURAINE

vendre, au sud de la Loire. 25 km de l'autoroute,

MANOR XVI

terre 4 ha.

Ecrire Mr Ch. GIOT notalre, 37190-AZAY-LE-RIDEAU

domaines

SOLOGNE

(CERDON) à vendre excellent territoire de chasse de 50 hec-

tares avec bătiments

Ecrire Havas ORLEANS

№ 201.322.

LOIRET

A vendre

jolie propriete de chasse

et de culture sur 25 ou 40 he.

Malson très agréable, étang. possibilité location

chasse 160 ha attenents.

Ectre HAVAS MONTARGIS

Nº 201.323.

terrains

LOTISSEUR, vend direct.

tál. (67) 65-68-50.

SAINT-NOM-LA-BRETÈCHE

800 m² viabilisé, baile vua. 580.000 F. Tél. : 954-68-00.

indre, Neuvy, Saint-Sépulchre contre ville, vend

TERRAIN 1.800 m<sup>2</sup>

Façade + de 18 m.

Téléphone : (16-6) 077-64-23.

viagers

Étude LODEL. 35, bd Voltaire. Pans 11". — Tél. 355-61-58. Spécialiste viager, expérience, discrétion, conseils.

Saint-Georges, 3 p., bei kmm. p., 120.000 + 2.000. Occupé homme, 73 ans. CRUZ, 266-19-00.

A salair PARIS V- Viager

Sibre 30 m², 90.000 + rente 1,050 F. Tél. 745-36-65.

Boulogne, Maison individualle

6 p. + jardin, occupée couple 73-80 ans 450.000 cpt : 3.130

mens. Cruz 266-19-00.

Chennevières, viager, libre,

belle PPTE, 7 pces, tt cft, gar., terrain 1260 m². 500.000 cpt,

rente 13.456 F. 1 tére 66 ans. J.L. TAYAD. 296-90-58.

immobilier

information

PRODUITS FINANCIERS

IMMOBILIERS PROTEGÉS DE L'INFLATION

DES LOYERS GARANTIS

grées de multiples services.

FRANCE C.B.I. - S.A.

194, rue Tolbiac, Paris (13-). Tél. pour R.-V. : 588-76-56.

appartements

achats

LES BELLES DEMEURES DE FRANCE - 387-01-77 -RECH. appts 16°, 8°, NEUILLY pour clientèle étrangère. BON ÉTAT ou A RENOVER.

Pour clients sérieux, PAIE COMPTANT, APPTS, tres surf.

et IMMEUB. à Paris 15° et 7°. JEAN FEUILLADE, 54, av. de la

Motte-Picquet, 15. 566-00-75.

RECHERCHE 2 & 4 poes PARIS,

préfér. 5°, 6°, 7°, 14°, 15° 16°,

S. 4. 12 svec ou sens tray. PAIEMENT CFT CHEZ NOTAIRE

Tél. 873-23-55 même le soir.

hotels

particuliers

AVIGNOM CENTRE
HOTEL BERNARD DE RASCAS
A proximité du Palaia des Papes,
ce bel hôtel particulier du 14°
siècle, la plus visille demeure de
la ville à façade en encorbelle-

ment avec ses moulures de fenê-

tres son splendide escalier à vis, ses pistonds à poutres décorés, est un bitiment classé intérieu-

rement et extérieurement monu-

avec ses belles caves voûtées un ensemble de 1420 m² de plan-cher utilisable à toutes fins-IL EST A VENDRE.

e. Il vous

ntabilité except. 17,50 %

nbreuses variantes accompa-

15 km. Nord-Montpellier, terrains, 1,000 m² viabilisi

3 s. d. b., tt cft, perfait

caves sous roc. perc et

OFFRES D'EMPLOI **DEMANDES D'EMPLOI IMMOBILIER AUTOMOBILES** AGENDA PROP. COMM. CAPITAUX ANNONCES CLASSEES

**ANNONCES ENCADRÉES** Lemmicol. \* Le manicol. T.T.C. 40,00 47,04 OFFRES D'EMPLOI DEMANDES D'EMPLOI 12.00 14, 10 IMMOBILIER 31,00 36,45 AUTOMOBILES 31,00 36.45 31,00 36,45 AGENDA \*Degressifs selon surface ou nombre de parutions

## L'immobilier

### appartements ventes

2º arrdt Rue Mandar, superbe séjour, chambres, 75 m² - 272-40-19. Mº ETIENNE-MARCEL, 2 P. 8 moderniser, 4º ét., mm. correct, soleil, 320.000 F. 266-19-00.

3º arrdt Pierre de T, XVII<sup>4</sup>, duplex à aménage 90 m² et 75 m² - 272-40-19. R. GRAVILLIERS, studio

rénové 20 m³ + petite mezza nine, tt cft. 550-34-00. R. CHAPON, 2 P., 45 m², tt cft. caractère, 4º, asc., soleil. 500.000 F. - Tél.: 550-34-00.

**MARAIS 235,000 F.** Charmant STUDIO, Imm. XVIII. confort, 605-10-08.

4º arrdt

14, BOULEVARD MORLAND très bel imm. 3 GRANDES PCES. culsine, salle de bains, soleil. Prix: 835,000 F. Vis. 11 h à 17 h. Mercredi 24 ou 539-75-50.

5° arrdt

CENSIER-MONGE 2 P., cuis., bains, 45 m<sup>2</sup> 4 balcon., 5°, asc. 336-17-36.

**RUE LINNE, 5º** Studio, étzn neuf, bains, cuis. 5- étage, cave. 331-89-46. CENSIER Pierre de taille, 2 chbres, 2 serv. comig. av. eau, 95.000, 325-97-16.

**BD DE PORT-ROYAL** 45m² rénové par décorateur, original 3 p., cuis., bains, ntièrement équipé. 425 000 F. Téléphone 563-25-60.

### DEMANDES D'EMPLOIS

vous recharchez débutants ou confirmés

HEC-ESCP IEP, SC. ECO., IAE, DECS

AFPEC: 523-48-26.

CADRE EXPÉRIMENTÉ gestion immobilière informatisée recherche emploi collaborateur cabinet gérance syndic copr.

Ecr. s/nº 2.469 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSÉES,
6, rue des Italiens, 75009 Paris.

Femme, 45 ans, formation SECRETAIRE DIRECTION + DROIT sation cherche collaboration avec société désirant créer bureau ou dépôt à LYON (sauf démerchage). Dispose voiture,

DOLLITAR STVIKEDOF petite participation financière

M-GONEAU. 13, montée des Liles, 69300 Calure (Lyon).

Cadra, 16 ans expér. dans gde endustr., administr., commerc, import-export ch. sit. rég. ind. Ecr. s/m 2.490 M le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. Française, 30 a., bil. franç.-all.

chargée de cours à l'université (R.F.A.) ch. emploi st. à Paris. Écrite sous le nº 7.477 M RÉGIE-PRESSE 85 bls., r. Récurrur, 75002 Paris.

Cadre, 34 a., 8 a. d'exp. financ. de biens d'équip, ind. et cosux, Ecrire sous le nº 7.479 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 76002 Paris.

Dame, 40 ans, resp. Serv. fi-nencement export, rech. de même domeine, situation offrant hautes respons. P, tt renseig Ecrire soue réf. 7893 à PMP 39, r. de l'Arcede, 75008 Paris.

MARKETING/OFFSHORE ingén, anglophone, 42 ans, bonne comass, milieux internet, général, génie chim., élect., nucl., avec format, complément. en gestion d'entr., expér. ac quese en Suède : 4 ans de produc, pepiers couchés, marketin Export papiers industr., 2 ans rédect., tech./contrats/market. usines pétrochimiques offshore. rech. d'urgence situation pour

rejoindre en France son épouse Française et ses 4 enfants. Connaise lang: : angl., suédois, français, cingalais. Excellentes références Ecrire sous le nº 7.484 M RÉGIE-PRESSE

85 bis, r. Résumur, 75002 Paris. Cedre 45 ans, termation supérioure E.S.C., gestion finances, comptabilité, législation sociale, fiscale, organisation, cherche poste Directeur Administratif et financier.

Téléphone: 262-42-64.

Ecrire sous le n° T 032.364 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Pans. Secrétaire. 35 ans, Français. Angleis, Allemand, cherche amploi temps complet, Pans, province, étranger.

### 6º arrdt

lation exceptionnelle S/LUXEMBOURG 132 m' + service, 2 parkings C. ACHARD, 624-76-97.

ST-GERMAIN-DES-PRES 4 PIÈCES, 6 FENÊTRES SUD. Imm., luxueuse rénovat., asc. 1.200.000 F + park. - 563-86-09. R, HUCHETTE, immeuble ravalé, gd 2 pces en duplex, caractère 575.000 F. TéL : 555-20-01.

7º arrdt

7- SUPERBE VOLUME 330 m².
7 PIÈCES PLEM SOLEL,
ÉLÉGANT IMPECCABLE, original
3 M. 4. Buron : Tél. 296-58-88. 7. BRETEUIL-MASSERAN

Dans imm. récent. 285.000 F. Achat gar, possib., ppteire sur place, marcredi, jeudi, 14-18 h., 1, rue du Général-Bertrand.

> 8º arrdt ALMA, 48 m<sup>2</sup> Luxueux pied-à-terre. Parfait état. 567-22-88.

9º arrdt

LA BRUYÈRE 3/4 PCES tt cft, imm. Pierre de L. 81 m³. 725.000, VERNEL, 526-01-50.

N.-D.-LORETTE, imm. pierra de 7 **RAVISSANT 4 PCES** ét. élevé, asc., belcon, tt cft. 1.070,000 F. VERNEL, \$26-01-50. CITÉ MALESHERBES, dans Hôtel Part. ORIGINAL, 4 P. SOLEIL, CONFORT, PARKING. 920.000 F. VERNEL, 526-01-50.

### capitaux propositions

commerciales CÈDE TOUT OU PARTIE Cabinet syndic et gestion immo-bilière à Paris apport minimum de 1,000 000 F. Ecr. ss le nº 832 à Desvarennes 190, rue de la Convention, 75015 Paris, qui transmettra.

> Cours et lecons

Professeur diplômé origine amé ricaine donne cours anglais. Prix interessant. 747-91-53. PROFESSEUR qualifié donne cours franc., anglais, espagno russa. Tous niv. 241-62-65.

formation professionnelle FORMATIQUE Institut National Supérieu

d'Informatique Appliquée **ANALYSTE** PROGRAMMEUR Hauta Salaires **EMPLOI ASSURE** 1, rue de Choiseul, 75002. 296-65-08.

propositions diverses d'emplois à l'étranger (Canada Australie, Afrique, Amériques

Asia, Europe), demandez notre revue spécalisée. MiGRATIONS (LM) 3. rue Montyon, 75429 Paris Cedex 09 (doc. grat.).

travail à domicile SECRÉTAIRE tape texte Tél. : 203-52-40.

automobiles PL V. HUGO Récent Beau DBLE LIV. + CHAMBRE - IMPECCABLE 780.000 F. - 553-80-88. ventes

de 8 à 11 C.V. Cause départ Afrique vands Porsche 924, mod. 82. Urgent. Téléphone 574-91-24.

plus de 16 C.V. PORSCHE 911 TARGA Injection très bon état, 35.000 F. à déb. H. B. 955-72-77 le seir 969-87-60.

divers

Superbe BERLINE Française 1981, NEUVE, OKM Haut de gamme, 4 portes, 6 çy Boite mécan. Tres options (de rection et freins assistés, int. cui ou drap, réfrigération, T.O. diestr. Peint, métalisée verne glaces teintées, etc.) GARANTE 1 AN, KM illimité, quantité limité. PRIX INCROYABLE

C.K.T. 577-92-72.

### appartements ventes

CHARDON-LAGACHE Fece parc. 5º étage, ascenseur, vend STUDIO avec BALCON. cuisine, beins, tt cft, 360.000 F, le soir après 20 h., 883-05-94.

2 chbres, cuis équipée, bains, balc., imm, récent, dble exposi-bon, plein soleil. 830.000 F. DENOEL Tél. 574-60-15.

Dr-BLANCHE, STANDING

6- 61. SUD, LUXE, LIVING 4 CHBRE, BALCON, 65 m<sup>2</sup>.

890.000 F. Tél. 553-85-95.

lmm, récent GD STUD GD 3 P.

équip. 2 Bns calme soleil, perk. 1.980.000 F. Tél. 572-19-79

ou après 19 h. 524-27-19.

88 av. VICTOR-HUGO Récent

**BEAU LIV. DOUBLE + CHBRE** 

Impeccable sur jerd. 780.000 F s/pl. Samedi 26 de 14 H à 17 H. ou 553-65-95.

ETOLE

kom, P.D.T. Salon s. à mange

fi. de la Faisanderie

580.000 F. Tal. 582-05-55

17° arrdt

WAGRAM, pl. d'Israel, 6 P.

18° arrdt

MP PLACE CLICHY

Etage élevé, petit studio, impec cable, conft. 80.000 F. Visita

mercredi 24, de 9 h à 12 h,

6, impasse de La Défense.

19° arrdt

**PORTE DE PANTIN** 

Pierre de t. ravelé. Besu

3 PCES, TT CFT

État neuf. 295.000 F., facilité de

ement décoré cuis. kuc.

Immeuble pierre de taille 5 PIÈCES, ÉTAT NEUF. Finitions exceptionnelles. SINVIM & Cie - 601-78-67. **RUE HAMELIN** PARMENTER imm. 74, 4 P. kmm, réc., GD STDG, GD 3 P. 107 m<sup>2</sup> + 13 m<sup>2</sup> belcon double living, chbres, 3- ét., esc., park Entièrement décoré, cuis. Luc., équipée, 2 bris, calme, solell, park. 1.980.000 F. 572-19-79 ou après 19 h., 524-27-19. 830.000 F aos-ss-48. AV, MOZART, beau liv. 4

12• arrdt NATION L'Estérel de Paris STUDIO 4" ETAGE,

11° arrdt

RÉPUBLIQUE

2 PIÈCES, 10 ÉTAGE. SINVIM & Cie, 501-78-67. BEL-AIR - PICPUS P. de t., récent beau 4 pièces, cuisine, w.-c. salle de bains, belcon. 795.000 F. 346-63-85.

**NATION PICPUS** Très bel imm, vasta 3 chbres, cuis. équipée, dressing, 2 sanitairea, balc., terrasse, park. 1,425.000 F. Tél. : 345-82-72. PICPUS GD STAND. 5 Pièce

Loggias étage élevé soleil Box 1.080.000 — 555-20-01. 13° arrdt CORVISART Placement STUDIO RÉCENT

Tout confort, cave, perking. SINVIM & Cie, 501-78-87. MONTSOURIS, 3 pces, 67 m². pelcon, terrasse, 40 m³, stand., demier étage, 589-49-34. CHEVALLERET & saisk, studio tout confort, soleil, ascenseur Vue imprenable, 553-91-45. **Bd Vincent-Auriol 4 pièces** conft. 73 m² Bon état, Balco

Soleil. Tél.: 500-47-03. 14° arrdt PROX. EDGAR-QUINET, Ravissant petit 3 p., dans petit imm. joliment restauré. 322-25-40.

PERNETY, maison 5 pièces, tout confort 120 m² habitabl mm, p. de t., appts occupi Prix: 900.000 F - 327-55-04. 3 PCES, 6" ét. . . . 105.000 F 3 PCES, 1" ét. . . . 121.000 F Tél. : 227-74-80. 15° arrdt

**CECOGI** construit 329, RUE LECOURBE IMMEUBLE GD STANDING (jardin, balcon, terrasse, etc.)

du STUDIO AU 6 PIECES Prix moyen : 12.500 F le mi Téléphone : 575-62-78. Gd studio, r.-de-ch. rue, éta neuf, cft, très clair, 175.000 F à débettre, 39, rue Mademoiselle, 557-70-08.

XY PLACEMENT Rue du Leos, imm. p. de t., Beeu 2 pièces, rout cft, OCCUPÉ. Tél.: 566-02-85.

M. VAUGIRARD, 3 pièces

55 m², s. stu, w.-c., chauff. comtr. incliv. 450.000 F. - Tél. 828-90-50.

**CONVENTION - RÉCENT** 

beau living, 4 chbres, 111 m², IMMEUBLE STANDING

8º ét., vaste balc., solell, calme. 1,160.000. Tél. : 532-66-10.

PRÈS MAIRIE ET SQUARE

Bel mm. Pierre de t. 4 P., indé-pend., cuis., beins, ceve, 78 m<sup>3</sup> environ. 630.000 F. 322-31-20.

FRONT SEINE, LUXUEUX DU

PLEX, LIVING + 3 CHAMBRE

3 sanit., curs. super équipée parking, 1.450.000 F - 578-17-38

RÉCENT MAGNIFIQUE 2 P. + 2 TERRASSES FLEURIES PLAIN

PIED, gde cues, équipée + offici sur jerdin. Tél. : 577-96-85

CONVENTION, STUDIO

4" evec ascenseur. 160.000 F. DENOEL Tel 574-50-17.

CONVENTION, RAVISSANT STUDIO S/JARDIN, 32 m² + BALCON RECENT, 330.000 F, Tál. 553-80-88,

Métro Pasteur, pert. vend 3/4 poss 80 m², csime. 730.000 F. T. : 734-15-80. Soir, week-end.

16° arrdt

PASSY

pièces, perfais état, 3º étage 1,700,000 F.

STE-AUBRY. - 501-88-89.

URGENT vend appt, dans imm. ancien. Auteut 70 m², 3 p. cal. clair, ti cft, rep., meublé ou non. 690.000 F. — 651-96-95.

SAINTE-PÉRINE, 2/3 PIÈCES

Jardinet, 680.000 F Transed, 325-10-56.

SQUARE AVENUE FOCH

1900. - SUPERBE 250 m2.

Service et parking, 705-31-13

KLEBER RECENT STAND. Grand 2 poes cuis. + bains. 750.000 F. \$78-17-38.

M- Pto ST-CLOUD, imm. 1960.

4º ét, sur rue et cour. Bel appt

3/4 P., cuis, équipée, bares

790.000 F. ORPI : 288-27-46.

VILLA MONTMORENCY

Rénovation. Gd stand., sompt.

Duplex, 5 P. Grande terrasse. 2.500,000 F. • 553-91-45.

Paiement Propriétaire. 345.55.10. poete 25. PLACE DU COMMERCE Ravissant 2 P. clair, ensolellik avec entrée, liv., chbre beaucour de charme. Prix : 425.000 F PARIMMO : 554-70-72.

**BUTTES-CHAUMONT** Dans très bel imm. 2/3 pces 60 m², séjour double, chembre, e d'eau, w.-c., dressing, PRIX : 390.000 F. Teléphone : 973-70-86. 20° arrdt

S.O.P.LM.

A VENDRE 31, Rue des ENVIERGES. MÉTRO PYRÉNÉES. STUDIO : Ravalement neuf. 2 PIÈCES : Couloir refait. 4 PIÈCES : Toiture réfectionnée

Libres ou occupés **A PARTIR DE 137.500 F Téléphone : 265-07-07.** 

78-Yvelines ST-GERMAIN-EN-LAYE (Lyoès International)

+ park, 600,000 F. (Poselb. reprise pret PIC 230,000 F) SORVIM-380-87-15 VERSAILLES, dans imm, ré-cent, calme, ensoleillé, belle vus, tennis, cave, 3 p., 75 m² + 8m² loggia : 642.000 F. + C.F. 200 ensuel, option parking s/sol. 40,000 F. Tell: 950-89-35.

PARLY 2-2/3 P. Impecc., ouest, jardin clos. Urgant, 415.000 F. 955-00-60. PARLY 2 3/4 poss, 72 m², square. Px exceptionnel. 430.000 F. Tél. 954-68-00.

PARLY 2 pièces, cuisine équi-PARLY pée, cave, parking, ouest, jard. clos. Px rare. 299.000 F. Tél. 958-00-80.

Hauts-de-Seine BOULOGNE Près Mº. Imm ravele VRAI 2 p., refait neuf, cuisine équipée, bains, w.-c. séparé. TOUT CFT. 275.000 F. 766-75-00.

GARCHES HIPPODROME SAINT-CLOUD DANS CADRE VERDURE EX-CEPTIONNEL, nous construsons petit imm. gd standing 8 APPARTEMENTS livrebles septembre 1982. Reste à ven-dre: 3 APPTS de 76 m² à 104 mi, EN DUPLEX, avec BALCON ou TERRASSE. Renseignemen et vente. Tél. : 572-19-79.

locations non meublées demandes

ST-CLOUD, standing, grand jar-din privatif, double living, Paris 3 chambres, 3 bains. 1.500.000 F. Tél. : 531-20-99. PPTAIRE LOUEZ SOUS 24 H VILLE-D'AYRAY Clientèle sélections Service gratuit - 770-88-65. 85 m² env. tt cft, gd beic, sur jdin et bois, dressing, placards

The control of the co

24 asc., od box. kmm. standing. 780.000 F. TéL : 603-70-82 BOULOGNE NORD, this beau studio 47 m² + jdin priv. 50 m², gd confort. Immeuble standing. 525.000 F. Tél.: 603-70-92. BOULOGNE, M- M -SEMBAT studio, cuis., bns, w.-c. sépanés, 4º sans asc., bon imm. ancien. Prix 160.000 F. 603-70-92 BOULOGNE, PROX. PORTE ST-CLOUD, st., gde cuis., bns., w.-c., cave, 2° ét., imm. anc., bonne construction. 165.000 F.

TAL: 803-70-92. **BOULOGNE EGLISE** STUDIO 35 m A RENOVER

Prix: 150.000 F. 603-60-08. BOULOGNE CALL beau sejour double, plein Sod, + 3 chbres, cuis., bains, 92 m², 8 ét. asc., balc., box, imm. très bon standing, join or entants. Prix 800.000 F. 603-70-92. **BOULOGNE, Pto St-Cloud** immeuble 1958. Appt 3 P. culs., bains, placard. 549.000 F O.R.P.I., 288-27-45,

**SCEAUX METRO** 2 chb. cuisine, beins 4- étages. asc. 895.000 f. - 572-19-79 ou APRÈS 19 H. - 524-27-19. idéal, centre et verdure 1973 Terrasses. Liv. dble, 3 chbres, cuis., 12 m² équip., bains + s d'esu, box inclus. 1.150.000 F. Téléphone 660-44-66.

imm. récent. gd. studio, cuis. balns 45 m². 7° ét. asc. 92 - Châtilton-cous-Bagneux Urgent, cause départ résidence standing, très agréable, 4 pces 85 m², grande entrée, séjour double, 30 m², 2 chores, cuis. PROX. PL. WAGRAM, imm. p. aménagés, office, cellier, bains, placards, balcon 12 m² + cave + box fermé, 9° étage sudde t., beau dble living, 2 chbres, soleli. 322-25-40. sud-ouest, vue magnifique, pras MAILLOT, imm. Pierre de T. transports, commerces, écoles. 6 pces 150 m², tt cft, chbre Possibilités profession libérale. serv. - 574-75-73 après 18 h. Px 650.000 F. Tel. 655-02-86. COLOMBES. Double living + 2 chambres, 80 m², CALME, serv., ét. élevé, balc., standing. 2.000.000 F. Tél. : 380-45-10.

SOLEIL, PARKING, 480.000 F. Téléphone : 745-31-91. PONT-DE-NEUILLY, double living + 2 chambres, 150 m², belle décoration, box, service. Téléphone: 745-31-91. NEUKLLY ST-JAMES

ou après. 19 houres 524-27-19.

**PLACEMENT** 

Construction neuve

3 p., 3° ét. Sud, cave, parking Sinvim & C\*. Tél. : 501-78-67

appartements

occupes

MARKE XIP

Propriétaire vend 2, 3 et 4 p. oc-cupé dans bel imm. Pierre de T., ecs., Tél. 553-00-21.

locations

non meublées

offres

Paris

GARE DE L'EST. 2 pièces

entrée, cuis., salle d'eeu, w.-c. 2.075, 10 F, charges comprises. Tél.: 327-28-60.

PLACE D'ITALIE 3 PCES 70 m' TOUT CONFT Px 600.000 F. 588-77-95.

Région parisienne

Etude cherche pour CADRES. Villas, pev., ttes bani. lover gar. 6.000 F max. — 283-57-02.

NEUILLY-SUR-SEINE

10.000 ch. comp. 588-77-95.

S/BOIS GRD STANDING

GRAND STUDIO cutsina équipé bains balcon. 6º et demier étage. Plein soleil 360.000 f. DENOEL 574-60-15. BOULOGNE 2 P. bon éter. cuitine. 198.000 F. 572-19-79

BOULOGNE Mº 2 P. + de 50 m² RÉCENT BALCON Prix 400.000 Tél. 603-60-09

**BOULOGNE EGLISE** STUDIO 35 m² A RÉNOVER Px 150.000 F. 603-60-08.

fonds GARCHES de commerce HIPPODROME ST-CLOUD **DANS CADRE DE VERDURE** VDS MONTPELLIER EXCEP. Nous construisons Perit imm. GD STAND. 8 APPT LI-

rables Septembre 1982. Reste vendre : 3 APPT. de 76 m² à 104 m' EN DUPLEX EVEC BALCON OU TERRASSE Renseign. et Vente 572-19-79 ou sprès 19 H. 524-27-19. immeubles Val-de-Marne Vous désirez vendre. VOTRE IVIMEUBLE SAINT-MANDE Résidenties

suis acquéreur. Téléphone AV. SAINTE-MARIE. Superbe at GRAND STUDIO, TOUT CONFORT, culsine équipée. Logola sud. 439.000 F. DELFIEL -- 346-95-27, **VINCENNES** orès Mº Chilteau ou R.E.R., bon

mmeuble, celme, soleil, séjour, 1 chambre, entrée, cuisine, 3 grandes chembres, 3 s. de beins, 200 m² habitables se-sol complet, jerdin 1.000 m². Px: 1.700.000. 663-42-45. bains. Refair à neut. Prix irrosressant. Tél. : Propriétaire. 873-57-80. LE CHESNAY, limite VER-**MAISONS-ALFORT** immeuble récent de standing HAND 4 PROES au caime, près centre Sinvim & C\*. Tél. : 501-78-67. boutiques CRÉTEL-ÉCHAT

**BOULOGNE ESCUDIER** EMPLACEM, EXCEPT. 70 m². MUR LIBRES - 803-60-08.

## villas

**PROPRIÉTAIRES** Pour LOUER rapidement, SANS AGENCE ET SANS FRAIS, vos appart, vides et meublés à Paris et banileue. Tél. au 274-48-77.

locations meublées demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa direction beeux appartem, de standing 4 pièces et plus — 281-10-20

bureaux

Locations HAUSSMANN 300 m **BUREAUX RENOVES** 

PASSIM - 553-17-17. VOTRE SIÈGE SOCIAL SARL - R.C.-R.M.

355-17-50. BUREAUX MEUBLES à Paris 8º, 9º ou 15º SIEGES SOCIAUX et DOMICILIATIONS Télex - Secret - ts services

CRÉAT. D'ENTREPRISES SECRÉTARIAT, TEL., TELEX loc. bureaux, toutes démarches pour constitutions de Stés.

8º ET CHAMPS-ÉLYSÉES Domiciliation RM-RC. S.A.R.L. A partir de 150 F CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS

locaux

commerciaux BOURG-LA-REINE A LOUER BEAUX

LOCAUX, BUREAUX NEUFS à partir 130 m³, bien situés, dep 300 F le m². Tél. 350-50-86

Part, yand à 5 km de Blok

étoiles NN, murs et fds. 'adr. Cabiner A. PECOUL F.N.A.I.M., 5, place A.-Briand. T.: (67) 60-55-90 Montpellier.

PARIS-BANLIEUE.

le matin au 747-42-97 ou écrire NOW AUFMAN. 21, rue Le Peletier - PARIS (9º). pavillons BOURG-LA-REINE, près Me,

SAILLES, Mais. ind. 5 p., se-soi, jardin.: A SAISIR, 840.000 F

### BOULOGNE (SEMBAT) (Cause départ), VILLA 4 ch., fiv. av. chemittée, cris., 2 s. de bns (dont 1 av. bargnoire ronde), 1 salle de douche, 2 w.-c., jar-

din, parking, sous-sel avec sale de jeux, cave voltés. Prix: 1.500.000 F - 805-57-42. **PROVENCE** SUD LUBERON 30 KM AIX-EN-PROVENCE

VILLA: 500 m centre LAURIS, rt cft, séj., cuis., 3 chambres, cellier, garage, terrasse, terrain emérigé et clos, très belle vue. exposition sud. 850.000 F. VILLA: proximité LAURIS, 115 m² habitables, tout confort. Ter, boisé, piscine. 880.000 F. CHOIX VILLAS, PROPRIETES Nous consulter. Igence CATIER 84360 Lauris. Téléphone : (90) 68-03-46. ETANG-LA-VILLE Près gare,

BRETAGNE

15 km de Pontivy, part. vend

maison, bourg de Seint-Guen, 4 pièces principales, cave, ge-rage, chauffage central, tout-è-l'égoût, jardin fruitier, clos murs. Prix 250,000 F à débat-

tre. Tél. : (96) 29-07-24.

Masson anc., habit. de suite 215 m² habit., 4.000 m² TERR,

GARAGE, 85 km Lyon, 60 km

irenoble, 30 km Chambéry,

400.000 F. Partic. à partic.

Tél. (76) 43-05-60.

Part. village LUBERON, 12 km

APT maison pleme, surf. hab.

salon, 3 chbres, 2 bains, ger. cour, 400 m². Prix 700.000 F

(90) 75-23-66, 7/8 het ap. 20h.

DORDOGNE 15 KM BRANTOME

1 MAISON

Dans bourg, 7 pces, eau, élect.

Prix 200.000 F.

1 RÉSIDENCE

SECONDAIRE

tt cft, surface habitable. 75 m²,

séjour avec cheminée et poutres.

cuis. aménagée, Ites boiseries

indépendant,

### VILLA 76, 5 pièces, plain-pied, sous-sol, granier aménageable, beau jardin, 1,260,000 F. MAT IMMOBILIER, 953-22-27. maisons de campagne

Constitution de sociétés. Démarches et tous services. Permanence téléphonique.

CONSTITUTION STES Prix compèt - délais rapides ASPAC 293.60.50

ACTE S.A. 261-80.88 +

internes en chêne, garage cava semi-enterrée, pulta, 6.000 m² en plantation, arbres fruitiers et décoratifs. PRIX 350,000 F. Tél. : (16-47) 28-64-26. Très beau village des COR-

Tél., Télex tres démarches C 2 E 562-42-12. BIÈRES, Perpignan et plages, tère, habitable de suite. 200.000 F. Tel. : 887-28-58.

fermettes 25 km VICHY, vend FERMETTE

à RÉNOVER SUR 3.300 m électr., cave, puits, fruitiers. Px 120.000 F. Tél. (70) 44-69-26.

proprietes LUBÉRON, vends grde maietr 18 s., à l'extrémité hamesu 250 m² aménagés sur cour car rée, fermée + un atelier de sculpteur, nombreuses dépen dances, cave, grenier 1400 m² de terrain. Prox : 1.200.000 F. Tél. (18-90) 75-41-30. **VAL DE LOIRE** 

belle maison and, Gd salon, 3 b., cft at état except., besu jard, tr. bel. vue. T. 582-51-77 ou (54) 48-53-26. PTÉ CARACTÈRE & TAVERNY 20' PARIS par autorouta, très bel récept. 10 Pièces, pples cuis, brs. tt cft Parc 1.350 m² Px 1.150.000 F.

Téléphone : 960-04-23. HOUDAN (près) sur 4.400 m tion, comprenent sous-sol complet, r.-de-ch., sej. dbie, chem., cuis. équ., 2 chbres à l'étage, 3 chbres, 2 bs, w.-c., s. de jeux. 1.050.000 F - LN. : 045-29-09.

maisons individuelles LOURMARIN 30 km Aix-en-Provence

seignements: G. PHILIPPE 74, chemin de l'Etang, 94 160 Saint-Mandé, tél.: (1) 586-95-77. Partic. vend melson 7 place confort, jardin, 430.000 F. Tél.: (1) 258-79-70.

## les annonces classées Te Monde

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi

> de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures

au 296-15-01

se Monde

ANTE DE TEAVALS AU

2.1 3.E. an Cellin. . 1 : 525 u 中**建 海路** ra unt giften

··· West 200 Ed 120 M ar ar an 🙀 . كبيع الإسروب オードが基

. . . T. ###

Andrew Street Street Street

erie et de la restaurable Total Land Market Marke --- 2 Mag ......... H = - 14 Advantage private par September 200 mg Carlot and Carlo and the second 

. "一""一""一"" The second of th 3.743

The parties of the pa The state of the s - 3.8 - データ運転機 to ... - -Take the later here. Software 1 H "是" 美国电影

The Parish Manager and The Parish and The Parish Manager and The Parish and The P 1 4 · · . . . . . - 1 Take endate Continue in a series in 5 5 5 6 THE PROPERTY OF MALE STATE

THE R. LEWIS CO. PROPERTY AND REAL PROPERTY.

le trop discret artisqual

1.50

2 · · · <u>34</u>1

· · · • •

2.5

\*\* 459

·· = :2-

يبد . . ا

3.1

٠.

And the great

11.5

entransiana del consider del princisia del fina que entre dus princisia del fina se se constante del princisia the feether feether, beit in water the land THE PERSON NAMED IN A PERSON NAMED IN To the same Tambiene if it his american pain 2 Carmine we unlive as the

ra telerat igreta inc in in TAT YE WAS TO BE THE THE THE the many the same and

s blank ?

## economie

« C'est pourquoi, a conclu le président du CNPF, fei attiré l'attention du premier ministre sur l'impossibilité pour nos en-

treprises de supporter des charges

Du côté des pouvoirs publics, on fait remarquer que bon nom-bre de communes n'ont pas en-core voté leur budget. Il serait donc prématuré d'allèger la taxe professionnelle. On peut aussi penser que la décision d'abaisser le coût du crédit ne serait pas opportune au moment où le franc est soumis à diverses pressions

sur les marchés des changes, pres-sions qui ont forcé la Banque de

France à relever ses taux d'inté-

rét à court terme.

**AFFAIRES** 

### Le président du C.N.P.F. «déçu et inquiet» | La politique d'économie d'énergie fait les frais de son entretien avec M. Mauroy

UNE «JOURNÉE DE TRAVAIL» AURA LIEU LE 16 AVRIL

M. Yvon Gattaz s'est déclaré « surpris, déçu et inquiet », à la suite de l'entretien qu'il a eu, lundi 22 mars, avec M. Mauroy, entretien au cours duquel le premier ministre devait annoncer su patron des patrons un certain nombre de mesures destinées à alléger les charges des entreprises.

Contrairement à ce qui avait été prèvu, M. Mauroy est resté très vague, confirmant certes que mes sociaux ».

Crédit (le Monde du 23 mais), — il en a été à peine question. Un communiqué publié par l'hôtel prises que j'attendais ne sont pas encore prises promesses, qui m'avaient été promesses, qui m'ava

très vague confirmant certes que la taxe professionnelle serait réles modalités de cet allégement ni ce qu'attendait le président du son importance. Quant à la C.N.P.F., celui-ci a déclaré à deuxième mesure d'aide aux entre- l'issue de son entretien : « Je suis prises — l'allégement du coût du surpris, parce que les mesures

mos sociaux D.

Ces déclarations d'intention étant sensiblement en retrait de

En fusionnant avec Jacques Borel International

### Novotel entend rivaliser avec les géants mondiaux de l'hôtellerie et de la restauration

votel et Jacques Borel Interna- couper ce cordon ombilical au tional étant officialisé (le Monde moment précis où M. Borel, dé-. de 21-22 mars), il reste aux deux laissant pour un temps son expépertenaires à déterminer le montage financier de cette opération qui permettra an groupe ainsi constitué de rivaliser avec les géants américains sur les mar-chès mondiaux de l'hôtellerie et de la restauration. A cet effet, le conseil d'administration de

aux assemblées et quelles en se-raient les modalités ». Le problème est de savoir qui va absorber l'autre et sous quelle forme technique (offre publique d'achat ou d'échange). En annon-cant une parité « à définir « sur deux sociétés se contentent d'avancer une première « fourpas connue avant une quinzaine

-Sans aller jusqu'à affirmer que le poids de Novotel sera superieur à celui de Jacques Borel International dans le nouvel ensemble, le simple fait que les deux dirigeants de la chaîne hôtelière, MM. Paul Dubrule et Gerard Pelisson soient aux commandes de J.B.L. depuis mai 1981 laisse deviner le schema

oui sera choisi. Une chose est sure : le nouveau groupe ne comportera plus l'appellation Jacques Borel dans sa raison sociale, éliminant toute référence historique à celui qui avait lancé en France, avec plus ou moins de bonheur, la formule des Wimpy il y a tout juste

Le rapprochement entre No- vingt ans. Paradoxe, Novotel va rience de reconversion en Californie, doit effectuer un retour remarque le 2 avril à Paris à l'occasion du salon de la restaura-

tion rapide. Cette activité de restauration rapide, développée par J.B.I. dans quantité d'aéroports, d'autoroutes Novotel Sieh et le conseil de sur- et de centres commerciaux inteveillance de Jacques Borel Inter- resse d'autant plus Novotel qu'elle national (J.B.I.) sont convenus est redevenue bénéficiaire depuis d'étudier « tous les éléments un an, au même titre que les deux pour décider, après consultation autres points forts de l'entredes comités d'entreprise, si le prise : la restauration collective rapprochement doit être soumis et l'émission du ticket-restauprise : la restauration collective et l'émission du ticket-restau-rant, le premier titre-repas en France.

A travers ses quelque deux cents

restaurants, ses cent sofrante-cinq millions de repas servis annuelle-ment dans le monde et l'émission cant une parité « à définir « sur de » soixante cinq millions de la base de trois actions Novotel "tickets restaurant, Jacques Borel pour vingt à vingt-cinq actions International aligne un chiffre Jacques Borel International, les d'affaires consolidé de 2,5 milliards de francs face aux 3 mild'avancer une première « jour- liards de francs de chiffre d'af-chette d'estimation, précisant que faires global de Novotel, qui lui la base d'échange exacte ne sera a retire une épine du pied en reprenant, en septembre 1980, sa branche hôtelière, Sofitel-U.T.H. qui lui avait fait perdre 100 mil-lions de francs en cinq ans. Du coup, Novotel s'est trouve propulse au neuvième rang des chaînes internationales avec un parc qui va avoisiner les quarante mille chambres dans trente-cinq pays à l'enseigne No-votel ou Mercure (trois-quatre étolies), Ibla (deux étolies) ou encore Courtepaille où le groupe a fait ses premiers pas dans la restauration depuis qu'il s'est assure le contrôle de ces soixantedix établissements en 1974 prélude à une synergie avec sa tra-ditionnelle activité d'hôtellerie internationale.

SERGE MARTI.

### Le trop discret artisanat

Les modifications économiques, fiscales et financières décidées - ou déjà intervenues - depuis neut mois ont contraint les artisans à resserrer leurs rangs; elles les ont conduits à mieux se connaître. Quelles sont donc les forces et les faiblesses de cette activité qui fait peu parter d'effe? Et seulement sera-t-elle encore dans «le coup » à la fin de . le présente décennie ? .-- à dissimuler les ombres de son

Un Forum des entreorises image que lui renvolent, tel un artisanales, organisé sous le miroir, les résultats du sondage. res à Paris, ce mardi 23 mars. va aider ces petites firmes à

Plus de 845 000 d'entre elles étalent inscrites au répertoire de ia chambre des métiers en 1981, et les effectifs qu'elles emploient ont augmenté en un an de près de 17 500 salariés (une entreprise artisanale ne peut emplus de 9 salaries). De aurcroit, elles formalent - toujours en 1981 - 145 000 jeunes sous contrat d'apprentissage (+ 15 % à 20 % d'une année sur l'autre). Ces - petites - firmes reigient enfin fort bien l'activité économique dans tout le pays pulsqu'une sur trois est installée de 2000 habitants).

Une activité solidement implantée donc et qui entrevoit l'évolution technique sans grande métlance. Les résultats d'une enquête font apparaître que la majorité (56 %) des artisans suivront fort bien cette evolution, au moine à l'égal des P.M.E.

2016 15-01

En revanche, les avis sont partagés sur les menaces que fait peser la mécanisation sur les entreprises artisanales ; près de deux sur cinq des artisens . interrogés (39 %) doutent qu'elles pourront conserver leur personnalité. Elles tomberont tot ou tard dans le giron Mais l'artisanet n'est pas sans

faibleases, et il ne cherche pas

leunes qui jugent ... insuffisants les salaires versés par les artisans (33 % des enquêtes); ... trop longs les horaires (30 %); \_ trop lenta l'évolution d'une carrière chez un artisen (22 %). Autres faiblesses. D'ellesmêmes, les firmes artisanales estiment qu'elles ne sont pas keting (81 % des artisans interrogés le pensenti, quant à la gestion (72 %) et quant à remise en cause de l'asprit

Ainsi c'est une stratégie à long terme pour cette profession que devraient s'employer à définir coux qui participent au Forum. Une question au moins devrait restet sans, réponse : celle du financement du développement artisanal. Qu'en sera-t-lì dans un système ballcaire qui est nationalisé et dont on dit qu'il banaliserait Fépargne ?.. — A.T.

## du surcoût du contrat gazier franco-algérien

suscitent une certaine irrita-tion dans l'administration française charges de l'éner-

Au nom de l'élaboration de nouvelles relations Nord-Sud, M. Mitterrand a accepté de « surpayer.» le gaz algèrien par rapport au cours mondial. De près de 25 %, affirme-t-on à Gaz de France. Mals, pour ne pas trop pénaliser l'entreprise nationale, le budget a pris à se charge une partie de ce surcoût (15 des 25 %). A cela s'ajoutent les sommes dues au titre de la rémosctivité du contrat, soit 350 millions de dollars ou 1,690 milliard de france en tenant compte du cours moyen du dollar sur la période en cause. Un coût d'autant plus èlevé, reconnaît-on à Paris, que M. Cheysson a « oublié » dans la négociation les intérêts intercalaires du terminal de Montoir-de-Bretagne, un investissemant de Bretagne, un investissement de tilisé pendant plus d'un en du M. Fabius. fait du non respect par les Algeriens des dates de livraison. Tout cela était connu mais les remous actuels proviennent de la

Pins généralement pourtant. l'absence de décision à Matignon répartition de cette charge sup-plémentaire de 2,150 militards de francs telle qu'elle est révélée par s'explique par la volontée des pouvoirs publics d'y voir plus clair dans la politique économique, de l'hebdomadaire le Point de cette refaire des comptes malmenés ces derniers mois, bref de reprendre un peu de champ. Il n'est pas semaine. L'eccord étant intervenu le 3 février — alors que le budget de 1983 était déjà « bouclé », — il douteux que des mesures seront prises en faveur des entreprises. Le problème est plutôt pour Ma-tignon — à la lumière des résula fallu rogner sur des credits déjà arrêtés. Un premier « décret d'avance » — il en faudra d'autres — a donc été récemment notifié aux administrations et tats des élections cantonales — de savoir jusqu'où aller et comorganismes dont le budget se retrouve ainsi emputé, car il falment amoncer une politique qui, d'une façon ou d'une autre, va consister à reporter sur les mélait régler la « retroactivité » evant le 25 mars. Le Fonds de

Les retombées du contrat 1,4 milliard de francs. Parmi les signé par Gaz de France autres crédits de paiement annu-lés, il faut signaler les prêts à la banque française du commerce suscitent une certaine irritation de francs. Parmi les autres crédits de paiement annu-lés, il faut signaler les prêts à la banque française du commerce extérieur (500 millions) et les extérieur (500 millions) et les subventions au Fonds d'action conjoncturel. Mais c'est la diminution de 169,5 millions de francs du budget de l'Agence pour les économies d'énergie (— 17 %) qui apparaît comme particulièrement malvenue su moment même où le gouvernement affirme qu'une melleure a maîtrise de l'énergie a est a un acte de volonté qui conditionne le devenir et la place de la France dans le monde ».

Un arbitrage discutable

Déjà M. Hugon, auteur du rap-Dejà M. Bugon, auteur du rap-port préparatoire au débat sur l'énergie et nouveau directeur général des Charbonnages de France, a donné sa démission de son siège d'administrateur de l'Agence; M. Hervé, le ministre délègué chargé de l'énergie, se sergit plaint par lettre su premier ministre du choix du ministre

Cette décision ne doit pas manquer d'inquiéter M. Michel Rolant, ancien secrétaire national de la CFD.T., qui doit être nommé en avril président d'une nouvelle de l'énergie, fusion de quatre organismes préexistants : l'Agence pour les économies d'énergie, le Commissariat à l'énergie solaire, la mission nationale pour la valorisation de la chaleur et le comité géothermie, qui regroupera plus de trois cent cinquante personnes et gérera un budget global de 1,3 million de francs dont les deux tiers viennent de l'Agence pour les économies d'énergie. L'arbitrage du ministère du avant le 25 mars. Le Fonds de budget a d'autant plus irrité qu'il développement économique et venait après une décision, certes social (F.D.E.S.) voit l'enveloppe minime mais significative, qui a

son budget pour 7,5 millions de francs une exposition technolofrancs une exposition technologique à Knoxville aux États-Unis.

Les structures nouvelles ont,
on le sait, la limite de leurs
moyens. N'est-ce pas sous M. Giscard d'Estaing qu'ont été lancés
cette agence pour les économies
d'énergie et le Commissariat à
l'énergie solaire?

Les négociations qui opposent
les ministères de la recherche et

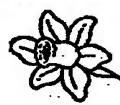
de la technologie, de l'industrie et de l'énergie et de l'économie et des finances sur l'avenir de cette Agence nationale pour la maîtrise de l'energie, sur son rôle, son statut juridique et financier comme sur ses structures internes montrent l'enjeu de cette création.
On ne saurait mésestimer l'activité de l'Agence pour les économies d'énergie depuis le 10 mai : la simplification du désencadrement partiel du crédit, la mise en place de 2 milliones de trappe de France, a donné sa démission de place de 2 milliards de france de son siège d'administrateur de prêts super bonifiés, la création l'Agence; M. Hervé, le ministre des investissements d'économies serait plaint par lettre au premier des investissements d'économies d'énergie pour faire encore haisministre du choix du ministre des taux (en échange d'une ser les taux (en écha pour les travaux dans le résidentiel et le tertiaire, la possibilité dutiliser — sous certaines conditions — le compte épargne-loge-ment pour de tels travaux (dans l'attente du compte épargne-éner-Agence nationale pour la maîtrise gie supendu aux conclusions du de l'énergie, fusion de quatre organismes préexistants : l'Agence l'épargne), « l'aide au diagnostic » qui suppléers la prime de 400 F par tonne économisée dont l'efficacité était douteuse, l'effort financier en faveur de l'innovation montrent que la volonté technique de cette maîtrise de l'énergie existe.

Mais, sur un marché de l'énergie déprimé, il faudra une forte volonté politique pour continuer d'investir dans ce secteur. A ce titre, l'arbitrage dans la réparti-tion du surcoût du gaz algérien est une erreur.

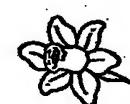
BRUNO DETHOMAS.







36 mois sans versement comptant, sur toutes les voitures d'occasion.



42 mois sans versement comptant, sur les occasions garanties O.R.



Siège social : 51-63, A. des Champs Elysies. 75008 PARS



OCCASIONS RENAULT

## ÉNERGIE

### Les marchés pétroliers n'ont pas encore réagi aux décisions de l'OPEP

La décision prise per l'OPEP, le 20 mars, d'abaisser son niveau le 20 mars, d'abaisser son niveau de production à 17,5 millions de barils par jour (1) et de réduire, de l'ordre de 1,5 dollar par baril, les prix des pétroles légers, n'a apparemment pas eu l'effet psychologique immédiat escompté. Selon les courtiers, le marché libre, lundi 22 mars, continuait d'évoluer entre 28 et 30 dollars le baril pour des que 11 t és moyennes, soit un prix nettement inférieur au cours officiel que l'OPEP a décidé de maintenir. A Londres où, depuis près d'un A Londres où, depuis près d'un an, se tient un merché au comp-tant des produits pétroliers (fuel, gazole), c'est l'expectative qui domine. Les courtiers attendent tout à la fois l'annonce par les différents pays de l'OPEP — et particulièrement par le Nigéria

(1) I milion de barils par jour = 50 millions de tonnes par an.

— de leurs prix pour le second brut de la mer du Nord risque trimestre et surtout la réaction de pénaliser fortement le Nigéria. des compagnies aux décisions de l'OPEP. Que ces dernières conti-nuent de réduire leurs achats de brut à Lagos, et le marché risque fort de demeurer dans des basses

Le ministre de l'énergie de Grande-Bretagne a ainst fait savoir qu'il ne voyait aucune raison de relever les prix du brut de la mer du Nord. Or ceux-ci sont à 31 dollars par barll alors que les pétroles concurrents de l'OPEP coûteront — si les différentiels de 1978 sont respectés — 35,40 dollars pour l'Algérie, 35,20 pour la Libye et 35,42 dollars pour le baril nigérien. Même si l'Arabie Saoudite, le Kaweit et les Emirats arabes unis se sont engagés à soutenir Lagos — ce qui est vrai-semblable, — la différence de

4.42 dollars per baril avec le

SA. Thomson-Brands

compagnies financieres établiques de l'aris et des l'aris bas et :

compagnie financière de Siezi.

banques inscrites à la cote officielle, banque de Bretagne Crédit Commercial de France

Crédit Industriel d'Alsace et de Lorramet (C.I.A.L.) Crédit Industriel et Commercial

CLC): Credit Industrict de Nomandie

Crédit Industriel de l'Ouest Crédit du Verd banque Herret Knigne Rathschild banque

Scalbert Dipont, Societe Bordelaise de Crédit

Industriel et Commercial Société Centrale.

de Banque, Société **Cénérale Misacie**nne de Banque (S.O.G.E.N.A.L.). Suciété Lyongaise

de Dépôts et de Crédit fodustriel Sociéte. Marseillaise de Crédit, Société Nanceienne de

Crédit Industriel et Marin Bermier, Société.

Séquanaise de Banque banque Worms

Banque Nationale de Paris, Grédit Lyonnais,
Société Générale

échangées, sans frais, a partir du 13 Avril 1982

Les actions de ces spérétés yous seront

contre des obligations à taux variable, garanties par l'État. Ces obligations sont émisés par la Caisse Nationale de l'Industrie, en échange des

A l'opposé, la volonté de l'Ara-bie Saoudite de tout faire pour maintenir le prix de « l'Arabe léger » saoudien à 34 dollars de-viait préserver l'OPEP de nouvelles baisses de prix importantes.

Quoi qu'il en soit, la Maison
Blanche s'attribue le mérite de
l'évolution du marché pétrolier
et de la moindre dépendance de
l'Occident à l'égard de l'OPEP.
Selon son porte-parole, l'augmentation de la production américaine, conséquence de la levée du
contrôle des prix est la cause contrôle des prix, est la cause principale de la détente. Il est vrai qu'en février les Etats-Unis ont consommé 16 millions de barils de pétrole par jour, dont 3,1 millions en provenance de

l'OPEP. Il y a un an le brut

barils sur les 16,5 consommés.

Nationalisation.

Bonance Les IIIes.

Si vous detenen des actions des seriétés : actions des sociétés industricités et par la nationalisées par la légique de la longue de la

OPEP représentait 4.6 millions de

par la lui Deux sitilations possibles A

Vos aduons sont deposées amprès d'un ,

organisme incheier ( Yous namez aucune

denarche a faire il vois ecra el saul avis
containe de votre par a prendra en charge
averacion d'ordinare.

L'ons del riez-mater element de artions?

L'arris appartient de les déposer le plus fot
possible dans un tampos chez un agent de
charge ou en comptante du l'esor ils sont

e taries ou ser compratue de l'associis sont à voir enterposition poir voir interner :

L practier à échange à voir :

L saprante :

L voir avez des abligations curi verible :

L clus avez des abligations de faix et dinner de change : char de char et dinner de change : char de char et de change : char de faix et de char et dinner sur au sonding de char et de char et dinner sur au sonding de char et de char et dinner sur au sonding de char et de char et dinner sur au sonding de char et de char et dinner sur au sonding de char et dinner sur au s

## **AGRICULTURE**

### Le malaise paysan

(Suite de la première page.)

En second lieu, il s'agira d'inviter les pouvoirs publics à ne pas se retrancher derrière Bruzelles, en cas d'échec sur la négociation des prix, prévue le 1° avril. Situation embarrassante pour le gouvernement et plausible pulsque Mme Cresson & déclaré, lundi 22 mars à Bonn, après un entre-tien avec son homologue alle-mand, M. Ertl, que l'échéance du le avril pour la fixation des prix ne pourra pas être tenue car la Grande-Bretagne va bloquer tant qu'il n'y aura pas d'accord sur le budget communautaire, « c'est-àdire sur la somme qu'elle veut toucher chaque année et indéfini-ment », a précisé le ministre de l'agriculture.

La manifestation paysanne s'inscrit aussi dans cette perspec-tive-là : exiger du gouvernement qu'il prépare — en fait cela doit être déjà prévu — les mesures nationales susceptibles de maintenir les revenus de ceux des producteurs qui seraient les plus touchés par l'absence d'accord, c'est-à-dire essentiellement les

### « Moujik jamais! »

Les fédérations départementales avaient répercuté la consigne du « président » : « S'entraider pour la traite des vaches et retarder de vingt-quatre heures les travaux des champs. » Résultat : près de cent mille paysans attendus dans
Paris, venus à bord de cent cinquante antocars et presque autant
de voitures particulières. Les premiers sont arrivés vers 5 h 30
sur la place de la Nation, d'où
derrit le cortère sers devait partir le cortège vers 11 heures. Une trentaine de trac-teurs ont pris position autour de la place. Les premières bande-roles et pancartes fixées aux engins donnent le ton : « Paysan d'accord, moufik jamais », « Attention suis découragé, deviens en-ragé », ou encore « 16 % pour rai-

traper notre revenus. Depuis 7 heures environ, des groupes d'agriculteurs dispersés dans Paris distribuaient un petit journal de huit pages aux sorties des gares et des principales correspondances du métro. Son titre : a Paris, les paysans viennent à ta

Supplément inattendu au pro-

Charente-Maritime ont bloque de 8 h 30 à 9 h 15 la rue de Rivoli, à la hauteur du ministère de l'économie. Certains ont tenté de pénétrer dans le ministère mais les gardes ont pu fermer les gril-les à temps. Ces manifestants en-tendaient protester cone les taxes sur le pineau des Charentes et le

Le défilé, long de 7 km, devait atteindre la porte de Pantin par la République et la gare de l'Est, où, à partir de 14 heures devait commencer un meeting monstre, dans la grande halle aménagée pour la circonstance en vaste auditorium, avec musique, projections, salles de presse etc. Plusieurs dirigeants syndicaux devalent y prendre la parole. Parmi eux, M. Michel Fau, président du C.N.J.A., Mme Mariette Sieffert, responsable de la commission féminine de la F.N.S.E.A. et pour conclure M. Guilleume président conclure. M. Guillaume, président de la F.N.S.E.A.

La prochaine étape de l'action revendicative des paysans sera Bruxelles, le 30 mars, où la F.N.S.E.A. et le C.N.J.A. ont donné rendez-vous à leurs collègues européens, à proximité de l'immeuble Charlemagne où les chefs d'Etat et de gouvernement de l'Europe des Dix statueront sur l'avenir de la politique agricole commune et des 8.5 millions d'ex-

JACQUES GRALL.

### FAITS ET CHIFFRES

Affaires

● L'activité de Sablé Frères International va être reprise en locanational va être reprise en location-gérance par une société nouvelle d'exploitation constituée par l'Allemend Grammer. Selon une source syndicale, le contrat a été signé lundi 22 mars. Employant quatre-vingt-cinq salariés à son siège social de Pantin (Seine-Saint-Denis) et quatre cent soixante personnes dans son usine de Roche-la-Mollère, dans la banlieue stéphanoise, cette société, qui a réalisé, en 1980, un chiffre d'affaires de plus de 129 millions de francs, est connue pour sa haute technologie dans la sellerie industrielle. Sablé remporta notamment les marchés du train Corail et du T.G.V. Ce dernier contrat avait nécessité un investissement de près de 10 millions de francs.

Le groupe avait réussi, en 1972, son transfert dans la région stéphanoise. Son implantation avait été saluée alors comme un succès de la décentralisation de la la contralisation de la succès de la décentralisation de la la contralisation de la la contralisation de la contralisation ternational va être reprise en loca-

été saluée alors comme un suc-cès de la décentralisation dans le cadre de la reconversion des Houillères de la Loire, puisque les premiers embauchés furent des

Le 28 février 1980, Sablé avait été déclarée en cessation de pale-ment. L'entreprise avait bénéficié, un mois après, d'une suspension provisoire des poursuites. — (Cor-respondance.)

### glidamatuğ

Les constructeurs français d'automobiles dépassent à non-veau les groupes japonais sur le marché ouest-allemand. — En fé-vrier, pour la première fois depuis un an et demi, les marques fran-çaises, s'adjugeant 8,7 % du mar-ché, ont pris le pas sur leurs concurrents nippons (8,2 % des ventes). Sur un marché globale-ment en diminution — en janvier

et février les immatriculations sont en recui de 10,7 % par rapport à 1981, — les groupes français sont parvenus à maintenir à peu près leur part depuis l'an passé tandis que celle des firmes nipponnes chutaient (de 11,4 % à un peu plus de 8 %).

• British Leyland a perdu en 1981, 497 millions de livres (envi-ron 5,4 milliards de francs). Ce déficit est légèrement inférieur à celui de 1980. Sir Michael Edwards, qui compte abandonner la direction de la compagnie cette année, à l'expiration de son contrat de cinq ans, a prédit que le déficit d'exploitation avant les charges financières serait résorbé en 1983, et que les résultats de British Leyland seraient réelle-ment bénéficiaires en 1984.

● Les six cents salariés de la SIVEM, d'Aixenay (Vendée) ont repoussé à 53.75 % les proposicandidat à la reprise de cette entreprise de confection. La SI-VEM, ancienne filiale de fabrica-tion du groupe Armand Thierry et Sigrand, a été mise en liquida-tion le 24 février. Les salariés, qui devraient recevoir prochaine-ment leur lettre de licenciement, ont estimé que les propositions de M. Bidermann « por tent atteinte our apantages acquis. atteinte aux avantages acquis, au pouvoir d'achat et au condi-tions de travall » des selsriés.

• Une dizoine d'ouvriers turcs sont en grève depuis le 10 mars et occupent une entreprise de confection, la société Alvès, dans le quartier du Sentier à Paris. Selon la C.G.T., qui appuie ce mouvement, ces immigrés travail-lent au moins 60 heures par semaine pour une rémunération de l'ordre de 3500 F à 4500 F. Ils réclament « l'application de la

	COOKS	DO JORK	HE.	PM 12	nra	X MUIZ	20	M012
	+ bas	+ ksat	Rep. +	su Dép. —	Rep. +	os Dép. —	Rep. +	ov 96p. —
\$ EU \$ CRL Yen (100)-	6,2635 5,1349 2,5598	6,2665 5,1356 2,5531	+ 60 - 23 + 201	+ 120 + 40 + 244	+ 85 - 49 + 387	+ 166 + 39 + 433	+ 170 - 163 +1109	+ 290 - 43 +1174
F.S. L. (1 000) .	13,8757 3,2888 4,7524	2,6184 2,3710 13,8885 3,2931 4,7625 11,3916	+ 156 + 165 - 969 + 293 - 949 + 231		+ 288 + 298 -1260 + 536 -1248 + 421	+ 329 + 341 - 332 + 597 -1049 + 601	+ 813 + 828 -2270 +1441 -2250 +1121	+ 879 + 893 - 423 +1546 1963 +1384

### TAUX DES EURO-MONNAIES

DW law	A 1 (2) A		0 - 10	
D.M 87/8	9 1/8   9	93/8   9	93/8   9	93/8
\$ BU 14 5/8	15 1/8 14 11/16	15 1/16 14 7/8	15 1/8   14 7/8	15 1/4
Florin 1 3/4	61.4 81/8	87/8 81/4	9 81/4	9
F.B. (180)) 11 3/4	14 1/4 17 11/16	20 3/16 17 5/8	19 9/15 16 1/4	17 1/4
F.S 1/8	7/8 51/2	57/8 55/8	6 67/16	6 13/
L (1 088) 49 3/4	60 1/4 35	39 3/16 29 3/8	31 11/16 24	25 1/2
£ 13 1/4	14 13 3/8			
F. français 24 3/4			14 13 5/16	13 15/1
P. 11410(415) 27 3/4	33 1/4 26 3/4	29 1/4 25 3/4	28 1/4   19 3/4	22 1/4

## EuroClass, la Classe Affaires, mais sans supplément.

Réservations: Paris (1) 742 06 14 Lyon (7) 863 64 56 Nice (93) 83 21 55 **EuroClass** 

Jost . Tel. : 79

in the second

THE ET CHIFFRES

Le conflit commercial entre la C.E.E. et le Japon

### Les Dix cherchent à exercer une pression politique sur Tokyo et saisissent le GATT

De notre correspondant

européennes). — Les Dix s'efforcent d'exercer une pression accrue sur les Japonais pour les emener à modérer leurs exportations de produits sensibles vers la C.E.E., et à davantage ouvrir leurs marchés aux importations en provenance d'Europe. En quoi la déclaration, adoptée le 22 mars, par le conseil des ministres de la C.E.E., diffèret-elle de celles - nombreuses — qui l'ont précédée mais qui sont restées sans grand

On y décrit les lignes direc-trices d'une « stratégie comme globale » et on y recommande au Japon « de modifier sa politique commerciale et économique, et de parvenir à une intégration plus équilibrée de l'économie japonaise dans selle des principaux parie-naires industrialisés ». Tokyo est invité à prendre des « mesures jermes et rapides » pour promou-voir vraiment les importations, par exemple « en donnant des st privé », et à fournir des « assu-rances tangibles », indiquant qu'il mènera une politique de réelle modération pour l'année 1982 et les années à venir à l'égard de dans le domaine des voitures de tourisme, des appareils et des tubes de télévision en couleurs, de certaines machines-outils.

Du côté français, on fait remarquer que la Communaute ne se contente pas de déplorer le déficit croissant des échanges, mais critique la politique commerciale mise en œuvre. C'est la fait-on valoir, un pas significatif franchi par un pays comme la R.F.A., qui, jusqu'à présent, par souci de respecter les règles du libéralisme, hésitait à s'en prendre à une politique japonaise irréprochable sur le plan des

Les Dix viennent, semble-t-il d'adopter un nouvel angle d'atta-que, souligné en tout cas par M. Jobert, qui revient du Japon où il a préparé la visite de M. Mitterrand et qui participait à la réunion de Bruxelles : a lls sentent qu'ils devront enfin faire un effort sur le plan commercial s'ils veulent participer pleinement à la concertation accidentale et non pas rester seulement en bout de table », dit M. Johert. La pres-sion devient d'ordre politique : être membre actif de la «trila-térale occidentale » comporte des

Cette mise sous pression poli-tique, les Dix paraissent désireux la faire jouer rapidement. I Tokyo d'agir sans attendre le sommet de Verseilles. M. Jobert a de surcroît rappelé — et fait sienne — la mise en garde adressée au Japon par M. Thorn, le président de la Commission : « Si rien n'est fait d'ici six mois, les are des mesures unilatérales de défense de leurs marchés »

Autre manifestation de leur mise en demeure : les Dix ont décidé, comme le proposait la Commission, de porter leur conflit avec le Japon devant le GATT (Accord général sur les tarifs et le commerce). La procédure va être engagée au titre de l'article 23, indiquant qu'une partie contractante — en l'oc-

Bruxelles (Communautés currence la Communauté — peut uropéennes). — Les Dix saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communautés du la propais de des concessions communeuté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communautés du la propais de des concessions communautés de des concessions communautés de la Communauté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communeuté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communautés de la Communauté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communeuté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communeuté — peut saisir le GATT, si elle estime que le bénéfice des concessions communeuté de la concession de la conces dées par un pays partenaire se trouve en fait annulé par l'ef-fet de pratiques restrictives ap-pliquées par ce pays. Cet article prévoit des consultations dans le le cadre du GATT entre parties concernées (elles vont avoir lieu dans une avenir très proche) et, și elies ne donnent pas de résultat, l'arbitrage des pays signa-

> Les Français et surtout les Italiens étaient réticents à l'égard de cette formule, qui, à leurs yeux, permet de se réfugier dans une attitude de procédure, sans avoir défini une stratégie communeutaire et sans savoir exacte-ment la finalité de l'exercice. Cette réserve a été levée lundi après que le conseil ent précisé l'ampleur de son action à l'égard du Japon.

> > PHILIPPE LEMAITRE.

### LA GRÈCE DEMANDE UN TRAITEMENT SPÉCIAL AU SEIN DU MARCHÉ COMMUN

(De notre correspondant.)

Bruxelles (Communautés européennes). — M. Varsis, le secrétaire d'Etat grec aux affaires européennes, a présenté au conseil des ministres de Bruxelles le mémorandum décrivant le « traitement apécial », c'est-àdire les aménagements au traité d'adhésion, que son gouvernement souhalte obtenir pour mieux intégrer son pays à la Communauté et ne pas être entravé dans la mise en œuvre de sa politique de dévelop-Le gouvernement heliénique consi-

dère que l'industrialisation de la Gréce ne peut résulter du simple lau da l'économie libérale (les investissements sont en chute libre depuis deux ans), mais doit être soutenue par les pouvoirs publics. Il entend pouvoir continuer à accorder des aldes ou à en octroyer de nouvelles aux entreplises et aux regions qui, selon lul, en ont besoin, même si ces aides excèdent ce qui est autorisé par la C.E.E. Les Grecs apprécleralent qu'une partie accrue de cet effort: d'investissement industriel et régional soit prise en charge par

Dans le même asprit, afin de promouvoir la modernisation de l'agriculture, le gouvernement de M. Papandréou voudrait apuvoir mieux soutenir le revenu des agriculteurs. Les Grecs, a dit M. Varsis, ne cherchent pas une négociation globale avec leurs partenaires après avoir tracé à gros traîts comment lis souhaitent que s'axerce il leur égard la compréhension des autres pays, ils préciseront à chaque occasion la nature des dérogations qu'ils veulent obtenir.

Le gouvernement grac ne parle pas de quitter la Communeuté, mais il laise l'avenir ouvert : un référendum sur l'opportunité de rester dans le Marché commun pourrait étre-erganisé, si les demandes maintenant formulées se heurtalent à une fin de non-recevoir. - PH. L.

STYLISTES: COPIES COULEURS Qualité photographique professionnelle ETRAVE 38 Av. DAUMESNIL PARIS-12\* 2 347.21.32

> Télématique, bases de données, bureautique, courrier électronique, micro-ordinateurs... L'intégration des techniques informatiques rend plus nécessaire que jamais

une méthode d'élaboration du

26-27 Ayrīl Hôtel Nikko

ORJYS

Renseignements: Tél.: (1) 533.37.71 33, Rue de l'Abbé-Grouit - 75015 Paris

ses PEUGEOT 82 D'EXPOSITION (0 km) et de DIRECTION

CONDITIONS EXCEPTIONNELLES JUSQU'AU 31 MARS M. JOEL - Tél. : 766-02-44

Après la tournée européenne de M. Buckley

### L'Italie souhaite une coordination des politiques de crédit à l'égard des pays de l'Est

De notre correspondant

Rome — Dans le cadre d'une tournée des capitales européennes. qui s'est achevée le 20 mars à Bruxelles, la récente visite à Rome de M. Buckley, sous-secrétaire d'Etat américain à la sécurité, a été l'occasion d'examiner les possibilités d'une politique concertée des pays occidentaux vis-à-vis de leurs partenaires de l'Est. Du point de vue italien, cette visite à surtout permis de lever une a surtout permis de lever une hypothèque sur le projet de gazoduc siberien.

Soumise comme les autres nations enropéennes à de fortes pressions américaines pour l'adoption de sanctions contre l'Union soviétique à la suite des événe-ments de Pologne, l'Italie crai-gnait de se trouver dans une situation difficile vis-à-vis de Washington en poursuivant l'opération. Aussi s'était-elle accordé depuis décembre une « pause de réflexion » avant de décider l'avenir de ce projet qui fait partie de son prochain plan énergétique. Les entretiens de M. Buckley avec les Italiens ont été dans la ligne de ceux qu'il a eus dans les

ministration Reagan ne cherche gazoduc, dont l'étude technique est pratiquement achevée. La question reste donc désormais du domaine de la politique intérieure italienne, ce qui n'est pas, au demeurant, sans soulever des problèmes certains partis s'y opposant. Une décision dévrait néanmoins être prise incessamment. La seconde question était celle des crédits accordés à l'Union

soviétique. Washington souhaiterait donner une grande publi-cité à une révision des taux d'intèrêt. Sans en arriver à une sorte de cartel des créanciers, Les Italiens ne sont guère partisans de sanctions économiques, qui leur paraissent d'une effica-

cité douteuse, et surtout dange-reuses à terme. Ils paraissent en revanche prêts pour une coordi-nation des politiques de crédit entre pays européens vis-à-vis de l'U.R.S.S. et des membres du Comecon. L'Italie a déjà renoncé, à la fin des années 70, au principe des lignes de crédit — qui dépossèdent le gouvernement crédépossèdent le gouvernement créditeur de foute appréciation de l'emploi des prêts — pour privilégier la méthode des crédits fournisseurs. Rome souhaite en tout cas la mise en place d'un mécanisme de modération qui permettrait d'éviter l'escalade des taux d'intérêt préférentiels à laquelle se livrent les pays occidentaux pour obtenir des marchés à l'Est. Fin 1981, l'Italie avait ouvert pour 2400 milliards de lires en lignes de crédit à l'Union soviétique, et pour 1165 milliards à la Pologne, ses deux principaux partenaires (1).

Plutôt qu'une action specta-

Plutôt qu'une action specta-culaire de révision des taux d'intérêt, les Italiens souhaitent comme la France une consolidation progressive, au coup par coup, décides au cours d'échanautres capitales européennes. Un coup, décidée au cours d'échan-premier point paraît acquis : l'ad-ges informels entre pays occiden-

(1) 1 lire = 0,005 franc.

 Licenciements chez Braniff.
 La compagnie aérienne Braniff. niff a annoncé le licenclement de 825 employés et une réduction de sa flotte. C'est ainsi qu'elle a suspendu l'exploitation de sa flotte de Bœing-727, qui compte quinze appareils, et a retourné six avions en location, dont deux Boeing-747.

La compagnie a enregistré des pertes s'élevant à 85 millions de dollars pour les neuf premiers mois de 1981. — (A.F.P.). En R.F.A.

### LA BALANCE COMMERCIALE A ÉTÉ EXCÉDENTAIRE DE PLUS DE NEUF MILLIARDS DE FRANCS EN FÉVRIER.

La balanca commerciale ouest-aliemande a enregistré un excé-dent de 3,6 milliards de marks (9,4 milliards de frança) en fé-vrier contre 1,1 milliard en janvier. Les exportations ont atteint 34,4 miliards de deutschemarks, en progression de 9,6 % en un mois, et les exportations 30,8 milliards, en hausse de 1,7 %. Compte tenu de ce résultat (le surplus commercial n'avait été que de 0,9 milliard de deutschemarks en février 1981), la balance des palements courants a été défi-citaire de seulement 600 millions de marks au lieu de 3,4 milliards en janvier et 1 milliard une année

● Le Brésil est entré dans l'ére nuclédire avec la mise en marche, dans le nuit de samedi 13 à dimanche 14 mars, du réacteur de sa première centrale nucléaire à Angra-Dos-Reis, à 350 kilomètres au sud de Rio-de-Janeiro. Il s'agit d'un réacteur d'une puissance de 626 mégawatts, fourni par la société américaine Westinghouse. Dans un premier temps, le réac-teur fonctionners à environ 30 %

Deux autres centrales ayant une puissance de 1 300 mégawatts doivent être édifiées à Angra-Dos-Reis, en vertu de l'accord de coopération nucléaire conçu en 1975 entre le Brésil et l'Allemagne fédérale. Cet accord prévoit la construction de huit centrales nucléaires au Brésil. — (A.P.P.)

● La Cour suprême des Etats-Unis a rejeté l'appel dont elle evait été saisie par la firme Mobil Oil et qui visait à remettre en cause l'O.P.A. finalement réussie par le groupe sidérurgique améri-cain U.S. Steel sur la compagnie pétrolière Marathon Oil (le Monde

En Bolivie

### LE F.M.I. CONTRAINT LE RÉGIME A FAIRE FLOTTER LE PESO

La Paz (A.F.P.). — Le gouver-nement bolivien a décidé, le 22 mars, le flottement du peso sur le marché des changes pour les entreprises du secteur privé, mais le taux de change fixe a été maintenu pour celles du secteur

Le ministre des finances, le colonel Javier Alcoreza Malgarejo, a expliqué que le régime, sous la pression du F.M.L. avait été obligé d'accepter le flottement du peso. face « à la stagnation de l'activité économique, au risque de faillite pesant sur les entreprises, à la rupture entre le taux de change officiel et celui du marché libre. et à un processus inflationniste qui affecte chaque jour un peu plus les personnes aux revenus modestes ».

M. Alcoreza Malgarejo a précisé que la Banque centrale n'accorderait de devises que pour les impor-tations de blé, le service de la dette extérieure (qui se monte à 80 % des exportations boliviennes) et les besoins du gouverne-ment. Il a estimé que les mesures prises, parmi lesquelles figurent non-restitution partielle à l'Etat de devises en provenance du sec-teur privé, permettraient un ren-forcement de la balance des palements et le rétablissement l'économie. « jusqu'à atteindre des

Les prix yougoslaves à la consommation ont augmenté de 4.5 % pour les deux premiers mois de 1982, selon des statistiques officielles publiées le 4 mars par l'agence Tanjug. La hausse a été de 2 % pour le seul mois de février. Parmi les erticles qui ont accusé le plus fort renchérissement figurent les fruits pétroliers (13,1 %), les produits pétroliers (6,9 %) et les textiles (entre 3,4 et 4,5 %). Les autorités yougo-slaves prévoient de limiter à 15 % la hausse des prix en 1982; elle avait été de 39,5 % en 1981. —

## Le 28 mars, Lufthansa s'installe à Roissy-Charles de Gaulle.



Le 28 mars, Lufthansa quitte Orly Ouest et s'installe à l'aéroport Roissy-Charles de Gaulle, Aérogare 1.

Nous vous accueillerons dans le hall 6 jusqu'à 30 minutes avant le décollage. Au satellite 6 jusqu'à 15 minutes avant le décollage, si vous n'avez qu'un bagage à main.

A Roissy-Charles de Gaulle, vous trouverez toujours une place de parking dans Aérogare 1, vous permettant un accès rapide à nos comptoirs d'enregistrement.

Si vous voyagez en 1ère classe, vous disposerez enfin d'un Senator Lounge. Car, avec Lufthansa, vous continuez d'avoir le choix, sur tous nos vols, entre 1ère classe et classe économique à service complet. De plus en plus complet même, puisque désormais toutes les boissons sont gratuites pour tous les passagers sur nos vols européens.

Lufthansa

### CONFLITS ET REVENDICATIONS

### Deux opérations coup de force de non-grévistes dans la Sarthe

conflits, qui durent depuis plusieurs semaines, ont connu, le control semaines, out connu, le 22 mars, un durcissement. Chez Glaenzer-Spicer, entreprise de mille deux cents personnes, qui fabrique des cardans automobiles près du Mans, un conflit oppose, depuis un mois la C.G.T. et la direction sur la cinquième semaine. La direction rétorme au maine. La direction rétorque au syndicat qu'elle a de la accorde la cinquième semaine à travers les deux ponts et les trois jours de conge supplémentaires concedés il y a plusieurs années. L'ordon-nance d'expulsion obtenue par la direction n'a pas été appliquée, ce qui n'a pas surpris les non grévistes et les responsables de l'usine : « Ils s'attendaient à ce que leur usine ne soit evacuée qu'après les cantonales à Après avoir constaté le statu quo, une soixantaine de non grévistes ont investi, le 22 mars, le bureau du préfet pour lui demander de faire intervenir les forces de l'ordre. Chez Hygié-Fance, une entre-

prise d'une centaine de personnes (papier-carton), les non grévistes sont également passés à l'offen-sive. La C.G.T. occupait l'entrepu engager des négociations avec la direction. La C.G.T. avait décienché la grève après avoir déconvert que la direction, en ramenant l'horaire de 40 à 39 heures pour l'équipe de nuit, lui supprimait ses 20 minutes de pause. Le syndicat esperait entraîner dans le mouvement l'usine mère de Saint-Etienne-de-Rouvray, pres de Rouen et celles de Grenoble et d'Avignon,

Mais, dans la nuit du 21 au 22 mars, une quinzaine de personnes armées de matraques ont delogé les huit grévistes qui assu-raient la permanence « L'initiative vient de quelques non gréviste», a assuré la direction en se déclarant étrangère à l'opération. Elle a cependant reconnu que la plupart des non grévistes vensient directement de Saintrepris avec 70 des 107 salariés, mais une partie du personnel poursuit son mouvement. Deux opérations coups de force quelques tour des cantonales : beaucoup y syndicale. » — (Corresp.).

• DANS LA SARTHE, deux voient autre chose qu'une simple coincidence. — (Corresp.)

> • A GRAVELINES, le travail a repris lundi à la centrale nucléaire après plus d'un mois de conflits en chaîne. Une première grève déclenchée à la mi-février par sept cents ouvriers d'une entreprise effectuant les travaux de génie civil sur le chantier des réacteurs 5 et 6 en construction avait provoque l'arrêt de production de la centrale. Ces grévistes avaient obtenu satisfaction sur leurs principales revendications (trente-neuf heures, paiement d'une indemnité pour les jours de grève, étude d'un reclassement). Mais leur mouvement avait mis en chômage technique les personnels des autres entreprises sous-traitantes d'E.D.F. Ces personnels avaient alors

entamé une grève interdisant l'entrée de la centrale aux ouvriers qui avaient repris le travail et demandant le palement des heures perdues, un protocole a éte signé. Les heures perdues seront financées par les pouvoirs publics, la direction et le personnel sous forme de retenues ou d'heures supplémentaires sans perte de salaire. Les trente-neuf heures et la cinquieme semaine ont été accordes. Sur cetet base, des négociations devraient s'engager pour les autres entreprises du chantier de la centrale nucléaire de Gravelines. — (Corr.)

• A MENDES-RODEZ, la grève lancée au centre E.D.F. par la C.G.T., la C.F.D.T. et FO, s'est achevée le 22 mars. Les grévistes ont obtenu la création de soixante postes (cinquante en 1983 et dix à partir de janvier 1983).

● M. André Bergeron, secrétaire genéral de F.O. a dénoncé le 22 mars à Grenoble, le projet de la C.G.T. de réunir son bureau confédéral à l'intérieur de Renault Vehicules Industriels a Nous nous opposons à ce gente de pratique. Nous redoutous que Etienne-de-Rouvray. Le travail a si l'on devait s'engager dans une telle voie, cela ne débouche sur une situation que plus personne ne contrôlera. Les réunions syndicales doivent se tenir à l'intéheures après la fin du deuxième rieur des locaux de l'organisation

QUINZE JOURS D'ARRÊT DE TRAVAIL AU SERVICE DES EAUX DE PARIS

### Menace de grave pollution de la Seine

jours, à l'appel de la C.G.T., par le quatre, avec maintien intégral du personnel du service des eaux de la Ville de Parls continue à affecter le de l'âge de la retraite, la question fonctionnement des ausines a d'Orly, d'Ivry et de Saint-Maur ainsi que de la station d'épuration d'Achères. Quatre membres de la direction ont été séquestrés le 22 mars pendant deux heures par des grévistes, rue Schæicher à Paris (14°).

Deux millions de mêtres cubes d'eau d'égoût sont, chaque Jour, rejetés dans la Seine. Mais selon les services officiels de surveillance, la situation ne présente pas encore de danger grave pour l'environnement, car le pouvoir auto-éparateur de la Seine reste efficace : le débit du fleuve est élevé et la température ne dépasse pas 8 à 9 degrés. Les grévistes ont toutefois menacé de rejeter dans la Scine plusieurs milliers de mêtres cubes de boues putrides leurs revendications n'aboutis-

Ces revendications sont les suivantes : la retraite à cinquante-cinq ans pour tous les agents en 3×8, la mise en place d'une cinquième équipe pour parrenir à un horaire de treutetrois heures trente-six par semaine. M. Tiberi (R.P.R.), adjoint au maire de Paris, chargé du personnel,

estime que la question de la réduction du temps de travail ne pourra être abordée que lors de la prochaine réunion du comité technique paritaire, fixée au 19 avril prochain. Il précise : « La mairie a réduit, à hebdomadaire de travail de ce personnel de trente-neuf heures vingt-

L'accent

américain.

Apprenez l'anglais américain:

Coms d'adultes et d'enfants.

Medias, argot, théâtre,

littérature, à l'américaine.

Préparation au bac.

salaire, n A propos de l'abaissement dépend des ministères de tutelle : fonction publique et intérieur, auprès desquels la mairie déclare être intervenue à plusieurs reprises.

● La C.F.D.T. et la relance du batiment. — Après l'annonce, par M. Mauroy, de mesures de relance du bâtiment, la Fédération C.F.D.T. des salariés de la construction et du bois déplore que le gouvernement n'ait pas consulté les syndicate ouvriers. Selon la CFD.T., ce plan de relance n'est assorti d' a aucune contrepartie pour le patronat », et la Fédéra-tion nationale du bâtiment (organisation patronale), tout en se déclarant prete à négocier sur le temps de travail si le gouver-nement lui attribue des aides, n'aurait mené qu'une « *parodi*e de discussion », en éliminant des prochaines négociations la C.G.T. et la C.F.D.T., qui representent respectivement environ 40 % et 30 % des syndiqués. Le protocole d'accord mis au point avec les organisations minoritaires se révèle « dans la plupart des cas inférieur aux dispositions des ordonnances sur le temps de tra-

La CFDT. — qui a demandé audience à M. Mauroy — réclame une gestion paritaire de la calsse des congés payes et des intempéries, contrôlée par la chambre

patronale.

A la caisse-maladie des Vosges

### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DEMANDE LE LICENCIEMENT DU DIRECTEUR

(De notre correspondant.)

Epinal. — Nouvel épisode dans le conflit qui oppose la Caisse primaire d'assurance - maladie (C.P.A.M.) des Vosges à son directeur, M. Guénot : lundi 22 mars, le conseil d'administration, à l'unanimité, a chargé son président, M. Viriot, d'introduire auprès de la commission de discipline une procédure en vue du light de M. Guénot A le licenciement de M. Guénot. A la suite de cette décision, le direc-teur régional des affaires sani-taires et sociales de Lorraine a pris une mesure de suspension immédiate de M. Guénot en lui conservant toutefois son traite-

Maître Gérard Welzer, l'avocat de M. Guénot, a contre-attaqué : a La procédure engagée par le conseil d'administration de la C.P.A.M. est irrégulière; elle confirme sa volonté d'en finir au plus vite avec une affaire mal engagée. » L'avocat ajoute que a les administrateurs, pour se débarrasser de M. Guenot. reculent pas devant l'importance des indemnités que la Caisse primaire des Vosges devra débourser si elle est condamnée pour licenciement abusif. On se moque des intérêts des assurés, on joue ainsi avec leur argent ».

Quant à M. Guénot, il reproche au ministère de la solidarité d'adopter à son égard « la même attitude > que celle des membres du conseil d'administration. Il souhaite enfin que Mme Questiaux «mette un frein» à ses décisions. — Y. C.

### GRÈVE DES NAVIGANTS D'AIR FRANCE POUR LES DÉPARTS

Le Syndicat national du personnel navigant de l'aviation civile (S.N.P.N.A.C.) et le syndicat national des officiers mécaniciens de l'aviation civile (S.N.O.N.A.C.), de la compagnie Air-France, ont déposé un préavis de grève pour la période du 27 au 30 mars. Ils protestent contre la décision d'introduire dans la flotte de la compagnie nationale des avions court-courrier Boeing 737, qui seront pilotés par des équipages techniques de deux hommes, et qui pourrait, selon eux, déboucher à terme sur l'élimination totale du mécanicien navigant du cockpit des moyen-courriers. Une première grève avait eu lieu, les 22 et 23 décembre, aussitôt après l'autorisation donnée par le ministre des transports à l'acquisition des avions américains.

Le S.N.P.N.A.C. rassemble à peu pres 18 % des pilotes d'Atr France, mais le S.N.O.M.A.C. est, lui, largement majoritaire parmi les mécaniciens navigants. Le mouvement de ces deux organisations risque d'affecter l'activité d'Air France pendant une période de fort trafic, liée aux départs des vacances de Pâques. La direction assure avoir mis au point un programme de remplacement pour les vols long-courrier, grâce à des affrètements. Mais le trafic moyen-courrier pourrait subir d'importantes perturbations.

♠ La C.G.C. demande une négociation sur la garantie de ressources. — La Confédération générale des cadres estime que l'ordonnance sur la retraite à soixante ans risque d'être promulguée a avant que ne soient fixées les modalités de préservation de l'équilibre financier des caisses de retraite complémentaire ». Aussi, décide-t-elle, de « mettre le C.N.P.F. devant ses responsabilités » en lui demandant de fixer, avant le 27 mars, la date de l'ouverture de la négociation sur la prolongation de la garan-tie de ressources au-delà du 31 mars 1983 et la date de l'ouverture de la négociation sur le statut de l'encadrement.

### JACQUES BOREL INTERNATIONAL NOVOTEL SIEH

Le conseil d'administration de Novotel Sieh, d'une part, le conseil de survelliance de Jacques Borel International, d'autre part, ont marqué leur accord pour que soient engagées des études en vue d'un éventuel rapprochement des deux groupes, tous deux présides par MM. Paul Dubrule et Gérard Pelisson.

Les directions des deux sociétés estiment en effet que de nombreux éiéments justifieraient une telle opération, permettant de constituer un groupe français de tallie mon-diale sur les marches de l'hôtelierie, de la restauration collective, du titre

restaurant et de la restauration publique, et, d'ores et déjà, présent dans quarante pays. Au terme des études en cours, les conseils respectifs auront tous les éléments pour décider, après consultation des comités d'entreprises, si le rapprochement doit être soumis aux assemblées, et quelles en seraient les

Au stade actuel, il apparaît que le rapprochement pourrait prendre la forme d'une fusion, avec une parité de l'ordre de trois actions Novotel équivalent à vingt-vingtcinq actions Jacques Borel Inter-

ROUSSELOT

Pour l'exercice 1981, le chiffre d'af-

faires de Rouszelot S.A. s'est élevé à 1 350 M.F. contre 1 112 M.F. en 1980,

Au niveau du groupe, la progres

sion est également forte et, pour la

première fois, le chiffre d'affaires

consolide dépassers le chiffre de

L'activité des usines a été soute-

nue dans le domaine des gélatines

et protéines animales, seules les pro-

ductions de la division. Chimie étant

en légère diminution par rapport à

La bonne tenue des marchés inter-

nationaux des gélatines, des protéines

et des corps gras ainsi que l'effet

favorable, sur les comptes conso-lidés, de la position exportatrice du

groupe out favorisé un très net

Après un exercice 1980 déficitaire

'année 1981 aura permis à Rousselot

de revenir à une situation bénéfi-

claire. La confirmation des premiers

mois de 1982 devrait donc permettre

la distribution d'un dividende au

En application de la décision de

l'assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1981, le capital de la

société vient d'être augmenté de

3 % et porté à 62 510 700 F pour

redressement des résultats.

titre de l'exercice 1981

soit une hausse de 21 %.

2 milliards de francs.

l'année précédente.

### Signature d'un accord-cadre de crédit acheteur entre la France et la Tunisie

La Banque Française du Commerce Extérieur, la Banque de Neufliza, Schlumberger, Mallet, la Caisse Centrale des Banques Populaires et l'Union Tunisienne de Banques ont signé avec la Banque Internationale Arabe de Tunkis (B.I.A.T.) une convention-cadre de crédit acheteur pour le finan-cement d'exportations d'équipements et de services français vers la Tunisie. Aux termes de cet accord, d'un montant total de 150 millions de francs français, les contrats signés par des sociétés françaises avec des acheteurs privés ou publics tunisiens peuvent être financés en crédit acheteur dans le cadre de ce protocole, dès lors que leur montant dépasse 500 000 france français et que les autorisations nécessaires ont été obtenues pour chaque

Créée en 1976 par MM. Habib Bourguiba Jr et Mansour Moella, Banque Internationale Arabe de Tunisie est une banque privée dont le capital est détenu majoritairement par des actionnaires tunisiens. Des institutions financières et bancaires d'autres pays arabes de la région du Golfe et de pays européens comme la Banque Mallet et la Caisse Centrale des Banqués Populaires participent également son capital. Elle a développé rapidément ses activités, notamment dans le domaine international et dispose aujourd'hui d'un réseau d'une vingtaine d'agences qui peuvent aider les sociétés françaises à dévalopper leurs exportations et leurs activités en Tunisie.

### GARANTIE FINANCIÈRE (Loi du 2 janvier 1970 Décret du 20 juillet 1972)

La banque Hervet, succursale Malesherbes, 78, boulevard Males-herbes, 75008 Paris, informs le public qu'il a été mis fin, d'un commun accord, avec la société Paris - Immobilier foncier — PIF — 172, avenue de Paris, 94300 Vincennes, aux garanties foncières accordées à cette dernière depuis 1974, concernant ses activités de gestion et de transactions sur immeubles et fonds de commerce. En conséquence, les garantles qui lui ont été accordées à ce titre par la banque Hervet cessent à l'expiration d'un délai de trois jours francs à dater de la présente publication (art. 44 du décret du 20 juillet

Conformément aux dispositions de l'article 45 du même décret, cette garantie s'applique à toutes créances ayant pour origine un versement ou une remise effectués pendant la période de garantle pour les opéra-tions visées par la loi du 2 janvier 1970 et restent couvertes par la banque Hervet à condition d'être produites par les créanciers dans les trois mois de la présente publica-tion, au siège ci-dessus indiqué. Il est précisé qu'il s'agit de « créances éventuelles » et que présent avis ne préjuge en rien du palement ou du non-palement des sommes dues, et ne peut, en aucune façon, mettre en cause la solvabilité et l'honorabilité de la société ci-dessus indiquée.

### CESSATION DE GARANTIE

(Décret nº 77.363 du 28 mars 1977 pris en application de l'article 14 de la loi nº 75.627 du 11 juillet 1975)

La Compagnie bordelaise de banque, société anonyme cu capital de 13 330 000 F dont le siège social est à Bordeaux, 5, rue de Condé, informe les tiers que la garantie financière qu'elle avait accordée à hauteur de 120 000 F (cent vingt mille francs) à l'agence de voyages S.P.T.T. (Société parisienne de tourisme pour tous), société à responsabilité limitée au capital de 70 000 F dont le stège social est à Paris V°, 28, rue des Fossés - Saint-Bernard, immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Paris sous le nº 319 657 334 représentée par son cogérant, M. Pa-trice Machaviale, a fait l'objet d'une dénonciation par la banque le 16 mars 1982. En conséquence, elle cesse à l'expiration d'un délai de trois jours francs, suivant la présente publication (article 20 section IV du décret du 28 mars 1977). Conformément aux dispositions du même article, les créanciers éventuels disposent d'un délai de trois mois à compter de la présente publication pour produire leurs créances au slège de la Compagnie bordelaise de ban-

que. Cette publicité légale, rendue obligatoire par l'article précité, n'emporte aucune appréciation sur la solvabilité et l'honorabilité de la société S.P.T.T.; il s'agit simplement d'une cessation de garantie dont le relais est pris par un organisme spécialisé.

Société Dollfus-Mieg et Cie Réuni le 18 mars 1982, le conseil d'administration de D.M.C. a arrêté les comptes de la société pour l'exercice 1981. Le bénéfice d'exploitation s'établit à 3,7 millions de francs contre 10,3 millions de francs en 1980. Enregistrant des pertes exceptionnelles consécutives à l'abandon de certaines activités, le compte de pertes et profits se solde par uno perte nette de 20 mil-lions de francs contre une perte nette de 35,2 millions de francs en 1980. Le conseil d'administration

Groupe D.M.C.

proposera à l'assemblée générale des actionnaires, qui se réunira le 24 juin prochain, d'imputer ce ré-suitat sur les réserves.

Bien que les comptes consolidés ne solent pas encore définitivement de donner quelques indications sur l'activité et sur la tendance des résultats de l'exercice 1981. Rappelons que le chiffre d'affaires consolidé du groupe D.M.C. s'est élevi à 5,2 miliards de francs, en 1881, en augmentation de près de 15 % sur des bases comparables, par rapport à l'exargice 1980. Après par port à l'exercice 1980. Après un premier semestre difficile, l'actività s'est, progressivement, adressée à partir de septembre 1981, notamment à l'étranger. Sur les marchés ex-térieurs, le groupe D.M.C. a très sensiblement accru ses ventes au cours de l'exercice : elles ont représenté 65 % du chiffre d'affaires consolida contre 60 % en 1980. Compte tenu de l'amélioration de du deuxième semestre devrait être légèrement bénéficiaire, ce qui réduira d'autant la perte d'exploitation qui s'élevait à 33 millions de france au 30 juin 1981. Quant à la marge brute d'autofinancement et à la perte nette de l'exercice, elles devraient être, après incidence des frais de restructuration, sensiblement du même ordre que celles de l'exercice 1980. L'exercice 1981 marque, sinsi, une

étape importante dans le recentrage des activités du groupe D.M.C. et le redressement progressif du résulthat d'exploitation. En effet, al l'on excepte les coûts sociaux des opérations de restructuration, le résoitat d'exploitation du groupe, pour l'ensemble de l'exercice 1981, serait équilibré alors que, sur des bases comparables, l'exercice 1980 accusait une perte d'exploitation de l'ordre de 25 millions de francs.

### RICOH COMPANY LTD

Attribution gratuite d'actions Le conseil d'administration de la société, réuni le 2 mars 1982, a décidé de procéder à une augmentation de capital par incorporation de réserves et attribution gratuite d'actions ordinaire de 50 yen. Les actions nouvelles seront attribuées aux actionnaires enregistrés le 31 mars 1982, à raison d'UNE action

nouvelle pour DIX anciennes. Les demandes d'attribution seront reçues en France auprès de tous les guichets du Crédit Lyonnais, 19, bd des Italiens, 75002 Paris. Le droit d'attribution sera coté à

la Bourse de Paris. La cotation des actions nouvelles

### permettre la distribution d'actions au personnel de Rousselot S.A. et de trois de ses filiales, conformément à sera demandée. la loi du 24 octobre 1980. Banque de La Hénin

A taux variable Représente par 100000 obligations de F 5000 nominal. Prix d'émission

Le pair, soit F 5000

per obligation.

Jouissance

15 avril 1982.

### La Banque-orchestre de l'immobilier

SOCIÈTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 115274250 F 16, RUE DE LA VILLE-L'ÉVÊQUE 75384 PARIS CEDEX 08 TEL.: (1) 265.35.15 B.F. Nº 463 R.C. PARIS B 542095948

### **500 MILLIONS** INTÉRÈT PAYABLE

SEMESTRIBLLEMENT

EMPRUNT DE F

Égai à la moyenne des taux moyens mensuels du marché monétaire au jour le jour entre banques, en France, augmentée

de 7% de sa valeur. L'intérêt sera payable semestriellement le 15 octobre et le 15 avril de chaque année et pour la première fois le 15 octobre 1982.

Intérêt mîrîman garanti 10 % l'an.

Amortissement normal En totalité, le 15 avril 1990 par remboursement au pair. Toutefois, la Banque de La Hénin a donné mandat à la Banque de l'Indochine et de Suez d'acheter, pour son compte, chaque année, à des prix inférieurs au montant nominal de l'obligation majoré du

Amortissement anticipé Interdit pendant la durée de l'emprunt, sauf par rachats en Bourse et par offres publiques d'achat ou en cas d'interruption du marché monétaire pendant six mols

Cotation Demandée à la Bourse de Paris.

consécutifs.

nº 82-12 du 16 (evrier 1982) peut être obtenue, sans frais, au singo social et auprés des etablissements charges

coupon couru net et diminué de tous frais, un nombre maximum de 5000 obligations.

ar 7 f 👼 🐗 4 41000 in the Mind with . . . . . er des ---. ..... r i i nazanê 💏 A VIE DES SOCIÉTÉS 一个特色的情.

MARCHES FINA

- 5 44 a de la maine 141 manue The Parket

Rasalin Disas

14 Aug 12 Aug 1881

BASSALS OF CHURCH

ALVARONE MONEY AND

المتناء التراكية

4.5

14

1

7.1

DE SOULAR A TORYO

A SECTION AND A 73C +2

## Stages intensifs d'été à Paris et à New York.

, place de l'Odéon 75006 Paris - 634.16.10 L'Agence Nationale pour la Création d'Entreprises publie:

## CREER ou REPRENDRE une ENTREPRISE

MÉTHODOLOGIE ET GUIDE PRATIQUE

Comment créer ou reprendre une entreprise • Ordonnancement des actions pendant les 4 phases • L'accompagnement de l'entrepreneur • Les premières années d'activité • Comment négocier avec son banquier • Le financement : 90 organismes

• Les aides • Les prêts • Les crédits • Le choix de la forme juridique • Statuts type commentés (Sarl et S.A.) • Les formalités administratives obligatoires Dossier économique et financier 504 pages - 180 FF TT ou 200 FF TTC franco.



Diffusion: ANCE - 37 avenue d'Iéna - 75116 PARIS - Tél. 723.30.34 -Éditions d'Organisation: En Librairie.

DES SOCIET

ALLET A COLL

ġ•, ⊒ ..

· --- --- . ..

P**F** .

State of the state

38 😝 💮 🙃

-

840 - 1411 840 - 1411

. - ...

i.---

94

.5

, . . . .

.

m to ...

STATE OF STREET

المراجع المعراه الميا

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 22 mars

Gissement

Indécise à la veille du week-end, la Bourse de Paris s'est nettement effritée hundl mais avec assez peu d'affaires en général. La réponse des primes avait lieu ce jour. Cependant, les cours ayant flécht de plus de 6 % d'un mois à l'autre, peu d'entre elles ont été levées

elles ont été levées.

Le glissement d'environ 0.4 % des valeurs françaises ne peut donc être imputé à des causes techniques.

Aux préoccupations d'ordre monétaire, encore avivées par la nouveile montée du dollar à son plus haut niveau de toujours, s'ajoutent maintenant des craintes de nature politique. Autour de la corbeille, beaucoup se réjouissaient de la victoire de l'opposition aux élections cantonales, mais craignaient en même temps que la majorité, afin de conserver l'électorat qui lui reste fidèle, ne radicalise encore un peu plus sa politique, une politique jugée déjà désastreuse par le plus grand nombre dans les milieux boursiers pour l'économie française.

Le moins que l'on puisse dire est qu'une grande morosité régnait dans les travées et autour des différents groupes de cotation.

La Chambre syndicale a publié un nouvel avis sixant les valeurs désinitives d'échange des D.T.I. et des O.E.T., les modalités d'échange (gratud), les détails ensin concernant les radiations de ces titres, à terme d'abord puis au comptant ensuite, et l'admission des obligations indemnitaires.

Tension sur la devise-titre: 7,50 F-7,55 F, contre 7,30 F-7,65 F.

Hausse de l'or à Londres:
318,50 dollars l'once, contre

315,75 dollars. A Paris le lingot a reproduit son cours précédent de 66 995 F, tandis que le napoléon reperdait 36 F, à 650 F. Le volume des transactions a dimi-

Le volume des transactions a diminué de moitlé : 15,5 millions de francs, contre 31,33 millions.

### NEW-YORK

En hausse

Le marché new-yorkais s'est orienté à la hausse lundi dans le sillage des valeurs pétrolières et automobiles, permettant à l'indice Dow Jones des industrielles de s'adjuger son avance la plus importante de puis un mois avec un gain de 13,89 points, à 819,54, le volume des échanges atteignant les 57,61 millions d'actions contre 46,25 millions la veille.

De l'avis des professionnels, cette reprise de la cote a des motivations essentiellement techniques dans la mesure où de nombreux titres sont maintenant tombés à des cours

rendus attrayants pour des opérateurs en mal d'investissements.

Toutefois, fait-on remarquer, la contraction de la masse monétaire américaine annoncée pour la semaine bancaire au 10 mars dernier, à hauteur de 400 millions de dollars, a fait bon effet au « Rig Board » en dépât des craintes que constituent à susciter les anticipations pour la mois d'avril dans ce domaine. Dans l'immédiat, les famillers de Wall Street se contentent d'enregistrer avec satisfaction la baisse du loyer de l'argent que rellètent les fonds fédéraux avec un taux ramené de 14,9 % à 14 % de part et d'aurre du weck-ond, tandis que les bons du Trésor ont marqué un net recul en larmes de taux de rendement.

Lors de la dernière adjudication, le taux des bons à trois mois a régressé à 12,553 % contre 12,909 % la gemaine précédente, tandis que celui des effets à six mois faisait marche arrière à 12,673 % contre 12,962 % précédemment.

VALEURS	Cours do 19 mars	Cours de 22 mars
Alcoe	24 1/8 57	24 1/2 57 1/8
Boeing	18 3/8	18 5/8
Chase Manhattan Back De Poot de Nerrous		56 1/8 33 7/8
Eastman Kodek Excep		72 1/2 28 3/4
Ford	20 77	213/B
General Funds	32.3/8	80 7/8 32 7/8
General Motors	38 //8	40 3/4 21 5/8
18.14.	57 1/2	59 25 1/4
Mobil Ci	強調	23 3/4
Schlasberger	23 5/8 53 43	64 1/4 44
Tenaco	30	30 3/8 19 3/4
Union Carbide	44 7/B	46 1/2
Vestinghouse		23 1/4 23 5/8
Xertix Corp.	35 3/4	37 3/8

### LA VIE DES SOCIÉTÉS

MIDLAND BANK. — Le groupe amonce pour l'exercice 1981 consolidé pratiquement inchangé: 232,2 millions de livres sterling contre 321,8 millions pour le précédent exercice. Selon le président de la Midland Bank, Sir David Barran, les provisions pour créances douteuses out totalisé 113,5 millions de livres l'année dernière, soit un accroissement de 30,8 % par rapport à 1980, affectant sérieusement le bénéfice consolidé. Toutefois, a-t-il précisé, la progression du bénéfice ayant ces provisions est «encourageante». Le conseil d'administration annonce la distribution d'un second dividende intérimaire de 16 pence par action ce qui porte à 24 pence le total

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Etters privés de 23 mars 17
COURS DU DOLLAR A TOKYO
22/3 23/3
1 delfer (ca years) 243,60 245,95

des deux dividendes intérimaires (centre 21,50 pence en 1980), écartant l'idée du paiement d'un dividende final. COMPAGNIE BANCAIRE, – Résultat

net consolidé pour 1981: 386 millions de francs (+ 35 %). Rappelons que pour 1980 un recul de 13 % du résultat avait été enregistré. L'ensemble du groupe a dégagé un résultat net de 712 millions de francs (+ 23 %).

BAIL EQUIPEMENT. - Résultat financier de la société pour 1981: 25,1 millions de francs contre 14,5 millions. Cette forte progression résulte notamment de la reconstitution de l'eneques. Dividende giobal inchangé de 22,50 francs.

U.T.A. — Bénéfice net pour 1981: 32,82 millions de francs contre 67,07 millions. Dividende global: 19,50 francs (+4%).

LYONNAISE DE DÉPOTS. — Lancement de deux emprants, l'un de 120 millions de francs à 17,10 % sur 10 ans, l'autre de 80 millions à intérêt variable sur dix ans également.

L'AIR LIQUIDE. - Bénéfice pour 1981: 386 millions de francs (+ 15 %). Dividende global: 19,50 francs contre 17,25 francs.

	BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	pt	an	t			22	M	AF	RS
	VALEURS	% da nam.	% du	VALEURS .	Cours pelc.	Contage. Detailed.	VALEURS	Coars -	Demisr cours	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	VALE	<b>JRS</b>	Cours pric.	Dermiter court
a Z	3 %	23 60 36 50 71 38 106 5995	1 422 0 685 1 923 - 2 251 4 849	Dév. Rég. P.d.C (Li) Didne-Bottin Dist. Indochine Drag. Trav. Pub Duc-Lamothe	115 315 398 206 243 6 90	115 50 327 398 211	Marig. (Naz. de) Micolas Noder-Gougis Occident. Part. Orna. F. Paris	86 20 410 170 26 15 704	405 50 168 . 26 10 720	A.E.G. Aktos Alcos Alum Algorosine Back	148 80 78 143 799	74 135 800	Voyer S.A. Romana NV S.K.F.(Appli		1 50 419 52	422
0	Emp. 8,90 % 77 Emp. 9,60 % 78 E.D.F. 7,8 % 61. E.D.F. 14,5 % 80-92 Ch. France 3 %	96 60 78 80 91 70 206	7 329 8 820 2 421 10 855	Duniop  Eaux Bass. Vichy Eaux Vittal Ecop  Economitts Centre	1200 620 868 494	820 868 489 50	CPS Parities  Origny-Descrities  Paleig (iguagesté  Paris-Orignes  Paris-Réesconnes	98 20 130 283 102 292 20	130 293 101 90	Ari. Peerulisa. Arbad Astoriorne Mines Bos Pop Espanol II. N. Mexique B. Rigt, legemen.	406 228 58 110 18 05 40250	416 56 10 110 18 05 40250	22/		Emission Frais inclus	Rachet net
N T O	VALEURS	Cours pric.	Darrier cours	Electro-Banque Electro-Financ Elf-Antargaz E.L.M. Leblac Entupôts Paris	171 315 199 50 313 80 170	173 10 316 197 313 170	Part. Fin. Gest. Im Pathé-Cinéme Pathé Marconi Piles Wonder Piger-Heideleck	147 10 80 20 \$5 94 50 252	94 d	Bartow Rand Ball Canada Slyepor Boweter Beigh Petroleum	46 108 61 30 30 36 06	105 10 30 50 37 10	Actions Fran	es	157 41 176 76	150 27 168 74
2	Artiheit Jobi. coov.). Ariers Paugeot Actibeil Agence Haves	165 83 20 146 265	163 83 20 149 50 275	Epergna (B)  Epergna da Franca  Encast-Mausa  Euromarché  Europ. Accumal	1225 322 186 901 68	189 937 68 80	Profils Tubes Est Profils Tubes Est Promodie Provocat ex-Luis,R.	219 14 40 1250 29	218 90 11 35 p 1300 29	Br. Lambert Gelend Holdings Canadien-Pacific Cockerill-Ougre Costingo	255 83 10 183 90 25 50 275	292 292	Actions siles Additional . A.G.F. 5000 Agilmo Aludi		209 50 238 71 185 28 266 74 187 38	200 227 89 176 88 254 96 - 178 88
	A.B.F. (St Cent.) A.G.P. Via Agr. Inc. Madag. Air-Industria Alired Harlico	382 2885 49 15 60 56 60	382 2890	Etarak Fális Ponia Farm. Victor (Ly) Flan-Fournian	338 950 181 6.50	330 980 6 70 d	Providence S.A.  Publicle Reff, Souf, R.  Research Indust.  Florids-Zen	287 478 173 141 90	288 470 173 140 104	Commerciaeth Courtsuide Dert, and Kraft De Beers (port.) Doyr Chemical Dreadner Beck	425 10 75 371 29 172 50	375	All T.Q. Amérique Ge Bourge-loyes C.LP. Convections	exion	175 83 295 79 202 37 583 46 190 21	167 86 283 33 183 19 557 181 56
	Allobriga Aleacienne Banque Averep André Routlière	301 411 925 100	302 409 980 101	Finalene FRAC Frace (Chile, eau) Foncière (Cie)	77 90 134 311 50 1550 164	128 50 o 316 1615 164 90	Ripolin Riole (La) Rocheloroine S.A. Rochelte-Conge	57 20 12 90 172 22 60	57 12 175 23 50	Fernmes d'Aci. Fiscoppemer Fiscoppemer Fronco Góo, Belgique	460 58 205 0 40 26 50 202 10	26 50	Context Creditor Groise, immo Drouge Franc Drouge Immo	<b>62</b>	639 50 229 81 222 32 182 56 383 71	810 50 219 39 212 24 174 86 375 86
×	Applic, Hydraul	228 126 20 279 80 42	41 60	Fonc. Agache-W	342 1200 107 14 40	85 50 c 1200 105 14 80 118	Rossic (Fin.) Rougist et Fis	106 10 65 215 40 50	112 60 67 60 223 60 40 85	Gennert	247 67 148 289 27	67 156 20 279 27	Epergre-Croi Epergre-Croi Epergre-Indo Epergre-Indo Epergre-Obli	ett,	173 84 848 77 319 38 407 66 151 95	165 96 810 28 304 90 589 16 145 06
-	Aussadari-Rey Bein C. Monece Banania Banque Hervet Banque Hypoth, Eur.	22 50 98 10 385 281 70 243	98 10 387	Fougerale France (A.R.D. France (La)	156 117 835 182 10	156 112 30 184 50	Safe-Alcen SAFT Sainrept of Brice Sainrept of Brice	180 321 140 92 90	180 321 135 10	Gulf Di Canade Hertabeest Honeywell les. Hospower I, G. Industries	72 50 263 80 601 45 235	277 530	Epergee-Unic Epergee-Velo Euro-Croissa Finançière Pri Fonder Invite	nca Nca Node	544 27 240 75 251 82 536 62 430 11	518 59 229 83 240 40 512 29 410 51
-	Banque Not. Peris Banque Worms Bénédipine Bernerd-Moteurs Biscuit (Génér.)	347 20 234 20 797 50 390	346 50 234 50 785	Fromegeries Bel From. PRenard GAN Geumant Gaz et Eaux	271 90 297 70 671 401 650	271 90 294 470 413 680	Sules du Midi	241 118 87 90 84 50 175 60	251 d 118 50 87	ins. Mip. Cheen Johannesburg Kubera Latenia Mengement	205 380 9 70 177 484	9 50	França-Gerar França-laves FrObl. (nose França: Fructidor	ies ,	221 53 261 76 338 58 174 22 175 12	216 99 249 89 323 21 168 32 167 18
	Boograin S.A. Bon-Marché Borie Bras. Gige, lot. Bretagne (Fin.)	855 85 40 284 498 85	880 89 274 486	Gés, Géophyaigae Garyenia Gér, Arm. Hold Gerland (Ly)	1405 176 20 18 10 357	1328 181 18 30 359	SCOB (Cane. B.) Seller Lubters Sepretis Maubuspe S.E.P. (M)	102 80 200 114 79	101 50 182 50 115	Metsushita Midend Bank Lad Mineral-Regesure, Nat. Mederlander Noranda	20 90 30 70 43 44 10 302 106	44	Fructifrance Gustien Mebi Gest. Runder Gest. Sel. Fra LMLS.L	nent	317 43 301 78 384 17 258 58 246 14	303 04 373 99 376 30 246 85 234 98
	B. Scath, Dup. Cambodge C.A.M.E. Campenon Bern.	178 168 99 225	178 40 158 97 230	Girelot Gr. Fip. Constr. Gds Mosi. Corbell Gds Mosi. Paris Goglet S.A.	44 140 10 112 268 327	144 90 114 264 327 50	Séquenine Bura. Serv. Equip, Vilh. Stirt Stoti	338 60 17 720 75 137	335 16 50 715 72 136	Olivetti Pakhoad Holding Petrofina Canada Pitrar lec. Plumit, Assurinc.	13 60 110 640 390 35	13 20	indo-Suez Va interchilg. interchiect Fra interchieurs h invest. St-Ho	ince	362 77 6867 18 182 45 290 18 413 68	365 41 6574 67 174 18 277 02 394 92
	Carbone Lorraine Carbone Lorraine Carmaud S.A. Cave Requefort Cedis	273 48 40 74 535 799	45 50 q 74 535 800	Groupe Victoire G. Trasep. Incl. Hugrd-U.C.F. Hutchineon Mape Hydro-Engrgie	280 106 65 20 24 50 42	257 106 20 63 60 23 60 43 50	Siconal Singra Singra Siconal Siconal Siconal Siconal Siconal	417 118 148 280	119 145 275	Pirelli President Stepti. Proctor Gamble Risch Cy Ltd Rolinco	8 50 168 577 17 538	177 17 76 568	Lafficto-Franc Lafficto-Chie Lafficto-Ron Lafficto-Tokyo Livret portefo	d,,	141 70 125 44 165 80 488 90 304 04	135 26 118 76 158 28 486 73 290 25
	C.E.G.Frig. Centers Blancy Centrest (Ny) Cerabeti C.F.F. Ferrallies	110 432 123 128 188	110 435 123 125 188	Hydroc, St-Denis Immindo S.A. Imminupet Immobeli	96 121 95 50 181	25 60 o	SAAC Aciárold Sociáté Générale Sofaj francière, Softo	187 90 339 <b>368</b> 150	170 337 70 367 150	Robeco Shell fr. (port.) S.K.F. Alzinholeg Sporry Rand Shell Cy of Cyn. Shifomain	602 44 80 170 10 204 150 87 80	170 10 215 20	Muts-Chique Musicenciese Mondiel Invest MusicEparge NatioInter.	et 666,	330 05 117 13 222 96 0401 85 1 649 46	\$15 08 111 82 212 85 10298 66 820 01
2	C.F.S. C.G.LB. C.G.Maritime C.G.V. Chimbon (M.)	650 10 18 20 99 240	658 8 13 0 100 230 40	immohapque immoh, Messelle imp. G. Lang Industriale Cie	250 1305 228 4 55 308	225	Soficomi S.O.F.I.P. (M) Sofingt Sopepel Souther Autor.	230 90 50 400 336 104 80	250 90 50 400 310 102 10	Soci, Alignaties Tennaco Thorn ENI Thyseen c, 1 000 Val Reads	150 200 55 205 50 306		Natio-Valent Oblinen Pacifique Se I Paribes Gesti Pierre Investi	ionerá .	382 74 124 64 274 99 324 34 287 40	365 38 118 99 262 52 309 63 283 91
1	Cherobourcy (NL) Champes (Ny) Chin, Gde Paroline C.I. Maritime	695 120 64 320 223	122,90 66 325 223	intertechnique Joseph Joz S.A. Kinta S.A.	198 872 107 50 55 50	200 880 107 55 20	Sovened, S.P.E.G. Speichim S.P.L.	300 143 185 20 145 80	306 143 189 160	Visitle Mostagna Wagone-Lite West Rand	230 138 13 30	161 13 40	Rathechild Ex Sécur. Mabili Sélectur: ters Sélec. Mobil, S.P.I. Privinte	perus. Ma Mo 1 Div	453 71 320 04	433 14 305 53 10296 79 206 38 151 83
	Citreents Vicet CRFSL Citraen (B) Clease CL MA (FrBail)	81 114 330 295	116 345 367	Lafete-Bail Lampoet Frênes Lampoet La Brosse-Dupoet	350 189 90 62 138 78 60	338 170 62 80 136	Spie Bettignolles Sterni Teittinger Testet-Acquites Thems at Multi	185 289 385 88 55	196 396	HORS- Compartim		ial i	Sélection-Ren Sélect. Val. Fi S.F.I. fr. et ét Sicavimeno Sicav 5000	dent	144 41 152 62 260 76 319 51 152 50	197 86 145 70 248 94 306 02 145 58
	Child Her Madeg	32 73 600 140 330	76 145 330	Lebon Cie Lilie Sondiens Locabell Immob Loca-Espansion Locafinancière	310 50 280 300 10 135 150	311 270.40 300 135 150	Tinenical Tour Eithi Traice S.A. Ulimpy	40 \$0 204 176 70 20	41.50 204.50	Minister Min	148 1020 190 145 50 215	164 50 1020 - 198 - 148	S.I. Est Sévaltance Sévalt Sévaltance		582 22 241 18 203 91 165 58	651 28 230 24 194 09 158 17
	Compiles	133 90 131 80 280 29 80 31 20	134 131 50 255 . 8 50a 28 o	Locatul	383 20 106 290 7\$8	384 235 135 50	Ufiner S,M.D. Ugino United United United	74 122 288 77 40 580	73 70 120 288	Rodemoo	348	ote ote	Silvings S.L.G. S.N.L. Sofriquest Sogapargna		204 80 488 16 691 65 287 84 272 37	195 51 485 48 660 32 274 79 250 02
	Cridis (C.F.B.) Crid. Gön, Ind. Cridis Lyanneis Cridis Univers. Cridis	169 200 350 50 324 58	166 198 350 80	Magazine Unipric	65 64 92 26 337 30	92 80 338 40	Union Brasenies Union Habit. Us. Iones, France Us. Ind. Cridit	38 165 168 20 216	96 60 a 185 168	Celtulosa da Pia Coparex F.B.M. (L1) Inna industriea La Mura	28 50 390 70 13	24 60 390 36 o	Sogmer Sogmer Solet Invetice U.A.P. Investi Unitance	<b>K</b> , ,	518 20 674 34 327 43 224 09 184 37	494 70 643 76 312 58 213 93 176 01
5	C. Sabl. Seins	139 50 959 27 75 370	985 365	Maural et Prom Merito-Garin Métal Déployé Métal	25 580 300 228	26 588 288	Union Ind. Caset Uniod Viacey Rouget (Ny) . Viset Wetensian S.A	338 144 10 65 45	316 43 20	M.M.B. Océanic Petroligaz Propyptia Radier Fox. G.S.P.	178 10 20 420 200 7 50	37 50d	Uniforcier Usignation Uniform Uniform Uniform Uniform	h	0688 59 10	
	Degramost	110 150 60 478 50	156 50	Mors	228 11 50 106		Waterstein S.A Brass. de Merce Brass. Ouest-Afr	174 50 189 21 20	193	Sebl, Moriton Corv Togat C.F.N. Utines	85		Valorem Veimei Worms levest			239 55 102923 432 39

den	s nos demières	s éditio	neus	pourrions	être con	ruaints.	cur publier la pre cur publier la r	es done	r les			Ma	rché	à	te	rn	10		été	exception	rigitorne	nt l'obje	de tren	<b>ABCTIONS</b>	après la ciôtur entre 14 lt. ctitude des d	15 et 1	4 h. 30	), Pour	cette
Compensation	VALEURS	Çaurs précéd,	Pramier cours	Dernier - cours	Compt. Frances costs	Compa		Cours précéd.	Promier extens	Demler cours	Compt. Precise comp	Compan- sacion	VALEURS	Cours priced.		Dermier COURS	Compt. Premier cours	Cornpan- setion	VALEURS	Cours prioéd,	Pretrier COURS	Derpier cours	Compt. Pramier cours	Compen- setion	VALEURS		coots Linutes	Demier cours	Compt. Premier coers
145 177 830 570 98 116 250 101 340 340	Al-Liquide Als, Superm. ALS.P.I. Alentom-Art. Applic. gaz. Aqom. Prioux Aux. Entrepr. Av. DassBr. Bail-Equipem. Col. Bail-Investine. Cie Bunceire B. Rochschild Bazer HV. B.C.T. Midf B. Béghin-Say BC BLS. Bouyquet B.S.NG.D. Col. Carrelost Cession C.C.F. CESSION C.C.F. CESSION C.C.F. C.C.A.C. C.F.D.E. C.C.A.C. C.L.A.C. C.L.A.C. C.L.A.C. C.L.A.C. C.L.A.C. C.L.C. Congress frame. — (obl.) C.L.A.C. C.L.C. C.L.A.C. C.L.C. C.L.	2730 446 100 2730 475 168 20 172 50 180 203 18	95 172 10 172 50 118 850 535 170 305 20 200 10 202 10 118 10 204 439 181 716 1356 1376 1376 1200 90 1301 180 50 180 50 18	172 50 118 850 536 170 30 200 10 202 10 202 10 204 440 191 715 135 1506 1301 190 30 1301 190 30 1301 190 30 140 70 140 191 190 30 140 191 190 30 140 191 190 30 115 245 30	1849 50 2715 448 90 315 174 90 171 30 171 30	\$40 \$46 165 159 122 136 410 150 425 406 370 175 850 145 245 200 245 290 1480 245 290 1480 245 290 1480 290 1480 290 1480 290 290 290 290 290 290 290 290 290 29	Lesiaur Locatione Locatione Lyono. Enex Machiner Brill Mais. Phicix Mars. Weodel Mar. Ch. Rium Marsel — (obl.) Mats. Michelia — (obl.) Michelia	158 50 140 50 71 88 50 139 348 472 399 414 343 78 10 169 80 731 149 245 50 1548 2221 1548 2221 1550 374 50 157 736 157 736 157 736 158 70 158 70	140 10 71 88 50 143 50 143 50 143 50 343 473 404 430 164 722 139 90 175 26 95 300 80 1530 242 80 300 80 1530 242 80 300 80 1530 250 95 250 90 700 716 19 50 722 700 716 716 717 718 719 719 719 719 719 719 719 719	140 50 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	570 580 161 40 70 161 140 70 161 140 70 161 140 70 160 80 140 77 160 80 140 77 160 80 140 77 160 80 1558 2294 90 1558 2294	625 445 445 286 148 800 296 900 121 295 80 128 920 175 175 460 345 39 72 157 45 128 215 128 215 128 215 128 215 128 215 128 215 128 215 215 215 215 215 215 215 215 215 215	Permod-Ricerd Pétroles (Frei)  - (obl.) - (certific.) Pétroles R.P. Peoper S.A (obl.) P.L.M. Poolein Poiet - Pomper P. J. Labinal Printepage Printepage Redier S.A (obl.) Rediotecter. Raffir. (Frei) Rediotecter. Raffir. (	77 864 520 124 50 291 20 860 5 50 118 10 178 70 167 320 422 285 36 40 68 20 129 80 80 128 128 128 128 128 128 128 128 128 128	114 90 181 50 181 50 181 50 172 318 90 181 50 181 50 1	282 277 76 50 151 120 134 20 134 20 119 117 50 124 117 50 124 128 128 10 69 80 126 50 127 128 128 10 69 80 128 10 69 80 128 10 69 80 10 60 80	352 155 155 156 157 157 157 157 157 157 157 157 157 157	98 185 236 380 147 1000 840 1140 230 320 420 83 480 610 405 345 215 215 24 415 128 46 820 96 145 270 515 88 280 210 129 188 119 430 256 59	Usinor  (sti.) U.T.A.  Valido  - (obi, conv.) Validarec  V. Cicquot-P. Vripris Ei-Subon Amer, inc. Amer, Express Amer, Teleph. Asplo Amer. C. Delication. EASF (Akt) Buyer Builelaion. Cherter Chese Hiseis. Cie Pétr. imp. Deutache Benk Dorre Hisea Driefontois Ctd Du Pont-Nem. Eastmen Kodak East Rand Ericanon Entenna Food Motors Free Suite Gen. Motors Gen. Electr. Gen. Motors Ge	\$80 780 950 207 336 50 435 52 50 394 10 506 418 376 10 204 75 410 124 80 305 410 124 80 365 40 139 80 249 509 262 218 146 50 160 160 160 160 1	149 218 354 125 10 895 770 931 207 90 942 433 63 80 404 80 695 491 380 219 30 219 30 219 30 219 30 145 60 253 63 80 145 60 253 63 80 145 60 253 63 80 145 60 253 63 80 145 60 253 63 80 145 60 253 63 80 145 60 253 64 80 145 60 253 65 80 145 60 253 65 80 145 60 253 65 80 145 60 253 65 80 145 60 167	895 784 925 207 542 433 54 433 414 599 431 292 409 409 31 20 870 86 148 252 529 50 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	JAS DES B	820 400 162 11990 450 730 340 86 215 740 355 220 380 48 855 112 440 124 266 192 290 275 2 65 48 182 290 275 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48 48	Harmony Histochi Hosphat Akt. Imp, Charakal Imp, Charakal Inco, Limiand IBM ITT Morak Minneseta M. Mohit Corp. Hestlö Norak Hydro Putrplina Philip Mocris Stanglionasin Royal Dustri Itio Tiroto Zinc Is Helene Co Schlumberger Un. Min. 1/10 Unit, Techn. West Deep West Hold Xerox Corp. Zambia Corp. Zambia Corp. Zambia Corp.  Z	45 66 50 438 190 10 852 374 171 80 12500 384 530 350 60 50 201 20 745 278 50 230 55 30 -182 327 47 90 688 92 90 418 120 244 80 168 242 50 274 2 40 demandé	17 80 377 50 45 60 48 40 48 50 196 560 12750 386 643 352 213 50 213 50 214 50 329 40 48 10 117 1 148 0 117 1 148 0 1278 0	175 12750 1386 137 162 164 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	78 21 17 9: 377 6: 45 68 64 431 16 186 556 380 175 9: 12753 378 5: 936 64 8: 214 9: 294 5: 238 10: 55 9: 171 330 47 7: 575 32 114 7: 248 180 9: 250 5:0 2 4:0 2 5:0 2 5:
305 103 86 220 275 800 910 40 1300 345 495 570 150 485 210	Crédit Nord Crédit Nord Creusch-Loire Crosset C.S. Seupiquet Darty Docks Fracce D.M.C. Dumes Escox (Gés.) Electricis (Cle)	309 104 90 71 50 196 278 775 879 36 50 138 296 507 562 118 50	70 50 191 278 777 884 37 96 1114 298 607 582 20 115 20	72 191 50 278 776 860 37 95	170 10 307 104 10 70 191 278 780 849 37 20 1134 299 90 581 116 20 115 80 475 299 50	80 330 179 22 51 83 415 230 139 900 3250 71 130 905 375 98 124 123 360	Miumm Navig, Mixens Nobel-Bozel Nord-Est Nouvellos Gal. Occident, (Gin.) Oids-Caby Opti-Paribes Ordel (L') Papet, Garcogne Paris PB. (Fin.) Pachelbozen P(K.)  [obl.] Penhoer	212 120 50 838 3500 70 160 312 50 381 90 97 127 70 126 60	378 215 120 20 835 3498 70 154 312 20 381 90 97 127 60 127 40	86 20 376 215 122 823 3498 70 160 381 90	503 58 284 40 163 19 50 45 85 375 10 215 119 10 839 68 80 154 308 10 380 50 127 40 127 40 360	350 380 155 171 425 265 1140 136 310 365 250 270 830 148	SALE FOREIGNO S.L. (Shé Iyona.) S.A.V.B. Sograp Sommer-Alib., Source Parrier Seez Tales Luzanec Tal. Bect. — (obl.) Thomson-O.S.F. — (obl.) T.R.T. U.S.R. U.C.B.	251 858 130 80 314 70 375 30 186 198 906 141 20	284 2 852 8 133 11 315 10 3 377 60 3 185 90 1 198 11 906 9 141 1 503 3	58 90 87 76 80 34 20 84 52 53 515 77 80 85 60 98 41	303	Allernegne Belgique ( Pays Bas i Denemark Norvège ) Grande-Br Grèce (10 Italia (1 0X Suisse (10 Autriche I' Espegne I' Portugal (*	(100 0M) 100 F) 100 (L) 100 km) 100 k) stagne (£ 1) 0 drackmen 10 first 100 km) 100 sch 100 pes. 100 esc.	261 39 13 91 237 05 77 02 103 10 11 20 10 08 4 73 327 65 106 34 37 17 5 94 8 84 5 100 2 55	281 0 13 0 237 77 0 103 5 11 2 10 4 328 0 108 37 5 8	460   25 917   1 060   23 110   7 310   8 251   1 080   7 755   2 250   32 860   10 190   3 925   8 950   114   -4	3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	66 13 100 42 78 04 11 600 10 350 5 050 36	Or fin (en lingote) Plice française (2 Plice française (20) Plice suisse (20) Plice suisse (20) Plice trains (20) Plice de 20 delle Plice de 30 delle Plice de 50 page Plice de 10 floria	0th 0th i)	6688 61 44 45 51 64 294 142 71 322	16 16 19 19 10 10 10 10 10	66895 650 490 575 590 625 2942 1420 3100 640

Banque de Li ini

2. NORD-SUD: « Nous pous engraissons, ils s'appaavrissent ? », par Gilbert Etienne; - Combien de morts de faim par an ?», par Joseph Klatzmann; - Faire gutremest », par Marcel Faure.

**ÉTRANGER** 

- 3. ASIE - La résistance en Afghanistan et ses répercussions.
- 3-4 AMÉRIQUES - EL SALVADOR : Les quatre journalistes hollandais out vraisemblublement péri dans une embus-
- 4. 5. PROCHE-ORIENT Les troubles en Cisjordanie.
- La guerre du Golfe, - alrak: Comment finis une guerre... - (II), par Paul Balta. 6. AFRIQUE
- --- CENTRAFRIQUE : M. Patasse serait extradé vers le Togo. - DIPLOMATIE: Les dirigeants des partis conservateur et socialiste japonais sont reçus à l'Elysée.
- EUROPE-POLOGNE : des délégations ouvrières de Solidarité ont assisté au baptême de la fille de M. Walesa. 7. TURQUIE
- L'évolution du régime militaire; Libre opinion: « Pour Ismail Besikçi, par Maxime Rodinson.

POLITIQUE.

- 8 à 10. APRES LES ELECTIONS CANTONALES.
- Les dernières statistiques du ministère de l'intérieur. - Le parti socialiste risque de perdre trois présidences de conseils
- 11. POINTS DE VUE : répliques Georges Sarre. « Nous me gérerons pas le socialisme », pat Alain Griotteray; « U n e stratégie marxiste», par Yvan Blot.

SOCIÉTÉ

- 14. LE RETOUR DES DUPONT. ÉDUCATION. - RELIGION : le cardinal Felici est
- SPORTS.

LE MONDE DE LA MÉDECINE

15 et 16. Un siècle de tuberculose les armes de la victoire, l'esprit de la défaite; le B.C.G. obligatoire ou le prix de l'insouciance. 16. L'ACTUALITÉ SCIENTIFIQUE : les techniques de pointe en France : un paysage très contrasté.

RÉGIONS

18. L'environnement, mode d'emploi. 19. TRANSPORTS : comment éviter le naufrage de l'armement naval de la S.N.C.F. ?

CULTURE 20. CINÉMA.

Le festival de Chamronsse. - Deux films polongis. — « Kang fu », de Janusz Kijowski, et «Acteurs provincioux» d'Agnieszka Holland.

- MUSIQUE 22-23. RADIO-TÉLÉVISION.

ÉCONOMIE

- 41. AFFAIRES: le président du C.N.P.F. - déçu et inquiet » après sa visite chez M. Mauroy. 41-42. ENERGIE: la politique d'économie d'éner. fait les frais du surcoût du contrat gazier françogigérien.
- 42. AGRICULTURE. 44. SOCIAL: conflits et -revendicu-

RADIOTELEVISION (22-23) INFORMATIONS <SERVICES - (24)
</pre>

Mode; Météorologie; Mots croises: - Journal officiel -. Annonces classées (25 à 40); Carnet (19); Programmes spectacles (21 et 22): Bourse (45).

L'équipe de France de /oot-ball qui rencontrera la sélection d'Irlande du Nord, mercredi 24 mars, au Parc des princes, aura la composition suivante Castaneda (Saint - Elienne) Amoros (Monaco), Lopez (Saint-Etienne), Tresor (Bordeaux), Bos-sis (Nantes); Larlos (Saint-Etienne), Giresse (Bordeaux), Genghini (Sochaux); Couriol (Monfico), Bellone (Monaco), Six (Stuttgart) ou /enier (Nancy).

Le numero du « Monde » daté 23 mars 1982 a été tiré à 683 568 exemplaires.

ABCDEFG

### FAIBLESSE PERSISTANTE DU FRANC

Dans' un marché des changes qualifié de calme par les opérateurs, une pression continue s'exerce sur le franc. Pour la première fois ce mardi matin 23 mars, le cours du deutchemark à Paris approche de son pia-fond (2,6265 francs pour un DM). Ce cours avait même été atteint vers le milieu de la matinée pour redescendre très légèrement ensuite à 2,62, ce qui laisse supposer des interventions de soutien du franc sur le marché.

Quant an florin, actuellement la monnaie qui se trouve en tête du S.M.E., il continue à Paris d'être à son cours platond de 2,3706 francs pour un florin, ce qui signifie qu'à Amsterdam, le franc est à son plancher et que la Banque nationale des Pays-Bas dolt intervenir en vendant du florin contre des francs. Ce faisant, la Banque centrale néerlandaise fait crédit à la Banque de France, qui devra lui rembourser le montant de ses interventions régu-Hères depuis plusieurs jours.

Le dollar, pour sa part, cotait ce mardi matin 6.27 francs, nouveau record Lundi soir, à New-York, on avait atteint le cours de 6,28 F. D'une façon générale, le dollar est extrêmement ferme vis-à-vis de toute devise en dépit d'une légère le piège de la provocation. détente sur les taux de l'eurodollar. A Paris, le taux au jour le jour du marché monétaire reste à 17 %. Mais le marché de l'eurofranc reste extremement tendu (27 à 29 % pour l'échèance de un mois). L'or se maintenait aux ajentours de 320 dollars l'once avec une légère

### Dans les hôpitaux

tendance à la hausse.

### SEPT SYNDICATS DE MÉDECINS LANCENT UNE GRÈVE ADMINICTRATIVE

Sept syndicats de médecins hospitaliers (1) lancent, à partir du lundi 29 mars, un mouvement de grève administrative illimitée. Cette décision prise par les mêmes syndicats qui avaient organisé la journée de protestation du 3 mars a été décidée à la suite des nouvelles modalités d'attribution des certificats d'études spèciales (C.E.S.) mises en place par les ministères de la santé et de l'édu-cation nationale (le Monde du 19 mars 1982).

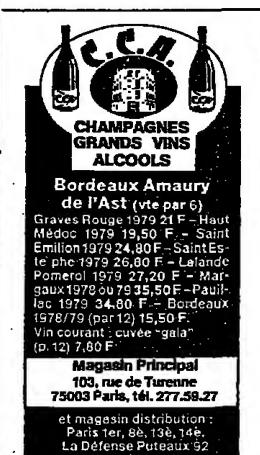
Cette grève administrative devrait considérablement perturber le fonctionnement des services hospitaliers. Elle s'ajoutera à la grève décidée à compter du 26 mars, par les internes et chefs de cliniques des centres hospitaliers universitaires.

(1) Les syndicats des médecins, chirurgiens, spécialistes et biologistes: les enseignants en médecine C.G.C.; des médecins hospitaliers et des assistants et adjoints des hópitaux non universitaires; des professeurs et maîtres de conférences agrégés : comité de défense de l'exer-cice libéral à l'hôpital et comité de coordination des attaches et assistants des hôpitaux publics,

### Concentration dans les travaux publics

SPIE-BATIGNOLLES VA PRENDRE LE CONTROLE DE LA SOCIÉTÉ TRINDEL

La concentration du secteur des travaux publics se poursuit SPIE-Batignolles, filiale spécialisée dans les travaux publics du groupe Empain-Schneider, devrait, en effet, prendre avant la fin de la semaine ane participation majoritaire dans Trindel, filiale du holding Unidel, du groupe de la Lyonnaise des eaux. Le conseil d'administration de Trindel se réunit ce mardi 23 mars, et l'aboutissement de ces négociations est imminent. Trindel, qui apportera à SPIE-Batignoiles ses activités dans l'équipement électrique industriel et les travaux de grands réseaux, a réalisé en 1988 un chiffre d'affaires de 1.43 millairds de francs. La société 43. ÉTRANGER : le déficit commercial qui avait connu de sérieuses diffi-catre la C.E.E. et la Japon. caltés sur certains chantlers trouve-France et à l'étranger, pulsque situé dans le peloton de tête des cinq premiers du bâtiment et des travaux blics avec un chiffre d'affaires d'environ 9 milliards de francs.



et Versailles (20.4)

### AUX OBSÈQUES DU CRS. TUÉ AU PAYS BASQUE

## Le gouvernement ne cédera pas aux provocations des terroristes

déclare M. Defferre

«Le recours à la violence est indéfendable et inacceptable lorsque le pays dont elle est la cible est une démocratie offrant à chacun le droit et la possibilité réelle de s'exprimer et de convaincre . a déclaré, ce mardi 23 mars, M. Gaston Defferre, ministre de l'intérieur et de la décentralisation, à La Rochelle. où îl assistait aux obsèques du C.R.S. Jacques Bouyer, tue le 19 mars à Saint-Etienne-de-Balgorry. Le ministre a ajouté : «Le gouvernement ne se laissera pas entraîner dans le cycle infernal de la provocation et de la répression vers lequel le terrorisme cherche à l'en-

M. Defferre a notamment declare : « Cet attentat, qui n'est malheureusement pas le premier, est là pour nous rappeler que notre pays n'est pas, plus que les autres, à l'abri du terrorisme. C'est pourquoi il faut mobiliser nos forces contre le terrorisme, tout en se gardant de tomber dans

n Mais le recours à la violence lorsque le pays dont elle est la cible est une democratie, offrant à chacun le droit et la possibilité réelle de s'exprimer et de convaincre.

» Il est encore plus inadmissole sous un gouvernement dont les vertus sont précisément la tolérance, la fustice et le res-pect des minorités. Il y a plus... Le terrorisme est odieux, notamment parce qu'il est aveugle. C'est le propre du terrorisme que de trapper les innocents. Aux yeux des terroristes, la victime ne compte pas : ce qui compte, c'est le retentissement d'actions éminemment injustes. Les terroristes veulent frapper l'opinion autant que ceux qu'ils considèrent comme leurs adversaires. Le terrorisme est aveugle, mais il n'est pas sourd aux lamentations et aux sentiments de vengeance que suscitent ses méfaits.

» C'est pourquoi le gouvernement ne se laissera pas enfermer dans le cycle infernal de la provocation et de la répression vers lequel le terrorisme cherche à l'entraîner On sait comment cela commence et comment cela finit, par de plus en plus de victimes innocentes, par de plus en plus d'effusion de sang.

### L'ASSEMBLÉE TERRITORIALE DE WALUS ET FUTUNA A ÉTÉ RENOUVELÉE

La plupart des 6559 électeurs inscrits de l'archipel de Wallis et Futuna ont participé, dimanche 21 mars, au scrutin local visant à élire, à la proportion-nelle, les vingt membres de l'assemblee du territoire. Le taux de participation s'est élevé, en effet, à 79,09 %. Il y avait une douzaine de listes en présence. Onze personnalités ont été ré-élues, parmi lesquelles le député de l'archipel, M. Benjamin Brial (R.P.R.), leader de la majorité locale, qui disposait de onze sièges à l'assemblée sortante contre neuf aux élus de l'U.D.F. et divers apparentés dont le courant est considéré localement comme révolutionnaire, dans une société à la fois contumière et très fidèle à l'Eglise catholique traditiona-liste. Parmi les neuf nouveaux élus figure notamment le sénateur du territoire, M. Sosefo Makapé Papilio (R.P.R.).

Le parti socialiste wollisien, qui présentait, pour la première fois. une liste, n'a recueilli que 144 suffrages, alors qu'aux élections législatives de juin dernier son candidat en avait obtenu un peu plus, 175 — pour 5 083 suffrages exprimés. Il n'a aucun élu. Les clivages politiques locaux correspondant peu aux critères nationaux, il faudra attendre caltés sur certains chantlers trouve-rait en SPIE-Batignolles an groupe pour savoir si ce renouvellement tembre 1981 par le triunal de solide dans les travaux publics en de l'Assemblée territoriale tra-de l'Assemblée territoriale traduit une évolution politique.

Hommes Femmes

francesco smalto

PANCALDI&B

21, rue Royale -

Paris

Cependant, à Bayonne, les enquêteurs semblent maintenant savoir dans quelle direction s'orienter. Un avis de recherche pour assassinat et tentative d'assassinat a été lance, le hundi 22 mars, contre un militant basque,

M. Philippe Bidart, ancien membre du mouvement - Iparretarrak -, qui aurait agi en dehors de cette organisation. Celle-ci, en réponse à la revendication faite dimanche en son nom par un inconnu, a déclaré, en effet, lundi, qu'elle niait « toute participation dans l'action contre les C.R.S. de Baigorry ».

été perpétré seront recherches, je l'espère trouvés, remis à la justice et punis comme ils le méritent. » Mais le gouvernement, pour sa part, perseverera dans la politique de justice et de libertes pour laquelle il a été choisi et qui, seule. est de nature à faire dispa-

raitre les causes de la violence. » J'en appelle donc à tous les

» Les auteurs du crime qui a services de police pour qu'ils été perpétré seront recherches, je redoublent d'essorts dans la lutte contre les terroristes de tous bords, d'extrême droite ou d'extrême

gauche, conformement aux instructions que je leur al données; à l'opinion publique, pour qu'elle conserve son sang-froid et soutienne l'action du gouvernement. > Il a conclu, en s'adressant à la veuve du C.R.S. tue et à ses

Or. cette partie devait être saisie au domicile de M. Bidart. L'en-quête, dès lors, s'est orientée

vers les amis et les familiers du

Six personnes, dont son épouse, son père et ses deux frères, furent

ainsi entendus dimanche et lundi.

Cinq d'entre elles devaient être

relachées, mais, mardi matin, Mme Bidart était encore gardée

ajoutées plusieurs perquisitions, notamment au siège de « Seaska »,

fédération régissant à Bayonne

les écoles de langue basque

«Ikastola», ainsi que de nou-

velles interpellations dans les

environs de Saint-Etlenne-de-

Cette activité policière

entraîné, lundi soir, à Bayonne,

devant le commissariat central,

une manifestation de militants

de « Seaska » qui entendaient protester contre les perquisitions

opèrées. Dans un communique,

cette fédération affirme que de

nombreux documents ont été em-

portés par les enquêteurs. Elle

proteste aussi contre la mise en

garde à vue de l'un de ses responsables, M. Xan Koskerat. Si l'enquête a progressé rapi-

dement, elle ne permet toujours

pas de pressentir les motivations de l'attentat qui, selon les don-

nées actuelles, aurait été commis

en dehors de toute organisation

vue. A ces auditions se sont

### LES PROGRÈS DE L'ENQUÊTE

suspect.

Beigorry.

M. Philippe Bidart, agé de M. Philippe Bidart, agé de de plongée sous-marine auquel vingt-neuf ans, ancien sémine- manquait une partie du manche. riste, avait participe le 7 novembre 1981 à une attaque à main armée à Saint - Paul - les - Dax (Landes), en compagnie d'un autre militant basque. Xavier Manterola, actuellement détenu. M. Bidart avait réussi à s'enfuir. C'est un indice matériel qui a conduit les policiers à le recher-cher pour l'affaire de Saint-Etienne-de-Baigorry. Dans une serviette abandonnée près de la voiture qui servit aux meurtriers, ils avaient retrouvé un poignard

### Au pays basque espagnol DEUX INSPECTEURS DE POLICE

(De notre correspondant.) Madrid. - Un grave attentat s'est produit au Pays basque le lundi 22 mars. Quatre hommes ont fait imuption, mitraillette au poing et le visage découvert, dans un bar de la ville de Sestao, près de Bilbao, à l'heure du déjeuner, et ont tiré plusieurs rafales en direction d'un groupe d'inspecteurs de police attables. Deux d'entre eux, ainsi qu'une femme qui les accompagnait, ont été tués sur le coup, tandis que deux autres ont été grièvement blessés. Un cinquième policier a réussi a dégainer et a tiré en direction des assallants, dont l'un a été atieint. Il a été emmené par ses compagnons qui ont pris la fuite à bord de trois véhicules voiés conduits par des complices qui les attendaient. Des barrages ont immédiatement été dressés - en vain autour de la ville.

il s'agit de l'attentat le plus meurtrier qui se soit produit au Pays basque depuis plusieurs mois. Il n'a pas encore été revendique, mais les douilles retrouvées sur les lieux correspondent au type de munition habituellement utilisé par l'ETA militaire. Ce triple meurtre a causé l'Inquiétude dans la capitale espagnole, car il ajoute à la tension provoquée par le procès contre les putschistes du 23 février 1981, qui est entré dans sa phase la plus délicate. - Th. M.

 Un militant basque espagnol, M. Inaki Garcia Aranzeta a été arrête par la police française en gare de Hendaye, porteur de faux papiers. Membre présumé des Commandos autonomes anticapitalistes, M. Aranzeta qui avait été

En Turquie

LA NOUVELLE CONSTITUTION SERA SOUMISE A RÉFÉRENDUM EN NOVEMBRE

Ankara (A.F.P.). — La nouvelle Constitution turque sera soumise à référendum en novembre prochain, a confirmé, le 22 mars, le président de la commission constitutionnelle, M. Orhan Aldikacti. a Les grandes tignes de la loi fondamentale seront précisées au

mois de mai au plus tard », a-t-il déclaré en ajoutant que la rédaction de la Constitution «ne devrait ensuite prendre que peu de temps ». Le président de la commission constitutionnelle a ajouté que a toutes les associations consultées sur les grands principes cons-

titutionnels ont émis l'opinion que la Constitution devait être totalement dissérente de la précédente ». « Seule l'union des barreaux de Turquis, 2-t-il ajouté, s'est prononcée pour une simple revision de la précédente Consitution de 1961 ». Ces déclarations sont faites quelques jours après le séjour de

M. Leo Tindemans, ministre belge des affaires étrangères et présipéen, venu s'informer auprès des autorités turques du respect du calendrier de retour à la démocratie annoncée par le chef de l'Etat turc, le général Kenan Evren\_

### DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VETEMENT PRIX EXCEPTIONNELS

avec la garantie d'un maître tailleur COSTUMES

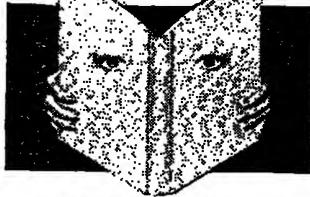
MESURE **NOUVELLE COLLECTION** A partir de 1.350 F

3.000 tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle **Boutique Femme** 

TAILLEURS et ROBES SUT MESURE Prêt-à-porter Homme

27. r. 4-Septembre. Paris Opéra Tél • 742-78-61 do landi ou samedi de 10 h à 18 h





TOUS LES JOURS 10 H-20 H NOCTURNE MARDI 30 MARS JUSQU'A 23 H. RENSEIGNEMENTS: OFF: 62, RUE DE MEROMESNIL 75808 PARIS-TÉL: 562,84,5R.

Apprenez l'anglais qu'il vous faut... ...l'anglais efficace! Session intensive: 29 mars 325.41.37 ILC - International Langage Centre - 20, passage Dauphine - 75006 Paris

8 jours en à purtir de: Paris-Paris

Agrépa 42, rue Etienne-Marcel (2°) 508.81.50.

Aujourd'hui dans Le Monde transactions **immobilières** 5,6,7,8,15,16 arrondissements

Callin : cprend le posti**oir** 

a Bangladesk A city 2 75 -M ITAM E LEADY - . House

A ME AND \*\*\* ----re- 🚓 \*\* \*\*\*\* TERMAN.

-14 F 1444 · 存有# [4] I TAN 11 11 T TANK \* 1: - \* PRESE -

-----75 XX 122 s manage .... 4.27.00

22.3 · transfer

UUSIY 。4、14.779、金髓 4. 增级的 TO AT LESS alles er & det artitus. £ a

e du paren

THE PAR SPEE

itizarat in Tiener and The Company STREET, STREET 3 27 54 Sec. THE RESERVE and in the second

Market Street 117 frat ### privileges (pr. Facellates, & out in territory a burn (payments) and Trust Aller Hi taran Paking the little. THE STATE OF · '7 ctait

Darry 🙀 Wille de fertine B or the Highar े <sup>११</sup> । दिस्कृष्टिक Trace de 

100 mg 17 12 124 ्र ताम 17. July 🗼 10 1003 THE 88 itt glege and retire The Principals Constitution batt. 1110

inter ta

2.3.2 Table Command Sec.

"Cherings.

· Parific

\*\* \* \*\* 11148\$ and the tall

· 中国基础 des laws.